

COYNE SE MONTRE ACERBE

EN PAGE 46

Attitude de l'Opposition

• IL ACCUSE LE GOUVERNEMENT DE NE PAS AVOIR EU DE POLITIQUE FISCALE ADEQUATE

Par Gilles Néron

Ottawa — La réponse du gouverneur de la Banque du Canada aux accusations portées par le ministre des Finances ne s'est pas faite attendre et elle est virulente.

Ce matin, était distribué un communiqué signé par M. J. E. Coyne qui accuse le gouvernement de ne pas avoir eu une politique fiscale adéquate.

Prenant le prétexte d'une remarque du rapport du comité sénatorial sur l'emploi et la main-d'oeuvre, où l'on regrette que la politique monétaire ne suive pas la politique fiscale, M. Coyne affirme que sa politique monétaire n'est pas responsable de l'état économique actuel du pays.

«Ce qui nous a manqué le plus c'est une action adéquate dans le champ de la politique fiscale de façon à ce qu'elle soit un élément mo-

leur de la reprise économique et du développement de l'économie canadienne sous la maîtrise et la propriété des Canadiens.»

FAS DE POLITIQUE FISCALE

M. Coyne affirme que la politique monétaire n'a jamais été déficiente, qu'elle a toujours cherché à appuyer la politique fiscale du gouvernement, «quand il y en avait», (Suite à la page 36, 2e col.)



DES ADMIRATEURS chiliens du gouvernement du premier ministre cubain, Fidel Castro, ont manifesté

contre les Américains, à Santiago, au Chili, à l'occasion de l'arrivée de l'ambassadeur américain

Adlai Stevenson, envoyé de Kennedy en Amérique latine. Stevenson fait une tournée en Amérique latine où il doit visiter 18 pays. (Téléphoto PA).

M. Fleming

COYNE A FAILLI A SON DEVOIR

Le gouverneur essaie de jouer au martyr, ajoute le grand argentier

Par Gilles Néron

Ottawa — Dans un discours brillant et fougueux, M. Donald Fleming a regretté que le gouverneur de la Banque du Canada ait choisi d'exposer au public le litige qui a obligé le gouvernement à demander sa démission. Après avoir donné l'assurance que la hausse de la pension n'est venue à ses oreilles que ce printemps, le ministre des Finances a attaqué M. Coyne, lui reprochant d'avoir failli à son devoir.

M. Fleming a déclaré que le gouverneur a manqué à ses responsabilités en n'avertissant pas le gouvernement qu'il avait conduit le conseil d'administration de la Banque du Canada à hausser sa pension annuelle de \$12,000 à \$25,000, en février 1960. Cette pension est censée être versée au gouverneur de la Banque à la fin de son mandat et de là jusqu'à sa mort.

«ET MA PENSION?»

Le ministre a dévoilé certains propos des entretiens qu'il a eus avec M. J. E. Coyne, le 30 mai dernier, alors qu'il lui a fait part du désir du gouvernement de le voir quitter son poste. A ce mo-

(Suite à la page 2, 5e col.)

Dans Le Soleil aujourd'hui

PAGES

annonces classées 44 à 46	16
Bandes illustrées	10
Bridge	10
Décès	47
Editoriale	4
Finance	15 et 16
Météorologie	17
Mots croisés	47
Pages féminines	37 à 41
Patrons	10 et 46
Propos médicaux	5
Rive Sud	28
Service des signaux	28
Spectacles	43
Sport	29 à 35
Télévision	26

Menace sérieuse pour l'avenir de la presse française au Canada?

• Le tarif combiné d'éditions anglaises et françaises devrait être interdit

Par Gilles Néron

Ottawa — La Commission royale d'enquête sur les publications craint pour l'avenir de la presse française au Canada.

Dans le rapport que le gouvernement a déposé ce matin à la Chambre des Communes, la Commission recommande que l'utilisation du tarif combiné, dans le cas d'éditions anglaises et françaises, soit interdite par un amendement à la loi relative aux enquêtes sur les coalitions.

La Commission, présidée par M. Grantham O'Leary, constate que certains éditeurs de publications canadiennes emploient à l'égard du Canada français les mêmes tactiques qu'ils reprochent aux éditeurs de publications secondaires des Etats-Unis.

Les commissaires ont constaté qu'une des plus grandes menaces à la survivance de la presse périodique française au Canada réside dans l'utilisation du tarif combiné. (Suite à la page 36, 5e col.)

Le débat sur Coyne sera-t-il un prélude à des élections?

Ottawa (DNC) — L'atmosphère de la campagne électorale règne déjà à Ottawa. Après une journée extrêmement tendue sur le cas de M. Coyne, les députés libéraux autant que les conservateurs, ainsi que les observateurs, ont le profond sentiment que le gouvernement ordonnera la dissolution des Chambres après la présentation du budget.

Le député PSD de Burnaby-Coquitlam M. Erhart Regier, a même dit, hier après-midi aux Communes, que le débat sur le renvoi du gouverneur de la Banque du Canada était le début de la prochaine campagne électorale.

L'incident Coyne a été interprété comme un désaccord sur la nature même du budget. L'empressionnement du gouvernement à voir partir le difficile gouverneur de la Banque du Canada, l'acharnement de M. Donald Fleming à le rendre responsable du retard de la reprise économique, l'emphase placée sur la volonté des ministériels à instaurer une politique d'expansion et de crédit facile, sont autant d'indices que le grand jeu est commencé.

Hier après-midi, chacun des partis en présence mettait toute son ardeur à définir sa pensée économique. La motion libérale d'ajournement du travail régulier et la Chambre pour étudier le renvoi du gouverneur Coyne marque l'importance que l'on attache à l'affaire au point de vue électoral.

IMPOPULARITE DE M. COYNE

Les conservateurs sont pleinement conscients de l'impopularité de M. Coyne auprès du peuple et du ressentiment que l'on nourrit à l'égard de ses sorties sur la façon de vivre des Canadiens. Le gouver-

nement sait très bien comment engager la bataille sur le terrain du désaccord entre la Banque du Canada et lui-même pour excuser sa faiblesse dans le domaine des politiques monétaires.

Les libéraux ont vu immédiatement la tactique et sans s'engager dans une défense à fond de train de M. Coyne, ils veulent faire ressortir que les ministériels n'ont suscité cette querelle que pour en retirer un avantage politique.

AUTRE PRETEXTE

Au même moment où M. Fleming attaquait M. Coyne sur son intégrité en tant que premier responsable de la base des institutions bancaires au pays, le Sénat donnait au gouvernement une autre raison de se défendre, sinon une raison, il lui fournissait un excellent prétexte.

En effet, un vote était pris sur le fameux bill qui vise à amender la loi sur les tarifs de douane. On se souvient de l'obstruction que la majorité libérale a présentée à la Chambre haute sur un article de ce projet de loi. Hier, le Sénat votait en 3e lecture le (Suite à la page 2, 1ère col.)

Echec d'une conjuration de quatre généraux bulgares

Vienne (UPI) — "Radio Europe libre" a diffusé un rapport selon lequel quatre généraux bulgares ont échoué dans leur tentative de renverser le régime communiste de Sofia dans l'espoir d'instaurer un gouvernement communiste sur le modèle de celui de Tito de la Yougoslavie. Selon "Radio Europe libre", poste privé financé par l'Ouest et diffusant

vers le bloc soviétique, des renseignements puisés à diverses sources permettent de croire à la réalité de cette révolte. Le complot aurait

échoué lorsqu'un général a tout raconté au régime. Les généraux auraient été exilés dans les provinces bulgares et plusieurs arrestations auraient eu lieu.

Les conjurés auraient voulu instituer un gouvernement qui, tout en étant officiellement communiste, aurait été beaucoup plus indépendant de Moscou que présentement et aurait poursuivi une politique économique rigoureuse. Le gouvernement bulgare est présentement dirigé par Todor Zhivkov. La situation économique serait mauvaise en Bul-

(Suite à la page 36, 1ère col.)

EN PAGE 3

Membres de la Commission d'embellissement

A la Régie des Alcools

Les Canadiens français et les placements

EN PAGE 9

Pourparlers sur le désarmement

Industrie sidérurgique au N.-Brunswick

EN PAGE 17

Produits de pharmacie: enquête

Pas de mesure disciplinaire contre Chaput

(Par Gilles Néron)

OTTAWA — Le Conseil de recherches pour la défense a décidé de ne pas prendre à l'heure actuelle de mesure disciplinaire à l'encontre de M. Marcel Chaput.

Le Conseil annonce aujourd'hui qu'il s'est penché sur le cas de M. Chaput, employé du Conseil et vice-président du rassemblement pour l'indépendance nationale. Les membres du Conseil ont étudié en détail les activités de M. Chaput comme dirigeant d'un mouvement qui vise à l'indépendance totale du Québec, c'est-à-dire au détachement de cette province du reste du Canada.

Il a été alors décidé que pour l'instant aucune mesure disciplinaire ne serait entreprise envers M. Chaput, dit laconiquement un communiqué du conseil de recherche.

• L'opposition se fait tenace devant la Régie des Alcools

L'opposition fut tout particulièrement tenace, ce matin, devant la Régie des Alcools, siégeant au Palais de Justice, quand il s'est agi de la requête de M. Gaston Perron, pour exploiter une taverne, à 472, 3ème Avenue, Limoulu. Le requérant, représenté par Me Paul Roy a fait valoir les motifs qu'il croit en mesure d'amener cette exploitation. En contre-partie, cependant, les témoins Raymond Lévesque, Léonce Côté et le Rev. Père curé de St-Charles de Limoulu, Alphonse-Marie, o.f.m., ont produit un témoignage, aux arguments généraux quasi identiques et sur lesquels la Régie, présidée par le juge Lucien Dugas, était à discuter au moment d'aller sous presse.



MADAME VANIER, épouse du gouverneur général, réconforte un petit malade à l'hôpital militaire de Fort Churchill, Manitoba. Les visiteurs

vice-royaux sesont d'abord arrêtés à ce port de la baie d'Hudson, 610 milles au nord de Winnipeg, dans leur tournée des territoires du grand nord canadien. (Téléphoto PC)

Le débat sur Coyne sera-t-il...

(Suite de la première page)

projet de loi avec un amendement. Ce qui signifie que la Chambre basse devra réétudier le bill C-72.

L'amendement vient enlever au ministre du revenu le pouvoir arbitraire que lui conférait le projet de loi au sujet de la détermination des caté-

gories de biens importés vis-à-vis de la taxe de douane.

Appuyé sur le principe que les tarifs actuels desservent les producteurs canadiens, le gouvernement a voulu redéfinir les classes des produits importés de façon à appliquer au plus grand nombre le maximum du tarif permis, soit 22 p.c.

L'article no 2 stipulait que le ministre du Revenu national était le seul juge du principal facteur de la définition de la catégorie du produit importé, soit la proportion qu'il détenait sur le marché canadien. Jusqu'à maintenant, la

Commission des tarifs douaniers était l'arbitre en cette matière.

Les sénateurs libéraux ont cru que l'autorité accordée au ministre allait à l'encontre du principe du gouvernement responsable, le droit de voter n'appartient qu'au Parlement.

Tel, le gouvernement a le sentiment qu'il peut compter sur l'opinion populaire. Il a donné comme raison qu'il voulait accroître l'efficacité des mesures protectionnistes du Canada en faisant du ministre l'arbitre de la taxe douanière. Le gouvernement sait que plusieurs organismes réclament une plus grande protection, particulièrement pour les textiles, l'automobile, le contreplaqué, les outils. Les ministériels ont confiance d'aller dans le sens de la volonté populaire, encore une fois.

ENCORE EN RESSION?

Voilà deux bons chevaux de bataille contre le parti libéral. En même temps, voilà des prétextes merveilleux pour appeler des élections des maintenant, alors que les ministériels ont le sentiment d'avoir remonte la pente dans la considération des électeurs.

Us ont été très impressionnés par le résultat des quatre dernières élections partielles. Hors de leur attente, ils l'ont emporté dans la majorité des comtés. C'est un indice sérieux de l'impression causée par la législation apportée par le gouvernement au cours de la présente session. Le vote des Maritimes, la région la plus touchée par le chômage, est significatif, en ce qu'elles ont élu deux candidats conservateurs. De plus, les conservateurs

voudraient ne pas courir le risque d'avoir, une récession plus accentuée l'hiver prochain et ainsi être sûrs de la défaveur de l'électorat s'ils attendent encore un an. Des indices de reprise économique leur sont actuellement favorables, plus d'un député croit qu'il faut profiter de ces avantages immédiatement.

Qui dit que ces indices sont exacts ou que l'élan que l'on note actuellement se poursuivra? Le gouverneur de la Banque de New York disait dernièrement que l'hiver prochain serait plus dur que celui de 1961. C'est donc que la récession peut ne pas être finie.

Naturellement, les observateurs attendent le budget pour être absolument sûrs des intentions du gouvernement. La chose ne saurait tarder maintenant puisque la présentation de ce budget tant attendu a été annoncée pour mardi soir prochain, à 7 h. 30.

Coyne a failli à son devoir

(Suite de la première page)

ment, le gouverneur se serait informé de sa pension. C'est alors que l'histoire de la réunion du 15 février 1960 a été discutée. "Le gouverneur vient à cette réunion des administrateurs avec une pension annuelle de \$12,000 pour la vie, même s'il ne se retire qu'à l'âge de 50 ans, et en sort de cette réunion dont il dirige l'activité avec une pension de \$25,000, lance le ministre.

Le ministre est indigné de ce que le gouverneur n'a pas cru bon d'avertir le gouvernement de cette décision importante du conseil d'administration de la Banque du Canada. M. Fleming a déclaré, hier après-midi en Chambre des Communes, avoir répondu à M. Coyne qu'il ne pouvait lui assurer rien au sujet de la réunion. "Le gouvernement vient d'apprendre cette chose. La hausse de la pension peut bien être non-valable et aucune décision n'a encore été prise."

CONFIANCE DANS LA BANQUE

En choisissant de refuser de donner sa démission, M. Coyne est allé à l'encontre des conseils des membres du conseil qui lui faisaient valoir qu'il devait se rendre au désir du gouvernement pour son propre bien et celui de la Banque du Canada. Je regrette énormément la façon que M. Coyne a choisie pour mettre le public au courant de cette controverse. La preuve en est qu'il avait préparé à l'avance son communiqué."

Le ministre n'a dans cette affaire qu'essayé d'épargner des ennuis au gouverneur.

Parlant de la lettre que M. Coyne lui a écrite après la réunion du conseil d'administration à Québec, mardi matin, M. Fleming est d'avis qu'il ne s'agit que d'une tentative calculée pour monter une controverse et pour alarmer l'opinion publique sans tenir compte des mauvais effets qui pourraient en résulter pour la Banque du Canada. Le ministre a, en effet, exprimé la crainte que le public perde confiance dans cette institution après ce geste inconsidéré du gouverneur.

ET LA GAZETTE

Comme preuve à charge contre M. Coyne, M. Fleming a présenté l'incident de la Gazette. Ordinairement le règlement au sujet de la pension du gouverneur aurait dû être publié dans la Gazette du Canada dès son adoption. De fait, ce règlement ne peut être effectif sans être connu. Il en va de même pour les lois. Or, le gouverneur a gardé ce règlement caché jusqu'à ce qu'il ait appris son renvoi. L'annonce de la hausse de la pension n'a été publiée que samedi dernier, soit quelque temps après avoir reçu la lettre du ministre des Finances l'invitant à partir.

"Je regrette beaucoup, continue le ministre, qu'un homme qui détient un poste aussi élevé et d'une si grande importance comme celui de gouverneur de la Banque du Canada essaie de se faire passer pour un martyr, alors que le rôle de martyr ne s'applique absolument pas dans de telles circonstances. Il y a plusieurs Canadiens qui trouveront qu'il est difficile d'accorder la palme du martyre à un individu qui profite de ce qu'il est président du conseil d'administration pour se faire une pension à vie de \$25,000 par année."

DÉFENSEURS DE COYNE

Au début de son discours, le ministre des Finances a accusé les deux partis de l'opposition de se poser en défenseurs de M. Coyne. Il s'est ensuite rapporté au débat de février dernier pour montrer que l'opposition était parfaitement avertie du désaccord qui existait entre le gouverneur et le gouvernement puisqu'on réclama la démission du gouverneur de la Banque du Canada.

Si le gouvernement n'a pas agi plus tôt, c'est qu'il a voulu bien peser son geste et ne pas écouter la voix de l'impatience. Maintenant, il est temps d'agir et le gouvernement ne veut pas entreprendre un autre hiver avec un gouverneur qui détruit les actions du gouvernement en matière de politique monétaire.

Enfin, le ministre a espéré qu'avec un autre gouverneur les relations entre la Banque du Canada et le gouvernement redeviendraient ce qu'elles auraient toujours été, c'est-à-dire animées du plus grand esprit de coopération et de compréhension.

"PERSPECTIVES" MONDIALES

Les E.-U. peuvent devancer les Russes

Los Angeles (UPI) Selon un expert américain en aéronautique, les États-Unis peuvent devancer la Russie dans la course vers la lune. Sous-secrétaire de l'aviation sous le gouvernement Eisenhower, Trevor Gardner, a loué le programme spatial de Kennedy, qui a incité les savants américains à redoubler d'efforts afin d'envoyer un astronaute américain sur la lune.

Accusation d'homicide involontaire

Paris (UPI) Le magistrat Jean Perez a décidé d'envoyer à son procès Charles Bichaton sous une accusation d'homicide involontaire à la suite de l'accident d'automobile qui a coûté la vie au prince Aly Khan le 12 mai 1960. La voiture de Bichaton roula sur la ligne blanche centrale lorsqu'elle est entrée en collision avec la voiture de sport du prince près du Bois de Boulogne. Le prince est mort sur le champ et le chauffeur et Bettina, fiancée du Khan, ont été blessés.

Le Maroc joint la Ligue arabe

Le Caire (UPI) Le Maroc s'est joint au Conseil suprême de la Défense arabe. Sept pays font déjà partie de cette alliance collective, connue sous le nom de la Ligue arabe. Ce sont la République arabe unie, l'Irak, le Liban, l'Arabie saoudite, le Yémen et la Jordanie.

Il y a 182,481,000 américains

Washington (UPI) La population américaine au 1er mai aurait atteint 182,481,000, 3,157,000 de plus qu'en avril 1960, lors du dernier recensement. Ces chiffres ont été publiés par le Bureau du recensement à Washington.

La Californie brûle

Newhall, Californie (UPI) La sécheresse a accru le danger des feux de forêts dans le sud de la Californie. Déjà un incendie ravage la région de la gorge de Mint, au nord-est de Newhall. Les flammes ont déjà consumé 4,500 acres dans le Parc national Angeles.

Cent degrés F à San Francisco

San Francisco (UPI) Le thermomètre a atteint 100 degrés à San Francisco. La chaleur (smog) ont terrassé 36 personnes. Seulement à deux reprises, le mercure a-t-il atteint des degrés supérieurs, le 16 septembre 1913, il a atteint 101.2 et le 8 septembre 1904, 101.0.

Faits divers

Un blessé à St-Augustin

M. Emile Dubé, de Sault-au-Mouton, a subi des blessures, hier soir, quand l'automobile qu'il occupait est entrée en collision avec une autre voiture dans St-Augustin. Les deux véhicules accidentés sont ceux de M. Maurice Levesque, 788, 1ère avenue, Val d'Or, et de M. Emile Côté, de Cap-Santé.

Deux femmes sont surprises à voler

Deux femmes, demeurant dans St-Malo, ont été appréhendées en fin d'après-midi, hier, pour vol à l'étalage dans quatre magasins de la rue St-Joseph. Les deux "magasinières" avaient déjà accumulé du butin évalué à \$90 lorsqu'elles furent déjouées. Elles ont été conduites au quartier général de la police en attendant d'être mises en accusation.

Voleurs d'auto interceptés à Québec

Deux jeunes Québécois ont été appréhendés au volant d'une automobile rapportée volée et appartenant à Trois-Rivières-Refrigeration. Les inculpés ont été interceptés dans les rues de Québec à la suite d'informations données par la P.P.

Enfants blessés en banlieue

Deux enfants, Damien Drolet, 6 ans, fils de M. Roland

Drolet, rang des Mines, St-Augustin, et Hélène Arteau, 10 ans, fille de M. Wilfrid Arteau, 1382 Notre-Dame, Ancienne Lorette, ont été blessés dans des accidents de la circulation. Le premier a été renversé par la voiture de M. Henri Piché, de Pont-Rouge, et l'autre par celle de M. René Boivin, de l'Ancienne Lorette. Ils ont été conduits à l'hôpital St-François d'Assise.

Viande de choix FRANÇOIS

Bédard

BOUCHER
161 St-Laurent
(Coin Candiac)
Tél.: 529-8967

POULETS Clos-Joli, cat. 'A', éviscérés, 3 à 4 lbs, la livre..... **.35**

LARD épaule, LARD salé, lb. **.49**

CHAPON Clos-Joli, éviscéré, cat. 'A', 5 à 7 lbs, la livre..... **.49**

BOEUF haut-côte, épaule, la livre..... **.59**

ROSBIF surlonge, 1ère coupe, la livre..... **.65**

1588 ch. St-Louis 527-2548
J.-P. BEGIN
VIANDE
436 Canardière 529-2917

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

- BOEUF DE BOUVILLON**
Rôti haut côte de centre, lb.45
Steak haché, spécial 3 lbs et plus. .29
Rosbif talon, épaule, sans os.75
Rosbif croupe, lb.75
Rosbif croupe, sans os, lb.85
Rosbif français, sans perte, lb. 1.25

- VOLAILLES PESEES, VIDEES**
Petit poulet, 2 à 3 lbs.33
Poulet cuit Bar-B-Q, la lb.45
Pouitrine69 Cuisses49

- DELICIEUX JAMBON BEGIN**
Jambon cuit, frais tranché, la lb.98
Cottage75 Cuit braisé... .89
Fesse braisée... 1.15 Tranchée... 1.45
Jambon haché, 8 onces35
Tête fromagée, 12 onces.29
Lard salé entrelardé, lb.49
ASSORTIMENT DE POISSON FRAIS

Carrier & Coulet
INC.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291

- BOEUF**
FILET MIGNON 2 à 3 lbs 1.05
ROSBIF Surlonge 1ère coupe 70c
ROSBIF de côte désossé lb 69c
ROSBIF épaule lb 50c
STEAK HACHE 3 livres 1.00
LANGUE lb 45c
ROTI HAUT de côte lb 37c
CROUPE complète lb 29c
FOIE lb 35c
LARD
CHOPS maigre lb 59c
FESSE complète lb 55c
ROTI SOC lb 48c
PATTE COMPLETE 20c lb

- TETE FROMAGEE 25c lb
VEAU-LAIT
CHOPS lb 50c
DEVANT lb 28c
12 lbs et plus
De 15 à 20 lbs
FESSE bout de la patte lb 50c

- AGNEAU**
DERRIERE complet lb 45c
DEVANT lb 18c
VOLAILLES
POULETS "A" cuis 49c
prêts à manger, environ 3 livres.

- POULETS cat. "A" lb 43c
6 lbs et plus
POULETS Cat. "A" prêts à cuire 31c
2 1/2 à 3 1/2 lbs

- POULES cat. "A" lb 37c
5 lbs et plus
DINDES cat. "A" environ 15 livres lb 39c

- JAMBONS**
CUIT tranché 1/2 lb 55c
CUIT HACHE lb 50c
FESSE cuite sans couenne lb 69c
SEMI-CUIT complet ron 10 lbs 75c
FESSE FUMEE lb 55c
complète

- EPAULE lb 39c
COTTAGE ROLL lb 58c

- SAUCISSE fraiche 4 lbs pour 1.00
BACON sans couenne 1/2 lb 30c

Carrier & Coulet
INC.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291

Quelle que soit l'heure, quel que soit le jour-vive les Breuvages aux fruit Del Monte!



Commencez la journée Du bon pied Avec le Breuvage **ANANAS-PAMPLEMOUSSE** Del Monte



Au repas du midi Tout le monde vous le dit Prenez un Breuvage **ANANAS-ORANGE** Del Monte

Pour en goûter sur le pouce Vous en conviendrez tous C'est le Breuvage **ANANAS-POIRE** Del Monte

Au repas du soir La meilleure chose à boire C'est le Breuvage **ORANGE-ABRICOT** Del Monte

BREUVAGES AUX FRUITS

Del Monte

VOUS GOÛTEZ VRAIMENT LES FRUITS FRAIS! ADDITIONNÉS DE VITAMINE "C"! ESSAYEZ-LES TOUS!

- * Le Dr P.-E. Auger
- * nommé au Conseil
- * d'Orientation
- * Economique

Le Dr Paul-E. Auger, sous-ministre des Richesses naturelles, a été nommé membre du Conseil d'Orientation économique de la province. L'hon. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, a annoncé



la nomination du Dr Auger hier après-midi, au terme d'une séance de l'exécutif provincial.

Le Dr Auger succède à M. Gérard Fillion qui a donné sa démission récemment, à la suite de sa nomination à la commission royale d'enquête sur l'enseignement. On sait que le Conseil d'Orientation économique est composé de quinze membres qui furent choisis il y a déjà quelques semaines.

Géologue de belle renommée, le Dr Auger est aussi un universitaire de haute distinction. Il occupa une chaire d'enseignement pendant plusieurs années à la faculté des sciences de l'Université Laval avant que le gouvernement de la province fasse appel à ses services.

Le Conseil d'Orientation économique a pour mission d'élaborer le plan de l'aménagement économique de la province en prévoyant l'utilisation la plus complète de ses ressources matérielles et humaines. Il doit conseiller le gouvernement, de sa propre initiative ou sur demande, sur toute question économique.



DE LA SOUILLE A UN PARC-ÉCOLE? Il y a déjà eu du remplissage au quai Brown et l'espace est suffisant pour que les jeunes y jouent à la balle-au-camp. On doit y faire encore du remplissage près de la voie

fermée pour y faire passer le boulevard Champlain. La batarde de l'Oeuvre des terrains de jeux, près de la traverse, batarde que l'on voit ici, serait transportée sur les lieux pour y servir de locaux temporaires.

Avec le consentement du fédéral

Un parc-école serait aménagé à même la souille du quai Brown

par Benoît MASSICOTTE

Un projet d'édifice de \$350,000

La souille du quai Brown pourrait bien devenir un splendide parc-école pour la partie basse de la ville si les autorités fédérales acceptent la demande que vient de leur faire la cité de Québec.

La cité a demandé au ministère des Transports de remplir toute la souille et d'autoriser la cité à y installer un terrain de jeu. Ce terrain de jeux à proximité de l'école Notre-Dame de la Garde permettrait de transformer l'endroit en un parc-école très vaste.

Le quartier Champlain aurait ainsi son parc-école semblable aux parcs-écoles Ferland, St-Mathieu et à celui que l'on projette au parc Victoria.

Le terrain gagné sur la mer aurait une superficie de 940.000 pieds carrés.

La cité doit libérer le terrain des Chemins de fer nationaux, près de la Traverse de Lévis, pour le premier juillet parce que les Chemins de fer nationaux commencent à ce moment-là la construction d'une centrale de leurs services de communications.

La ville avait obtenu l'autorisation d'occuper ce terrain pour fournir un endroit de jeux aux enfants de la basse-ville.

D'ici le premier juillet, la ville devra donc transporter la petite batarde de l'OTJ sur un site temporaire, probablement sur les bords du quai Brown où il y a déjà un espace que les jeunes emploient pour jouer à la balle au camp.

Comme la Commission des ports nationaux, et par elle les autorités fédérales, a déjà accepté de remplir une partie du quai Brown pour y faire passer le boulevard Champlain, les autorités municipales ont proposé de remplir entièrement la souille pour en faire un parc-école.

Les dragues doivent venir pomper la terre du lit du fleuve dans le bassin Brown au cours de l'été. A ce moment-là, elles pourraient faire tout le travail du coup.

Des industries avaient déjà voulu s'installer à cet endroit, notamment BP Canada, mais plusieurs associations s'y étaient opposées car on prévoyait alors la construction du boulevard Champlain, le besoin d'un terrain de jeux et on ne voulait pas surtout voir bloquer cette étroite partie de la basse-ville par d'immenses réservoirs à pétrole.

Le projet est maintenant lancé, puisque le maire Wilfrid Hamel a communiqué avec les autorités fédérales.

4e requête pour une taverne

Par Marcel Bourassa

Des requêtes pour une taverne, deux épiceries et un restaurant licenciés ont été présentées à la Régie des alcools siégeant actuellement au Palais de Justice, sous la présidence du juge Lucien Dugas.

Quant à la réglementation de la ville de Québec-Ouest concernant les permis de vente de bière par les épiceries de l'endroit, un factum sera soumis à la Régie, en fin de semaine prochaine, tout particulièrement à l'attention du président Dugas, du vice-président M. le juge Omer LeGrand et Me Marguerite Choquette. Un premier règlement (No 40) adopté en 1926, par voie de référendum, n'autorisait dans le temps qu'une seule épicerie licenciée. Depuis, furent adoptés les règlements 233-234-241 et 337 dont l'interprétation générale permettait d'accorder plus d'un seul permis, mais on n'en limitait

(Suite à la page 8, 8e col.)

Nomination des membres de la commission d'embellissement de Québec — La collaboration

Par Joseph Voisard

Le conseil exécutif de la province a fait le choix hier des membres de la commission d'aménagement de Québec. Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a annoncé ces nominations, à l'issue d'une séance du conseil des ministres.

La présidence de la commission est confiée au colonel Jos.-L. Boulanger qui aura comme collaborateurs M. Gabriel Desmeules, architecte de Québec, en qualité de vice-président; S. H. le maire Wilfrid Hamel et le président de la Chambre de Commerce, M. Omer Pouliot, tous deux membres ex-officio, de même que S. H. le maire Noël Carter, de Ste-Foy, désigné parmi les maires des municipalités contiguës.

La nomination du président et du vice-président a été faite par le lieutenant-gouverneur en conseil à qui revenait aussi de désigner comme membre le maire d'une municipalité de la région de la capitale du Québec. Le maire de Ste-Foy a été le choix du conseil des ministres.

Quant aux deux autres membres ex-officio, le maire de Québec et le président de la Chambre de Commerce, ils demeureront en fonction tant qu'ils occuperont leurs charges respectives en raison desquelles ils sont nommés.

Le président de la Commission, le colonel J.-L. Boulanger, touchera un traitement annuel de \$12.000. Le traitement annuel du vice-président, M. Ca-

L'urbanisme devra présider à l'évolution des villes

De plus en plus l'aménagement de villes administratives, par ac-

quisitions, expropriations ou autres. L'architecte et l'urbaniste ont pour mission de coordonner ces efforts en vue de créer ou d'améliorer des villes où il fera meilleur vivre.

CE QUE SERA QUÉBEC DANS L'AVENIR ? Des développements urbains sont possibles, dit M. Piset, en créant de grands espaces dans cette partie vestale du quartier St-Jean-Baptiste proche du Parlement provincial. Le prolongement du boulevard St-Cyrille est un vieux projet qui sera peut-être enfin réalisé un jour. A cet endroit, on pourrait créer un véritable centre administratif, de plus en plus nécessaire, et établir des parcs et des terrains de jeux.

La rivière St-Charles, qui n'est guère qu'un égout collecteur, pourrait être, sur ses rives, complètement transformée. Toute la basse-ville en serait assainie. Comme pour le canal Rideau à Ottawa, il serait facile de la border de parcs de verdure, de terrains de jeux et de sport, etc.

En ce qui concerne le Vieux Québec intra muros, M. Piset estime qu'il serait plus authentique- (Suite à la page 8, 7e col.)

DERNIERS TERRAINS à Québec
22ième Rue, Mont Thabor, près Boul. Henri Bourassa. Aussi rue Le Breton Ste-Foy, 10.000 p.c.
TEL. : 522-2532

Jacques Philippon
AVOCAT
771 St-Joseph est — 524-5225
Vendredi soir à Loretteville : 144 Racine Ouest — 842-2771

DEMANDEE OPERATRICE EN FOURRURE
1ère CLASSE
S'adresser chez :
EDGAR DECHENE LTEE
864 Est St-Joseph

ATTENTION SPECIALE AUX COMTES SUIVANTS : QUEBEC -- MONTMORENCY CHARLEVOIX -- SAGUENAY
Un très grand manufacturier de machineries agricoles requiert les services d'un enquêteur dans chaque paroisse de ces quatre comtés. Nous désirons un homme honnête, sérieux de préférence âgé de plus de 25 ans. Cet ouvrage n'empêche pas le candidat d'occuper une autre position. Magnifique opportunité de faire bons salaires ou d'augmenter vos revenus. S'adresser DEPT 2884, LE SOLEIL.

JEUNE HOMME (17 à 23 ans)
Êtes-vous sérieux, ambitieux, entreprenant ? Nous offrons bon salaire, excellents bénéfices, ouvrage intéressant et avancement rapide dans une position de carrière. Qualifications : 12e année, dactylographie, un actif, bonne apparence, parfaitement bilingue.
Communiquer avec :
M. PETER JONES
DUN & BRADSTREET OF CANADA LTD.
681-3522
(Samedi a.m. inc.)

VITE
Vous pouvez encore vous embarquer pour une **CROISIÈRE DE 14 JOURS** à bord du fameux paquebot climatisé **S.S. RYNDAM**

De MONTREAL et QUEBEC : **22 JUILLET**
Croisière sur le **St-Laurent** et la mer des Antilles, où la brise est toujours fraîche!
Escale à Nassau!
Fin de semaine à Miami!
À partir de \$295.00
PAIEMENTS DIFFÉRÉS
CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE
Holland-America
Line

Docteur Remy Beaulieu o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 de la Couronne — Tél. : LA 4-2413
Jour, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Soir, sur rendez-vous.
Samedi 9h. a.m. à 12h.30 p.m.
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

VENDEUR DEMANDÉ!
Si possible avec expérience dans la vente des habits et mercerie pour hommes. Bonne position, bon salaire, références exigées. S'adresser à :
Roger de Blois
Carré d'Youville Tél. : 522-2587 -- 527-7843
Toute entrevue sera confidentielle

Le Syndicat patronal de l'imprimerie tiendra son congrès annuel à Québec

Par E.-A. GRENIER

"La montée en flèche du Syndicat patronal de l'imprimerie de la région de Québec est la raison qui a porté les organisateurs de l'Association canadienne des arts graphiques à tenir dans la cité de Champlain son prochain congrès annuel, qui aura lieu au Château Frontenac, du 10 au 13 septembre 1961".

C'est ce qu'a révélé hier soir M. Philippe Paquet, président de l'Association régionale des imprimeurs, au cours du banquet offert aux six anciens présidents du Syndicat patronal de l'imprimerie, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de la fondation de cet organisme.

M. Paquet a souligné que plus de 1.200 travailleurs de la région sont à l'emploi des 52 membres actifs du Syndicat patronal, et que l'allure du recrutement depuis quelques années a déjà réussi à mettre en grande vedette les imprimeurs de la Vieille Capitale et des environs au sein de l'association nationale.

Un cadeau spécial (un fauteuil) a été remis à M. Gérard Laliberté, qui s'est dévoué sans compter depuis 25 ans pour la solution des différents problèmes de l'imprimerie dans la région.

Depuis 18 ans, dit M. Paquet, M. Gérard Laliberté a été, au poste important qu'il occupe au Service de placement de l'Assurance-Chômage, le point de liaison entre patrons et ouvriers, pour le règlement de ces problèmes".

Ont également pris la parole MM. Georges Laflamme et Gérard Laliberté, qui ont remercié les imprimeurs de l'hommage qu'ils rendaient si magnifiquement à leurs anciens.

Il faut dire que la réunion d'hier soir avait pour but, entre autres, de faire appel à tous les imprimeurs de la ré-



LE COMITÉ DES GOUVERNEURS de la bourse de Montréal s'est réuni hier à Québec pour la première fois dans son histoire. De gauche à droite : les gouverneurs J.-L. Lévesque, S.-J. Langill, président du comité, L.-A. Martin et A.-S. Beaubien.

Le Canadien français de vra modifier son attitude s'il veut l'expansion

Par J.-Claude PAQUET

"Il y a dans la province de Québec des capitaux qui permettraient de financer son expansion, mais si l'on veut aboutir à ce but, les Canadiens-français devront modifier leur attitude en ce qui concerne le placement de leur argent, qui est à l'heure actuelle trop apparentée à la coutume du bas-de-laïne".

C'est en substance ce qu'a déclaré hier M. Eric W. Kierans, président de la bourse de Montréal, alors que pour la première fois dans son histoire le comité des gouverneurs de la bourse de Montréal se réunissait à Québec.

L'actif de nos banques d'épargne, dit-il, lesquelles sont

un genre de banques caractéristique de notre province, ainsi que l'actif des Caisses Populaires, doivent se monter aujourd'hui à près d'un milliard de dollars. L'épargne est également considérable dans d'autres banques et institutions. Par contre, a-t-il fait remarquer, la croissance de nos compagnies dépend du

ferme soutien que le public saura offrir. M. Kierans exprime l'avis que les gens de la province de Québec peuvent contribuer à l'expansion de la province en faisant des placements grâce aux actions de nos anciennes et de nos nouvelles compagnies.

Il n'y a, affirme le président de la bourse de Montréal, que 5 pour 100 des familles dans la province de Québec qui sont propriétaires de valeurs mobilières, tandis que ce pourcentage s'élève à 9 pour 100 pour l'ensemble du pays. On constate par ailleurs que les familles du Québec font des placements dans la même mesure que dans les autres provinces lorsqu'il s'agit d'obligations fédérales, provinciales, municipales et autres. M. Kierans se dit convaincu qu'il y a un énorme potentiel d'investissement dans cette province, lequel peut être mis en valeur en vue du développement général.

Parlant des activités de la bourse de Montréal, M. Kierans a dit que depuis le début de 1961 elles ont doublé celles de 1960. Au début de juin de cette année, dit-il, les transactions se chiffraient à 424 millions de dollars, alors que pour la même période en 1960, le total s'élevait à 207 millions de dollars. En ce qui concerne les valeurs industrielles, il y a eu plus de 22 millions et demi

PREMIERE VICTIME DE LA DIPHTERIE EN QUATRE ANS

Le premier cas de diphtérie dans la ville de Québec, depuis quatre ans, a été enregistré le mois dernier à l'hôpital civique, selon le rapport du directeur du service municipal de santé, le Dr Berchmans Paquet.

Dans son rapport de mal, le Dr Paquet rapporte donc un cas de diphtérie mortelle. Le malade était un homme de 35 ans qui est décédé des suites de cette maladie.

Le plus récent cas de diphtérie remonte à mai 1959 et il s'agissait d'un malade venu de l'extérieur de la ville.



M. Gérard Laliberté, Mme Emile Castonguay, M. Philippe Paquet.

"Le Soleil" est publié et imprimé au 880 rue de la Couronne, à Québec, par la compagnie LE SOLEIL L.T.R.

"Le Soleil" est affilié à l'Association des journaux québécois et canadiens, à l'Audif-Bureau de Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique et à l'Institut international de la Presse au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" publie son information sur sources suivantes: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Télégraphie de la Presse Canadienne, la Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'Agence Reuter ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par Le Soleil.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, par le Ministère des Postes, Ottawa.)

Québec, jeudi 15 juin 1961

Une impasse à Evian

Sans parler d'un échec total — il est encore trop tôt pour le faire — le moins qu'on puisse dire c'est que la conférence d'Evian s'est engagée sur une pente difficile. Les discussions n'aboutissant pas, le gouvernement français a préféré ajourner les négociations plutôt que de prendre la responsabilité de les rompre. Cette dernière aurait été une mauvaise attitude politique, surtout auprès des masses musulmanes d'Algérie qui désirent la paix.

Le G.P.R.A., pour sa part, tout en faisant preuve d'intransigeance au cours des négociations préfère rejeter les responsabilités de l'impasse sur la France, question de propagande défavorable à la France, toujours auprès des masses d'Algérie.

On sait que les négociations d'Evian butent principalement sur les questions du Sahara et des garanties à accorder aux minorités européennes d'Algérie. Sur le premier point, le G.P.R.A. considère le Sahara comme partie intégrante de l'Algérie. Il refuse donc de traiter le problème à part, comme le demande la France, et s'objecte à une solution de co-souveraineté du Sahara avec la France et les territoires limitrophes du désert. Sur l'autre point discuté, le G.P.R.A. n'a toujours pas mis de l'avant une formule de garantie satisfaisante pour la sécurité des Européens d'Algérie, une fois cette dernière ayant accédé à l'indépendance. De Gaulle ne peut abandonner la minorité européenne de ce territoire nord-africain sans s'assurer du sort qui leur est réservé. Il veut éviter un second Congo.

Malgré tout, les pourparlers d'Evian marquent un premier pas. Ils sont les

seules négociations officielles où il y a vraiment échanges d'idées entre les deux parties (Meun n'entre pas dans cette catégorie). Cette rencontre, qui n'est d'ailleurs pas terminée, a au moins eu le mérite de délimiter avec plus de précisions les points sur lesquels il y a divergences de vues entre la France et les rebelles algériens et de faire entendre les opinions respectives à cet égard. A partir de là apparaît la possibilité de chercher des voies médianes d'où une entente pourrait surgir. Voilà pourquoi Evian n'a pas été inutile.

Le Gouvernement français — et sans aucun doute les rebelles également — s'attendaient à des négociations longues et difficiles; il ne faut pas se surprendre de la tournure des événements. Les rebelles se montrent intransigeants. C'est qu'il n'est pas facile à des leaders qui s'appliquent depuis 6 1/2 ans au terrorisme à se transformer soudainement en hommes d'Etat. De plus, le G.P.R.A. doit compter avec les éléments fanatisés des combattants F.L.N., peut-être aussi avec certains éléments arabes du bloc neutraliste peu disposés à une politique de conciliation avec la France. Mais, le G.P.R.A. doit également compter, en revanche, avec les masses musulmanes, qui désirent la paix, et certains leaders du Maghreb, Bourguiba notamment, sur qui pèse lourdement le conflit algérien et qui voient des menaces pour la tranquillité du Maghreb.

Lesquelles de ces influences divergentes — parmi lesquelles il faudrait sans doute réserver une place (impossible à mesurer) à Moscou et à Pékin — l'emporteront finalement auprès des dirigeants de la rébellion? Là est sans doute la clef du problème.

Pour que le musée constitue réellement une contribution à la vie culturelle du Québec

Le ministre des travaux publics, en annonçant le début prochain de la construction d'une annexe au musée provincial, a tenu à souligner que "la nouvelle construction était une autre contribution de la province au progrès culturel de sa population."

Cela est partiellement vrai. L'agrandissement du musée permettra à la province de disposer d'un espace plus vaste pour ses collections artistiques, de salles d'expositions mieux éclairées qui aideront à mettre mieux en valeur les œuvres d'art qui s'étaient actuellement dans l'espace restreint du musée provincial, quand ce n'est pas dans les greniers.

L'agrandissement du musée s'imposait depuis plusieurs années déjà et on s'en réjouira dans tous les milieux québécois. C'est déjà le début d'une plus grande contribution au progrès culturel de la population. Mais il ne faut pas s'en tenir là.

Pour qu'elle soit réellement complète, il faudra aller beaucoup plus loin, au cours des prochains mois, c'est-à-dire au cours de la période de dix à douze mois nécessaire pour l'exécution des travaux. Il faudra tout d'abord décider de son orientation future. Continuera-t-il dans la tradition actuelle, tradition en vertu de laquelle il loge aussi bien des collections de minéralogie, d'histoire naturelle, de peintures, de sculptures, de vieux meubles? Ne serait-il pas préférable de procéder à une décentralisation pour en faire exclusivement un musée des beaux arts quitte à ouvrir dans d'autres secteurs de la ville, dans de vieilles maisons historiques, comme ce sera le cas pour la Maison Chevalier, acquise par la province, des musées spécialisés?

Devra-t-on aussi continuer à loger sous le même toit le musée et le service des archives. Ce dernier ne trouverait-il pas un cadre mieux approprié dans un édifice qui constituerait en même temps une bibliothèque provinciale?

Ce sont, il n'en est pas question pour la première fois, des idées qui ont été mises l'avant à plusieurs reprises

Quelques statistiques mondiales

Seon l'Annuaire Statistique des Nations Unies, les habitants des cinq continents boivent plus, fument plus, conduisent plus de voitures, achètent plus de radios et de télévisions qu'à aucune autre époque de l'histoire. Quelques chiffres le démontrent.

Ainsi les fabricants de tabac ont produit 1,700 milliards de cigares, et cent fois plus que ce montant en cigarettes; les vignobles ont donné plus de 600 millions de gallons de vin; les brasseries ont fourni plus de 90 millions de barils de bière (seulement en Amérique); les distilleries ont produit 120 millions de gallons de whisky, 5 millions de gallons de brandy, 2 millions de gallons de rhum, et 600 millions de gallons d'alcool.

Ce sont les Américains qui possèdent le plus de voitures automobiles (environ une par deux personnes), et le plus d'appareils de radio et de télévision au monde; ce sont les Russes qui publient le plus de livres, et ce sont les Anglais qui lisent le plus de journaux.

Quant à la nourriture, les Irlandais sont les gens qui absorbent le plus de calories chaque jour, soit 3,600; puis les gens de la Nouvelle-Zélande les suivent de près avec 3,400 calories, les Danois viennent ensuite avec 3,300 calories, puis les Anglais avec 3,200 calories. Les gens de l'Inde en absorbent le moins, soit 1,800 calories par jour.

La population du monde a augmenté de 16 pour cent depuis dix ans et elle atteint presque les trois milliards d'habitants.



Une vieille maison canadienne: celle de M. Léon Cauchon, à Château-Richer.

(Photo de l'Office du Film de la Province de Québec)

Défense et illustration de la langue française

ARCHIVES

(Par René de Chantal)

"Je cherche une nouvelle appellation pour le 'Service des Archives' de notre organisme. En principe, comme ce service ne détient que nos dossiers 'd'utilité courante', le terme 'archives' est donc inexact et, de plus, porte à confusion avec le Service des Archives provinciales.

"Nos propres efforts pour trouver un 'designatif' bien français et bien représentatif n'ont pas été très fructueux. Ou bien le Service n'a pas son équivalent ailleurs, ou bien les titres sont imparfaits. Ainsi, en France, parait-il, l'on utilise les noms de 'chancellerie' ou de 'Bureau des affaires courantes'. Somme toute voici ce que nous avons déniché: Section, Service ou Bureau de la Documentation; Section, Service ou Bureau de Greffe; Section, Service ou Bureau d'Enregistrement; Section, Service ou Bureau des Affaires courantes; Section, Service ou Bureau des Archives départementales; 'Chancellerie'.

"L'idée d'un 'Service de la Documentation' sourit beaucoup à votre serviteur, à cause de sa relation avec 'documentaliste' tel qu'il est défini par la Larousse, mais il n'y a pas unanimité... M. J. Québec.

Il m'est assez difficile d'apporter une solution précise au problème que me soumet mon correspondant, parce que je ne puis me former une idée exacte du travail accompli dans le Service en question.

Si l'on n'y détient que les dossiers 'd'utilité courante', l'expression 'Bureau des Affaires courantes' pourrait convenir, à cette nuance près que ce genre de bureau est sans doute chargé d'expédier les affaires courantes; c'est en somme une sorte de secrétariat général dont la fonction est d'administrer, alors que le Service dont me parle M. M.J. est, si je comprends bien, surtout chargé de conserver les dossiers des affaires courantes.

Si tel est bien le cas, il faudrait écarter des expressions comme Bureau de Greffe, Bureau d'enregistrement et chancellerie, qui sont impropres à cause de leur sens et de leur emploi très précis; Bureau de la Documentation ou Bureau des Archives me semblent préférables. Ici encore il faut distinguer; il m'apparaît qu'un Bureau de la Documentation est essentiellement un service de recherches chargé de répondre aux demandes de renseignements formulées par les fonctionnaires d'un organisme, d'un ministère ou même par le grand public. C'est ainsi qu'il y a à l'Administration générale des Services de la France d'Outre-Mer, un 'Service d'information et de Documentation'; j'ai l'impression que le 'Service de la Documentation' du ministère des Travaux publics et des Transports, 28, rue des Saints-Pères, Paris 7e, et le 'Service central de la Documentation' du ministère des Finances et des Affaires économiques, 29, quai Bianly, Paris 7e, remplissent les mêmes fonctions. Je connais une documentaliste à Paris; elle est chargée de trouver les renseignements qu'on lui demande sur telle ou telle question et même de préparer à l'occasion de véritables mémoires; en som-

me, le Service de Documentation est un bureau de recherches et d'information.

Le Service des Archives, au contraire, conserve les documents qu'on lui confie, on me dira, sur la foi des définitions de dictionnaires, que les Archives conservent surtout les vieux documents; on lit en effet dans le Dictionnaire Robert: 'Archives: Collection de pièces, titres, documents, dossiers anciens'; je crois cependant que cette définition est trop limitative; la majorité des documents sont sans doute anciens, mais rien n'interdit d'y déposer aussi des documents récents, sans quoi comment s'enrichiraient les archives? Madame de Sévigné avait raison d'écrire dans une lettre du 1er mai 1680: 'Je vous montrerais bien un billet... mais... je me contenterai de le mettre dans mes archives.' Je suis d'avis que l'on peut fort bien déposer les dossiers des affaires 'd'utilité courante' aux archives d'une société, d'un organisme ou d'un ministère, quand les administrateurs ou les secrétaires ne s'en servent pas.

Quand on mentionne le mot Archives, on pense tout de suite aux Archives nationales à Paris, aux Archives provinciales à Québec, ou aux Archives publiques à Ottawa; ce sont là les plus célèbres et les plus importantes, mais ce fait doit nous empêcher d'utiliser ce mot pour d'autres services qui remplissent les mêmes fonctions; on trouve ainsi à côté des archives publiques nationales,

Une aventure de pompiers

Les pompiers de Varsovie ont de nouveaux soucis: ils cherchent comment persuader les Polonais de ne pas déraucher les extincteurs pour rafraîchir leurs bouteilles de vodka!

Récemment, le câble d'un tramway prit feu en plein centre de Varsovie. Des automobilistes se précipitèrent l'extincteur à la main... Mais le feu continua de plus belle, car les extincteurs étaient vides.

Il existe deux sortes d'extincteurs. Les uns contiennent un liquide excellent pour éteindre les vêtements, les autres, un mélange remarquable pour rafraîchir la vodka.

Les sculptures du Vatican sont mises en relief

Un dispositif d'éclairage et d'illumination entièrement renouvelé mettra en valeur, dès le 22 juin prochain, tous les détails de la sculpture et d'architecture jusqu'ici restés dans l'ombre de la basilique Saint-Pierre de Rome.

Deux mille kilowatts-heure de courant électrique sont nécessaires à cet effet. Or la centrale électrique de la Cité du Vatican a une capacité de 1400 kw, seulement. Des accords intervenus avec la Compagnie d'électricité de Rome ont permis aux techniciens de venir à bout de ces difficultés.

des archives départementales, comme mon correspondant le signale, il s'agit des archives de chacun des 96 départements français possédés à sa préfecture. Ajoutons aussi, comme l'indique le Robert, 'les archives privées, notariales, familiales, personnelles'. Les ambassades ont leurs archives et Chateaubriand écrit dans ses Mémoires d'Outre-Tombe: 'En 1820, nommé ministre plénipotentiaire à Berlin, je trouvai dans les archives de l'ambassade une lettre du citoyen Laforest écrite au citoyen Talleyrand'. Enfin, l'on sait que chaque ministère possède ses propres archives; on peut dire dans cette excellente satire des fonctionnaires que Courtel appelle les Ronds de cuir: 'Libre de nager, de patauger, de s'ébattre en une pleine mer de documents officiels, de débats juridiques, de rapports administratifs accumulés les uns sur les autres depuis les premiers âges de la Direction, il passait d'exquises journées à galoper de son cabinet aux archives, où il s'étirait inexplicablement...'

Il existe au ministère du Travail à Paris un 'Bureau des Archives centrales de la main-d'œuvre étrangère'; on doit y tenir à jour le fichier de tous les ouvriers étrangers en France; il y a aussi à la Préfecture de la Seine, les 'Archives du Département'.

On peut concevoir qu'un même bureau s'occupe des archives du ministère, et du service de documentation et d'information; c'est ainsi qu'au ministère des Affaires étrangères, on trouve un bureau qui porte le nom 'Archives et Documentation', 37, quai d'Orsay, Paris 7e; à l'Assistance publique, je relève aussi un 'Service Documentation et Archives', 7 rue des Minimes, Paris.

Si nous examinons les désignations des organismes de l'Etat telles que les donne le Bulletin de terminologie no 79, publié par le Service de terminologie de notre Bureau des traductions, nous constatons que le ministère des Finances, le ministère du Travail, le ministère de la Défense nationale, le ministère du Commerce, le ministère des Travaux publics, le Bureau fédéral de la Statistique, la Gendarmerie royale du Canada, etc., possèdent chacun un 'Service d'Archives central' ('Central Registry'); je dois signaler que dans certains cas, on a traduit 'Central Registry' par 'Service central des dossiers', mais cette expression me paraît moins heureuse.

Comme on le voit, par ces exemples empruntés à la terminologie française, comme à la nôtre, le mot archives est courant, et je ne pense pas que le risque de confusion entre les archives d'un organisme public ou privé et les Archives nationales ou provinciales soit suffisamment grand pour faire écarter ce terme. C'est en tout cas celui que je suggérerais.

René de CHANTAL.
N.D.L.R. — La correspondance concernant cette chronique doit être adressée à M. René de Chantal, Défense et illustration de la langue française, Le Soleil, Québec.
Reproduit avec la permission du journal 'Le Droit'.

QUATRE CENT ANS DE TABAC

Un article inédit de Jean CALLOTTI

Il y a cette année quatre siècles, Jean Nicot, ambassadeur de Henri II auprès du roi du Portugal, rentrait en France après un séjour de deux ans à Lisbonne. Homme d'église aux idées libérales et érudit passionné, il ne s'était guère signalé, au cours de sa mission, que par l'envoi à la reine-mère de quelques pieds d'une plante alors inconnue en France, qu'il recommandait pour ses vertus médicinales et à laquelle, sans modestie, il donnait le nom de nicotiane.

A vrai dire, ce végétal, importé d'Amérique, était déjà cultivé dans la péninsule ou à l'imitation des Indiens des Antilles, la mode s'était répandue d'en faire sécher les feuilles et de les rouler en fuseaux dont on allumait un des bouts pour aspirer la fumée à l'autre bout. Mais il semble bien que Nicot s'intéressât plus aux propriétés curatives de sa découverte qu'aux jouissances nouvelles qu'elle pouvait procurer.

C'était, disait-il, une herbe admirable pour guérir toutes navrures, plaies, ulcères, chancres et autres tels accidents du corps humain. Il ne fut pas pourtant sans enseigner la manière de la râper en poudre fine, pour la priser, ni même sans rapporter, pour la fumer, de longs chalu-meux assujettis à de petits réchauds d'argent. En sorte que bientôt, la Nicotiane, peu utilisée comme remède et perdant son appellation scientifique, se répandit partout comme un objet d'amusement, sous le nom de *petun* emprunté aux Portugais ou de *tabac* dérivé de l'espagnol *tabaco*, ou encore d'*herbe à la Reine*, à l'ambassadeur, au grand prieur, etc...

Interdiction

Son succès à ce titre fut si considérable que les autorités s'en émurent, comme elles s'émurent alors de toutes nouveautés dans les moeurs. Un demi siècle après sa diffusion dans le nord de l'Europe, l'usage du tabac fut considéré comme coupable. Louis XIII en défendit la vente. Jacques Ier roi d'Angleterre, alla plus loin: il fit pendre Raleigh qui avait introduit la pipe dans le royaume. En Russie, le czar Michel Féodorovitch condamna les fumeurs à la bastonnade. En Orient, le Sultan de Turquie et le Schah de Perse firent couper le nez des priseurs. Urbain VIII fulmina contre eux.

Cependant, la Reine Elizabeth, mitigant les rigueurs, se contenta d'interdire de priser dans les églises et d'autoriser les bedeaux à confisquer les tabatières.

On serait tenté de croire qu'un abus réel, une intempérance allant jusqu'à l'abus, justifiaient en partie cette répression sans en excuser les brutalités.

Premier impôt

Mais l'homme renonce plus difficilement à une illusion de bonheur qu'à la vie même. Une poudre odorante enchantant la pensée, une fumée aspirée puis s'élevant en volutes légères portées des plus secrètes rêveries, de tels biens lui devinrent si précieux qu'aucune persécution ne parvint à l'en détacher. Richelieu le comprit et, avec une géniale astuce, frappa le tabac d'un impôt, ce qui était une manière habile de l'autoriser. Enfin, après lui, Colbert, dès 1674, en affirma le monopole, créant ainsi pour le Trésor une mine de revenus qui, depuis, ne s'est jamais épuisée.

Des lors, la vogue de 'l'herbe à la Reine', encouragée par l'Etat lui-même, devint immense. Pourtant jusqu'à la fin de l'ancien régime, on ne fuma guère dans les hautes classes, ni même dans la bourgeoisie. Tout le monde, en revanche, prisait, hommes et femmes, à l'exception peut-être de jeunes filles et des enfants. L'industrie des tabatières enrichit plusieurs villes en France. On en faisait de bois, de corne, d'argent, d'émail et d'or; les peintres les embellissaient de miniatures, les bijoutiers les ciselaient et y incrustaient des perles, des rubis et des diamants. Les rois les offraient en présents.

Quant aux fumeurs, — qui ne manquaient pas, — c'était pour la plupart des gens rudes appartenant à des milieux plus populaires: paysans, soldats, marins.

Il ne faudrait pas, en effet, ne prêter au tabac que des charmes subtils, presque éthérés, ils comportaient aussi une carence sensorielle du goût et de l'odorat. Et c'est sans doute pourquoi le riche aimait à se sentir tiraillé de sa somnolence piéthonne par une prise à l'air pur parfum, tandis que l'homme des champs, de la mer et des camps préférait tromper sa faim en savourant les copieuses bouffées d'une pipe ou même en machonnant une chique.

La pipe du soldat

Dès le règne de Louis XIV, les hommes de troupe et les matelots

requèrent avec leur solide ration de tabac. La pipe alors devint chez eux d'un usage si courant qu'elle fit presque partie de leur uniforme, alors qu'elle restait proscrite par le bon ton, à la cour comme à la ville. De là, des sujets de chromes comme Jean-Bart fumant son calumet dans l'antichambre du roi, au grand scandale des courtisans; et des anecdotes historiques comme celle des princesses royales, à Marly, surprises par le Grand Dauphin, en train de fumer en cachette des pipes qu'elles avaient fait venir du corps de garde.

Durant tout le XVIIIe siècle, l'habitude de priser resta seule en faveur dans la bonne société et il fallut la grande rafale militaire du Premier Empire pour que celle de fumer s'y introduisit en même temps que les soudards-devenus princes ou maréchaux.

Le genre artiste

Bientôt, l'esprit frondeur du romantisme, faisant de l'extravagance du costume et des moeurs une manifestation tangible de ses idées non conformistes, on vit paraître, parmi les Jeunes Francs, toutes sortes d'écrivains, de poètes, d'artistes, chevelus et vêtus étrangement, arborant d'énormes bouffardes comme un symbole d'affranchissement des préjugés. Ainsi naquit le 'genre artiste' qui devait fleurir tout un siècle et dont la pipe, jusqu'à nos jours, resta l'attribut principal.

Je suis la pipe d'un auteur;
On voit, à contempler ma mine
D'abyssinienne ou de Cafrine,
Que mon maître est un grand fumeur...

Mais, avant que Baudelaire écrivit ces vers, George Sand avait parlé d'un nouveau venu qu'elle appelait: 'le complément indispensable de toute vie oisive et élégante'.

Il s'agissait du cigare. Car, par suite de l'espèce d'aversion que l'aristocratie française avait montrée pour sa fumée, pendant deux cents ans, la façon primitive et pourrait-on dire indigène de savourer le pétun d'Amérique ne fut, semble-t-il, adoptée en France qu'au XIXe siècle, alors que, dès le début du XVIIe, les Espagnols, avec les feuilles du tabac planté dans leurs cigarreros ou jardins de cigales, faisaient déjà des cigarrons.

Mais les cigares qu'on ne savait rouler qu'à la main coûtaient fort cher chez nous et ne pouvaient, pour cette raison, convenir au menu peuple. Au contraire, les dandys et les délicats, devenus fumeurs à l'imitation des gens de plume et des gens d'épée, l'adoptèrent quand la prise, quelque peu malpropre, devint désuète, et ceci d'autant plus volontiers qu'il avait des saveurs plus exquises que n'en a la pipe. Ils surent même l'imposer dans des lieux où celle-ci n'était pas admise.

La cigarette

La cigarette, d'ailleurs, lui fit bientôt concurrence. De nos jours, elle l'a presque supplanté. Devenue pour les femmes un signe d'émancipation, elle absorbe à elle seule la quasi totalité d'une production de tabac infiniment plus grande, proportionnellement à la population, qu'au temps où les rois, par mesure d'hygiène physique et morale, en interdisaient l'usage.

Pourtant, même depuis que l'Etat en dirige la vente, la bénéfice *nicotiane* du diplomate philanthrope n'a cessé de compter d'implacables ennemis parmi les médecins et les hygiénistes. Et l'on sait que, de nos jours, les plus savants d'entre eux ont pu faire la preuve des terribles dangers auxquels elle expose ses fervents. Jadis, dans un conte charmant, Pierre Louys présentait à l'ombre réincarnée d'une princesse de l'ancienne Egypte une cigarette, comme l'instrument de la seule volupté nouvelle inventée par les hommes depuis quatre mille ans; pourquoi nous faut-il apprendre que ce talisman d'évasion cache dans ses prestiges la souffrance et la mort? (Service d'information français)



LE PLUS BEAU CHOIX DE CHEMISES ET DE CRAVATES POUR PAPA



LE MAGASIN DE L'HOMME CHIC

Quoi de mieux pour plaire à papa ! La vaste collection Pollack vous permet de choisir les styles et tissus que papa préfère le plus à des prix que vous voulez payer !



Chemise Forsyth en broadcloth 'Sanforized'

Modèle à col court, poignets simples ou doubles. Grandeurs des manches : 30 à 37. Cols : 13 1/2 à 18. (68 grandeurs). Blanc..... **\$5.**



Cravates Forsyth en pure soie importée

Choix de nouveaux styles présentés dans une grande variété de couleurs à la mode. Faites votre choix. Chacune.....

2⁵⁰

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 TEL. 529-9292

Pollack - MERCERIE POUR HOMMES - Rez-de-chaussée



Le héros du jour!

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 HRES

Propos médicaux

(Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo).

DOIT-ON OPERER IMMEDIATEMENT POUR DES CALCULS BILIAIRES ?

Beaucoup de gens, dans des lettres, mentionnent la découverte de calculs biliaires, trouvés dans une vésicule par ailleurs très normale. Certains n'ont jamais éprouvé de douleurs abdominales, et d'autres ont un estomac d'aiguille. D'autres encore me rapportent les paroles suivantes de leur vieux médecin : "J'ai des calculs depuis 30 ans et ils ne me causent aucun tort, je ne m'en occupe pas," mais le médecin de la ville favorise une intervention chirurgicale immédiate. "Sans opération, un cancer pourrait se développer," dit-il.



Auparavant, je craignais le cancer dans ces cas, mais après avoir pris connaissance des statistiques sur le sujet, recueillies par une compagnie d'assurance, je considère l'opération beaucoup plus dangereuse que la possibilité d'un cancer au bout de plusieurs années.

"Si un chirurgien dit : 'Faites enlever ces calculs dès demain', je le crois assez optimiste pour prendre pour acquis que les patients seront beaucoup mieux après l'opération. Il oublie que quelques-uns mourront à l'hôpital et écarte la maladie connue sous le nom de 'syndrome post-cholecystectomie', une maladie qui suit parfois l'ablation de la vésicule biliaire. Tous les spécialistes de l'estomac a toujours sous ses soins des gens souffrant des inconvénients de cette maladie.

Si les chirurgiens qui insistent pour enlever tous des calculs biliaires qu'ils rencontrent lisent les lettres que je reçois de certaines femmes, alors ils changeraient d'idée. Elles disent ce qui suit : "J'étais en très bonne santé jusqu'à l'ablation de ma vésicule biliaire et maintenant je ne me sens jamais bien. Je digère mal, j'ai des gaz et des malaises abdominaux." Ce qui est triste, c'est que le médecin peut rarement découvrir la raison de ces malaises après l'opération et le traitement se fait au hasard et inadéquat. Heureusement, ces malaises ultérieurs ne sont pas la règle générale.

Une chose m'a toujours fortement impressionné au sujet des maladies de la vésicule biliaire. Un très fort pourcentage des malades passent toute leur vie sans le moindre inconvénient. Un médecin de mes amis me disait que pendant un quart de siècle il avait suivi beaucoup de ces personnes ayant des calculs biliaires et que la plupart étaient mortes de vieillesse avant d'éprouver des malaises en raison de leurs calculs biliaires.

Je suis bien au courant des motifs avancés par ceux qui aiment opérer immédiatement, et il y a 40 ans, ces motifs m'impressionnaient beaucoup. Mais aujourd'hui, après avoir vu des centaines de septuagénaires ayant des calculs inactifs, je ne conseille jamais d'opérer simplement parce que j'ai trouvé un calcul.

De plus, si la digestion du patient est excellente, je ne puis pas voir pourquoi je dois suggérer la fameuse diète sans matières grasses. Dans la plupart des cas, elle est injustifiée. Je sais bien qu'on peut la trouver dans bien des livres, mais souvent ces volumes ont été recopiés par des gens ne s'arrêtant pas à réfléchir.

PEUT-ON LAISSER L'UTERUS, SI ON ENLEVE UN FIBROME ?

Bien des femmes tiennent à leur matrice et ne veulent pas se la faire enlever. Un médecin a constaté la présence d'un fibrome (tumeur faite de tissu fibreux) et il veut l'enlever, en même temps que la matrice et les ovaires. Mais la femme aimerait savoir si elle peut se faire enlever le fibrome tout en ne perdant pas son utérus. Dans bien des cas, le chirurgien peut bien le faire, mais si la tumeur ne provoque pas d'écoulement et ne se développe pas rapidement, je ne vois pas pourquoi on doit s'en occuper. Je ne demande jamais à une femme de se soumettre à une hystérectomie simplement parce que l'on a découvert un fibrome. Depuis trente ans, je suis cette règle de conduite et je n'ai jamais eu l'occasion de le regretter.

Par ailleurs, j'ai rencontré des vingtaines de cas où une hyperthyroïdie, non immédiatement nécessaire, a brisé le bonheur d'une femme et ruiné son mariage. En d'autres mots, je ne suggère jamais d'hyperthyroïdie à moins d'en voir l'urgence nécessaire.

QU'ARRIVE-T-IL LORSQUE LE CORPS THYROÏDE EST PRES, QUE TOUT ENLEVE DANS UNE OPERATION

Bien des personnes se sont fait enlever le goitre et maintenant se sentent fatiguées, amorties et démunies de substance thyroïde. Elles demandent si elle devrait toujours prendre leur dose de substance thyroïde. Je le crois. C'est de cette façon seulement qu'elles pourront éviter de se sentir alourdis mentalement et physiquement.

(Distribué en 1961, par The Register and Tribune Syndicate).

Disparu puis retrouvé

WASHINGTON (PA) William H. Covington, employé de l'Agence de Sécurité nationale des États-Unis, rapporte disparu depuis une dizaine de jours, a été retrouvé à la piste de course Delaware, près de Wilmington dans le Delaware. Les autorités du Pentagone ont clairement fait savoir qu'il n'était pas sous arrestation.

VENTE DE JUIN

DES CENTAINES D'AUBAINES OPPORTUNES POUR VOUS ET VOTRE FOYER ! VOYEZ LES ETIQUETTES SPECIALES A TOUS LES RAYONS !



C - Chemises pour le sport ou de toilette

VAL. RÉG. \$2.98

2 POUR \$5

CHACUNE 2.59

Coton tissé de belle qualité, tissus Sanforized. Entièrement lavable, ne requiert que peu ou pas de repassage. Blanc seulement. P.M.G., T.G.



D - Chemises sport à manches longues

REG. JUS. \$5.00

2⁹⁹

Tissu coton et viscose, choix de quadrillés, rayés ou motifs de fantaisie. Teintes en vogue de bleu, brun, rouge, or, gris, olive. P.M.G., T.G.



E - Gilets basques en frais tricot de coton

REG. JUS. \$5.00

2⁹⁹

Modèle à manches courtes, tissu rayé, quadrillé ou à motifs de fantaisie. Très pratique pour l'été. Choix de bleu, or, olive, rouge, brun, beige. P.M.G.



F - Chemises sport de marques réputées

REG. JUS. \$6.00

3⁹⁹

Coton tissé, 'Sanforized', modèle à col court, poches appliquées. Choix de quadrillés ou imprimés Paisley. Olive, or, bleu, gris, brun. P.M.G., T.G.



VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 TEL. 529-9292 Pollack - MERCERIE POUR HOMMES - Rez-de-chaussée

MAGASIN OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 h.

MAURICE **Pollack**
LIMITÉE

VENTE DE JUIN

Portez ces vêtements sport d'été et économisez!

ECONOMISEZ
sur l'achat de
cet ensemble
sport, blouse et
pedal pusher

qui vous fait épargner de
l'argent tout en étant à la
page dans des vêtements
confortables, durant la
belle saison.

SPECIAL — L'ENS.

SPECIAL - L'ENS.

6.99

Blouse boléro, coton lavable

Modèle sans manches,
jolis imprimés de fleurs
posées sur un damier
multicolore. Teinte de
vert prédominant.

Pedal pusher, coton peigné

Coupe très droite, appli-
qués de fleurs apparen-
tant la blouse boléro.
Blanc. Tailles: 10 à 16.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277
OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — SPORT POUR
DAMES — Deuxième étage



ECONOMISEZ
du temps sur
l'entretien de
ces ensembles
blouse,
pantalons fuseau

Blouse boléro — Spécial

2.99

Coton "peau de requin",
modèle sans manches,
frais imprimés de tein-
tes claires. Lilas et corail.
Tailles: 10 à 20.

Pantalons fuseau — Spécial

3.99

Tissu 100% coton pei-
gné, style coupé très
étroit, ceinture de même
teinte que la blouse-bo-
léro. Choix de lilas, blanc,
vert. Tailles: 10 à 20.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277
OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — SPORT POUR
DAMES — Rez-de-chaussée



ECONOMISEZ par la versatilité
de cet ensemble interchangeable!
3 toilettes sport complètes en
4 morceaux!

A - Blouse boléro : 100% ar-
nel peau de requin, sans man-
ches, encolure ronde, 10 à 18.
Rég. \$3.98. Blanc, lilas, vert.

2.99

CHACUN

C - Jamaica : 100% arnel peau
de requin, coupe droite, tailles:
10 à 18. Blanc, lilas, vert. Rég.
\$4.98

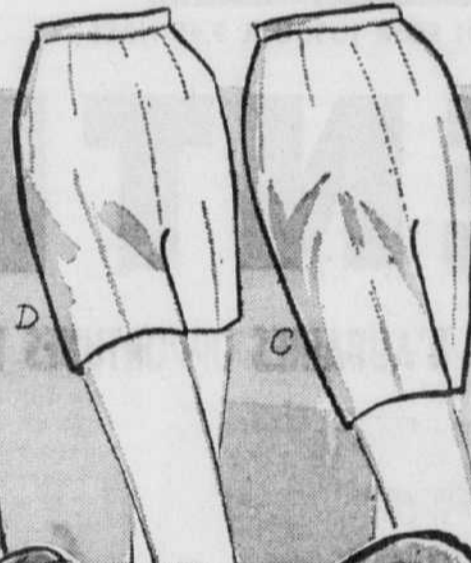
D - Short : 100% arnel peau
de requin, tailles : 10 à 18.
Blanc, lilas, vert. Rég. \$3.98

B - Pantalons 'fuseau' - Rég.
5.98 - en tissu arnel, lavable
facilement, indéformable et
toujours agréable à porter. La
coupe de ce vêtement est droi-
te. Choix de blanc, lilas ou
vert. Tailles : 10 à 18.

3.99

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — SPORT POUR DAMES — Deuxième étage



**Robe-chemisier qui rehausse
votre charme par la fantaisie
de son dos brodé**

10.98

Si vous êtes pratique, ce chemisier vous plaît...
si vous l'adoptez vous devenez charmante à la fois car
le nouvel intérêt du dos rend son modèle fantaisiste.
La robe elle, n'en demeure pas moins indispensable
avec son tissu facile à entretenir, ses manches 3/4 et sa
jupe circulaire. Elle est disponible en blanc, bleu, rose,
lilas, vert ou noir. Tailles Junior : 7 à 15.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TEL.: 529-9292

Pollack — ROBES POUR DAMES — Deuxième étage

**L'allure 'Junior' chez les
robes légères à imprimés
foncés créées pour l'été
par**

Algo

L'été clair et gai réclame une note agréable de
teintes foncées chez les robes de jeunes filles.
Leurs modèles discrets et tellement faciles à
porter, prêts à vous suivre au soleil ou à l'ombre
de vos réceptions. 3 modèles proposés par Pol-
lack, pour votre plus grande élégance.

A - Fourreau blousant en batiste Dacron, modèle
sans manches. Imprimé foncé. Entièrement dou-
blée de Térylène. Violet ou vert. 7 à 17.

16.98

B - Ensemble robe et jaquette. Robe sans man-
ches, plis 'religieuse' à la jupe. Jaquette "Chanel"
liserée de noir. Imprimé "Prince de Galles". Gris
ou brun. 5 à 15.

19.98

C - Fourreau plissé, manches "cape", tissu 100%
Térylène. Imprimé "rayés fantaisie". Jupe ample
à plis. Noir et blanc, tan et blanc, bleu et blanc.
7 à 15.

16.98

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — ROBES POUR DAMES — Deuxième étage



LE REGIME CASTRO S'EFFONDREAIT-IL SANS L'APPUI DU KREMLIN?

Par Robert BERELLEZ

NEW YORK (PA) Le 16 avril dernier, Fidel Castro a fait savoir au monde entier que sa révolution était définitivement socialiste.

Combien de temps durera-t-elle? Y a-t-il moyen de l'écraser?

La plupart des professionnels, étudiants, observateurs ou experts du régime avec lesquels j'ai pu m'entretenir m'ont répondu que seuls les Etats-Unis ou l'Organisation des Etats Américains pourraient réussir à renverser le gouvernement révolutionnaire.

Par ailleurs, dans les milieux où l'autorité de Castro se fait moins sentir, que ce soit à Cuba et, naturellement, aux Etats-Unis, diplomates et autres observateurs semblent réaliser que l'isolement international de Cuba, appuyé d'un programme d'aide et d'assistance intelligent aux autres pays vulnérables à la pénétration communiste, se solderait éventuellement par la destruction du régime de Fidel Castro.

Récemment, à La Havane, un professeur d'université déclarait: "La durée de la révolution cubaine n'a pas été fixée à quelques heures ou à quelques jours, peut-être parce que la grande île des Antilles reste malgré tout un territoire très restreint comparativement aux Amériques. En isolant ce territoire, la population crévera de faim, un point c'est tout. La Russie saura lui venir en aide aussi longtemps que les chefs de La Havane serviront ses intérêts. Mais, si l'isolement indique au Kremlin que les autres pays du monde latin deviendront moins réceptifs à sa cause, ils s'empresseront de renverser le chef barbu et de tenter le

coup d'une autre façon. La révolution ne saurait survivre sans le concours de l'URSS".

CONTRADICTION

A Santiago, les grands architectes du socialisme cubain, Raul Castro et Ernest-Che-Guevara, ont déclaré que la révolution serait limitée à la grande île mais que Cuba continuerait de supporter la cause des pauvres de par le monde.

Ces paroles contredisent les propos qu'a tenus le premier ministre Fidel Castro il y a quelques mois; le chef Cubain avait déclaré que son pays allait continuer d'exporter sa révolution aussi longtemps que les Etats-Unis accorderaient leur aide aux éléments contre-révolutionnaires.

Analyse faite des événements qui ont marqué l'histoire de la révolution cubaine, on peut affirmer sans équivoque que le régime socialiste a été mûri de longue haleine à Cuba.

Rappelons quelques-uns des principaux événements:

1—Destruction du travail organisée comme entité indépendante remettant la direction de la Con-

fédération des travailleurs cubains au ministère du Travail.

2—Contrôle gouvernemental de la Fédération des universitaires de La Havane, organisme responsable de plusieurs émeutes anti-gouvernementales par le passé.

3—Suppression de la presse indépendante; les syndicats une fois contrôlés, les rédacteurs de ces organismes se sont efforcés d'écrire que les rapports visant directement le gouvernement Castro ne sont pas énormes à la vérité; la publicité réduite les éditeurs n'eurent qu'à mettre la clef à la serru-

re et piller bagages.

CASTRO EST-IL COMMUNISTE?

Les prisonniers à qui j'ai posé cette question se sont perdus en conjectures. On se demande encore si Fidel Castro est communiste de cœur. Plusieurs estiment que Che Guevara mène à peu près tout, économiquement et politiquement abandonnant le côté militaire de l'affaire à Raul Castro.

Le 27 février 1959, Fidel Castro m'a adressé personnellement ses félicitations pour la façon avec laquelle j'ai rapporté les

atrocités commises par l'ancien régime du dictateur Batista. Voici le dernier paragraphe de cette lettre:

"J'espère que vous continuerez à faire le portrait de ceux qui bâtissent leur empire épié en main, mais qui oublient qu'une telle façon de procéder entraîne inévitablement une fin impardonnable. Bonne chance dans toutes vos entreprises!"

"Votre, Fidel Castro, premier ministre".

Le 17 avril dernier, j'ai été arrêté par la police de Fidel Castro.

MAURICE Pollack LIMITEE VENTE DE JUIN

Vos enfants sont-ils prêts pour les vacances?



Pour le camp et les jeux d'été... Soyez avisés en prévoyant l'achat de vêtements sport légers pour vos fillettes et vos garçons... Pollack vous en offre un choix complet, incomparable au Centre de la Jeunesse, au troisième étage.

POUR FILLETTES

- A — Tenues sportives — fillettes 7 à 14
Jamaïca, bermuda, short, slim-jim en cordé Bedford ou chico uni. Blanc, noir, marine, lilas, antilope, vert loden.
- B — Ensemble blouse et short — fillettes 7 à 14
Shorts en chino uni ou plaid Black-Watch, quadrillés variés. Blouse blanche sans manches. Rouge, loden ou bleu.
- C — Blouse et slim-jim — fillettes 7 à 14
Modèle long et étroit, beau cordé uni, élastique à la taille. Blouse non illustrée se portant à l'extérieur du slim-jim. Taupe, or, vert loden.
- D — Maillot de bain en coton — fillettes 8 à 14
Coton imprimé genre plaid, modèle à jupe à plis permanents, corsage entièrement plissé élastique, encolure ronde. Large décolleté au dos. Teintes variées.

CHACUN **1⁹⁹**

L'ENSEMBLE **2⁹⁹**

2⁹⁹

3⁹⁹

POUR ENFANTS

- E — Maillot de bain en coton - Fillettes 4 à 6x
Coton imprimé belle qualité. Modèle à petite jupe plissée, garnitures contrastantes. Choix de jaune, marine ou aqua.
- F — Jolies jupes, coton - fillettes 4 à 6x
Modèle à plis permanents, très bouffantes, imprimés genre plaid, élastique à la taille. Rouge, royal, noir ou marron.
- G - Maillot de bain en nylon - garc. 2 à 8
Nylon très extensible, modèle ajustable à la taille. Uni ou deux tons.
- H — Jolis chandails, filles ou garçons 2 à 6x
Pull-overs ou cardigans en orlon ou nylon de fantaisie. Plusieurs modèles et couleurs.

REG. \$2.98 **1⁹⁹**

REG. \$2.98 **1⁹⁹**

REG. \$1.98 **1⁵⁹**

REG. Jusq. \$4.98 **1⁹⁹**

POUR GARÇONS

- J — Ensemble chemise et culotte — garçons 7, 8, 10, 12
Culotte en cordé Random, chemise en coton "Lavez et portez". Imprimés variés. L'ENSEMBLE **4.98**
- K — Ensemble chemise et culotte — garçons 7, 8, 10, 12
Culotte en coton chino, chemise en coton. Olive, charcoal, antilope. L'ENSEMBLE **3.98**
- L — Culottes en coton chino — garçons 8 à 14
Modèle court en cordé Ramble avec ceinture. Vert, beige, et marine. **2.98**
- M — Maillots de bain en coton acetate — garçons 8 à 18
Elastique à la taille. Aussi genre "Boxer". Vert, noir, royal. CHACUN **2.98**
- N — Pyjamas en coton "Sanforized" — garçons 8 à 16
Elastique à la taille du pantalon. Imprimés de bleu, gris sur fond blanc. **2.98**
- O — Sous-vêtements en coton — garçons 24 à 36
Camisoles sans manches, caleçon avec siège double et renforcé. Blanc. CHACUN **.89**
- P — T-shirts en tricot de coton — garçons 8 à 18
Manches courtes. Rayé ou uni. Blanc, vert, or, bleu. **2.98**
- Q — Pantalons "Continental" "Lavez et portez" — 12 à 18
Coton mercerisé, ceinture ajustable. Coton chino ou cordé "Ramble". Beige, vert, antilope. **5.98**

SI VOUS NE POUVEZ VENIR CHEZ POLLACK, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTO-PARKING POLLACK SITUÉ EN FACE DU MAGASIN SUR LE BOUL. CHAREST. .15 LA PREMIERE HEURE, .10 CHAQUE HEURE SUBSEQUENTE



DIANE PINARD, 1er Prix de Tragédie, Jean Valcourt, directeur et professeur du Conservatoire d'art dramatique et Elizabeth Le Sieur, 1er Prix de Comédie classique et moderne.



GUY THIVIERGE, 1er Prix de Comédie moderne, Mme Yvette Brindamour et Jean Pageau. Jacques-Henri Gagnon était absent au moment de la prise de la photographie.

Prix à six élèves du Conservatoire d'Art dramatique

Par Paula France Dufaux
Heures et jours de fièvre au Conservatoire d'Art dramatique de Québec... Ce soir, les jeux sont faits. Les membres

du jury: Mme Yvette Brindamour, MM. Jean Valcourt, Uric Guttinger, Jean Vallérand et G. Beaulieu ont rendu leur appréciation.

Six des sept élèves finissant leur troisième année se sont présentés au concours de fin d'étude dans des scènes de tragédie, de comédie classique et comédie contemporaine. Ce sont: Odette Blouin, Elizabeth Le Sieur, Denise Gagnon, Diane Pinard et Pierre Côté (Guy Thivierge) et Jacques-Henri Gagnon. Jean Pageau a donné la réplique dans plusieurs scènes, mais pour des

raisons qui lui appartiennent, il se présentera au concours l'an prochain après une année supplémentaire au Conservatoire.

Voilà, ce soir les jeux sont faits... même si ce n'est pas tout à fait ce que spectateurs et élèves attendaient...

TRAGÉDIE: 1er Prix, Diane Pinard qui a interprété une scène de Cinna de Corneille; rôle d'Emilie. 2ème Prix, Denise Gagnon — Bérénice de Racine. 1er accessit, Elizabeth Le Sieur pour Antigone.

COMÉDIE CLASSIQUE: 1er Prix, Elizabeth Le Sieur, la Marquise de La Seconde surprise de l'amour de Marivaux. Deux seconds Prix: 1ère nommée, Denise Gagnon. 2ème nommée, Odette Blouin. La première dans une scène d'Un Caprice de Molière, adorable Mme de Léry et la seconde dans Toinette du Malade Imaginaire. 1er accessit, Jacques-Henri Gagnon.

COMÉDIE MODERNE OU CONTEMPORAINE: 1er Prix, 1ère nommée, Elizabeth Le Sieur, Juliette de Roméo et

Juliette de Shakespeare (17è siècle) second nommé pour un 1er Prix, Pierre Côté, dans une scène du Soulier de Satin de Claudel, rôle de Don Camille. 2ème Prix, Diane Pinard, scène de La Reine Morte de Montherlant, rôle de l'Infante. Accessits: 1ère nommée Odette Blouin, La Torine du Testament du Père Leleu de Roger Martin du Gard, second nommé, Jacques-Henri Gagnon dans une scène de Faisons un Rêve de Sacha Guitry, rôle de Lui.

Premier, deuxième prix, accessits... peu importe, c'est demain que vous vous passez la jolte corde au cou qui enchaîne le comédien. C'est demain... que le public jugera.

Nomination des membres...

(Suite de la page 3)

briel Desmeules, sera de \$10,000. Quant aux trois autres membres, ils recevront une allocation de présence aux assemblées de la commission de cinquante dollars par jour ou de vingt-cinq dollars par demi-journée.

La commission a pour but "l'aménagement, la restauration et l'embellissement de la région de la capitale de Québec et la conservation de son cachet distinctif".

Avec l'autorisation du lieutenant-gouverneur en conseil, elle peut acquérir, posséder ou entretenir des parcs, places, voies publiques, bâtiments et constructions. Elle peut aussi, toujours avec l'autorisation du lieutenant-gouverneur en conseil, participer à toute entreprise de concert avec une municipalité ou autre corps public ou lui accorder une subvention en vue de l'acquisition, de l'aménagement, de l'embellissement ou de l'entretien de biens. Elle collabo-

ra aussi évidemment avec la commission des monuments historiques.

La commission pourra également conclure des ententes avec l'une et les autres municipalités de la région de la capitale afin que celles-ci lui défèrent certaines catégories de demandes de permis de construction ou d'approbations de subventions cadastrales ou certaines catégories de projets de travaux. Bref, la commission travaillera en collaboration étroite avec tous les corps publics de la région à mettre en oeuvre les initiatives susceptibles de promouvoir l'aménagement et l'embellissement de la capitale et des centres contigus.

4e requête pour une taverne...

(Suite de la page 3)

pas le nombre. Le secrétaire-trésorier de cette ville de Québec-Ouest, M. Roger Gauthier, a produit hier à la Régie cette réglementation et le président Dugas de signaler qu'en autant qu'elle n'ait pas été attaquée devant les tribunaux, elle demeurerait en vigueur, ajoutant qu'il n'avait à titre de président de la Régie, aucune autorité de décider de l'illégalité d'un règlement municipal.

REQUÊTE POUR UNE TAVERNE

Une quatrième requête pour permis d'exploitation d'une taverne a été présentée à la Régie. Cette fois, il s'agit de M. Georges Matte, pâtissier de 43 ans, qui désire ouvrir une nouvelle taverne à 69 rue St-Jean, immeuble qu'il occupe actuellement et dont il est le propriétaire. Il demeure dans le quartier St-Jean Baptiste depuis 22 ans et son établissement avoisinerait le quartier Montcalm. A différentes questions du président de la Régie et des régisseurs, il a précisé qu'il possède un terrain de 45 par 55 pieds pouvant servir à l'élargissement de l'espace actuel de 19 pieds et demi par 45 actuellement accessible au commerce projeté.

L'opposition, représentée par Me François Jobin a fait dire au requérant que son poste serait sis juste en face de la salle paroissiale St-Jean Baptiste mais là-dessus le procureur du requérant de rétorquer que le Centre Durocher, à St-Sauveur, est autrement plus important en dimensions et en activités et pourtant trois tavernes l'avoisinent à part de nombreuses épiceries licenciées. La requête de M. Matte a été prise en délibéré.

ON VEUT DE LA BIÈRE LA AUSSI

Mme Germaine Mercier, épicière à 387 Bernatchez, et M. Conrad Moisan, épicier-boucher à 274 Beaucage, tous deux de Québec-Ouest, ont également fait demande pour permis de vente de bière à leurs établissements. Mme Mercier qui exploite l'établissement actuel depuis deux ans était en charge d'un magasin général, précédemment, et pendant 18 ans, à Ste-Euphémie, comté de Montmagny. Elle a produit son bilan pour la dernière année fiscale et, à une question du président de la Régie, elle a répondu qu'elle présenterait perdre des clients en n'ayant pas de bière à leur vendre.

Quant à M. Moisan, l'une des principales raisons qu'il invoqua fut à l'effet que des 22 commerçants de l'Association de "Trans-Québec" dont il fait partie, il est encore le seul à ne pas avoir la permission de vendre de la bière. Il a dit avoir un chiffre d'affaires de \$70,000 annuellement et que la vente de la bière l'aiderait considérablement dans l'administration de son établissement. D'autant plus que les clients lui demandent, de façon répétée, de la bière. Il avoue n'être dans ce commerce d'épicerie que depuis huit mois et demeurer à Ste-Foy, mais qu'advienne un permis de vente de bière et il s'installera à demeure à Québec-Ouest.

"LE CLIENT NE VIT PAS SEULEMENT QUE DE PAIN"

Mme René Poirard opère son restaurant à 514, St-Luc et elle-même réside au 512. Elle est seule et uniquement en charge de cet établissement qu'elle paye \$18,000 il y a trois ans et elle se rembourse au complet en un an et demi. Elle a un chiffre d'affaires de \$30,000 annuellement et avec un permis de vente de bière aux repas (permis de restaurant) elle prévoit aisément l'agrandissement de son local. Celui-ci mesure actuellement 15 pds par 50 et peut accommoder 32 clients et elle pourrait aisément agrandir jusqu'à 30 par 50.

Elle sert actuellement une moyenne de 35 à 40 repas quotidiennement à cette clientèle tant locale que voyageuse et affirme qu'il s'agit d'un endroit bien tenu. Plusieurs de ces clients lui demandent maintes et maintes fois pour obtenir de la bière aux repas, mais à son grand regret, elle ne peut les accommoder.

La Régie reprend ses audiences ce matin à 10 hrs 30.

véritablement plus que promoteur pour l'industrie québécoise, et la bourse de Montréal, dit-il, fait partie de cet avenir.

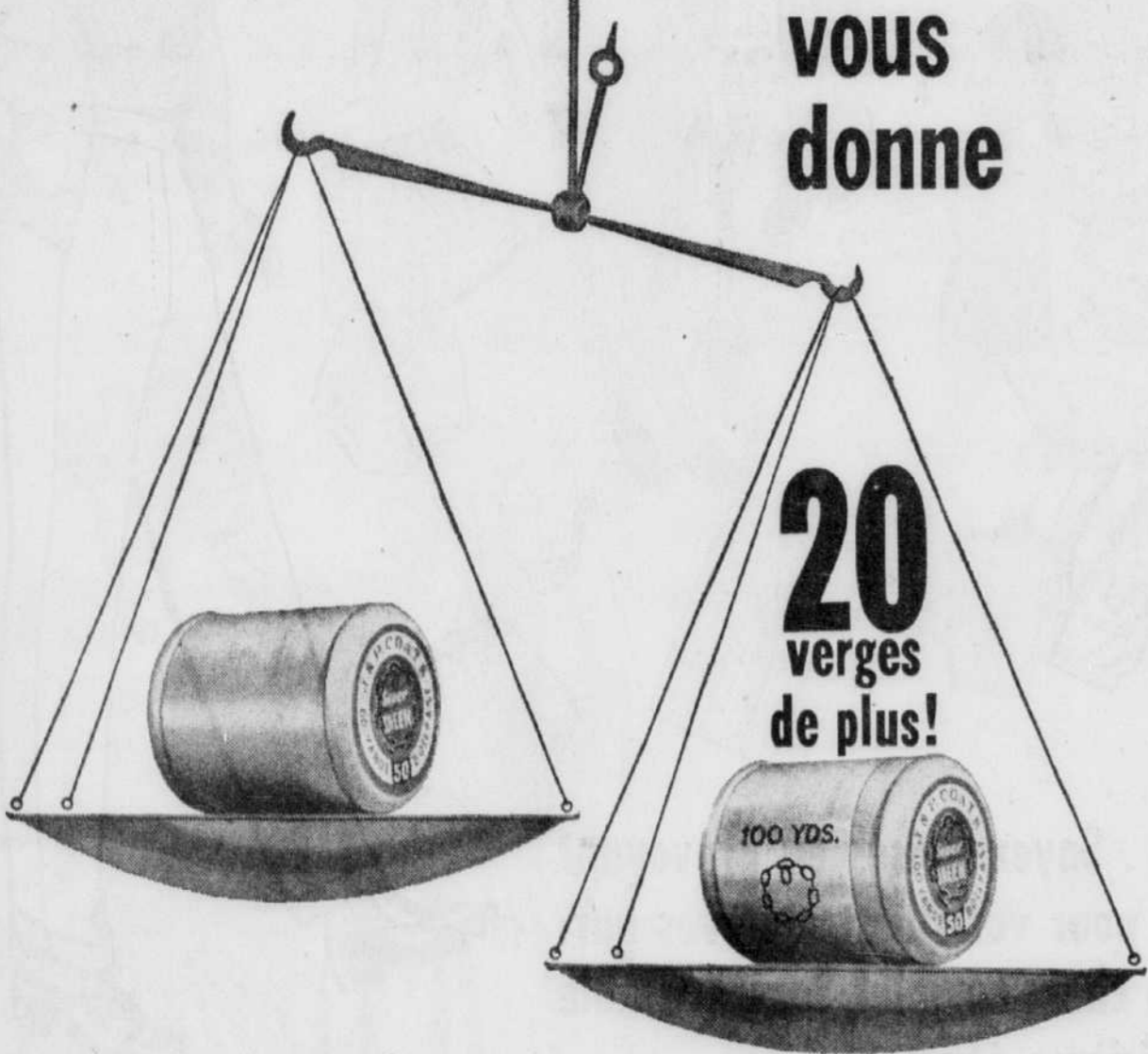
Feu de forêt

Un feu de forêt menaçait, hier soir, de prendre de graves proportions aux alentours de Matane. Des avions du gouvernement ont quitté l'Anclenne-Lorette, hier après-midi, pour prendre part à la lutte contre ce sinistre.

maintenant! Le SuperSHEEN de COATS

vous
donne

20
verges
de plus!



AU PRIX HABITUEL!

Les fils "Super Sheen" Boilfast de Coats vous donnent maintenant 100 verges au lieu de 80. Vous obtenez 20 verges de plus sans supplément de prix. Employez le "Super Sheen" pour tous vos travaux de couture et de broderie à la machine. Toujours à 13¢ la bobine... et la bande de cellophane vous dit qu'elle offre 100 verges de "Super Sheen" de Coats... la marque considérée comme un cachet de qualité par des générations de Canadiennes.

Les ménagères avisées emploient COATS



J. & P. COATS (CANADA) LTD. Super SHEEN

Les marins de passage à Toronto trouvent un havre

Par Carl Mollins de la Presse Canadienne

Toronto (PC) Une remorque bleue et blanche, stationnée au beau milieu des éleveurs à grain et de tout le bric-à-brac du port de Toronto, est le havre d'amitié où viennent de temps en temps se réfugier quelques centaines de marins voyageant au coeur même de l'Amérique du Nord, venant de ports étrangers.

Au milieu de tous les camions, des vannes, des havres et du brouhaha, le passant peut facilement passer à côté de la remorque sans la voir. Mais, pour les marins, qu'ils soient de Gènes ou de Yokohama, de Liverpool ou de Haïfa, le pennon de la mission annonce à la fois une église, une bibliothèque, un conseiller compréhensif, une salle de récréation et la porte d'entrée vers une ville étrangère.

La remorque installée à Toronto n'est qu'une des 90 missions installées dans le monde entier par la Société anglicane des missions pour marins qui institua la première. Il y a plus de cent ans, en Angleterre. La plus récente sent encore la peinture car elle n'est que depuis peu dans le port d'Hamilton.

PLUS QUE DES PREDICATEURS

Les religieux qui s'occupent de ces centres portuaires portent le nom "d'anges volants", terme employé dans la Bible au Livre de la Révélation.

Pour le révérend Guy Marshall son collègue, le rév. Clifford Train et la ménagère, Mme Audrey Paton, la prédication de l'Évangile dominical n'est qu'une des nombreuses tâches qui incombent à la mission.

De plus, ils voient à ce qu'il y ait toujours l'un d'eux prêt à monter à bord de tout navire qui accoste, pour accueillir l'équipage dans la ville, organiser des joutes de soccer entre les joueurs de plusieurs bateaux ou encore préparer une danse ou un voyage aux chutes Niagara; en plus, ils échantonnent la monnaie étrangère, prêtent des livres ou fournissent le cautionnement nécessaire pour libérer un pauvre marin écroué.

Parfois, ils se transforment en limiers pour aider un matelot à trouver un ancien ami

qu'il n'a pas vu depuis longtemps.

Le révérend Marshall commença son oeuvre il y a cinq ans, instituant une danse hebdomadaire dans une salle paroissiale. Grand et musclé, les cheveux à peine grisonnants, le religieux n'est pas en reste avec les marins costauds qui l'accostent car il a déjà été boxeur. Quant au rév. Train, c'est un ancien inspecteur de la police.

L'inauguration de la Voie Maritime du Saint-Laurent apporte plus de travail que jamais au groupe, installé dans une remorque de 40 pieds de long sur 10 de large, donnée par l'Église anglicane en 1957. Chaque année, plus de 1,800 marins venus d'une trentaine de pays, viennent y passer quelques minutes ou quelques heures.

L'urbanisme devra présider à l'évolution...

(Suite de la page 3)

ment vieux si l'on ne confondait pas le pittoresque avec le sordide, le décrépi avec l'histoire. Tout l'attrait de cette partie fortifiée de la ville réside, selon lui, davantage dans son ensemble architectural, l'aspect vieillot des rues, que dans tel ou tel monument ou maison ancienne en particulier. De louables efforts sont faits actuellement en faveur du Vieux Québec.

Présenté par Me Georges Marcl, le conférencier fut remercié par M. Marcel Fortin.

Le Canadien français devra...

(Suite de la page 3)

dynamisme les responsabilités dont elle a conscience d'être le dépositaire. Elle se considère partie intégrante, dit-il, du changement actuellement en cours dans la province et désire vigoureusement accorder la pleine jouissance de ses possibilités afin que fonctionnent au mieux nos marchés de capitaux, dont la nécessité est primordiale pour le financement de l'expansion que nous avons en vue.

M. Kierans a dit, pour conclure, que l'avenir se présente

INDUSTRIE SIDERURGIQUE DE \$50,000,000

MONCTON (PC) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis-J. Robichaud, a annoncé, hier soir un projet de développement triennal d'une industrie sidérurgique géante, évaluée à \$50,000,000, dans la région de

Bathurst-Newcastle. Ce projet comprend une fonderie de plomb et de zinc.

Lorsque les trois stades de cette nouvelle industrie, l'extraction, le raffinage et le traitement chimique

seront menés de front, l'entreprise fournira plus de 2,000 emplois et déclarera le premier ministre dans tard dans la soirée devant un poste de Moncton.

M. Robichaud a déclaré que ce projet contribuerait à amener le Nouveau-Brunswick dans le giron de l'industrie minière canadienne.

Sa déclaration a été répétée plus

tard dans la soirée depuis un poste de Moncton.



ME ALBERT BEATTY ROSE-VIVAR, âgé de 68 ans, de Mont-Royal, est directeur de l'Institut de droit arien et spatial à l'Université McGill. C'est le seul institut du genre dans le monde.

Reprise des pourparlers officiels sur le désarmement la semaine prochaine

NATIONS UNIES, New York (UPI) La Russie a annoncé hier qu'elle reprendra la semaine prochaine des pourparlers officiels sur le désarmement avec les États-Unis.

L'ambassadeur soviétique aux Nations Unies, Valerian A. Zorin, a révélé devant les correspondants à l'ONU qu'il se rendrait à Washington pour participer aux pourparlers et il a ajouté qu'il avait l'espoir que l'administration de M. Kennedy ne ferait aucun obstacle à ce qu'il appelle "des mesures positives" prises par l'ancien président Eisenhower sur la question du désarmement.

Malgré l'absence de toute information officielle, il est possible, croit-on que "des échanges de vues

officiels" débutent lundi avec John J. McCloy, l'expert du président Kennedy sur la question du désarmement, qui représentera les États-Unis.

La question-clé à décider est de savoir si la reprise formelle des pourparlers sur le désarmement doit avoir lieu. Si la chose est possible, la date de la reprise restera ensuite à fixer. Des sources informées, à New York, croient qu'une conférence sur le sujet pourrait avoir lieu à Genève, le 31 juillet.

La Russie a quitté la table de la conférence sur le désarmement des 10 puissances, il y a plus de huit mois. Elle veut, pour la reprise de tels entretiens que d'autres nations y participent; selon elle, le groupe de négociateurs devrait

être composé de 15 pays, dont cinq communistes, cinq occidentaux et cinq neutres.

Jeunes voleurs
Deux adolescents québécois ont été arrêtés à Charlebourg, hier soir, par le sergent Morin et le constable Page, de cette ville. Un troisième leur a échappé. Le trio était en possession de trois petites motocyclettes rapportées volées quelques heures auparavant à Québec. Le groupe a été intercepté sur le boulevard Bourassa, près de la 47e rue-est, à 11 h. 20.



MGR EMILE TURGEON, curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, a béni hier soir le nouveau magasin A. Roy et Fils, situé au 595 de la rue St-Jean. Le local moderne est une succursale de l'épicerie-boucherie A. Roy et Fils qui existe déjà depuis seize ans sur la rue St-Patrice; on y vendra de la viande, des tru légumes. Les propriétaires de A. Roy et Fils sont MM. Loic et Real Roy, et la gérante est Mlle Reine Roy.

nouveau magasin a ouvert ses portes ce matin à neuf heures. Au nombre des invités à l'inauguration, on remarquait M. l'abbé Victor Beaulé, vicaire de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, et M. Maurice Saillant, de la maison Saillant Inc. De gauche à droite: Mme Loic Roy, M. Loic Roy, Mgr Emile Turgeon, M. Real Roy, Mme Real Roy, M. l'abbé Victor Beaulé et Mlle Reine Roy.

FÊTE des PÈRES

CHEMISES "SPORT" DE MARQUE BLUESTONE

DEPUIS \$5

Très bel assortiment de chemises à manches courtes ou longues. Les plus nouveaux modèles et couleurs à la page. Grs: P.M.G.XG.

CHEMISES BLANCHES DE FAMEUSES MARQUES "ARROW" et "TOOKE"

DEPUIS \$5

Colis régulier, eyelet, tab et autres modèles populaires. Très belle qualité de coton, terylene ou broadcloth de soie. Grs: 13 1/2 à 18.

NOUVEAUX ET PRATIQUES

GILETS ET CHANDAILS BAN LON — LAINE

6.95 À 15.95

Encolures en V, rond au collet roulé ainsi que plusieurs modèles avec boutons ou fermoir éclair. Couleurs telles que vert, blanc, bleu, beige, noir, etc. Grs: 34 à 46.

ENSEMBLES DE PLAGE

Un cadeau qui sera très apprécié. Chemises avec doublure de ratine ou non double. Très beau choix de couleurs. Grs: P. M. G. XG.

TRES SPECIAL 8.95 À 16.95

ENSEMBLES CRAVATE ET MOUCHOIR

CRAVATE ET BAS

Très beau choix de modèles et couleurs.

IDEAL POUR LA FÊTE DES PÈRES

\$2 à 3.95

AUBAINES fin de SEMAINE

VENTE DE ROBES D'ÉTÉ

ACHATS SPECIAUX ET PLUSIEURS DE NOTRE STOCK REGULIER

VALEUR RÉG. JUS. 24.95

2 ROBES POUR \$15

Voici une occasion unique d'acheter 2 robes d'été à prix sans comparaison, vous trouverez dans ce groupe des robes pour toutes circonstances incluant beaucoup de chemisiers dans les tons pastels ou foncés, unis ou imprimés. Tailles: junior, demoiselle ou dame.

COSTUMES DE BAIN

- ROSE MARIE REID
- SEA NYMPH
- COLE OF CALIFORNIA
- BEATRICE PINES

9.95 À 24.95

Vous trouverez chez Mozart les meilleures marques de maillots de bain. Un choix de modèles incomparable est disponible, mouillant gracieusement pour une silhouette plus flatteuse. Tailles: 10 à 20, 38 à 46.

chez **Mozart**

226-228 ST. JOSEPH EST

Commandez PAR LA POSTE EXPEDITION PORT PAYE N'IMPORTE OU DANS LA PROVINCE

COSTUMES DE BAIN POUR FILLETES

Jolis modèles tels qu'illustrés, teintes pastel ou foncées. Venez faire votre choix pour les beaux jours d'été. Grs: 4 à 6x, 7 à 14x.

1.98 à 4.98

AUCUN DEPOT REQUIS

PAYEZ SUIVANT LES CONDITIONS FACILES MOZART

CHICS VÊTEMENTS pour les JOURS CHAUDS D'ÉTÉ

BLOUSES • GILETS DE COTON • SHORTS JAMAICAS SLACKS ETC. INTERCHANGEABLES

Ces ensembles se composent de blouses ou gilets sans manche, encolure dégagée, peuvent se porter à l'intérieur ou à l'extérieur du jamaica ou du slack. Grand choix de couleurs. Grs: 8 à 16.

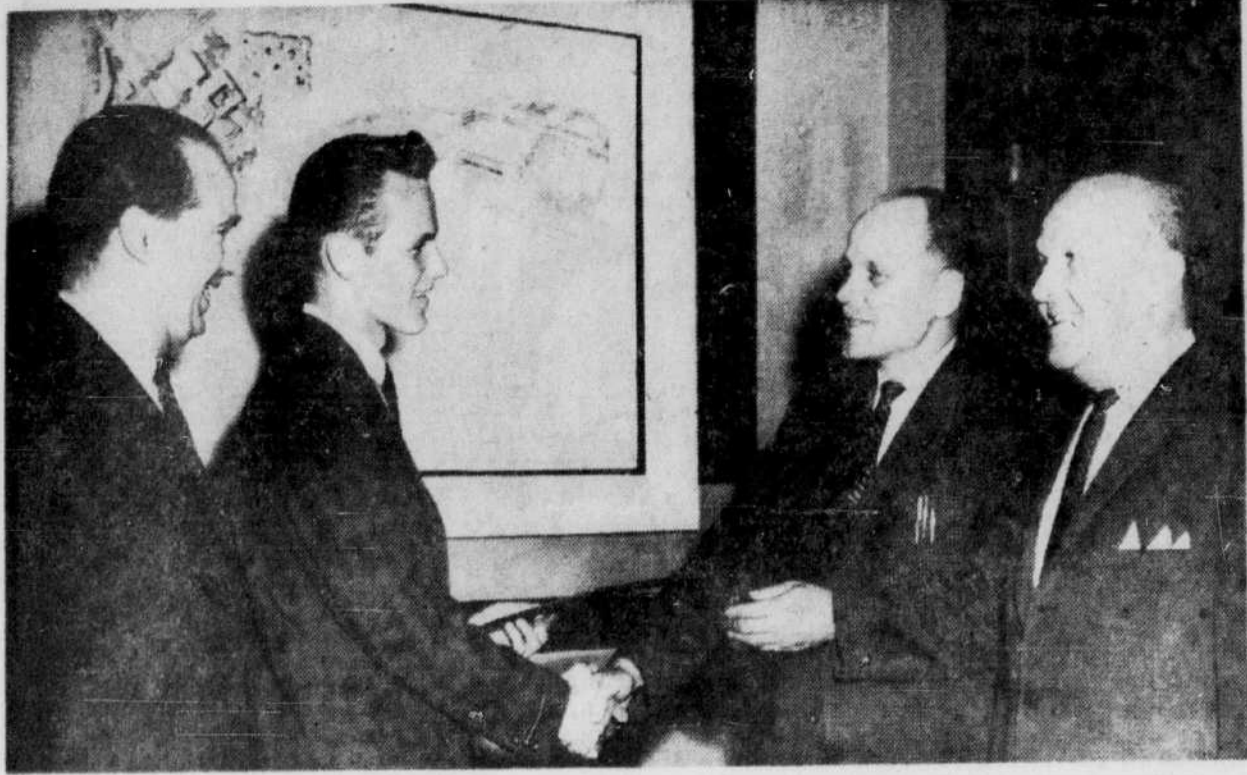
3.98

ENSEMBLES D'ÉTÉ

Soyez pratique et à la page avec ces jolis vêtements interchangeables, entièrement confectionnés de coton léger et si facile d'entretien, dans une gamme de quadrillé aux tons francs et gais, tels que lilas, orange, blanc avec rouge, etc. Grs: 10 à 16.

VAL. RÉG. 7.95 à 10.95

5.98 et 8.98



SOIXANTE-QUATRE ELEVES de l'Académie de Québec, 8 du collège de Baie St-Paul et 6 personnes de la Malbaie ont reçu hier soir un certificat universitaire d'études coopératives à la suite d'un cours de dix semaines sur l'assurance-coopérative. Ces cours étaient organisés et dirigés par le Centre de Culture populaire de l'Université Laval en collaboration avec le conseil régional Québec-Charlevoix de la Société des Artisans. M. Léo Bérubé, président du Conseil régional de la Société des Artisans et secrétaire général du Conseil canadien de la Coopération a remis les certi-

ficats. Par la même occasion, les résultats de la campagne de souscription aux prêts étudiants artisans ont été dévoilés. Dix-sept bourses de \$250 seront ainsi accordées à des étudiants de Baie St-Paul, St-Simeon, St-Urbain, Limoilou, Québec, Ste-Foy, Les Saules. M. Jean-Marie Théberge était le président de la campagne. Il est à remarquer que les sommes recueillies dans une municipalité vont à un étudiant de cette même municipalité. De gauche à droite, nous reconnaissons M. François Pravencher, M. Gilles Brousseau, représentant des étudiants, M. Léo Bérubé et M. Jean-Marie Théberge.

Des partisans moussent sa candidature LE JUGE O. COTE A LA DIRECTION DE L'U.N. ?

MONTREAL (PC) Un groupe de partisans de l'Union nationale tenterait de "mousser" la candidature du juge Omer Côté de la Cour des Sessions de la Paix pour le district de St-Jérôme à la direction de l'Union nationale.

En effet, un comité dirigé par M. Arsène Ménard, organisateur de l'U.N., a fait parvenir aux fervents du parti une circulaire leur demandant d'écrire au juge Côté l'invitant à poser sa candidature au prochain congrès de l'Union nationale.

Le parti, fondé par feu Maurice Duplessis et qui se trouve aujourd'hui sous la direction temporaire de M. Antoine Talbot, doit tenir une convention pour le choix d'un chef, au début de l'automne.

Le juge Côté, ancien secrétaire de la province, a été député à la législature du Québec pour le comté de Montréal-St-Jacques, de 1944 à 1956, date à laquelle il fut nommé juge à St-Jérôme.

Comme on le sait, les autres candidats possibles à la direction de l'U.N. sont MM. Antoine Talbot, Daniel Johnson et Jean-Jacques Bertrand, ces deux derniers respectivement députés des comtés de Bagot et de Missisquoi.

Les missionnaires oblats au Laos

Vientiane (GCC) Le vicariat apostolique de Vientiane a communiqué qu'aucun des quelque 60 missionnaires Oblats disséminés dans les stations du nord du Laos n'a pu demeurer avec ses fidèles. Les religieux ont été fausement accusés de participer aux opérations militaires et contraints d'abandonner leurs postes.

Deux Oblats, le père Vincent Honoré, 40 ans, et le père Louis Leroy, 38 ans, ont été tués. Deux autres, les pères Ollivier et Vauthier, ont failli être fusillés en février par une unité vietnamite, mais ont été sauvés par l'intervention d'un officier des troupes du capitaine Kong Le. On est sans nouvelles du père Coquelle, enlevé le 30 avril.

Dans le vicariat apostolique de Thakhek, deux pères des Missions étrangères de Paris, le père Denis et le père Noël Teaud, ont été enlevés par les troupes du Pathet-Lao.

Votre patron, Madame

par
Anne Adams

4598

Toutes les petites filles seront fières de porter cette gentille robe très facile à faire. La jupe est large et elle a deux grandes poches. L'encolure est ronde et elle n'a pas de manche.

Vous obtiendrez ce patron dans les grands formats 6, 8, 10, 12, 14. Le grandeur 10 requiert 2 verges d'un tissu de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander de mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes au suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 1, (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.



4598

SIZES
6-14

le bridge contrat

PAR NOEL DUCHESNE, MAITRE BRIDGEUR
Adressez toutes communications concernant le bridge:
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

3511 A-1124

Fausse sécurité

Si une force combinée de vingt-six points doit le plus souvent produire une manche, il faut toujours se rappeler que bien souvent les mathématiques sont prises en défaut en ce qui touche le bridge. Que de chèques sont parfois refusés avec aussi peu qu'une trentaine de points! Alors que la main suivante fut jouée en partie libre, les joueurs en N-S n'étaient certainement pas des plus ambitieux quand tout simplement ils terminèrent les enchères à 3-S-A tout en disposant de 31 points francs et que la distribution pouvait élever cette somme à plus de 33. Le point à souligner est que le déclarant aurait pu cependant la chûte en recherchant un simple contrat de neuf levées.

Donneur: Sud

Personne vulnérable

NORD

6 3

R 7 6 3

4

R D 7 5 4 3

QUEST

R 1

D 10 4

D 9 5 5

V 10 9 8

EST

V 10 9 8 2

9 8 2

10 7 3

6 2

SUD

A D 5 4

A V 5

A R V 6 2

A

Sud

1-4 (1) passe

3-5-A passe

1) L'ouverture à 1-carreau est un peu timide, car avec ses 24 francs points, la main méritait certainement une enchère à deux tris, le compte pouvant s'élever à 26 points si un complément à carreau ou à pique peut être découvert chez le partenaire.

Entame: valet de trèfle

Forcément, le déclarant fait la première levée de l'as de trèfle, et

Rejet catégorique d'une proposition anti-chômage

OTTAWA (PC) — La commission sénatoriale de la main-d'œuvre a carrément rejeté hier des suggestions préconisant que les habitants des provinces maritimes émigrent dans d'autres régions du Canada pour atténuer le problème du chômage dans la région atlantique.

Un rapport fait par 17 sénateurs conservateurs et 16 libéraux signale un autre moyen: fournir de meilleures opportunités d'emploi à ces gens dans les régions qu'ils habitent, et dans cet ordre d'idée, entreprendre des efforts résolus.

Le rapport de 114 pages condamne une section spéciale aux problèmes régionaux et dit notamment que les régions qui depuis longtemps sont affligées de difficultés économiques, ne seront pas complètement soulagées par les moyens utilisés avec succès à l'échelle nationale.

Le plus sérieux problème réside dans les régions des Maritimes, ajoute le document.

A la longue, il n'y a que deux solutions: ou bien la population doit émigrer dans d'autres provinces pour trouver ailleurs de meilleures conditions économiques, ou bien créer de semblables conditions dans les régions où ces gens se trouvent. Une migration massive de la population n'est ni socialement ni économiquement désirable, et nous rejetons cette possibilité conclut le rapport.

On ignore la cause de l'incendie qui s'est rapidement propagé à tous les étages de la bâtisse construite il y a une cinquantaine d'années.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

Plusieurs vieilles résidences de la rue St-Denis ont été transformées dernièrement en maisons de chambres; l'édifice qui a brûlé avait été divisé en 25 logements d'une seule pièce, on estime que 35 personnes se trouvaient dans ces appartements lorsque l'incendie s'est déclaré.

METTEZ FIN en 2 à 4 semaines



au MOUILLAGE de LIT

AGES: 4 à 40 Copyright 1960

280,000 enfants et adultes ont déjà été guéris par la méthode Estelle, reconnue par de nombreuses Autorités Médicales comme la seule solution à ce problème. Aucun médicament! Seulement un simple exercice technique!

METHODE EXPLIQUEE DANS LE JOURNAL OFFICIEL DE L'ASSOCIATION MEDICALE AMERICAINE

8-15-A-61

ENURTONNE • MU 3-3050

771 Ave Monk, Apt. 2, Qué.

NOM

ADR.

VILLE

TEL.

AGE

Question-réponse

CLEVELAND, Ohio, (UPI) — James W. Powell, 38 ans, qui "ne veut pas vivre", a demandé à deux policiers quelle était la sentence pour le meurtre d'un policier, et en blessa un d'une balle tout de go.



M. Aimé Dery, président de la section québécoise de l'Association des manufacturiers canadiens, a remis hier soir deux chèques aux gagnantes d'un concours sur l'achat chez nous. Nous voyons sur cette photo M. Dery remettant le premier chèque de \$400 à Mlle Estelle Fortin. Le second prix a été attribué à Mlle Jeanne Morazain, étudiante de l'École Normale de Mercier, que nous aperce-

vons à droite. A l'extrême gauche, M. Marcel Drolet, président sortant de charge du comité "Achetons des produits canadiens". Le concours avait comme thème "Pourquoi devons-nous, de préférence, acheter des produits canadiens?" Il avait été organisé à l'occasion de la campagne annuelle sur l'achat des produits canadiens. Les deux gagnantes sont toutes deux de Québec.

VENTE des VACANCES



DEMAIN ET SAMEDI
2 DERNIERS JOURS

Offre exceptionnelle pour
hommes et jeunes gens modernes!..

CHICS COMPLETS 2 PANTALONS

Merveilleux
tissu 35%
Térylène
65% laine

49-75

REELLE
VALEUR
DE 65.00

Voilà un tissu vraiment merveilleux que vous apprécierez hautement messieurs! Garanti conserver sa forme plus longtemps, il nécessite pratiquement pas de repassage. Attrayants motifs quadrillés, dans toutes les nouvelles nuances: brun vert, bleu et noir, gris et brun. Grandeurs: 35 à 46 pour toutes les tailles.

N'OUBLIEZ PAS
DIMANCHE PROCHAIN
FETE DES PERES!..

Il sera heureux comme un roi de recevoir un cadeau pratique... Les suggestions abondent à nos comptoirs du rez-de-chaussée.

J.-B. LALIBERTE LTEE
595 EST, ST-JOSEPH
QUEBEC, TEL.: 525-4841

Voici la bouteille

"KING SIZE"

DE GINGER ALE

CANADA DRY

6 pour 41¢

PLUS LE DÉPÔT



"Les deux tiers de plus, c'est merveilleux!"



"Quelle aubaine, ce breuvage rafraîchissant!"



Ne manquez pas cette aubaine hors pair en fait de breuvage rafraîchissant—les $\frac{2}{3}$ de plus du pétillant champagne des ginger ales! Le délicieux Canada Dry qui rafraîchit instantanément est en vente partout dans la nouvelle grande bouteille "King Size". Savourez-le dès aujourd'hui—le breuvage rafraîchissant parfait, en bouteille "King Size".

Adoptez le breuvage rafraîchissant parfait, en bouteille "King Size"!

Régalez toute la famille avec les nouvelles bouteilles "King Size" de Canada Dry! Procurez-vous-en un carton pratique à EMPORTER...



6 pour 41¢

PLUS LE DÉPÔT

adoptez le breuvage rafraîchissant parfait, en bouteille "King Size"!

La bouteille "King Size" est actuellement disponible dans la région de la ville de Québec.

Prenez une bouteille "King Size" de **CANADA DRY** glacé au rafraîchissoir Canada Dry de votre voisinage.

Photo du jour



"N'oubliez pas papa à la fête des pères — 18 juin". "Arrangement spécial pour cimetières... \$5.00". Ce panneau-réclame, en bordure du boulevard Charest, prouve que deux bonnes idées, énoncées coup sur coup, peuvent créer un singulier paradoxe. — Au fait, serait-ce un appel à la méditation? ...

CRAINTE JUSTIFIEE

SAINT-HYACINTHE (QC) — Les cultivateurs de l'Est du Canada ont amplement raison de se plaindre du sort que leur réserve la Commission canadienne du blé, et de craindre pour l'avenir. Telle est l'opinion émise par le comité exécutif de l'Association des meuniers de la province de Québec, au terme d'une réunion spéciale de cet organisme.

"La Commission canadienne du blé, précise l'organisme, peut selon la loi qui la crée, acheter, emmagasiner, transférer, vendre ou expédier du grain. Il lui est également loisible de passer des contrats ou conclure des conventions pour l'achat, la vente, la manipulation, l'emmagasinement, le transport, l'aliénation ou l'assurance du grain.

"Il est étrange, note le président de l'association, que des pouvoirs aussi considérables aient été délégués par le Parlement sans que l'opinion publique tente d'y mettre un frein, d'autant plus qu'ils posent des entraves à la liberté d'entreprise, théoriquement respectée par ceux qui tiennent les rênes du pouvoir politique".

Les meuniers du Québec affirment que la liberté de commerce est actuellement étouffée du fait qu'il est impossible pour un cultivateur de l'Est du Canada de se procurer du blé, de l'avoine et de l'orge, d'une autre source que la Commission du blé. Cette dernière, en fixant arbitrairement le prix des grains, est en voie de donner le coup de grâce à l'agriculture québécoise de type familial. La plupart des fermes de dimensions moyennes sont aux prises avec de graves difficultés économiques en raison des prix prohibitifs imposés par la Commission canadienne du blé pour les céréales.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

LA "NUMISMATIQUE", PASSE-TEMPS-IDEAL

par J.-Claude RIVARD

Au cours de leur déjeuner régulier tenu hier midi, les membres du Club Kiwanis Sillery-Ste-Foy ont eu l'occasion d'entendre un exposé de M. Antoine Ouellet, sur la "Numismatique", c'est-à-dire la science qui traite de la collection et de l'étude des pièces de monnaie.

M. Ouellet a vivement conseillé la collection des pièces de monnaie à toutes les personnes qui sont à la recherche d'un passe-temps quelconque. Il a dit préférer la numismatique à la philatélie. "La collection des pièces de monnaie, a-t-il dit, est une agréable façon d'économiser. Contrairement à la philatélie, qui traite de la collec-

tion des timbres-postes, un numismate peut toujours vendre sans perte le résultat de ses efforts, si le besoin s'en fait un jour sentir".

Il a même souligné que si "un groupe de personnes voulait un jour s'occuper de vente et d'échange de pièces d'argent, il posséderait le commerce le plus payant qui soit".

M. Ouellet a montré comment la rareté de certaines pièces de monnaie, quelques-unes étant même très récentes, avait beaucoup haussé la valeur de ces pièces.

Du nombre des invités spéciaux qui ont assisté à cette réunion, on pouvait remarquer la présence de MM. Denis Drouin et Paul Berval, comédiens montréalais bien connus.

Ce n'est pas un taudis mais...

Stockholm, Suède, (UPI) Le directeur de la Société centrale des logements en Suède a été fort surpris en lisant les noms des signataires d'une lettre qu'il venait d'ouvrir. Elle était, fort semblable à des centaines d'autres que les locataires envoient tous les jours. Mais elle avait quelque chose de particulier. Elle portait la signature de Mme Erlander, épouse du premier ministre de la Suède, Tage Erlander, en même temps que celles de six autres personnes. Le premier ministre Erlander a à sa disposition une résidence officielle à la campagne, mais lorsqu'il est à Stockholm, il habite un logement de six pièces dans un immeuble de trois étages situé dans la banlieue de Stockholm. Il paie 360 par mois de loyer et il habite le même logement depuis plusieurs années. La lettre disait: "Ce n'est peut-être pas un taudis reconnu, mais ça y ressemble beaucoup." La propriétaire, Mme Rosa Ylander, a réagi comme tous les propriétaires du monde entier. "C'est une bonne maison à loyer modique", a-t-elle dit.



LE CLUB ROTARY de Québec-Est a reçu l'aumônier de la Confédération des syndicats nationaux lors de son dernier déjeuner-causerie. M. l'abbé Jacques Villeneuve a parlé des problèmes entre employeurs

et employés. Il a fait part aux Rotariens que les deux groupes doivent être de plus en plus éduqués sur le syndicalisme. De gauche à droite, M. Charles Boily, M. l'abbé Villeneuve, M. Guy Lefebvre, président du Club et M. J.-P. Joubert.

Conseil d'Orientation économique

NOMINATION DU DR P.-E. AUGER

Le Dr Paul-E. Auger, sous-ministre des Richesses naturelles, a été nommé membre du Conseil d'Orientation économique de la province. L'hon. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, a annoncé la nomination du Dr Auger hier après-midi, au terme

d'une séance de l'exécutif provincial. Le Dr Auger succède à M. Gérard Fillion qui a donné sa démission récemment, à la suite de sa nomination à la commission royale d'enquête sur l'enseignement. On sait que le conseil d'orientation économique est composé de quinze membres qui furent

choisis il y a déjà quelques semaines.

Géologue de belle renommée, le Dr Auger est aussi un universitaire de haute distinction. Il occupa une chaire d'enseignement pendant plusieurs années à la faculté des sciences de l'université Laval avant que le gouvernement de la province ne fasse appel à ses services.

Le Conseil d'orientation économique a pour mission d'élaborer le plan de l'aménagement économique de la province en prévoyant l'utilisation la plus complète de ses ressources matérielles et humaines. Il doit conseiller le gouvernement, de sa propre initiative ou sur demande, sur toute question économique.

La pauvreté en Amérique latine

Santiago, Chili, (CCO) Un nouveau prêtre hollandais, qui est arrivé récemment au Chili pour y exercer son ministère, a fait part de ses premières impressions, écrivant notamment: "La pauvreté dans laquelle beaucoup de gens vivent ici, surtout dans les campagnes, est indescriptible. Ce sont de véritables cabanes, ou on ne logerait même pas les animaux en Hollande. Les habitants sont cependant très gentils et bien habillés. Beaucoup de campesinos (campagnards) chiliens ne se soucient que de deux choses: bien se nourrir et bien se vêtir. Même les campagnards pauvres ont ici moins de soucis que leurs collègues hollandais."

"Il n'existe pour ainsi dire pas de classe moyenne, ajoute le prêtre, cela se remarque aisément. En face de quelques grands propriétaires, il y a la masse des ouvriers agricoles qui vivent dans la misère... Il faut avoir vu cette misère pour se convaincre que des hommes peuvent continuer de vivre de la sorte. Il est évident que, de ce fait, le communisme est en progression. Heureusement, les jeunes patrons commencent à comprendre que quelque chose doit changer. Le gouvernement travaille efficacement dans le même sens."

Médecins en audience pontificale

Rome, (CCO) Le Pape a reçu les membres du onzième congrès de l'Association internationale pour l'étude des bronches, ainsi que les membres du cinquantième congrès national italien médico-pédagogique de l'œuvre pontificale d'assistance.

Dans une allocution prononcée à cette occasion, Jean XXIII a relevé que l'évangile du jour était l'épisode rapporté par saint Luc de la guérison du paralytique; il a souligné que Jésus, admirant la foi du malade, guérit son âme et son corps. Cet épisode, a ajouté le Souverain Pontife, est riche d'enseignement: de même que le Seigneur manifesta sa sollicitude pour la santé spirituelle et corporelle de l'homme, de même les congressistes, à l'imitation du Divin Maître, poursuivent une mission semblable, si délicate et si méritoire.



CONSEIL DES PORTS NATIONAUX PORT DE QUÉBEC

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées adressées au secrétaire en portant la désignation "COMMISSION POUR LA RECONSTRUCTION DU QUAI NO 16, PORT DE QUÉBEC" seront reçues au bureau du Secrétaire, Conseil des Ports Nationaux, Suite 710, Immeuble Hunter, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3 heures p.m. toutes les semaines de l'Est, jeudi, le 6 juillet 1967, siers, qu'elles seront ouvertes en public par le Conseil.

On peut se procurer les plans, devis, formules de soumission et de contrat, modèle "A", et les conditions de travail applicables aux ouvriers employés, en s'adressant au sous-agent ou au bureau du Directeur du Port, Conseil des Ports Nationaux, Québec, P.Q., contre un dépôt de cent (\$100.00) dollars, lequel sera remboursé sur retour en bonne condition des documents soumissionnés au début d'un mois de la date fixée pour la réception des soumissions. S'ils ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

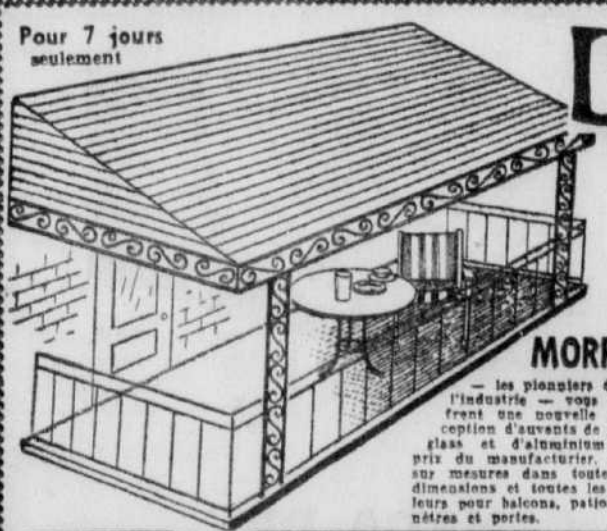
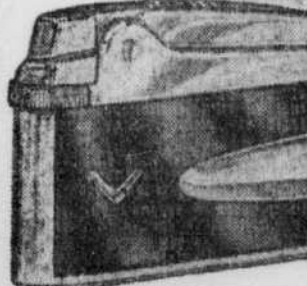
Tel que stipulé dans les devis un cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune soumission.

T. M. Bryson, Secrétaire

OTTAWA, Ontario, le 15 juin 1967

RONSON BUTANE LE BRIQUET pour papa!



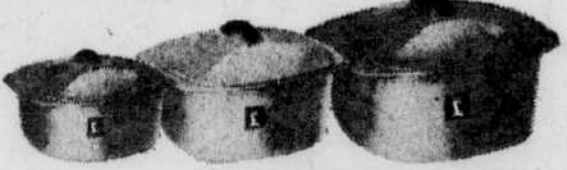
VENTE ÉPARGNEZ JUSQU'À 40%
AUVENTS de FIBREGLASS ou d'ALUMINIUM
\$27.95
TERMES FACILES
Démonstrations gratuites
Tél.: 522-5763
419 ST-ANSELME — QUÉBEC

W. MORRIS ET FILS LIMITEE

AVEC L'ACHAT D'UN POÊLE L'ISLET



VOUS OBTENEZ GRATUITEMENT



3 CASSEROLES DE FONTE ÉMAILLÉE L'ISLET

et vous ne payez pas plus cher...

Un bon et beau poêle, de bonnes et belles casseroles, un prix raisonnable. Il ne vous faut rien de plus pour faire un bon achat... si ce n'est que de passer, vous aussi, chez votre marchand l'Islet.

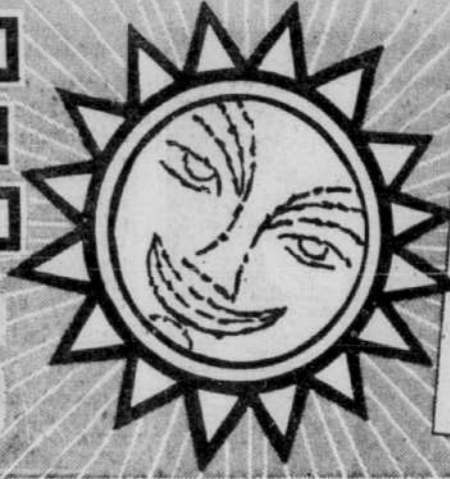
LE GRAND PUBLIC EST ÉLIGIBLE AU TIRAGE DES 150 LOTS L'ISLET, D'UNE VALEUR DE \$5,500.00

GROS LOT L'ISLET \$1,500 comprendant — un poêle Capri Select, une lessiveuse et un sècheuse automatique, un réfrigérateur 11 pieds cubes, un service d'ustensiles de fonte émaillée Shower.	2e PRIX LOT L'ISLET \$560 comprendant — un poêle Capri Select, un service d'ustensiles de fonte émaillée Shower.	3e — un poêle Capri Select..... \$365 4e — un poêle Consort..... 325 5e — une lessiveuse-essoreuse carrée LC..... 200 6e — une lessiveuse-essoreuse ronde LR..... 180 7e-8e-9e — un auvent Fil-Air..... 100 10e-11e-12e — un service d'ustensiles de fonte émaillée Shower..... 85 13e-14e-15e — un service d'ustensiles de fonte émaillée Vulcan..... 70 PLUS 135 MAGNIFIQUES USTENSILES DE FONTE ÉMAILLÉE L'ISLET
---	---	---

En cuisine **L'ISLET** domine
CETTE OFFRE EST POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE

J.B. LALIBERTÉ
LIMITÉE

VENTE
des **VACANCES**



12
SPECIAUX
FORMIDABLES
pour vous faire
économiser!

VENEZ MAGASINER AVEC VOTRE FAMILLE EN FIN DE SEMAINE...

LOT DE TISSUS A ROBES

- Soie espagnole
- Dan River • Dentelle de coton • Soie Foulard • Coton satiné • Toile • Nylon brodé • Coton givré • Soie imprimée
- Rayonne • Coton fini toile • Taffetas • Spun • Coton à relief • Nylon gaufré imprimé • Popeline imprimée • Satinette
- Guinghan • Coton "Drip & Dry" • Crêpe à lingerie • Piqué • Chino

VALEURS DE .98 A 2.98 LA VERGE

79¢
LA VERGE

Mesdames, vous pourrez confectionner une jolie toilette estivale à votre goût pour aussi peu que 2.37 en profitant de cette offre exceptionnelle... Motifs et couleurs en vogue. Largeurs: 36 et 45 pouces.

Laliberté troisième

1.79

SERVIETTES DE PLAGE
ORDINAIREMENT 2.95

Grand format 30 x 60 pouces. Ratine éponge très durable. Rayures multicolores sur fond blanc ou attrayants quadrillés sur fond jaune, rouge ou turquoise.

Laliberté, troisième

5.99

RICHS COUVERTURES
VALEUR REG. 7.95

Viscose de qualité parfaite. Large rayure contrastante et bordure de satin aux extrémités. Grandeurs 70 x 84 pouces. Choix de vert, rose, bleu, ainsi que blanc à rayures multicolores.

Laliberté, troisième

3.99

DUSTERS D'INTERIEUR
VALEURS 5.95 ET 6.95

Confection excellente en beau coton imprimé de gais motifs fleuris aux nouveaux coloris d'été. Collet de fantaisie. 2 grandes poches pratiques et manches ourties. Grandeurs: petites, moyennes, larges.

Laliberté, mezzanine

2 pour \$1

1000 DISQUES 45 RPM
VALEUR .99 CHACUN

Les grands succès du Hit Parade américain et du Palmarès français, de plus de 6 mois. Venez tôt pour le premier choix!

Laliberté, mezzanine

CHAISE MAGIQUE

Facile à transformer en chaise longue, en fauteuil droit ou en lit de camp!

REGULABLE A 4 POSITIONS

11.99

Populaire modèle tel qu'illustré, pouvant se transformer en un clin d'oeil. Cadre tubulaire en acier léger, recouvert de coussin très résistant. Choix de vert, bleu, rouge. Dimensions compactes pour faciliter transport et remisage.

Laliberté sous-sol

LIQUIDATION POUR DAMES ET DEMOISELLES!

FRAICHES BLOUSES
VALEURS REG. 3.98 ET 4.98
SPECIAL TANT QU'IL Y EN AURA

88¢

Excellente confection en coton imprimé de teintes pastelées. Assortiment de modèles sans manche. Collets de toutes sortes. Grandeurs: 12 à 20 pour dames et demoiselles.

Laliberté, rez-de-chaussée

JUPES 100% ARNEL
Achat spécial pour dames et demoiselles

5.98

Tissu facile d'entretien, ne requérant pas de repassage. Modèle droit entièrement doublé, pli de marche à l'arrière. 4 teintes pastelées: blanc, lilas, or, vert. Tailles: 8 à 18, dames et jeunes filles.

Laliberté deuxième

OUVERT
DEMAIN SOIR
JUSQU'A 9 h. 30

7.88

JOLIS SACS A MAIN
en kip blanc, ord. 10.95

Tous ces modèles de la plus récente nouveauté, dont 3 tels qu'illustrés. Fabrication impeccable. Intérieur doublé de poney-hide lavable ou tissu imprimé. Section à glissière.

Laliberté, rez-de-chaussée

VALEURS EXCEPTIONNELLES POUR HOMMES ET JEUNES GENS

BELLES CHEMISES SPORT
A MANCHES LONGUES

2 POUR 5.00

VALEUR 3.00 CHACUNE

Beau coton Sanforized, entièrement javelable. Multitude de jolis imprimés et rayures à la mode, dans les tons de rouge, gris, beige, vert, bleu. Grandeurs: petites, moyennes, larges. Cadeau idéal pour les papas sportifs!

Laliberté, rez-de-chaussée

FRAICHES CHEMISES
à manches courtes

2.98

Excellente suggestion de cadeau pratique pour la Fête des Pères. Confection soignée en coton blanc Sanforized, uni ou blanc sur blanc. Marque connue. Choix de collet dur ou mou. Grandeurs: 14 à 17.

Laliberté, rez-de-chaussée

CHEMISES BLANCHES
tissu de qualité résistante

2 POUR 5.00

VALEUR 3.50 CHACUNE

A l'occasion de la Fête des Pères dimanche prochain, offrez-lui des chemises... il en a toujours besoin! Bonne confection en coton blanc résistant au lavage et à l'usage. Collet à pointes courtes. Manchette double ou 2 façons. Grandeurs: 13 1/2 à 17 1/2.

Laliberté, rez-de-chaussée

Brillant diplomate il y a 3 ans, L.B. Pearson est devenu "fin politique"



Par BEN WARD de la Presse Canadienne
Ottawa (PC) — Quand Lester B. Pearson remontera sur la tribune électorale pour préparer la prochaine élection générale, il mènera sa campagne avec un style qui s'est grandement amélioré depuis 1958, alors qu'il faisait ses premières armes en tant que leader national d'un parti récemment défait.

C'est du moins l'opinion unanime de tous les journalistes de la colline parlementaire qui ont vu le leader de l'opposition à l'œuvre au cours de la tournée de sept jours qu'il a effectuée dans les quatre comtés où avaient lieu des élections complémentaires, le 29 mai dernier.

"Il y a trois ans, Mike Pearson était un diplomate de carrière qui ne s'y connaissait pas du tout en fait de campagne politique," a déclaré un vétéran de la galerie de la presse. "Mais, d'un seul coup, il est devenu un fin politique."

En 1958, le style de M. Pearson au cours de la campagne avait été emporté et officiel et ses discours portaient surtout sur les grandes questions internationales. A peine sorti de l'atmosphère raffinée et complètement différente des milieux diplomatiques, l'ancien ministre des Affaires extérieures a eu une certaine difficulté à se faire aux poignées de mains et aux tapes dans le dos qui sont devenues partie intégrante d'une campagne nationale à l'échelon populaire.

MELE A LA FOULE

Mais aujourd'hui ses manières ont bien changé. Ses discours sont vigoureux et portent surtout sur les sujets d'intérêt régional. Au cours des réceptions politiques, il se mêle à la foule et s'avère amical et détendu; il encourage les gens à discuter avec lui les problèmes locaux, allant à leur rencontre avec un large sourire, la main tendue.

La récente tournée l'a conduit dans les comtés de Leeds, dans l'est de l'Ontario de Kings, dans l'Ile-du-Prince-Edouard, de Restigouche-Madawaska, au nord du Nouveau-Brunswick et d'Esquimaux-Saanich, sur l'Ile Vancouver. Les libéraux n'ont remporté que la place-forte conservatrice de Leeds, laissant les trois autres comtés à leurs adversaires.

M. Pearson, qui avait entrepris la campagne de mars 1958 alors qu'il n'était à la direction de son parti que depuis deux mois, s'était fixé un horaire très chargé pour la préparation des élections complémentaires; ce périple avait tout d'une répétition bien préparée en vue dans la grande campagne à venir.

Le vendredi il était dans Leeds, le lendemain après-midi dans Kings et le surlendemain

di dans Kings et il consacrait le dimanche au voyage et au repos, afin d'être en pleine forme dans Restigouche-Madawaska, le lundi. Le mardi après-midi il était de retour à Ottawa, afin de voir à son courrier et aux questions

pressantes et, tôt mercredi matin, il prenait un réaction en direction de la Colombie-Britannique.

FACILE A RECONNAITRE

Huit membres de la galerie de la presse l'accompagnaient

dans l'Ontario et les Maritimes; évidemment, ses deux conseillers, Richard O'Hagan, expert en publicité et relations extérieures, et l'économiste Maurice Lamontagne, étaient à ses côtés.

M. Pearson a effectué sept

visites au cours de sa tournée dans les régions agricoles peu peuplées de Leeds, n'hésitant pas à causer avec les gens dans la rue ou le magasin général. Des plumes diluviennes faillirent éliminer les assemblées en plein air, mais

des petits groupes de 50 à 100 personnes se sont quand même portés à sa rencontre.

Avec son sourire espiègle et son fameux noeud papillon il est facile à reconnaître. Mais, alors qu'il y a trois ans M. (Suite à la page 17, 3e col.)

En attendant son procès pour meurtre, A. Vosburg veut être admis à caution — Un cancer ?

SWEETSBURG (PC) Abel Vosburg, ouvrier de 63 ans, accusé de meurtre de sa femme et de 11 de ses enfants souffrirait de cancer du poulmon, a fait savoir hier son avocat, M. John Gottlieb.

M. Gottlieb a fait cette déclaration en demandant que Vosburg, qui est emprisonné depuis le mois de janvier, soit libéré sous cautionnement jusqu'à son procès prévu pour octobre prochain.

Le juge William Mitchell, de la Cour supérieure du Québec, a pris la requête en considération et il a dit qu'il rendrait sa décision dans un jour ou deux.

M. Gottlieb a lu devant la Cour une lettre qu'il a dit avoir été préparée par les services médicaux de la prison de Bordeaux, où Vosburg est détenu. La missive soutient que Vosburg a des accès de toux et des difficultés respiratoires.

La lettre, écrite en français, poursuivrait ainsi: "Par conséquent, nous estimons... être en présence d'une affection pulmonaire qui pourrait être de nature cancéreuse."

Liberation ?

Me Gottlieb a demandé le relâchement de l'accusé sous cautionnement parce qu'il est détenu depuis si longtemps et qu'il l'est en vertu de preuves circonstancielles uniquement.

Le procureur de la Couronne, M. Claude Noisieux, s'oppose à la requête du défenseur de Vosburg en alléguant que les chefs d'accusations retenus contre l'accusé sont excessivement graves, puisqu'il ne s'agit pas d'un seul meurtre mais bien d'une série de meurtres dont la préméditation est évidente.

La gravité de son forfait est suffisante en elle-même pour justifier un refus de cautionnement, soutient Me Noisieux.

Les meilleurs soins

Le procureur de la Couronne ajoute également que si Vosburg est malade, il est de son propre intérêt de rester en prison où il peut espérer recevoir de meilleurs soins que n'importe où ailleurs. En effet, Vosburg reçoit à Bordeaux les soins de trois praticiens; c'est quelque chose qu'il ne pourrait pas obtenir ailleurs puisqu'il est sans le sou et sans foyer.

Comme on le sait, Vosburg est le seul survivant de la famille qui a été décimée dans l'incendie qui a rasé la petite demeure de Noyan. Les corps de son épouse et de 11 de ses 15 enfants furent retrouvés dans les décombres.

Un jury du coroner a tenu Vosburg criminellement responsable de ces mortalités et a soutenu que Mme Vosburg avait cessé de vivre avant le début de l'incendie.

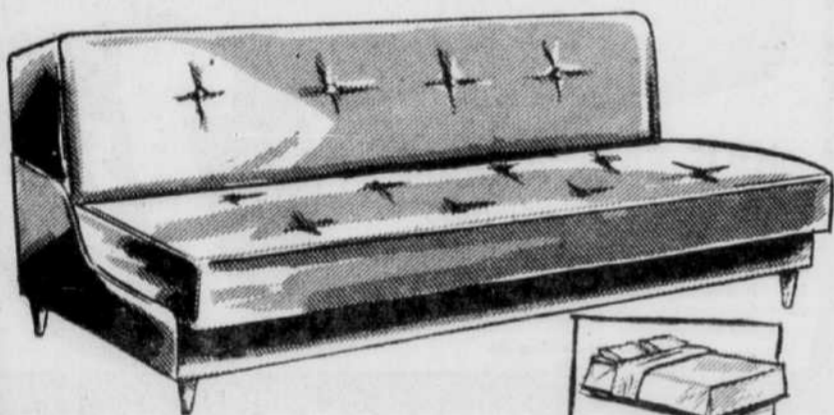
BUVEZ

LABATT... Y A RIEN QUI LA BATTE!

Brassée dans le Québec au goût du Québec.

IMBATTABLES!

CES VALEURS DE ROBITAILLE!



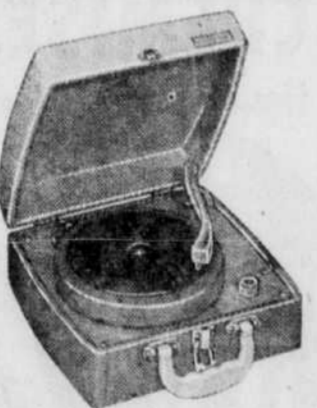
JOLI DAVENPORT "sauve-espace", construction à ressorts doubles. Couverture attrayante, teintes à votre choix. Compartiment pour entreposer les couvertures. Superbe canapé le jour, confortable lit la nuit. Régulier 69.00

49.95



GRATIS. ETUI ET BATTERIES avec l'achat de ce radio TRANSISTOR RCA VICTOR. Une valeur régulière de 42.95.

L'ensemble complet: **29.95**



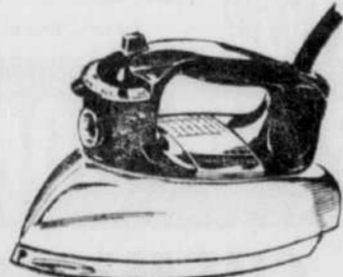
TOURNE-DISQUES RCA VICTOR, modèle portable, tel qu'illustré, 4 vitesses.

Prix spécial: **24.95**



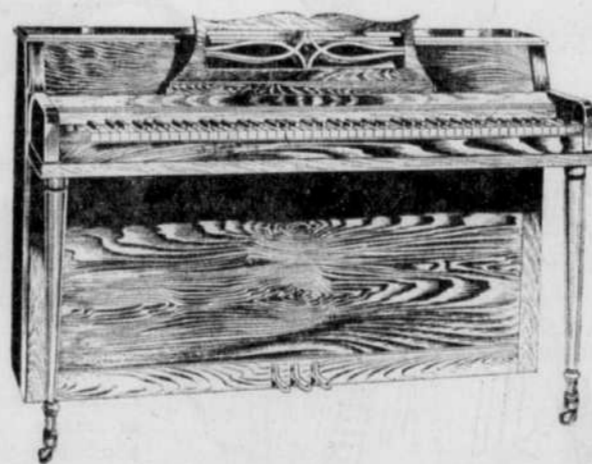
ASPIRATEUR à tête pivotante. Forte puissance de succion. Nettoie à la perfection meubles et tapis, etc.

64.88



FER A VAPEUR GENERAL ELECTRIC — Modèle de luxe au fini chromé. Repasse à sec ou à la vapeur.

Régulier 21.50
14.95



GRATIS: Banc et accordement à domicile avec l'achat de ce magnifique PIANO SCHUBERT, le préféré des grands artistes.

595.

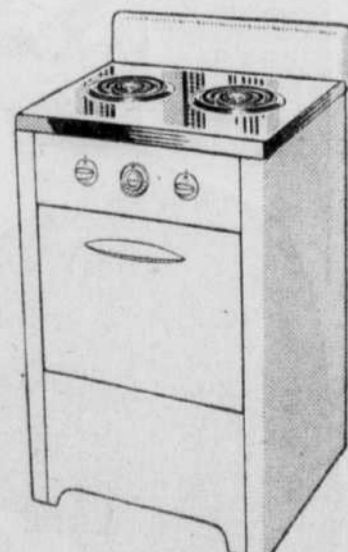
MOBILIER comprenant un grand bureau "Monsieur et Madame", à 6 tiroirs. Une commode et un lit bibliothèque. Rég. 156.00. Economisez 31.00

125.

Table de chevet 20.00



ENREGISTREUR PHILLIPS à ruban magnétique. Le summum en rendement. Gardez un souvenir impérissable des heureux événements de votre vie. Prix à compter de **199.95**



LUXEUSE RANGETTE, 110 volts avec dessus en porcelaine ou chrome. Thermostat automatique pour fourneau. Deux éléments Chromalox, interrupteur double et isolant en fibre de verre. Rég. 84.00 **69.95**



CHAIRES LONGUE et pliante avec monture en aluminium. S'ajuste à 5 positions. Larges bras — 5 lanières en Saran aux couleurs vives. Rég. 14.95 **10.95**

C-ROBITAILLE INC.

200 RUE ST-JOSEPH EST — TEL.: 529-2141 — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Mlle Léa Pétrin:

LE CONTACT PERSONNEL: UN GRAND ATOUT DE L'ÉPICIER INDEPENDANT

Par Lucien Quinly

"Aujourd'hui vous avez réussi à conserver les deux tiers du marché de l'épicerie au Québec métropolitain. Il n'en tient qu'à vous, non seulement de garder le terrain gagné, mais de progresser davantage en perfectionnant vos services et surveillant vos prix et en adoptant dans votre publicité les méthodes modernes dont l'efficacité a été prouvée."

En communiquant ces renseignements et conseils devant des membres de l'Association des marchands détaillants (section des produits alimentaires), Mlle Léa Pétrin, directrice de la Promotion pour les quotidiens "Le Soleil et L'Événement-Journal", a fait savoir que dans le Québec, les épiciers indépendants ont conservé 65 pour cent du marché comparativement à 35 pour cent pour les super-marchés.

La conférencière, qui avait intitulé son entretien "On n'a plus les épiciers qu'on avait", a fait connaître à ses auditeurs les résultats d'une enquête personnelle auprès de ménages d'un peu tous les secteurs de Québec métropolitain et de toutes classes, fiance, la vérité, toute la vérité au

enquête qui a mené à cette conclusion: que toutes les réponses ont été, dans l'ensemble, à l'honneur de l'épicerie d'aujourd'hui. DES QUALITES DE PREMIERE IMPORTANCE "La qualité des contacts personnels entre épiciers et clients, commente Mlle Pétrin, après l'exposé des résultats de son enquête, est considérée comme étant d'une importance primordiale. Je pense que si j'avais poursuivi mon enquête auprès de cent femmes, maitresses de maison, j'aurais chaque fois entendu les mêmes observations".

Puis, se reportant à une agence de recherches dont les données servent de base dans les cours sur la publicité et les relations extérieures, données qui viennent confirmer son enquête, la conférencière étale la liste des qualités qui font la puissance sans cesse progressive de l'épicerie indépendante:

Service rapide et courtis, prix clairement indiqués, des règlements clairs, un stock suffisant et proprement disposé, des échantillons et remboursements sans métré, la vérité, toute la vérité au

sujet des marchandises, honnêteté et franchise, confort pendant le magasinage, cordialité.

"En plus de savoir ce que vos clients aiment ou n'aiment pas, vous devez savoir pour quelle raison vous les perdez. Vous avez dépensé de l'argent pour la publicité en vue de les intéresser à venir chez vous; vous avez dépensé du temps à vérifier leur crédit; vous avez dépensé du temps et de l'argent à apprendre tout ce qu'ils aiment et ce qu'ils n'aiment pas, les articles qu'ils veulent et ceux dont ils n'ont pas besoin. S'ils arrêtent de faire affaire avec vous, votre placement est perdu. Mais alors pourquoi un client va-t-il chez votre concurrent? Nous voulons dire le client qui n'a apparemment aucune raison de vous laisser et qui le fait quand même."

Et Mlle Pétrin donne la liste des raisons qui sont responsables, selon des relevés, du départ du client. Les principales peuvent être: l'indifférence des commis, pauvre qualité de la marchandise, négligence dans le magasin, insistance exagérée des commis, leur attitude hautaine, erreur et retard dans le service, etc.

Il reste que 30 pour cent de ces raisons sont attribuables au manque d'entraînement des commis, 33 pour cent à la pauvreté du service.

AMÉLIORATION CONSIDÉRABLE DU MARCHÉ DE L'ÉPICERIE

"A Québec, les conditions du marché de l'épicerie ont changé considérablement depuis quelques années, surtout depuis que les épiciers indépendants se sont groupés et ont décidé entre eux d'adopter certaines règles d'affaires et d'éthique et de remodeler et moderniser leurs entreprises. Ce changement, nous dans les journaux, nous nous en sommes rendus compte, au service de la publicité. Dans Le Soleil par exemple, en 1952, toutes les annonces d'épicerie, c'est-à-dire, les annonces placées par les marchands de détail, se chiffraient à 570.600 lignes. De ce volume, les chaînes d'épicerie en avaient commandé 342.200, soit 60 pour cent. En 1957, le volume total d'annonces d'épicerie locales s'élevait à 604.327 lignes et de ce chiffre, les chaînes de magasins en avaient commandé 430.700, ce qui représentait 71 pour cent du total. Cette année, 1957 à marque selon toute appa-

rence le sommet de cette tendance, dans les affaires du marché de détail. En 1960, les annonces d'épicerie étaient portées à 1.028.500, c'est-à-dire plus de 73 pour cent de plus qu'en 1952 et de ce chiffre, 449.900 avaient été commandées par les épiciers à chaînes, ce qui représente 43 pour cent.

Pendant les trois premiers mois de 1961, on voit la confirmation de ce changement radical! Les magasins indépendants groupés ou annonçant individuellement, ont publié 65 pour cent du lignage total d'annonces d'épicerie. Ces statistiques de l'annonce montrent un tableau beaucoup plus conforme au marché de détail actuel puisque la valeur des produits d'épicerie vendus chez les indépendants s'élève à 70 pour cent pour la zone métropolitaine de Québec.

"Vous êtes sûrement intéressés comme marchands progressistes à connaître la tendance qu'on remarque actuellement dans l'annonce de l'épicerie sur le continent nord-américain. Lors d'un colloque sur la gerance des magasins d'alimentation tenu à l'International House sur le campus de l'université de Chicago, quatre spécialistes en publicité ont déclaré que l'annonce qui ferait l'annonce des détaillants de produits alimentaires, subirait des changements importants et s'améliorera de beaucoup, car les intéressés mettent plus de soucis professionnels à annoncer leurs magasins. Des spécialistes de ce colloque s'étaient rendus à l'évidence que les lecteurs de l'annonce des magasins d'alimentation pensent au repas complet en faisant leurs emplettes, il faudrait donc que l'annonce du magasin donne des suggestions de menus aussi bien que des recettes de plats appétissants dans lesquels

les produits annoncés sont mis en valeur.

Lorsque les femmes vont faire leurs emplettes à l'épicerie, elles aiment qu'on leur ait déjà suggéré une idée et elles aiment voir d'avance, dans l'annonce l'aspect du plat une fois qu'il sera préparé. A la femme qui achète chez vous, parlez de votre magasin et de ses produits dans son propre langage. Les femmes ont un langage clair et particulier; et les détaillants seraient sages de l'employer dans leurs textes publicitaires.

Au sujet de la nécessité qu'il y a de parler du magasin et de ses produits, M. Arthur Leemis, directeur de la publicité chez Super Value Stores, de Minneapolis, souligne que la meilleure annonce, pour un magasin, est celle qui, à la fois popularise le magasin et vend les produits. Toute annonce est institutionnelle, dit-il, fait-elle préparée en ce sens ou non, car elle reflète une image fidèle du visage de votre magasin.

De son côté, M. Hooper, du Bureau de Advertising, renchérit d'une façon tout-à-fait logique sur la déclaration précédente. Il dit: "Votre annonce a votre caractère et en affaires, le caractère, c'est tout. En dernière analyse, ces termes signifient tous la même chose, c'est-à-dire que votre annonce dense au gens ce qu'ils doivent penser de vous".

Présentée par M. Jean-Paul Gagné, vice-président de l'organisme, Mlle Pétrin a été remerciée par M. Marc-Aurèle Bergeron. Ce dernier avait dirigé pendant toute la journée d'hier, des études sur l'administration d'une épicerie, assises auxquelles ont pris part la grande majorité des membres de la section.

re le client qui n'a apparemment aucune raison de vous laisser et qui le fait quand même."

Et Mlle Pétrin donne la liste des raisons qui sont responsables, selon des relevés, du départ du client. Les principales peuvent être: l'indifférence des commis, pauvre qualité de la marchandise, négligence dans le magasin, insistance exagérée des commis, leur attitude hautaine, erreur et retard dans le service, etc.

Il reste que 30 pour cent de ces raisons sont attribuables au manque d'entraînement des commis, 33 pour cent à la pauvreté du service.

AMÉLIORATION CONSIDÉRABLE DU MARCHÉ DE L'ÉPICERIE

"A Québec, les conditions du marché de l'épicerie ont changé considérablement depuis quelques années, surtout depuis que les épiciers indépendants se sont groupés et ont décidé entre eux d'adopter certaines règles d'affaires et d'éthique et de remodeler et moderniser leurs entreprises. Ce changement, nous dans les journaux, nous nous en sommes rendus compte, au service de la publicité. Dans Le Soleil par exemple, en 1952, toutes les annonces d'épicerie, c'est-à-dire, les annonces placées par les marchands de détail, se chiffraient à 570.600 lignes. De ce volume, les chaînes d'épicerie en avaient commandé 342.200, soit 60 pour cent. En 1957, le volume total d'annonces d'épicerie locales s'élevait à 604.327 lignes et de ce chiffre, les chaînes de magasins en avaient commandé 430.700, ce qui représentait 71 pour cent du total. Cette année, 1957 à marque selon toute appa-

rence le sommet de cette tendance, dans les affaires du marché de détail. En 1960, les annonces d'épicerie étaient portées à 1.028.500, c'est-à-dire plus de 73 pour cent de plus qu'en 1952 et de ce chiffre, 449.900 avaient été commandées par les épiciers à chaînes, ce qui représente 43 pour cent.

Pendant les trois premiers mois de 1961, on voit la confirmation de ce changement radical! Les magasins indépendants groupés ou annonçant individuellement, ont publié 65 pour cent du lignage total d'annonces d'épicerie. Ces statistiques de l'annonce montrent un tableau beaucoup plus conforme au marché de détail actuel puisque la valeur des produits d'épicerie vendus chez les indépendants s'élève à 70 pour cent pour la zone métropolitaine de Québec.

"Vous êtes sûrement intéressés comme marchands progressistes à connaître la tendance qu'on remarque actuellement dans l'annonce de l'épicerie sur le continent nord-américain. Lors d'un colloque sur la gerance des magasins d'alimentation tenu à l'International House sur le campus de l'université de Chicago, quatre spécialistes en publicité ont déclaré que l'annonce qui ferait l'annonce des détaillants de produits alimentaires, subirait des changements importants et s'améliorera de beaucoup, car les intéressés mettent plus de soucis professionnels à annoncer leurs magasins. Des spécialistes de ce colloque s'étaient rendus à l'évidence que les lecteurs de l'annonce des magasins d'alimentation pensent au repas complet en faisant leurs emplettes, il faudrait donc que l'annonce du magasin donne des suggestions de menus aussi bien que des recettes de plats appétissants dans lesquels

les produits annoncés sont mis en valeur.

Lorsque les femmes vont faire leurs emplettes à l'épicerie, elles aiment qu'on leur ait déjà suggéré une idée et elles aiment voir d'avance, dans l'annonce l'aspect du plat une fois qu'il sera préparé. A la femme qui achète chez vous, parlez de votre magasin et de ses produits dans son propre langage. Les femmes ont un langage clair et particulier; et les détaillants seraient sages de l'employer dans leurs textes publicitaires.

Au sujet de la nécessité qu'il y a de parler du magasin et de ses produits, M. Arthur Leemis, directeur de la publicité chez Super Value Stores, de Minneapolis, souligne que la meilleure annonce, pour un magasin, est celle qui, à la fois popularise le magasin et vend les produits. Toute annonce est institutionnelle, dit-il, fait-elle préparée en ce sens ou non, car elle reflète une image fidèle du visage de votre magasin.

De son côté, M. Hooper, du Bureau de Advertising, renchérit d'une façon tout-à-fait logique sur la déclaration précédente. Il dit: "Votre annonce a votre caractère et en affaires, le caractère, c'est tout. En dernière analyse, ces termes signifient tous la même chose, c'est-à-dire que votre annonce dense au gens ce qu'ils doivent penser de vous".

Présentée par M. Jean-Paul Gagné, vice-président de l'organisme, Mlle Pétrin a été remerciée par M. Marc-Aurèle Bergeron. Ce dernier avait dirigé pendant toute la journée d'hier, des études sur l'administration d'une épicerie, assises auxquelles ont pris part la grande majorité des membres de la section.



M. MARC-AURELE BERGERON - Mlle LEA PETRIN - M. JEAN-PAUL GAGNE

Première liste DES MARCHANDS "NUL-Y-PER"

ÉPICERIES — BOUCHERIES

- BÉGIN, RENE, 398, 10e Rue, Québec, 525-5143
GAGNE, L. (GEM), 348 rue Caron, Québec, 529-9093
CHEZ PAUL, 2060 de la Canadière, Québec, 663-6713
COTE, LUCIEN ENR., 1398 Chemin Ste-Foy, Québec, 527-4287
COTE, ROBERT, 296, Ave Des Oblats, Québec, 519-5751
ST-GELAIS, LEOPOLD, 1244, 1ere Avenue, Québec, 523-3424
MARCHÉ ST-ALBERT, 117, Des Peupliers Est, Québec, 623-1554
J.-E. BOURBEAU & FILS ENR., 2860 Ch. Ste-Foy, Ste-Foy, 653-1963
FRETTE, LUCIEN, 2295 St-Georges, GIFFARD, 663-7114

STATIONS DE SERVICE

- STATION DE SERVICE JOYAL 1001, 4e Ave, Québec, 529-1637
STATION DE SERVICE LACHANCE 2255 Boul. Henri Bourassa, 524-9926
Station de Service MARCOUX Inc., 1601 Canadière, 661-4804
STATION DE SERVICE T. C., 756, Boul. des Capucins, 529-8839
STATION DE SERVICE BRAIS, 201, 4eme rue, Québec, 529-8255
LABRECQUE, LUCIEN, 2155, Chemin Ste-Foy, 527-7000
STATION COUTURE, 3345, Boul. Ste-Anne, GIFFARD, 663-0033

PHARMACIES

- Pharmacie PAUL GODIN, 1020, Bourlamaque, Qué., 524-2471
Pharmacie PAUL GUERTIN, 1400, 4e Ave, Québec, 523-7567
Pharmacie BILODEAU, 1894, Ave Mailloux, Québec, 661-3785
Pharmacie J.-A. DEMERS ENR., 544 rue St-Jean, Qué., 522-6644
Pharmacie J.-H. BISSONNETTE, 370 St-Vallier O., Qué., 522-8229
Pharmacie P. BISSONNETTE, 5147, 1ere ave Charlesbourg, 623-4052
Pharmacie D'ASSISE, 2005, 1ere Ave, Québec, 522-6489
Pharmacie J.-P. MORNEAU, 2894, 1ere Ave, Québec, 623-1474
Pharmacie O. COUTURE, 791, St-Joseph Est, Québec, 522-3918
Pharmacie P. RACINE ENR., 3207, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy, 653-5238
Pharmacie LEMAY, 2461, Chemin St-Louis, Sillery, 681-4623
Pharmacie Lionel DROUIN, 3079, Ave Royale, Giff., 663-0504
Pharmacie JEAN, 124, Boul. Masson, Les Saules, 683-4492
Pharmacie RIVERIN, 213, Ave Giguère, Québec-Ouest, 683-3453

QUINCAILLERIES

- ROBITAILLE, Roméo, Inc., 722, Côte d'Abraham, Qué., 525-8298
Ferronnerie CREMAZIE ENR., 168 Crémazie O., Qué., 522-2506
A. VILLENEUVE ENR., 503, St-Vallier Est, Québec, 522-3188
ROBERT & LANGVIN, 3113, 1ere Avenue, Québec, 623-3186
Quincaillerie COTE ENR., 1398, Ch. Ste-Foy, Qué., 527-4288

ACCESSOIRES ELECTRIQUES — TELEVISION

- HEBERT Inc., 1567, De la Canadière, Québec, 525-8153

CHAUSSURES

- Charles BEAULIEU Inc., 1068, 3e Avenue, Québec, 529-7015
L. DUFRESNE ENR., 3239, Avenue Royale, Giffard, 661-5341

MERCERIES

- N.-E. PAPIILLON ENR., 560, rue St-Jean, Québec, 522-1742
MARCEL ROY, 3069, Avenue Royale, Giffard, 663-7301

CONFECTION POUR HOMMES

- NAP. JACQUES Jr. Ltée, 333, la Couronne, Québec, 522-4691

ARTICLES DE SPORT

- SILLERY SPORTS & CYCLES REG'D. 1315, Maxfield, Sillery, 527-6175

PEINTURE

- L.-P. TALBOT PEINTURE ENR., 576 St-Jean, Québec, 524-0745
NOEL THIÉBAULT ENR., 377 1/2, Père Grenier, Québec, 327-7815
HEBERT INC., 1567 de la Canadière, Québec, 525-8153

PÂTISSERIE

- PÂTISSERIE ANDRÉ PICHETTE ENR., 205 rue Gagné, Québec-Ouest, 681-4549

RESTAURANT

- BUFFET DE LA COLLINE, 3203, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy, 653-5683

MACHINES A COUDRE

- CENTRE DE COUTURE ACME ENR., 545 St-Jean, Qué., 529-4323

LINGERIE POUR DAMES

- MADemoiselle INC., 1064, 3e Avenue, Québec, 522-4406

MARCHAND DE FOURRURE

- EMOND, LUCIEN, 2103 de la Canadière, Québec, 661-3901

RADIO & T.V.

- STE-FOY ELECTRONIQUE ENR., 3211, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 653-3054
PLANTE TV SERVICE, 11, St-Cyrille Ouest, Québec, 529-3145

BIJOUTERIE

- BIJOUTERIE ELOI GOULET, 3211-B, Chemin Ste-Foy, 653-5530

HUILE A CHAUFFAGE

- EUG. DESROCHES FILS Ltée, 569 St-Vallier O., Qué., 525-4946

Reclamez de vos marchands vos COLLANTS NUL-Y-PER car

- \$100.00 seront payés aux 2 premières personnes qui vendront un mois croisés NUL-Y-PER avec le collant 28
\$500.00 seront payés à la première personne qui vendra un mois croisés NUL-Y-PER avec le collant 29

M CROISÉS du Soleil

13x13 crossword puzzle grid with numbers 1-13 in the first column and 1-13 in the first row.

HORIZONTALEMENT
1- Se dit des branches privées de leurs rameaux — Port de la Balise
2- Petit perroquet d'Océanie — Bruit
3- En 1952, toutes les annonces d'épicerie, c'est-à-dire, les annonces placées par les marchands de détail, se chiffraient à 570.600 lignes. De ce volume, les chaînes d'épicerie en avaient commandé 342.200, soit 60 pour cent. En 1957, le volume total d'annonces d'épicerie locales s'élevait à 604.327 lignes et de ce chiffre, les chaînes de magasins en avaient commandé 430.700, ce qui représentait 71 pour cent du total. Cette année, 1957 à marque selon toute appa-

(Solution du dernier problème)
1. MARIANAUAIGEE
2. ENITRENTNAMUR
3. PROCESTORU
4. CREMIERTLEGO
5. AIRCLEOPAS7
6. NEPUNRATES
7. FEUSIE7EAS
8. TERTIENFUMT
9. DOLLERSTIDURE
10. BSEPERDORTIP
11. WEPSTITEIP
12. RUTBAWERSA
13. GELATAWASIN

Le NP du Québec et sa "charte"

MONTREAL (PC) — "C'est une véritable charte des droits provinciaux que proposera le Comité provincial du Nouveau Parti, en fin de semaine, comme document d'étude, au colloque qui réunira ses adhérents du Québec à l'université de Montréal, les 17 et 18 juin."

Telle est l'affirmation qu'a faite l'organisateur provincial du mouvement, M. Jean-Claude Lebel, en précisant que cette rencontre a pour but de mettre au point la position de la délégation du Québec au congrès national de fondation, qui aura lieu du 31 juillet au 4 août, à Ottawa.

M. Lebel a expliqué que les participants au colloque, membres-fondateurs du Nouveau Parti et représentants des associations provinciales qui ont décidé de s'affilier au mouvement, seront saisis d'un document proposant une définition des relations fédérales-provinciales dans le cadre d'une planification économique démocratique à l'échelle d'un grand ensemble économique comme le Canada.

"C'est sous le signe de la maturité, de dire M. Lebel, et non pas dans un climat de sentimentalisme maisin ou de démagogie électorale, que nous comptons repenser en commun les problèmes du fédéralisme dans le cadre d'une planification démocratique constituant la pierre angulaire du programme du Nouveau Parti."

L'organisateur provincial du mouvement a souligné que le mémoire soumis au colloque s'inspire d'une interprétation bi-nationale du pacte fédératif et vise à partager clairement les responsabilités constitutionnelles des gouvernements fédéral et provinciaux en vue d'une politique coordonnée, mais respectueuse des droits de chacun, de planification économique.



M. Jean-Claude Lebel

Enquête publique Vente de produits pharmaceutiques et d'accessoires pour automobiles

Ottawa (PC) — Le ministre de la Justice, M. Davie Fulton, a annoncé hier la tenue d'une enquête publique sur la distribution et la vente de produits pharmaceutiques et d'accessoires pour automobiles. La fabrication des produits pharmaceutiques figurera également dans les attributions de l'enquête.

Les prix des produits pharmaceutiques au Canada sont parmi les plus élevés au monde révèle une première estimation de documents réunis en vertu de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions.

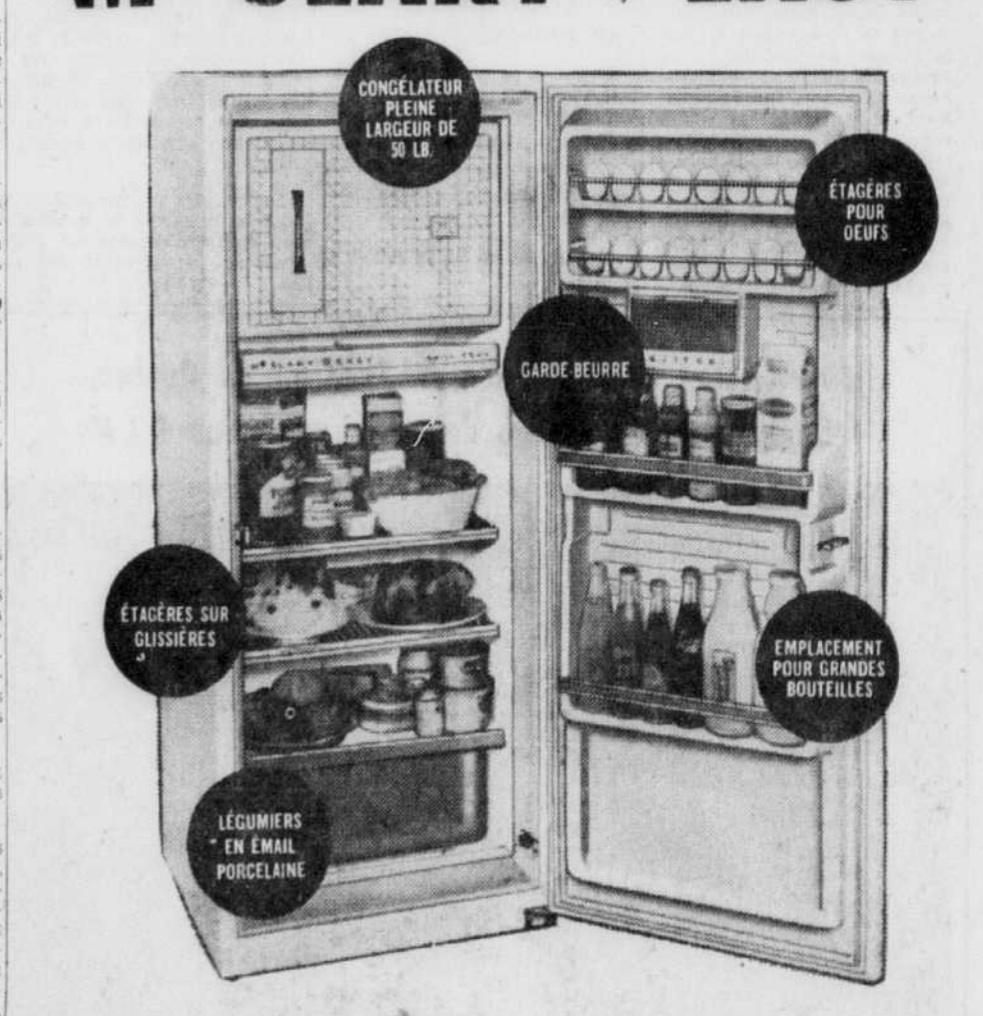
Cette évaluation préliminaire ajoutée que dans le domaine de la vente des produits pharmaceutiques au Canada, l'on a eu et l'on a recours à des trucs visant à former des monopoles qui semblent devoir tomber sous le coup de la loi canadienne adoptée pour prévenir de telles situations.

Les manœuvres des pharmaciens au détail ont également eu pour résultat l'élimination virtuelle de la compétition des prix à l'échelle de détail.

DOCUMENT RASSEMBLES Cette enquête préliminaire, munie d'une note d'avertissement spécifiant qu'il s'agit de la publication de documents ressemblés plutôt que d'un rapport établi en vertu de la loi relative aux enquêtes sur les coalitions, a été remise à plus de 200 groupes intéressés dont les gouvernements provinciaux, les institutions et les compagnies pharmaceutiques.

Des rapports de son contenu ont été transmis à M. Fulton qui les a déposés en Chambre hier. La Commission d'enquête sur les pratiques commerciales restrictives, qui opère dans le cadre du ministère de la Justice, tiendra sa première séance publique le 4 juillet prochain, à Ottawa, avec les produits pharmaceutiques à l'ordre du jour et fixera des dates ultérieures en juillet, dans d'autres villes, avec une séance de clôture en octobre, probablement à Toronto.

RECHERCHÉZ-VOUS DES CARACTÉRISTIQUES? DE LA VALEUR? VOUS OBTENEZ PLUS DES DEUX DANS UN RÉFRIGÉRATEUR MCLARY EASY



Toutes ces caractéristiques luxueuses A UN PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS \$198. ALLEZ LE VOIR AUJOURD'HUI CHEZ LE SYNDICAT 75e ANNIVERSAIRE DE QUÉBEC LE MAGASIN DE LA COURTOISIE



Cinquante ans au même poste...

Lomer Gilbert, doyen des messagers du Parlement

Par Paule Turgeon

Cinquante années au service du secrétariat de la province ont laissé de nombreux souvenirs à M. Lomer Gilbert, qui célébrait l'anniversaire de son entrée à ce département dont il est le doyen le 8 juin dernier.

C'est en effet le 8 juin 1911, alors que Sir Lomer Gouin était premier ministre de la province, que M. Gilbert entra comme messager au Secrétariat de la province position qu'il n'a jamais eu l'idée de quitter depuis, dit-il.

En 1906, alors qu'il n'avait que treize ans, il avait été page durant la session. Aîné de six enfants, il avait dû travailler très tôt pour aider la famille à joindre les deux bouts.

Travailler pour le gouvernement devait d'ailleurs devenir une tradition dans la famille Gilbert. Le père de M. Gilbert, M. Sifroid Gilbert, fut 58 ans messager au Conseil exécutif et ses frères Léon, calligraphe et Marius furent employés respectivement au Secrétariat de la province et au département de l'Instruction publique.

"Lorsque je suis entré au Secrétariat", nous dit M. Gilbert, une seule jeune fille y travaillait, Mlle Lucienne Verreault. Aujourd'hui, il y en a une quarantaine. Dans ce temps-là, il y avait aussi une autre jeune fille aux Terres et Forêts.

PERSONNALITÉS

M. Lomer Gilbert a rencontré on le devine beaucoup de gens, dont plusieurs personnalités. Au secrétariat, il a connu les honorables Jérémie Décaries, Athanase David, Hector Perrier, Henri Groulx, Omer Côté, Yves Prévoist, et l'hon. Lionel Bertrand, actuellement secrétaire de la province. Il a également connu de nombreux sous-ministres: MM. Jos Dumont, C.-J. Simard, dont il devait devenir le messager privé, Alexandre Desmeules, Armand Viau, sous-ministre suppléant, Jean Bruchési et Raymond Douville, sous-ministre actuel.

Un confrère de classe de M. Gilbert, M. Rosaire Biala compte lui aussi 50 ans de service au Conseil législatif, et M. Alphonse Bernier, registraire, fêtera l'an prochain le cinquantième anniversaire de son entrée au Secrétariat de la province.

De l'avis de M. Bernier et de Mlle Blanche Noël, qui le connaît depuis longtemps, M. Gilbert est un employé dévoué qui a toujours le bon mot pour mettre les autres en gaieté.

M. Bernier rappelle qu'il y a cinquante ans, le personnel du Secrétariat de la province était très réduit. Il était logé dans un seul édifice, et encore, plusieurs pièces restaient inoccupées. A ce moment, le Musée provincial réduit lui aussi, était situé au cinquième étage du Secrétariat, au-dessus des bureaux des chefs de l'opposition et des députés.

A l'époque, il n'y avait pas de café au Parlement, ou plutôt il était situé dans le sous-sol sous l'Assemblée législative. L'honorable Adélaïde Turgeon, président du Conseil législatif, logeait au Parlement avec toute sa famille, et l'orateur de la chambre y avait lui aussi ses appartements. De plus, ajoute M. Bernier, nous n'étions payés qu'une fois par mois.

TEMOIGNAGE

En juillet, M. Lomer Gilbert sera fêté au Secrétariat de la province. On lui remettra un souvenir et un témoignage signé par le ministre et le sous-ministre, ainsi que par les principaux chefs dirigeants du département.

"Je suis estimé ici, j'y reste", dit M. Gilbert.

L'hon. Courcy a rencontré les agronomes

Les problèmes relatifs à l'amélioration des terres familiales ont fait l'objet d'une rencontre du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, l'hon. Alcide Courcy, en fin de semaine dernière, avec les agronomes de la région de Québec. Les hauts fonctionnaires du ministère et les collaborateurs du ministre ont participé à cette journée d'études.

Au cours de la réunion, on a aussi discuté des méthodes les plus efficaces à mettre en oeuvre pour promouvoir la consolidation des paroisses agricoles du Québec. Une autre rencontre du genre a eu lieu hier entre le ministre et les agronomes de la région de Montréal. Mardi de la semaine prochaine, l'hon. Courcy rencontrera les agronomes de la région de Sherbrooke.

Déclaration attribuée au Dr Geo. Hori

MONTREAL (PC) — Le Dr Gilles Cholette a déclaré hier que le président du Conseil d'administration de l'hôpital Jean-Talon, le Dr George Hori, a déjà dit qu'il pourrait, s'il le désirait, "mettre tous le bureau médical à la porte et le remplacer".

Le Dr Cholette, président du bureau médical de l'institution, a révélé que le Dr Hori a fait cette déclaration le 14 janvier dernier à une réunion du "comité conjoint".

Une Commission royale fait actuellement enquête sur l'administration de l'hôpital du nord de la ville.

"CHEQUES MYSTERIEUX"

MONTREAL (PC) — Le comptable en chef de l'hôpital Jean-Talon, M. Georges-Marie Larose, a déposé hier 10 chèques "mystérieux" se chiffrant au total par quelque \$28,000. Dans la majorité des cas, M. Larose n'a pu fournir d'indications précises sur les destinataires réels de ces chèques, leur raison d'être, ainsi que le compte sur lequel ils ont été tirés.

Les chèques ont été produits devant les membres de la Commission royale d'enquête sur l'administration de l'hôpital Jean-Talon.



Mme MARIELLE LAPOINTE, fille de M. et Mme Omer Pharaud (Marie-Ange Roy, autrefois de St-Anselme) a reçu le diplôme de médecin de la faculté de Médecine de l'université d'Ottawa. Dr Marielle Pharaud Lapointe est aussi récipiendaire d'un prix d'excellence en oto-rhino-laryngologie: prix de \$25 offert par le Dr Jean-Louis Coupal, professeur et chef du département d'oto-rhino-laryngologie et un prix offert par "L'American Academy of Dental Medicine".

Au concours de la Mariée du Syndicat de Québec, les gagnants du voyage de noces par avion KLM



Lors de la récente attribution du grand prix au Concours de la Mariée: Un voyage de Noces en Europe par les avions K L M et les agences Claude Michel, Monsieur Raymond Côté, directeur et gérant général du Syndicat de Québec, remet à Mlle Louise Morency, 258 rue Bagot, un chèque couvrant les dépenses de deux personnes pendant deux semaines à Paris. Dans l'ordre habituel, nous apercevons aussi M. Thomas Fortin, directeur de la promotion des ventes du Syndicat de Québec, M. Guy Brennan, représentant de K L M à Québec, M. Laurent Lévesque, fiancé de Mlle Morency, la gagnante, Mlle Morency, M. Raymond Côté, M. Claude Michel, président de Claude Michel Voyages, inc., et M. Yves Tremblay, agent de K L M.



Pour les journées chaudes de l'été

BLOUSES

sans manche au rez-de-chaussée...



A— Deux jolis modèles confectionnés en Batiste de terylene demandant aucun repassage donc facile d'entretien. Tels qu'illustrés, soit imprimés de pois lilas, brun, noir, vert, rose sur fond blanc. Tailles intérieures. 12 à 18 ans. 3.98 chacun

B— En léger coton blanc exigeant peu ou pas de repassage, cette blouse sans-manche est garnie de dentelle au col et à la fermeture. Petits boutons de nacre. Modèle à taille extérieure. 12 à 18 ans. 2.98 chacun

Syndicat, rez-de-chaussée. Commandes téléphoniques 529-8901

Le Syndicat de Québec Ltée — c.p. 1217 Québec

Veuillez m'expédier immédiatement

Quant.	Coul.	Grand.	Description	Prix

Nom Adresse..... Taxe prov. 2%

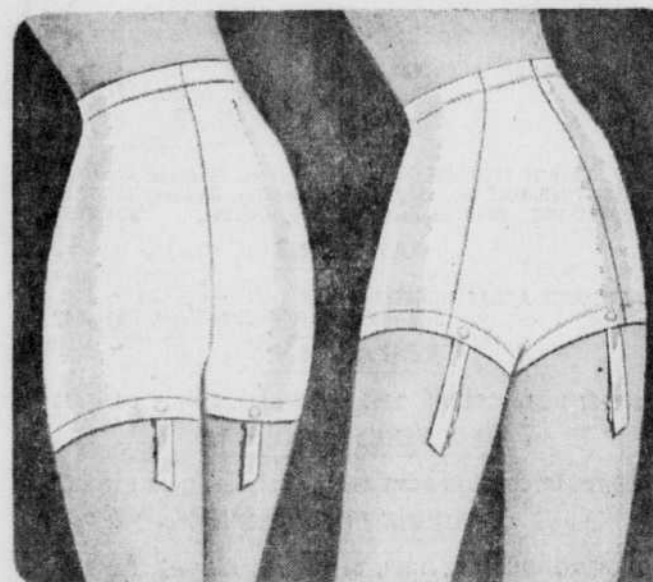
INTRODUISANT: UN NOUVEAU CONCEPT EN SOUS-VETEMENTS... LE SOUS-VETEMENT QUI VOUS AMINCIT!

Exquisite Form brassières

MAGIC LADY GAINE-CULOTTE ou BRIEF \$3.95

TISSÉ D'UN NOUVEAU FIL ÉLASTIQUE MAGIQUE... LE PLUS LÉGER, LE PLUS FIN ET LE PLUS PUISSANT ÉLASTIQUE AU MONDE!

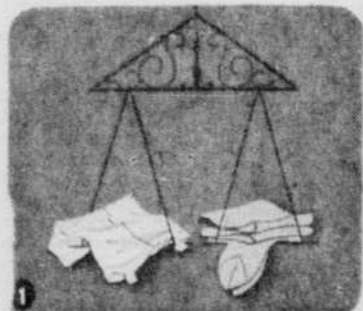
Syndicat, 4e étage, Rayon de la lingerie. Commandes acceptées



Portez MAGIC LADY GAINE-CULOTTE ou BRIEF à la place de tout autre gaine, brief ou corset... car Magic Lady est 3-EN-UN 1 SOUS-VETEMENT possédant la légèreté de vos nylons 2 vient avec JARRETTES amovibles et 3 vous donne le même contrôle qu'une GAINÉ!



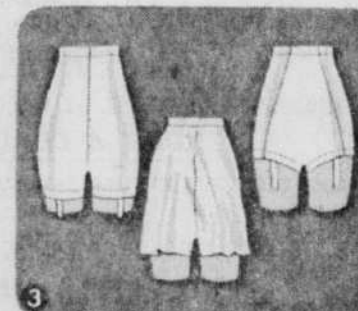
MAGIC LADY BRIEF ET GAINÉ-CULOTTE SI NOUVEAU ET EXCITANT du fait de son tissage magique! Après des années de recherches scientifiques... Exquisite Form a développé un nouveau fil élastique de composition miraculeuse... il est le plus fin, le plus puissant fil, élastique au Monde.



GRACE À SON POIDS-PLUME MAGIC LADY est CONFORTABLE TOUTE LA JOURNÉE. Voyez—MAGIC LADY a le même poids qu'une paire de bas nylon. Si frais et si doux au touché... Et... grâce à son contenu de nylon... son lavage en fait l'améliore!



MAGIC LADY BRIEF et GAINÉ-CULOTTE ONT LEURS JARRETTES AMOVIBLES. Afin de vous assurer un support parfait de vos bas... MAGIC LADY a ses jarretelles détachables (le Brief a ses jarretelles extra longues!)... donc n'y a pas besoin d'acheter un support pour bas plus le sous-vêtement.



MAGIC LADY BRIEF et GAINÉ-CULOTTE SOUS-VETEMENT QUI AMINCIT. De par son fil élastique magique MAGIC LADY GAINÉ-CULOTTE (et le BRIEF) vous donne le même contrôle qu'une gaine! Vous amincit confortablement, gracieusement. Autres culottes (démouées) n'ont aucune forme!

75^e anniversaire

Participez au concours: "Tout pour le camp" au 4^e étage

S

LE SYNDICAT
DE QUÉBEC

A gagner
chaque
Semaine:

- 1 tente "Touriste" De Luxe
- 1 lit de camp
- 1 sac de portage
- 1 sac de couchage
- 1 matelas pneumatique



Les chaudes bermudas
idéales pour le camping d'été

7 à 14 ans

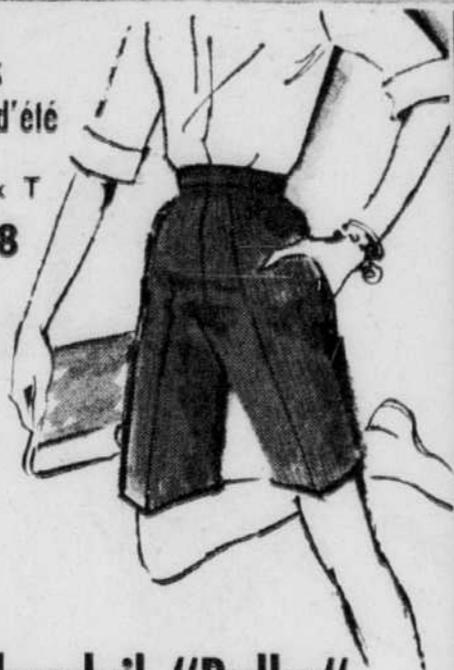
8 à 14x T

5⁹⁸

6⁹⁸

Les nouvelles bermudas chaudes et pratiques pour le camp, le chalet ou les jours d'automne. Belle confection en flanelle 100% laine, bleu marine. Fermeture-éclair au côté.

Syndicat, 4^e étage.



Chandail "Bulky"

pour fillettes de 7 à 14x

tel qu'illustré 4⁵⁹

Pour les soirées fraîches, les voyages en mer, pour accompagner slims etc... voici un chandail à tricot d'arlen dans les teintes de rouge, bleu, vert ou or. Col roulé ou large collet formant capuchon.

Syndicat, 4^e étage. Commandes postales et téléphoniques acceptées.



A - Blouse chemisier

En coton "Drip Dry" couleur or. Manches courtes avec revers. Col se portant ouvert ou fermé. Grs: 8 à 14 x T. 2.98

B - Slim en coton tissé

Bonne confection en coton à rayures blanc et or. Ceinture avec bande caoutchoutée à l'intérieur. Grs: 8 à 14 x T. 6.98

C - Chandail de coton

Coton mercerisé de première qualité. Encolure bateau, sans manche larges carreaux or et blanc. Grs: 7 à 14 ans. 2.79

D - Pratique slim d'été

Confection en coton Bedford exigeant peu ou pas de repassage. Poches aux côtés, ceinture avec cuir. 7 à 14 ans. 4.98

E - Chandail à rayures

En coton mercerisé de la meilleure qualité. Rayures rouge et blanc. Encolure bateau, manches courtes. 4 à 6 ans x. 2.50

F - Culotte d'équitation

Gros coton cordé lavable et demandant peu ou pas de repassage. Fermoirs au bas de la jambe, bretelles. 4 à 6 ans x. 2.98

Syndicat, 4^e étage. Toutes commandes acceptées.



LA VALEUR DE LA TENTE ET DES DIFFÉRENTS ARTICLES EST DE \$100.

Gilets de coton
pr garçons, 8 à 16 ans

2⁹⁸

Pour la période des vacances, faites amples provisions de ces pratiques gilets en coton lavable et irrétractissable. Choix de teintes.

Syndicat, 4^e étage



Maillots

de bain au choix

1⁶⁹ à 3⁹⁸

Modèle court "short" ou régulier "stretched" de marques connues. Variété de motifs et couleurs. Grandeurs 8 à 16 ans.

Syndicat, 4^e étage

Gratit! Un ballon à chaque enfant accompagné de ses parents.



Pantalons

pour garçons 8 à 18 ans.

5⁹⁵

Confection en coton cordé irrétractissable. Chic modèle continental, à revers. Qualité parfaite et de premier choix. Vert, gris, beige, noir, etc. . .

Syndicat, 4^e étage.

"Jeans"

pour garçons 8 à 18 ans.

3⁹⁵

Pratiques pour le camping, les jeux au grand air, etc. . . Confections solides en denim irrétractissable. Nouveaux motifs, gris, bleu, vert, etc. . .

Syndicat, 4^e étage.

Pantalons

courts pour garçons

2⁹⁵

En très résistant drill irrétractissable bleu marine, vert, kaki, brun. Modèle "scout" avec poches supplémentaires. Grandeurs 8 à 16 ans.

Syndicat, 4^e étage.



L'utile vêtement d'été pour tous les jeunes . . .

Ensembles sport pr garçons

3⁹⁵

Comprenant une légère chemise en coton irrétractissable et un pantalon court de même qualité. Nuances de bleu, brun, vert, gris etc. Grandeurs 8 à 12 ans.

Syndicat, 4^e étage

Imperméables pour le camp

2⁹⁵

Solide confection en plastique gris ou beige. Capuchon et enveloppe. Un article nécessaire pour chaque jeune de 8 à 16 ans.

Syndicat, 4^e étage

Le Syndicat de Québec, Ltée — c.p. 1217, Québec

Veillez m'expédier immédiatement

Quant.	Gr.	Couleur	Description	Prix

Nom
Adresse

Taxe prov. 2%

Centralisez vos achats au Syndicat! Visitez nos rayons des jeunes au 4^e étage
Satisfaction ou remboursement. Service des commandes téléphoniques

Tél.: 529-8901

Témoignons de notre sentiment filial!...
Fêtons nos papas, dimanche, le...

75^e anniversaire

18 Juin S

Le Syndicat DE QUÉBEC



Sélectionnez parmi nos nouvelles collections, ce cadeau parfait...

Élégant veston sport, en léger tweed tout laine importé d'Angleterre et d'Écosse, aussi Harris Tweed tissé à la main, et fin lainage.
Tailles : 35 à 48.

19⁵⁰ 49⁵⁰

Syndicat, 2e étage



Robe de chambre

Excellente suggestion qui plaira à tout papa pratique et élégant. Choix superbe de motifs et couleurs. Tailles variées.

6.95 à 39.50

Veston d'intérieur

Papa est à son aise lorsqu'il porte un veston d'intérieur. Offrez-lui ce cadeau!

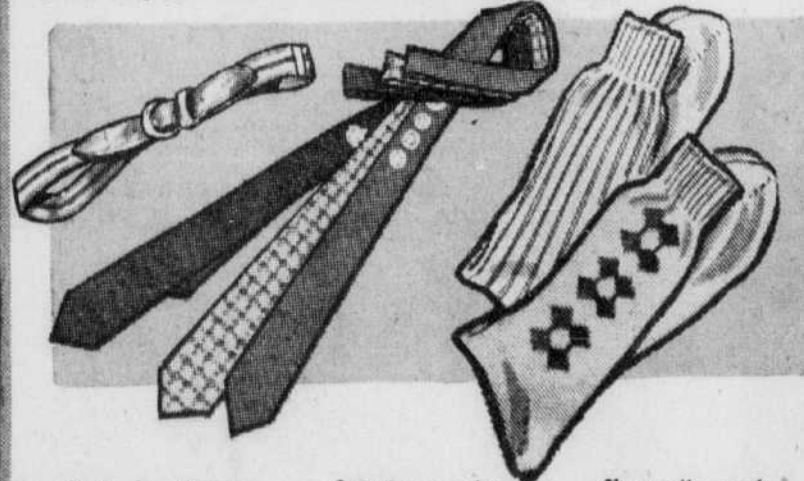
9.95 à 29.50

Ensemble de plage

Marques renommées: "Jantzen", "McGregor", motifs et nuances au choix.

9.95 à 19.95

Shorts de plage. Modèles et couleurs variés. 3.95 à 9.95



Choix de ceinture

Bonne fabrication en cuir ou élastique dans le noir, beige ou olive. Toutes grandeurs.

2.00 et 2.50

Cravate en coton

Tissu lavable et ne demandant aucun repassage. Rayures, quadrilles sur fond blanc. Choix de teintes.

1.50

Chaussette courte

En nylon extensible. Plusieurs teintes et motifs.

1.50

Ensemble cravate et chaussettes 2.98
Syndicat, rez-de-chaussée — Aussi à St-Pascal



Pour vos commandes téléphoniques composez 529-8901

Extérieur Zenith 56700 (sans aucuns frais d'appel)



Il choisit toujours la meilleure marque pour ses chemises...

ARROW

Ne le décevez pas! Papa connaît la qualité exceptionnelle, le confort substantiel et la facilité d'entretien que lui offre Arrow non seulement pour ses chemises mais toute une gamme de confections masculines. Arrow ne se dément jamais! C'est une marque digne de confiance; c'est celle de papa!

Chemises "Arden"

Taillée dans un luxueux coton irrétrécissable, cette chemise Arrow n'exige que peu de soin. Modèle régulier à poignets simples ou doubles et col à pointes courtes. Grs : 30 à 37. **5⁰⁰**

Chemise 'Térylène'

Chic, pratique et frais pour l'été, son tissu 65% térylène et 35% coton est garanti durer deux fois plus longtemps. Ne demande aucun repassage. Col à pointes et poignets doubles. Grs : 32 à 35. **7⁹⁵**

Gilet basque

Pour un confort parfait de même qu'une aisance nécessaire cet été, choisissez les pratiques chemises T en tricot de coton. Uniques sur le plan de la qualité elles sont innombrables de dessins et coloris. Manches courtes. P. M. G. EX.-G. **3⁹⁵ 5⁰⁰**

Syndicat, rez-de-chaussée

Aussi en vente à St-Pascal

Les chapeaux de paille pour messieurs, en vogue durant la saison d'été!..

Coiffez l'un des plus nouveaux chapeaux, genre Panama, Milan en paille Leghorn, etc... Nous avons les toutes dernières créations et tons de la saison: gris perle, bleu, menthe, beige, cacao, etc.

3⁵⁰ à 10⁰⁰

Chapeau de paille noir Panama plus spécialement destiné à messieurs les membres du clergé. 3.50 à 3.95



Syndicat, 2e étage

Pour sa fête, un choix sans précédent vous est offert au Syndicat, sous-sol



Malle garde-rob.

En nylon bleu marine ou brun. Utile au papa qui voyage souvent.

16.95 22.95 31.95

En cuir beige 57.50

Sac en cuir souple

Pour le week end à la campagne ou un court voyage, c'est l'article. Choix de teintes.

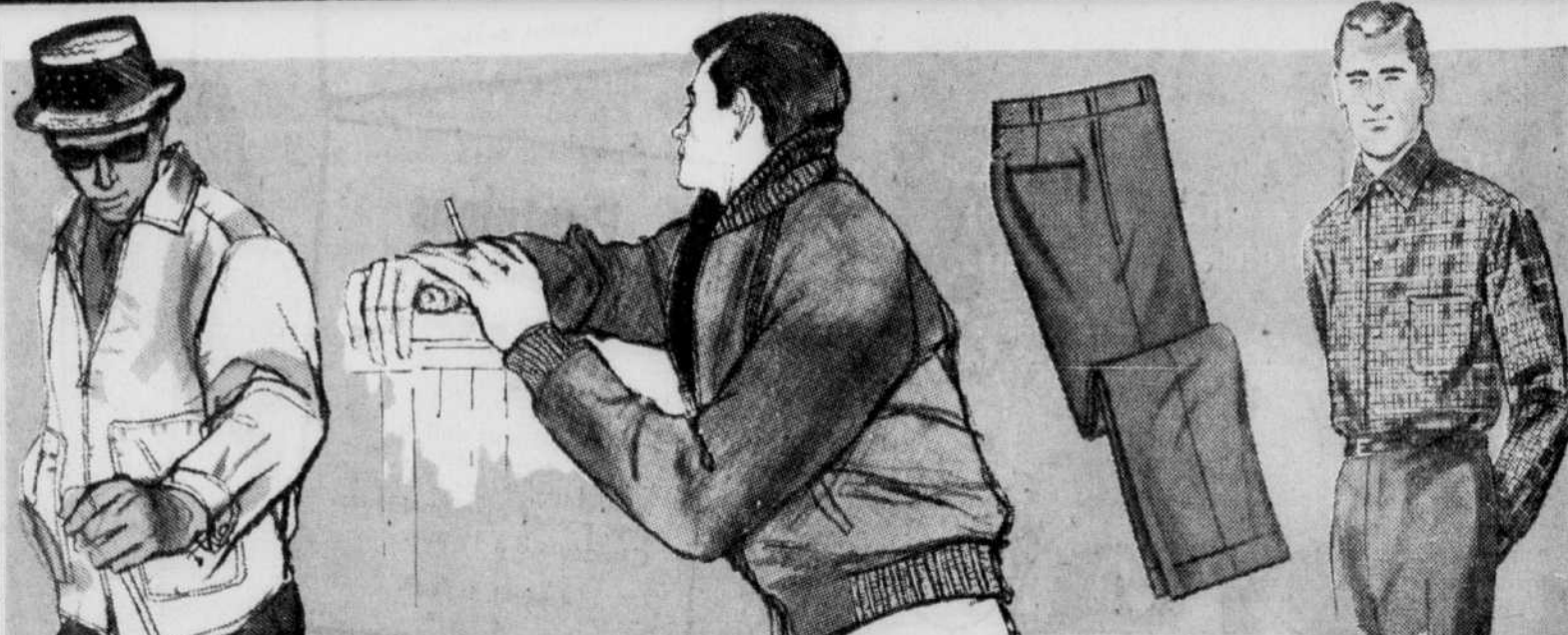
6.50 9.95 10.95 12.95 17.95 19.95 21.00

Malle Glad Stone

Pour un habit. Cuir beige.

15.95 19.95 22.95 41.00

Pour deux habits : 29.95 31.00 33.50



Chic coupe-vent

Confection de fort nylon bleu marine, gris ou olive. Modèle avec fermeture à glissière et deux poches en biais. Grandeurs au choix. **9⁹⁵**

Coupe-vent en suède

Confection irréprochable et qualité exceptionnelle de suède brun seulement. Modèle régulier à col, poignets et bas en tricot. **14⁹⁵**

Pratique pantalon

Pour la campagne, le sport ou diverses sorties voici une confection parfaite, et facile d'entretien. Toutes grandeurs. Kaki seulement. **4⁹⁵**

Chemise sport

Modèles à manches longues confectionnés dans de beaux cotons à motifs variés dans une gamme complète de couleurs vives. Toutes grandeurs. **3⁹⁵**

Nous devons nous équiper pour l'avenir



(Par Joseph Voisard)

"S'il nous faut, comme toute nation, nous équiper collectivement pour l'avenir", a déclaré aujourd'hui le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, "il nous faut aussi, et dans le plus bref délai possible, rattrapper des retards inquiétants". Le premier ministre a précisé qu'en parlant des retards à combler, il situe le Québec non pas dans un continent hypothétique composé de pays sous-développés, mais bien là où il est géographiquement localisé, c'est-à-dire en Amérique du Nord.

Le premier ministre parlait devant l'Institut des Comptables agréés qui tient à Québec son congrès provincial annuel au pavillon de la faculté de Commerce dans la Cité universitaire. Il a souligné comme sérieux motif d'inquiétude le fait que "notre caractéristique de minorité nationale nous rend plus vulnérables à la puissance économique, financière et culturelle des nations plus grandes qui nous entourent et dont les produits de toutes espèces traversent nos frontières".

En face des responsabilités urgentes que les besoins du Québec l'oblige à assumer, a déclaré le premier ministre, le gouvernement de la province a résolu de recourir temporairement à l'emprunt, un peu à la façon d'une entreprise qui veut augmenter ses revenus, grâce à une production

les termes comptables en français. Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, leur a porté la parole cet après-midi, de même que M. John A. Wilson, f.c.a., président de l'Institut canadien des comptables agréés. Sur la photo, de g. à d., MM. Michel A. Côté, Jean-Paul Diry et Guy Poupard, tous comptables agréés.

LE CINQUIEME CONGRES ANNUEL de l'Institut des comptables agréés de Québec a débuté aujourd'hui à la Maison Biermans-Moreau, à la Cité universitaire. Les 200 participants se réunissent pour faire un échange d'idées sur le comptable agréé et les assurances, la participation des vérificateurs dans le financement des entreprises et

accrue et améliorée. Autrement, dit-il, si le gouvernement provincial établissait (Suite à la page 47, 1ère col.)

(Lesage)



WILLIAM V. VICTOR, C.A.



PAUL BRUNEAU, C.A.

MM. William V. Victor, de Montréal, et Paul Bruneau, de Québec, ont été élus respectivement président et 1er vice-président de l'Institut des comptables agréés de la province de Québec, au cours de la 81e assemblée annuelle qui a eu lieu à Montréal aujourd'hui (de 15 juin). Les autres directeurs élus sont MM. Frank T. Denis (2e vice-président); H.-Marcel Caron (secrétaire); et Arthur W. Bruce (trésorier). M. Laird Watt est président sortant.

Ont été élus au Conseil de l'Institut pour un mandat de deux ans, MM. W. R. Clérhuc, Paul-Emile Courtois, Gérard Deslauriers, E. Boyd Marsh, Raymond Morcel et Eric J. Newman. Sont encore membres du Conseil pour une autre année, MM. François-J. Bastien, Charles H. Bray, Russell G. Bremner, Marcel Guay, Gordon I. McHale et Peter S. Wise.

Meurtre au 13 1/2 Lacroix Un ouvrier trouve l'arme du crime

(par Jos.-L. Hardy)

Un revolver de calibre .38, celui qui vraisemblablement a été l'instrument du meurtre de Reynald Lapointe, 32 ans, survenu aux petites heures, hier matin, au 13 de la rue Lacroix, a été trouvé sur le toit de la station de service Charland, rue Vallières, au début de la matinée, aujourd'hui. L'arme a été aperçue par un ouvrier qui se rendait effectuer des réparations. Elle fut ensuite remise à la police. Deux des cinq balles contenues dans le baril avaient été tirées.

En commentant la découverte du pistolet le chef-adjoint Aimé Guillemette a dit que "tout s'enchaînait dans la preuve" que la police est à établir sur l'assassinat de Lapointe. Le chef des détectives a aussi déclaré "il ne nous manque plus que le troisième inculpé, celui-là même qui est supposé avoir tiré en direction de la victime". M. Guillemette a déclaré qu'à la suite de l'attente les trois suspects ont pris la fuite vers la rue St-Nicolas et de la rue Des Prairies, où ils se sont débarrassés de leur revolver avant de sauter dans un taxi.

CINQ DETENUS

Deux jeunes hommes sont détenus comme témoins importants et complétés dans le meurtre de Reynald Lapointe. Ces deux Québécois auraient participé plus ou moins étroitement au drame de la rue Lacroix. Le dernier, celui-là même qui aurait fait feu en

direction de Lapointe et l'a abattu, n'a pas encore été rejoint. Il avait été transporté par un autre Québécois ayant été un dossier judiciaire chargé.

Trois autres individus sont aussi gardés pour interrogation seulement au quartier général de la police. Afin de s'assurer de leur présence à l'enquête du coroner, les autorités policières ont cru bon de les retenir. Tous trois ont été témoins du drame. Deux de ces derniers étaient assis à la même table que la victime tandis que l'autre était dans une pièce voisine.

LAPOINTE SUCCOMBE

Reynald Lapointe a succombé vers 4 heures 30, hier après-midi, à l'Hôtel-Dieu de Québec, où il avait été transporté peu après l'attentat. Des membres de sa famille étaient à son chevet depuis le début de la matinée d'hier, notamment son frère, M. Hervé Lapointe, de l'Ange-Gardien, et son beau-frère, M. Yvon Bélanger, de Québec. Vétéran de la guerre de Corée, Lapointe était originaire de St-Théophile de Beauport et le fils de feu Emile Lapointe. Lapointe n'avait pas d'adresse connue à Québec. Il fréquentait surtout le quartier du Palais.

Les restes mortels du Beauceron ont été transportés à la morgue de la P. P., où le Dr Gustave Desrochers, expert-médecin-légal, a fait, hier soir, l'autopsie du cadavre et extrait la balle qui s'était logée (Suite à la page 47, 6e col.)

Faits divers

Vol d'une valeur de \$2,676 dans le hâvre de Québec

Un vol de 20 caisses de tabac à cigarettes d'une valeur de \$2,676 a été rapporté à la police de Québec, hier après-midi. L'effraction a été commise dans le hangar No 14, occupé par la compagnie de Navigation Anticosti, dans le hâvre de Québec. Des agents municipaux ont entrepris des recherches.

Une institutrice tuée instantanément

Mlle Cécile Villeneuve, 18 ans, institutrice à Ste-Croix, enfant de M. et Mme G.-H. Villeneuve, d'Alma, a été mortellement blessée par une automobile sur la route 55, près de St-Jérôme, alors qu'elle circulait à bicyclette. Son compagnon, André-Roch Côté, a été gravement atteint. La tragédie s'est déroulée en fin de soirée, mardi dernier, lorsque les deux cyclistes ont été heurtés par l'automobile de M. Victorien Guérin, de Ste-Croix.

Deux évadés sont repris

La P.P. a rattrapé, hier soir, dans Neuville, deux adolescents qui se sont évadés, lundi dernier, de la maison du Bien-Être social et qui maraudaient dans Neuville depuis une couple de jours. Les deux garçons ont été ramenés à Québec. (Suite à la page 2, 6e col.)

Les Saints

On fêtera demain dans l'Église de la Sainte-Famille, de sainte Alaine, vierge et martyre et de sainte Lutgarde, religieuse bénédictine.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 4 h. 49; coucher: 8 h. 41. Longueur du jour: 15 h. 52.

MAREES D'AUJOURD'HUI

Basse: 3 h. 39 a.m. (1.7 pl.)
Haute: 8 h. 32 a.m. (17.7 pl.)
Basse: 4 h. 18 p.m. (0.7 pl.)
Haute: 9 h. 05 p.m. (15.2 pl.)

AVIS DIVERS

8.30 h. p.m. — Faculté des Sciences — Conférence du Dr. Z. P. Diener, au Grand Amphithéâtre, 6 rue de l'Université.

9 h. p.m. — Ecole d'Architecture de Québec — Réception au 871 de la rue St-Jean.

Demain
11.30 h. a.m. — Croisière du Saguenay — Départ du 68 Tadoussac.

ECONOMISEZ \$80 AU SYNDICAT DE QUEBEC Ltée, 5e étage

sur la fameuse MACHINE A COUDRE console zig zag, marque SYNDICAT. Nos lecteurs voudront bien prendre note que l'économie sur cette machine est de \$80, et non de \$60, telle qu'annoncée hier dans nos éditions. C'est une valeur réelle de \$199.95 offerte en spécial à \$119.95 modèle console.

MAISONS NEUVES A VENDRE

PAROISSE ST-LOUIS DE FRANCE

Rue Richard-Turner

(Voisine de la rue de l'Église entre Boul. Laurier et chemin St-Louis).

MAISONS 6 PIÈCES ET ABRI D'AUTO (Près école — autobus — magasins)

Ouvertes: Tous les soirs 7h. à 10 h. p.m.; Samedi 2h. à 10h. p.m.; Dimanche 2h. à 5h. p.m. A toute heure sur appointment.

653-9331

Parc de la Colline

3183, chemin Ste-Foy
MAISONS 6 et 6 1/2 pièces
1 et 4 chambres à coucher
\$13,300 à \$14,900

Dépôt initial très bas

MAISON MODELE OUVERTE de 2h. à 5h. p.m.

653-3183

Livraison le 1er juillet ou sur demande

Rue Chambly

Maison 6 1/2 pièces

Plâtre, garage, thermopane.

W. LEGARE INC.

Entrepreneurs-Général

2799 Boul. Laurier

Tél.: 653-9331

Au service du public depuis 30 ans



QUELQUE 800 MILITAIRES ont quitté l'aéroport de l'Ancienne-Lorette à bord d'appareils C-119 de l'Aviation royale canadienne. Les soldats sont en route pour Gagetown, au Nouveau-Brunswick où les rejoindront, par terre, plus de 2,000 membres du Royal 22e régiment et de la 2e Ambulance de campagne.

Au cours de juillet, ces troupes subiront un entraînement intensif auprès des autres effectifs de la 3e brigade d'infanterie. Vers la fin de ce mois le 1er bataillon du "Duke of Edinburgh's Royal Regiment", une unité britannique, viendra s'entraîner avec les Canadiens. C'est la première fois qu'une unité anglaise subira une telle expérience.

AUBAINE \$20,900 PLAIN-PIED A STE-FOY

Directement du propriétaire, 9 pièces, sous-sol fini, 2 toilettes, salle de jeux, 3 chambres à coucher. Coûtant plus que \$22,000. Occupation immédiate. Aussi meubles à vendre. 683-2047.

REMPLISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.

CARRIÈRE QUEBEC READY MIX INC.

Tél.: 623-9831

A Matane

Les feux de forêt sont sous contrôle

(par Claude Fournel)

Matane (DNC) — Le feu de forêt qui a fait rage sur une dizaine d'acres dans les rangs 8 et 9, dans St-Adelme et St-René, au sud de Matane, hier, était sous contrôle, au début de la matinée, aujourd'hui. Deux hydravions du ministère des Terres et Forêts ont été dépêchés sur les lieux et leur intervention aux points stratégiques a puissamment contribué à la lutte à l'élément destructeur. Cette expérience s'est avérée d'une grande efficacité.

Une cinquantaine d'hommes de St-Adelme, dirigés par MM. Camille Roy et Arsenault, du ministère des Terres et Forêts, ont travaillé sans relâche durant toute la journée d'hier et une partie de la nuit pour arrêter la marche des flammes. L'incendie qui a

originé dans des chantiers de l'hiver dernier a surtout fait rage en fin d'après-midi. On ne rapporte toutefois la destruction d'aucun bâtiment ni aucun accident.



LA FETE DES PERES — La Ligue ouvrière catholique féminine du diocèse a demandé ce matin au maire-suppléant de la cité, M. Paul-Henri Lafond, de présenter le papillon de la fête des pères. Le jeune Dominique Gaulin, fils de M. et Mme Gérard Gaulin décoré M. Lafond de ce papillon en présence de l'abbé Jean-Marie Bégin, aumônier diocésain, Mme Lionel Garneau, responsable de la campagne (à gauche) et Mme Jacqueline Deschênes (à droite) propagandiste diocésaine de la LOCF.

Un journaliste catholique est appréhendé au Paraguay

Le rédacteur en chef du bi-mensuel catholique d'Asunción, au Paraguay, "Comunidad", M. Eliseo Sosa Coetantini, a été appréhendé par la police au cours de l'exercice de sa profession, selon un communiqué émis par l'Union internationale de la Presse catholique.

Le communiqué précise que le journaliste Sosa a été jeté en prison et détenu pendant 10 jours, en mai dernier. Il y fut maltraité et même torturé ainsi que le prouvent les marques de violence qu'il portait à sa libération.

M. Sosa prenait des notes et des photographies lors des fêtes du 150e anniversaire de l'indépendance du Paraguay quand il fut arrêté. Un procès

lui fut intenté par le gouvernement pour résistance à l'autorité et attaque à main armée. Devant les protestations de l'Association de la Presse du Paraguay, des journaux indépendants et libéraux, M. Sosa fut enfin libéré par décision d'un tribunal.

L'Union internationale de la Presse catholique conclut en disant que le cas de M. Sosa n'est pas unique. Beaucoup d'autres jeunes gens ont été maltraités par la police d'Asunción pour le seul motif d'avoir voulu célébrer dans la dignité les fêtes de la liberté et de l'indépendance du pays en marge des cérémonies officielles organisées par un dictateur.

JEUNE FILLE DEMANDEE
Avec expérience pour faire la comptabilité et ouvrage général de bureau. Se présenter samedi matin entre 10 et 11 heures chez:
TURCOTTE & LETOURNEAU INC.
136 rue Trudel, Québec 8

Opératrices demandées
A LA
CIE LTEE DOMINION CORSET
Positions offertes à toutes jeunes filles pouvant opérer machine à coudre. L'expérience est un avantage mais non essentielle. Nous offrons semaine de 5 jours, assurance maladie, etc. Veuillez vous adresser au bureau du personnel.
295 BVD CHAREST, Québec, P.Q.

"VÊTEMENTS SPORT POUR HOMMES"

Courtoisie à notre clientèle

2 h. DE STATIONNEMENT GRATUIT AU PARC DE STATIONNEMENT DU CENTRE CHAMPLAIN

EXCLUSIVITÉ MASCULINES
JACQUES JR
333, DE LA COURONNE QUÉBEC

Le plus vaste choix à Québec

DE RUBANS STEREO 4 PISTES

les marques les plus réputées
London - Capitol - Columbia - Angel - Epic - Medallion - Time.

Aussi une grande variété de rubans pour l'enregistrement

150'	Bobine 3"	0.95	600'	Bobine 5"	2.95
225'	" 3"	1.25	1200'	" 5"	3.95
300'	" 4"	1.75	1200'	" 7"	4.50
600'	" 5"	2.30	2400'	" 7"	11.95

En spécial
1200' sur Bobine 7" \$2.59
et Collant 1/2" x 100'.
Le tout.....

Nous avons disponibles toutes les grandeurs de rubans pour les enregistreuses de marques européennes et autres, électriques ou à batteries.

Bobines vides, grandeurs 3" - 5" - 7".
Nettoyeur pour les Têtes.
Commandez par la poste ou téléphone.

MAURICE ST-CYR

796 Boul. Charest Est - Tél.: 524-6220
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h. 30

Papa aime tant changer de CRAVATE,

POURQUOI NE PAS LUI EN OFFRIRE QUELQUES-UNES à l'occasion de la "Fête des Pères" le 18 juin, venant de son MAGASIN PRÉFÉRÉ:

Roger de Blois

enr.
CARRÉ D'YOUVILLE
936 rue St-Jean
Tél.: 522-3587

Ancien Manoir Montmorency

Un terrain de stationnement

On procède actuellement au nivellement du terrain où se trouvait autrefois le Manoir Montmorency, sur la rue St-Jean. Le propriétaire, M. A.-J. Pelland nous informe qu'il est question pour le moment d'aménager un terrain de stationnement, mais il est possible que d'autres projets se concrétisent dans un avenir assez rapproché. Des démarches sont actuellement en cours, s'est contenté de préciser M. Pelland.



MM. Aurèle Pelletier, Roger Lemire, J.-F. Pelletier et Roland Drolet.

Une publicité intelligente se doit de rester serviteur

«La publicité intelligente, la vraie, c'est celle qui cherche toujours à rester votre serviteur et non pas à devenir votre maître», disait hier midi au club Richelieu, Québec, M. J. François Pelletier, publicitaire-conseil, conférencier au déjeuner-causerie hebdomadaire présidé par le président M. Roger Lemire. Le conférencier a été présenté par M. Aurèle Pelletier et remercié par M. Roland Drolet.

Parlant de l'auscultation du consommateur, M. Pelletier définit la publicité, cet art et cette science qui présentent sous son meilleur jour les avantages réels d'un produit ou d'un service, dans le but de pousser le consommateur à l'achat.

Jeune en tant que science, la publicité est très vieille en tant qu'art. On peut la faire remonter au Paradis terrestre où Eve a été la première vendeuse, et Adam le premier acheteur. Depuis, la publicité n'a cessé de croître. Au Canada les débuts ont été très modestes. Cheskin a trouvé pour sa part une solution scientifique au problème de la publicité. Puis le conférencier énumère divers éléments qui entrent en ligne de compte: emballage, qualité, prix et réclame du produit. La qualité doit être la dominante par excellence. L'emballage doit être bien conçu, parce qu'il est la représentation visuelle du produit. La publicité ne doit jamais mentir. Si un produit

n'a jamais le droit de s'attribuer des vertus qu'il n'a pas de fait, il a le devoir publicitaire de vanter au maximum du bon goût et du bon sens, les qualités qu'il a. La publicité efficace se doit aussi de mettre en lumière le besoin, admis ou subconscient, que le consommateur a de ce produit. Puis M. Pelletier donne des résultats pratiques de recherches publicitaires depuis quelque 25 ans, et souligne qu'il sera toujours difficile de changer les goûts fondamentaux des gens. En terminant, M. Pelletier déclare qu'une publicité plus intelligente, plus pertinente et mieux adaptée à l'individualité de sa personne et de son milieu ne saurait que profiter au consommateur.

Dépêches de Montréal

Pour vente de spiritueux

Montréal (PC) — Les tenants de 18 cafés et clubs de nuit de Montréal comparaitront le 11 juillet sous des accusations d'avoir violé les règlements de la Régie des alcools.

Ces établissements disposent de permis de vente de bière et de vin; ils auraient vendu des spiritueux.

Contre les verres de contact

Montréal (PC) — Réunis en congrès hier à Montréal, les ophtalmologistes canadiens ont exprimé l'opinion qu'il est préférable de convaincre les patients de ne pas porter des verres de contact, parce que ceux-ci peuvent blesser l'oeil.

Le Dr J. V. V. Nichols a donné lecture hier d'un rapport d'une enquête à ce sujet.

La plupart des ophtalmologistes s'entendent pour dire que les verres de contact peuvent aggraver des maladies ou des ulcérations d'origine virale.

Ils signalent par ailleurs que le port des verres de contact finit par enlever la sensibilité de la corne. L'expérience révèle que chez 80 pour cent environ des porteurs de verre de contact, il existe de petites ulcérations microscopiques de la corne.

Double noyade

Montréal (PC) — Deux femmes se sont noyées lorsque la voiture dans laquelle elles voyageaient a plongé dans une écluse de la voie maritime du Saint-Laurent près de Saint-Lambert. Les deux hommes qui les accompagnaient ont toutefois réussi à s'en sauver.

Les victimes sont Mme Rejeanne Guy, âgée de 27 ans, de Verdun, et Mlle Binette Arsenault, âgée de 21 ans, de Montréal. Les deux hommes sont M. André Emile Guy, âgé de 25 ans, époux d'une des victimes, et M. René Arsenault, âgé de 18 ans.

Le racket de la protection

Montréal (PC) — La police de Montréal enquête actuellement sur une reprise possible du racket de la protection, depuis qu'un propriétaire de snack bar a été battu mardi soir.

M. Gérard Poissant, âgé de 36 ans, a subi une fracture du crâne et de multiples autres blessures lorsque six hommes sont entrés dans son restaurant et l'ont battu jusqu'à l'inconscience avec des bâtons de baseball. Des témoins ont dit à la police que les hommes ont entraîné M. Poissant jusque dans la rue où ils l'ont battu à plusieurs reprises.

Dépêches d'Ottawa

Aucune subvention

Ottawa (PC) — La Compagnie des lignes aériennes de l'est n'a reçu aucune subvention du gouvernement fédéral depuis 1945 pour la construction ou l'exploitation de l'aéroport de St-Georges de Beauce.

M. George Hees, qui répondait au nom du ministre des Transports, a précisé qu'il s'agit là d'un aéroport privé.

C'est à une question du député libéral de Mégantic, M. Gabriel Roberge, qu'il a fait cette réponse.

Requêtes de Montréal

Ottawa (PC) — La Société centrale d'hypothèques et de logement est à l'étude une requête de la ville de Montréal qui désire une aide financière pour la construction de 250 logements à loyers modiques sur le boulevard des Trinitaires. La décision de la Société de la couronne sera connue dans un avenir rapproché, a déclaré aux Communes, hier, M. Yvon Tassé, secrétaire parlementaire du ministre des Travaux publics.

Paris maintient le cessez-le-feu en Algérie

Paris (Reuter) — Le gouvernement français a décidé aujourd'hui de prolonger son cessez-le-feu unilatéral en Algérie au-delà de la période originale d'un mois qui devait prendre fin mardi prochain.

Cette décision a été prise au cours d'une réunion du cabinet présidée par le président De Gaulle. On sait que les pourparlers de paix à Evian, en France, entre la France et les insurgés algériens, ont été ajournés pour un certain temps mardi dernier.

Le gouvernement français a également décidé de donner suite à la libération des prisonniers politiques en Algérie. Quelque 6.000 prisonniers politiques devaient être libérés mardi. Il a aussi été décidé que des secteurs de population qui avaient été "regroupés" dans des villages temporaires durant la rébellion nationale, réintégreraient leurs demeures.

Ceci fait partie des mesures qui doivent être prises en vue de favoriser "un retour à la vie normale" dans diverses régions de l'Algérie.

A l'ouverture des négociations à Evian le 20 mai dernier, la France avait annoncé une trêve unilatérale d'un mois. Ce geste était destiné à donner à la conférence de paix une atmosphère de calme. Les rebelles ont toutefois refusé de déposer les armes de leur côté et environ 150 personnes ont perdu la vie au cours d'actes de terrorisme le mois dernier.



A L'OCCASION DU 11e PELERINAGE ANNUEL des aveugles au Sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap, le Centre Social Louis Braille de Québec Inc. avait mis gracieusement à la disposition de ses membres, les aveugles de Québec et de la région, deux autobus. Ce pèlerinage, maintenant provincial, fut à l'origine, une initiative de notre Centre. Cette année, près d'une

centaine de membres et leurs guides acceptèrent l'invitation comme en fait preuve la photo ci-haut, prise au départ des pèlerins. Les Officiers du Centre, aveugles eux-mêmes étaient en tête du groupe et avaient obtenu la présence de deux religieux des Pères du Sacré-Coeur, les R. P. Naud et Pelletier. Quelques Dames de l'Association Ambulancière Saint-Jean accompagnaient également les pèlerins.

Une affinerie de minerai de fer bientôt dans le Québec?

Montréal (PC) — Le directeur régional du Québec de la Commission d'assurance-chômage, M. Marcel Guay, a exprimé l'opinion que ce n'était qu'une question de temps d'ici à ce qu'on affine partiellement le minerai de fer du Québec dans la province.

Il a expliqué à la réunion trimestrielle du comité national de l'embauche que l'acier est la base de l'économie et qu'une telle in-

dustrie aurait un effet remarquable dans la province. Le comité étudie les problèmes que suscitent l'automatisation et la technologie avancée, les déplacements de population et l'accroissement du nombre des travailleurs dans les secteurs urbains.

"L'industrialisation du Québec entraîne sa part de problèmes", a-t-il souligné. "Les centres ur-

bains grandissent de plus en plus à mesure que les gens emménagent dans les villes qui attirent non seulement les incompetents mais aussi ceux qui sont doués".

Faisant remarquer que le conseil national de la productivité tente d'augmenter le produit national brut par personne, M. Guay a dit que la commission d'assurance-chômage devra trouver des personnes qualifiées pour remplir les postes qui seront créés.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

RECHERCHEZ-VOUS DES CARACTÉRISTIQUES? DE LA VALEUR?

VOUS OBTENEZ PLUS DES DEUX DANS UN RÉFRIGÉRATEUR

McCLARY EASY



Toutes ces caractéristiques luxueuses A UN PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS

\$198.

ALLEZ LE VOIR AUJOURD'HUI CHEZ

J.-W. CANTIN & Fils Inc.

74 ouest, ST-JOSEPH — Tél.: 525-8007



"En cuisine... l'Islet domine"

Entrevue: 3h.15 à 3h.30 SUR LES ONDES DE

VISITE DEMAIN MOISAN ELECTRIQUE, 1466 St-Jacques, Ancienne-Lorette, SAMEDI - 17 JUIN RADIODISK INC., 301 de la Canadienne, Val. de \$5,500⁰⁰ EN PRIX

1060 Venez le rencontrer et inscrivez-vous au concours "L'Islet"



JEAN BERGER

Les Ursulines de Québec

En plein coeur du vieux Québec, caché par des maisons séculaires bordant d'étroites et pittoresques rues, s'élève un cloître dont la fondation se confond avec celle de la Nouvelle-France et où la règle est la même qu'au temps jadis. Il s'agit du monastère des Ursulines, qui a formé pendant des générations l'élite des femmes canadiennes-françaises. Perspectives présente, cette semaine, un article illustré de photos en couleurs sur cette vénérable institution.

Voyez ce reportage, samedi, dans "PERSPECTIVES", la section en couleurs de votre journal préféré,

LE SOLEIL



Vous pouvez acheter de TOUT pour TOUS!..

ET VOUS N'AVEZ
AUCUNE
DIFFICULTE
POUR
STATIONNER
A

LIMOILLOU

De réels spéciaux avec des facilités de paiement

La Fête des Pères approche...

PENSEZ A OFFRI
A VOTRE PAPA
UN

cadeau
utile et
pratique

BAS - CRAVATES - CHEMISES BLANCHES
OU SPORT - PANTALONS - CEINTURES -
COSTUMES DE BAIN, etc.

Spécialités:

- ★ CONFECTION et MERCERIE pour hommes.
- ★ LOCATION D'HABITS de CEREMONIE

Chaque achat vous donne droit au tirage d'une automobile par mois.

MAINTENANT OUVERT POUR VOUS SERVIR



601, 3e Avenue, (coin 6e rue et Canadienne) — Tél.: 529-2287

Grande vente

TONDEUSE "Maxwell"

20% d'ESCOMPTE

Achetez une tondeuse d'un dépositaire ou vous pouvez avoir le service du garanti ici à Québec. Nous avons en main des tondeuses pour tous les besoins tels que :

- TONDEUSE Industrielle Toro
- TONDEUSE Commerciale Jacobsen & Goödal.
- TONDEUSE domestique Maxwell & Lawwell.



Dépôtaires des pièces pour engins de tondeuses tels que: Lanxon, Power Product, Briggs Stratton, Clinton Lawn-Boy et Rio.

VENTE REPARATION AIGUISAGE GROS & DETAIL

L. LACHANCE & FILS

ENR.

505, 17e RUE, QUEBEC - TEL.: 524-1993



AUBAINES INCOMPARABLES

Pour la "Fête des Pères"...

75 COMPLETS

NOUVEAUX PRETS A PORTER

de notre stock régulier, les nouvelles, tissus de haute qualité. Grandeur de assorties. REG. \$79. spécial

59.

50 VESTONS SPORT

de superbe confection dans les tons nouveaux et les tissus nouveaux. REG. \$45. et \$49. spécial

39⁵⁰

Assortiment de cravates, chemises, chaussettes, chemises, et une foule d'autres suggestions pour la Fête des Pères



Albert
JULIEN
556, 3e AVENUE
TEL.: 524-9474



Toute votre famille sera bien chaussée...

Vous trouverez en notre salon un splendide étalage de SOULIERS pour hommes, dames et enfants. Ces souliers de qualité sont choisis parmi les marques les plus renommées. La toute dernière mode vous est présentée.

"Chaussures de qualité"

1068, 3e AVENUE — QUEBEC — TEL.: 529-7015

CHARLES
Beaulieu INC.



GRANDE VENTE avant le DEMENAGEMENT

à notre nouveau local!

IL FAUT TOUT VENDRE!

Tous nos
MANTEAUX 40%
de
PRINTEMPS DE RABAIS

200 ROBES ESTIVALES \$10.

à un bas prix incroyablement bas. Ces robes se vendent rég. \$16.95 à \$19.95 pour...



1 lot de BRASSIERES dans plusieurs marques Peter Pan, Warner's Wonder-bra, Exquisite Form, Strapless.

100 ROBES DE COTON tailles 12 à 30 ans, 16% à 26%. UN SEUL PRIX: \$5

DUSTERS dans le shear, pure soie, dentelle.

BAS 87c

VESTES BLANCHES banlon, orlon, laine, aussi dans toutes les couleurs.

- SLACKS
- BERMUDAS
- SHORTS
- JUPES

Plan de CREDIT POPULAIRE

Aucun versement comptant.

LE SALON CHEZ JEANNE

ENR.

472, 3e Avenue — Tél.: 529-7606

Spécialités: Robes dentelles, modèles très jeunes 14% à 32%.

TOUT pour la plage!

SAC DE PLAGE à 1⁹⁸ 2²⁵ 2⁹⁸ 3⁹⁸ et 4⁹⁸

BONNET DE BAIN à 79c 89c 98c 1³⁹

POUR ENFANTS

BONNET DE BAIN 98c à 2⁹⁸

ADULTE

• Lotions pour brunir •

BAIN DE SOLEIL ANTOINE \$200	Bikin de "Hélène Rubinstein" \$250	Sun Bath "Revlon" 1.25, 1.50 et 1.75	Bronze Lustre Revlon... \$200
------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------

Coppertone à \$1.50, \$1.75, \$2.25

Choix varié de JOUETS POUR ENFANTS tel que rond d'air etc. .79 à \$3.98	BALLONS de .59, .79 et .98	PISCINES \$2.95, \$3.95 \$6.95, \$8.95
---	----------------------------	--

Pharmacie J.-A. Marquis
Tél.: 522-2091 501, 2eme AVENUE LIMOILOU



Attention aux visiteurs et camionneurs!

Nous sommes à votre service tous les soirs jusqu'à 11 h. p.m., excepté le samedi.

Tél.: 529-4908



ALPHONSE BLONDEAU & FILS, LTÉE

500, 1ère AVE, QUEBEC



OMEGA

AGENT EXCLUSIF POUR LE QUARTIER LIMOILOU

L. CORRIVEAU

Maitre Horloger Bijoutier

Nous avons un assortiment complet de BIJOUX • MONTRES • BAGUES • VERRE TAILLE • CADEAUX DE TOUS GENRES.

20% d'escompte

durant JUIN et JUILLET

Assortiment complet de BOUTONS DE MANCHETTES

pour la Fête des Pères

1002 — 4e Avenue Tél.: 522-8645

Heureuse fête...

PAPA

Papier de ce jour de fête qu'il soit le plus beau de sa vie... Apprenez à connaître le cadeau qu'il désire. En notre magasin un choix inépuisable et multiple de suggestions vous est présenté.



CHEMISES TOOKE \$4.95 à \$9.95

CRAVATES \$1.00 à \$2.50

VESTONS SPORT \$35.00 et \$39.50

COMPLETS \$55.00 à \$89.50



1096, 3e Avenue — 525-8735 (Voisin du cinéma Latret)

ECONOMISEZ

en achetant nos

SPECIAUX DE LA SAISON ESTIVALE



POUR ENFANTS

Souliers de jeux

Grandeurs 5 à 12 - 12 1/2 à 2. Prix: 99c

Sandaes brunes ou blanches

Grandeurs 5 à 12 - 12 1/2 à 3.

\$2.49

Val. 2.99 pour.....

POUR FILLETES

De marques réputées. Grandeurs 5 à 8 - 8 1/2 à 12 - 12 1/2 à 4.

Souliers blancs

Val. 5.50 pour.....



\$3.95

POUR GARÇONS

Soulier brun ou noir

Grandeurs 11 à 3 - 3 1/2 à 6

Prix depuis \$2.99 à \$8.95



POUR DAMES

POUR \$4.95 et \$6.95

Souliers

Avec talons jet ou cu-bain ou haut couleurs VERT - LILAS - MAUVE WATER MELON - BLANC - BEIGE. Grandeurs 4 à 9 1/2. Largeurs AA-9 - Valeur de \$8.95 et \$10.95



DEMANDEZ NOTRE

PLAN DE CREDIT



POUR HOMMES

DE SUEDE - CUIR ou MECHE

SOULIERS

Couleurs vert - noir - brun - gold. Grandeurs 6 à 11 - largeurs C - D

\$4.49 à \$23.95

SALON DE CHAUSSURES

ADJUTOR HUOT Enr.

924, 1ère Avenue - Tél.: 524-0673

"Le magasin de confiance pour toute la famille"

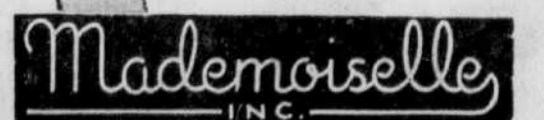


Grâce à sarong

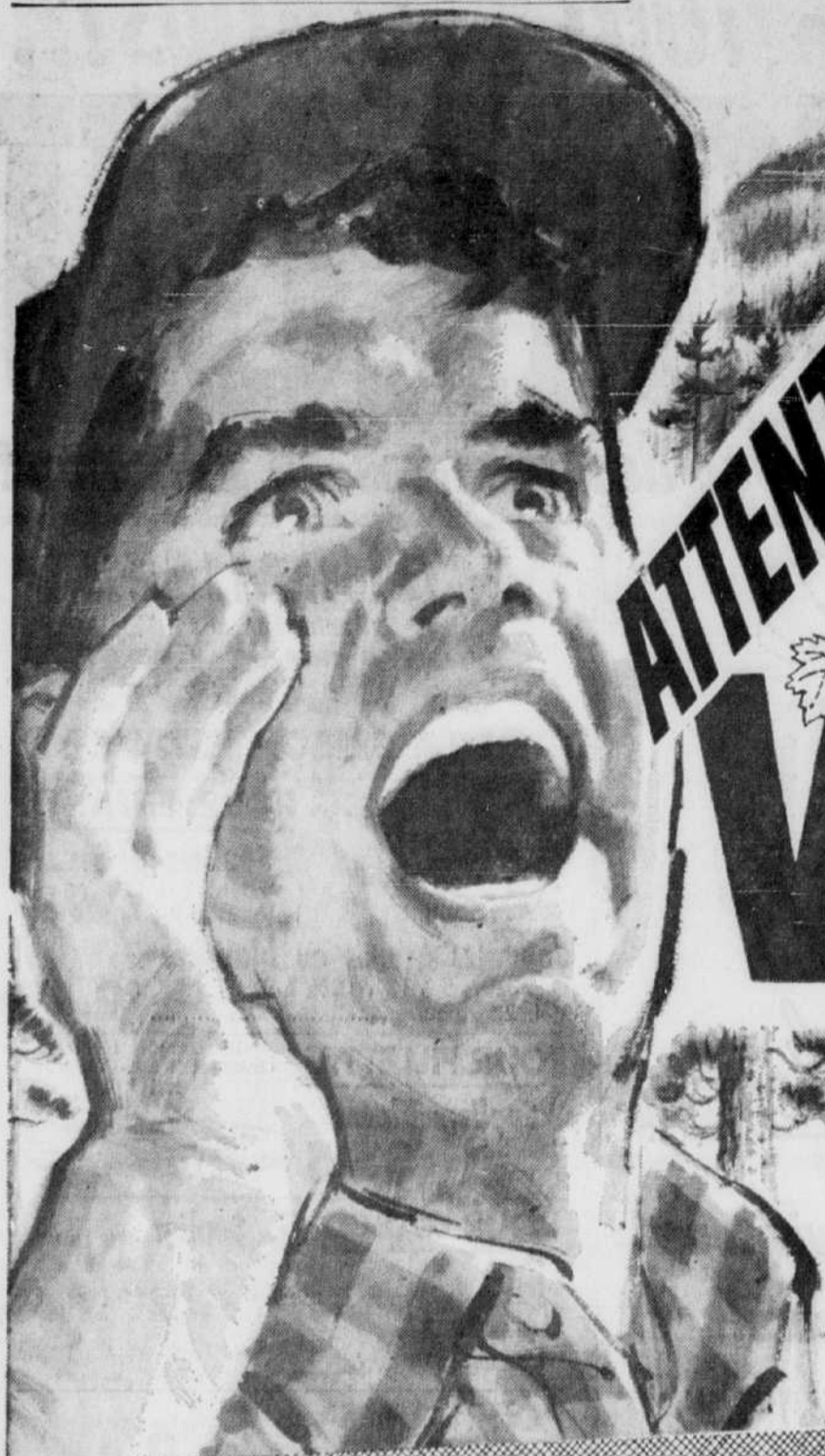
vive la liberté

la gaine qui épouse vos moindres mouvements... sans rembourner

Merveilleusement souple et légère, cette ravissante petite gaine ne possède aucune baleine mais elle assure un maintien parfait. Elle offre aussi une entière liberté de mouvement, grâce à son devant croisé, et une silhouette jeune et séduisante. Tulle élastique à rayures bleues et blanches, P, M, G; \$6. Soutien-gorge en taffetas de nylon blanc brodé garni de tulle leno élastique de Terylene, 32 à 42 bonnets A, B, C ou D, \$4. MARQUE DÉPOSÉE.



1064, 3e avenue — Tél.: 522-4406
1015, Ave Cartier — Tél.: 522-1820

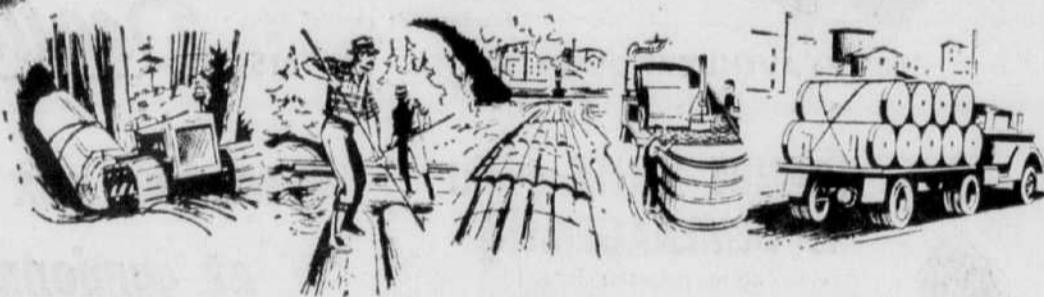


ATTENTION!

DOMINION

rend hommage à
l'Industrie Forestière Canadienne par une

VENTE TOUT CANADA



DOMINION, dont la politique est d'encourager les entreprises canadiennes, rend hommage à l'industrie forestière canadienne... depuis les hommes qui abattent les forêts du Canada... à ceux qui fabriquent une grande variété de produits de papier de haute qualité.

Adoptez DOMINION dès cette semaine et épargnez sur des produits populaires de papier pour la maison, au cours de la grande "Vente Tout Canada"... l'événement de vente de produits de papier sans précédent. C'est votre opportunité de faire des provisions pour la maison, le chalet... en réalisant des économies appréciables!



PAPIER DE TOILETTE
WESTMINSTER

4 ROUL. ORD. **45¢**

PAPIER DE TOILETTE
PUREX
2 ROUL. ORD. **29¢**



SERVIETTES DE PAPIER
"SCOTT"

2 BTES de 60 **37¢**

PAPIER CIRE
"CUT RITE"
2 ROUL. DE 100 **49¢**



ESSUIE-MAINS "SCOTT"
JAUNE OU ROSE ROULEAU DE 150' **25¢**

SERVIETTES DE PAPIER "SCOTKINS"
2 PQTS 50 **45¢**

BONBONS WESTON'S POT 12 OZ **29¢**

"FRUIT RING"

FARINE PRE-TAMISEE SAC 7 LBS **63¢**

"ROBIN HOOD"

FROMAGE TRANCHE POT 8 OZ **33¢**

"KRAFT" - CANADIEN

APPRET A SALADES POT 16 OZ **43¢**

"MIRACLE WHIP"

ALIMENTS POUR BEBES 6 BTES 5 OZ **65¢**

"HEINZ" - TAMISES

POULET ENTIER BTE 3 1/4 LBS **\$1.19**

"BLUE STAR"

CORNICHONS SUCRES POT 16 OZ **39¢**

"LA REINA" - GHERKINS

PRODUITS DE QUALITE SWIFT

SHORTENING JEWEL POT 3 LBS **89¢**

(1/2 LB GRATIS AVEC 3 LBS) (2-1 lb .59)

JAMBON CUIT BTE 1 1/2 LB **\$1.59**

"SWIFT" PRIX SPECIAL

PAIN DE VIANDE BTE 12 OZ **43¢**

"PREM" - BOITE CARREE - ECONOMISEZ .06

RAGOUTS SWIFT 4 BTES 15 OZ **\$1.00**

AU ROEUF OU IRLANDAIS - .05 DE RABAIS

PRODUITS COLGATE PALMOLIVE

PATE DENTIFRICE 2 TUBES GEANTS **99¢**

"COLGATE"

DETERGENT VEL FORMAT GEANT **83¢**

LIQUIDE - .08 DE RABAIS

DETERGENT SUPER SUDS FORMAT GEANT **81¢**

AVEC VAISSELLE MELMAC - .10 DE RABAIS

SAVON PALMOLIVE 4 PAINS REG. **39¢**

.09 DE RABAIS

PRODUITS CONGELÉS

QUALITE RUPERT **POISSONS** 3 PQTS 8 OZ **1.00**

EN BATONNETS - RECHAUFFEZ - SERVEZ

FEVES LIMA BTE 12 OZ **29¢**

DOMINO - DE CHOIX

BROCOLI BTE 10 OZ **19¢**

EN MORCEAUX - DOMINO

TOUT EST 100% GARANTI!

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES!

DOMINION STORES LIMITED

QUALITE SWIFT'S PREMIUM PRETS A SERVIR

JAMBONS N'IMPORTE QUEL BOUT lb **59¢**

SANS COUENNE - DEGRAISSE - JARRET COURT

POUR LE DEJEUNER - TRES NOURRISSANT

BACON SWIFT'S TRANCHE SANS COUENNE lb **69¢**

TOUJOURS LE FAVORI - SERVEZ EN B.B.Q.

SAUCISSES FUMEEES DE SWIFT SERVEZ SUR PAINS "RICHIELLO" POT 12 POUR .27 lb **49¢**

POUR UN PLAT FROID OU SANDWICH

VIANDES CUITES DE SWIFT'S A VOTRE CHOIX PORC ET POULET POT 6 OZ **29¢**

MAC - FROMAGE - OLIVES PIMENTS -

KETCHUP aux TOMATES BOUT. 11 OZ **25¢**

"HEINZ" (BOUT. 15 OZ 35c)

POIS GREEN GIANT 5 BTES 15 OZ **\$1.00**

SURCHOIX - NON CLASSES QUANT A LA GROSSEUR

HUILE A SALADE BOUT. 32 OZ **83¢**

"GATTUSO" POUR VOS SALADES

CEREALES D'AVOINE CHEERIOS POT 10 1/2 OZ **29¢**

(FLOCONS DE MAIS - 10 OZ POUR 27c) (CEREALES TWINKLES STARS - 7 OZ POUR 31c)

BISCUITS HILLTOP ASSORTIS SAC 1 1/2 LB **39¢**

THE EN SACS "SALADA" POT 120 **\$1.55**

AVEC POT 4 OZ - PATATES PILEES GRATIS

SOUPE COUNTRY GOOD 2 PQTS REG. **27¢**

AUX NOUILLES ET POULET "HEINZ"

Spéciaux de FRUITS ET LÉGUMES!

MELONS D'EAU

FRAIS DE LA FLORIDE ROUGES - MURS - SUCRES LES ENFANTS EN RAFFOLERONT SERVEZ FROID PESANTEUR MOYENNE 18 LIVRES **Ch. 79¢**

IMPORTES - QUALITE DE CHOIX - GROS - NETTOYES **BLEUETS FRAIS** BOITE CHOPINE **39¢**

DE LA CALIFORNIE - CHAIR SAUMONNEE **CANTALOUPS** SUCRES MURS 2 GR. 45 POUR **35¢**

FRAICHES IMPORTES **CAROTTES** 5 LBS POUR **59¢**

JEUDI SOIR 22 JUIN A 7.30 P.M.

Cours de cuisine au Barbecue en plein air

- EN VEDETTE - MARTHA LOGAN -

à votre magasin Dominion du

Centre d'Achats de la Canadière.

Plusieurs prix de présence seront offerts.

Procurez-vous un billet au Dominion du Centre la Canadière

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 17 juin 1961 aux : CENTRE D'ACHATS CANADIÈRE - 850 St-Jean - 500, 3ème Avenue - 435 St-Vallier - 977 Cartier - 800 De La Canadière - 955 St-Cyrille, Sillery - 1455 Ste-Foy - 46 St-Louis, Lévis - 94 St-Jean-Baptiste, Montmagny, Québec.

DOMINION



M. Joseph-François Berrouard

Une figure attachante quittera bientôt Laval

Par Georges Bhérier

Une figure bien sympathique disparaîtra dans quelques jours à l'entrée principale de l'université Laval. M. Joseph-François Berrouard devra quitter son emploi en vertu d'une clause contractuelle qui veut que les employés des maisons d'enseignement prennent leur retraite à l'âge de 65 ans. Et c'est ainsi qu'à partir du 1er juillet prochain, François Berrouard ne se tiendra plus à 3, rue de l'Université, pour accueillir les milliers d'étudiants des cours d'été qui envahiront alors les abords de l'Université Laval.

Ce sera sûrement du nouveau dans la vie universitaire. En effet, depuis une vingtaine d'années surtout, c'est bien J.-François Berrouard qui savait mieux que quiconque, avec son large sourire et son amabilité coutumière, diriger étudiants, professeurs et étrangers vers telle salle de cours, vers tel doyen. Il était également toujours empressé d'acquiescer au moindre désir ou à la moindre demande des visiteurs.

Ajoutons que M. Berrouard mettait le même empressement à répondre à celui qui se présentait pour la première fois qu'à celui qui pouvait le déranger tous les jours, tel le chroniqueur universitaire à la recherche de quelque " scoop ". Disons que M. Berrouard n'avait pas toujours de nouvelles à donner, mais qu'il a été souvent un précieux chroniqueur. Les journalistes, particulièrement, qui ont eu à entrer en contact avec lui, se souviendront longtemps de son affabilité et de son dévouement.

M. J.-François Berrouard a passé trente ans au service de l'Université Laval, soit de 1931 à 1942 comme appariteur à la faculté de Médecine et de 1942 à 1961 comme portier, conteur et surtout comme organisateur d'activités de toutes les réceptions officielles et des séances académiques (collation de diplômés) où Laval accueillait d'illustrés personnages ou décernait des titres honorifiques à des personnalités du monde religieux, international, national, provincial, universitaire, ouvrier, politique, commercial et social. Durant près de 20 ans, c'est peut-être l'homme de l'Université Laval qui a rencontré le plus grand nombre de grands de la

terre et d'universitaires d'un peu tous les pays du monde. Ainsi, dans l'exercice de ses fonctions, M. Berrouard a eu l'honneur de se voir photographier en compagnie d'un empereur (Le Negus, Haile Sélassié), une princesse (Elizabeth), qui devait quelques années plus tard succéder à son père sur le trône de Grande-Bretagne; des chefs d'Etat comme Charles de Gaulle, président de la France, Pierre Mendès-France et Robert Schuman; trois gouverneurs généraux du Canada: Alexander de Tunis, Vincent Massey et Georges-P. Vanier; des premiers ministres du Canada: les L. St-Laurent et John F. Diefenbaker; des premiers ministres de la province de Québec: les hon. Maurice Duplessis, Antonio Barrette et Jean Lesage; des lieutenant-gouverneurs de la province: les hon. Gaspard Fauteux et Orléan Gagnon; des membres du Sacré-Collège: L.L.E.E. les cardinaux Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, James C. McGuigan, Paul-Emile Léger, Ottaviani et Pierre Gerlier; des ambassadeurs: leurs Excellences Francis Laoposte, Pierre Dupuis, Jean Bruchési; des artistes: MM. Wilfrid Pelletier et Raoul Jobin; le fondateur de la J.O.C. internationale, Mgr Cardijn, de Belgique, le recteur de l'Institut Catholique de Paris, Mgr Emile Blanchet, le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, et que d'autres!

Pourtant, cela ne touche que les doctorats d'honneur. Il y avait bien aussi la collation des diplômes aux finissants des diverses facultés ou écoles de Laval. A ce sujet, M. Berrouard serait en peine de nous fournir le nombre exact de parchemins qui lui sont passés par les mains et surtout le nombre d'heures qu'il a pu consacrer à la préparation de ces cérémonies grandioses où toutes les toges étaient toujours bien fraîchement pressées et entretenues.

Depuis une vingtaine d'années, ce sont par centaines les élèves qui ont gradué à Laval. Le 3 juin dernier, il y en avait 806. On peut dire sans exagération que M. François Berrouard a manipulé au moins 8000 certificats de finissant de Laval. Dans la section des doctorats honoris causa, on en compte au moins 285. En une seule circonstance, soit lors des fêtes du Centenaire de l'Université Laval, en 1952, le Chancelier Apostolique de l'université, S. Exc. Mgr Maurice Roy, a remis 92 doctorats d'honneur et au cours du troisième congrès de la Langue française à Québec, du 18 au 26 juin 1952, il y avait 32 diplômés d'honneur à Laval, dont fut le premier ministre Maurice Duplessis et l'hon. Lionel Chevrier, ancien ministre dans le cabinet St-Laurent. Durant les célébrations du Centenaire, M. Berrouard a de plus été appelé à organiser, à l'extérieur, des collations de diplômés, notamment aux séminaires de Québec, de Trois-Rivières, de Chicoutimi et de Rimouski. Laval mettait alors des diplômés à tous les pères de familles qui comptaient trois diplômés et plus dans la même famille. Toujours au cours de l'année du Centenaire, M. Berrouard a été appelé à organiser la marche de quelque 93 congrès ou réceptions officielles à l'université Laval.

M. François Berrouard a connu huit recteurs de Laval durant ses 30 ans de service. Entré durant le rectorat de Mgr P.-J. Millon (1929-32), il a servi subéquentement sous Mgr Camille Roy (1932-38), Mgr Arthur Robert (1938-39), Mgr Alexandre Vachon (1939-40), Mgr Camille Roy (1940-43), Mgr Cyrille Gagnon (1943-45), Mgr Ferdinand Vandry (1945-52), Mgr A.-M. Parent (1952-60) et Mgr L.-A. Vachon, recteur depuis 1960. M. Berrouard a été aussi le président fondateur du syndicat des employés des maisons d'enseignement en 1947, poste qu'il a occupé pendant deux ans.

"Mais comment avez-vous fait, M. Berrouard, pour vous conserver aussi dispos, après une vie assez mouvementée?" — C'est bien simple, de répondre M. Berrouard, essayant de n'exagérer en rien. Un train de vie régulière a été ma recette.

Tous les habitués du 3, de l'Université, apprendront avec regret le départ d'un employé aussi fidèle et aussi serviable. Les professeurs, les étudiants comme les visiteurs se souviendront longtemps de cette figure attachante. Tous se joignent à moi pour lui souhaiter une heureuse retraite où il aura tout le loisir de se rappeler les beaux jours qu'il a passés à l'ombre de cette institution centenaire et toujours méritante, l'Université Laval, la première université de langue française en Amérique.



LES PLUS GRANDS DÉTAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA



• DÉMONSTRATEURS

• MISES-DE-CÔTÉ NON-RÉCLAMÉES

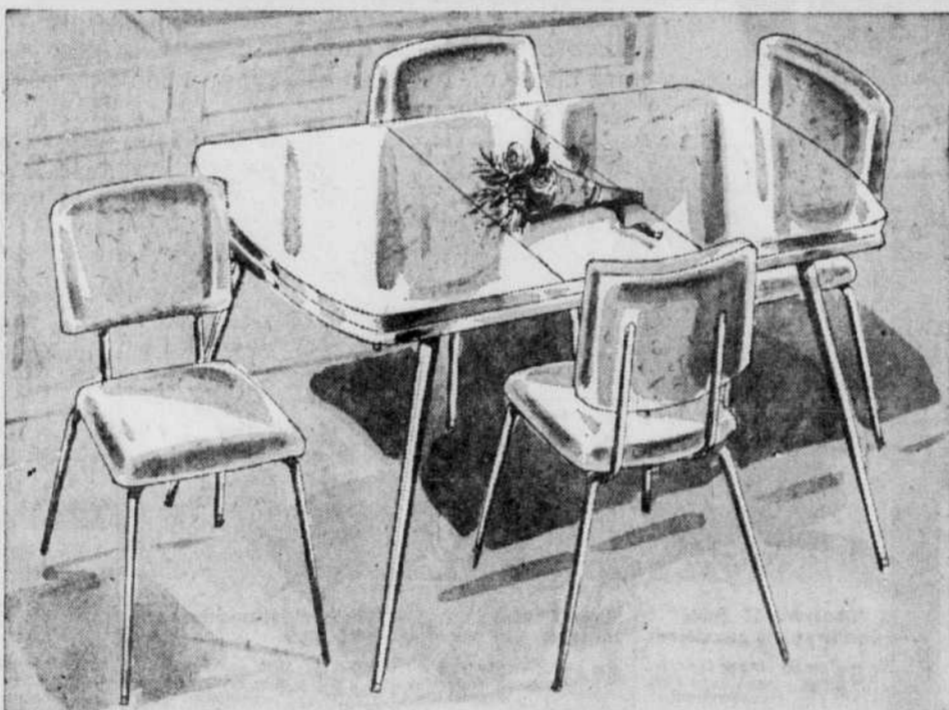
NOUS DEVONS VENDRE

PARCE QUE Woodhouse de Québec a été choisi comme le magasin central où tout le surplus de marchandise des autres succursales devra être écoulé rapidement. Ceci permettra aux gens de Québec de réaliser des aubaines comme ils ne l'ont jamais encore fait. Enfin arrivée... cette chance d'acheter l'article tant désiré à prix extraordinairement bas.

8 JOURS SEULEMENT

JEUDI, le 15 JUIN au VENDREDI, le 23 JUIN

SUPER-SPÉCIAUX EN VENTE. IL Y EN A BEAUCOUP PLUS



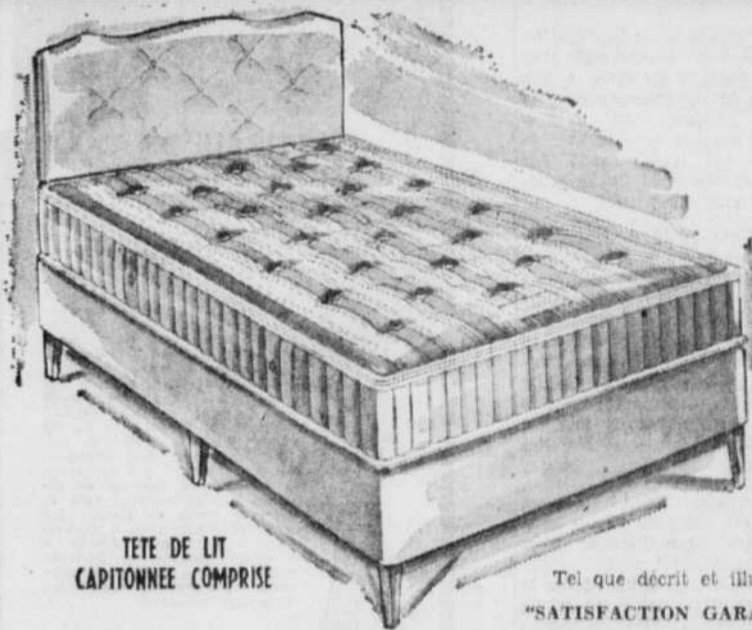
DINETTE CHROMÉE 5 MCX, à PRIX BUDGETAIRE

Grande table à dessus "Arborite", 30" x 38", extensible à 48" à l'aide d'un panneau supplémentaire. Quatre chaises bien rembourrées de "Trufflex". Patte à bout plastique n'égratignant pas le plancher. Achetez-le maintenant et épargnez 10.45.

Régulièrement 54.95

34⁵⁰

40c par semaine



TÊTE DE LIT CAPITONNÉE COMPRIS

Tel que décrit et illustré "SATISFACTION GARANTIE"

ROBUSTE LIT CONTINENTAL, 3 MCX

Matelas à ressorts multiples, isolation contre la sensation des ressorts à l'aide d'un feutre de coton. Dessus capitonné à boutons. Sommier-boîte assorti. Tête de lit capitonnée comprise. Six pattes en bois dur, fini naturel. 2'6" seulement.

Régulièrement 54.95

39⁵⁰

40c par semaine

Souvanna saura-t-il être neutre ?

GENÈVE. (PA) — Le prince Souvanna Phouma, qui sera vraisemblablement le prochain premier ministre du Laos, a soumis hier à la conférence des 14 nations un plan destiné à barrer la route aux troupes étrangères et à faire de son pays un bastion de la neutralité.

Le prince sexagénaire est un ex-premier ministre qui possède une longue expérience de la politique de ce royaume du sud-est asiatique. Bien qu'il ait été proche des communistes au cours des récents mois, les dirigeants occidentaux espèrent qu'il deviendra un neutre efficace s'il effectue une rentrée politique.

M. Souvanna Phouma affirme qu'il serait prêt à proclamer la neutralité. Le Laos, a-t-il promis, ne conclura aucune alliance militaire et ne permettra pas à des troupes étrangères de stationner sur son territoire ou de l'utiliser comme passage.

Le prince, qui a reçu une culture française, a déclaré que les seules exceptions seraient les deux bases françaises et un maximum de 3500 instructeurs militaires français autorisés par la conférence de Genève sur l'Indochine, en 1954.

On s'attend à ce que ces exceptions pour la France rencontrent une violente opposition de la part des nations communistes. En effet, le bloc communiste désire que toutes les troupes étrangères quittent le pays. Il veut en particulier l'expulsion des conseillers militaires américains.

Certains milieux communistes ont d'ailleurs répété leur opposition à toute base étrangère au Laos, après avoir entendu le discours du prince Souvanna Phouma.

LISTE PARTIELLE DE SPÉCIAUX

<p>8 SEULEMENT Mobilier de davenport 2 mcx, le sofa se transforme en un grand lit confortable, couleurs variées. Rég. 149.95 89⁵⁰</p>	<p>10 SEULEMENT Chaises longues avec matelas, fabrication en aluminium tubulaire. Rég. 39.95 24⁵⁰</p>
<p>6 SEULEMENT Mobilier de cuisine 10 morceaux, table 36 x 60 x 72, 8 chaises et une berceuse, couleurs variées. Rég. 219.95 149⁵⁰</p>	<p>25 SEULEMENT Chaises en aluminium légères, robustes, et se plient facilement. SPECIAL 4⁵⁰</p>
<p>4 SEULEMENT Cuisinière électrique 110 volts, avec four-neau. Rég. 54.95 39⁵⁰</p>	<p>15 SEULEMENT Lits pliants complets avec un magnifique matelas. SPECIAL 15⁵⁰</p>
<p>6 SEULEMENT Lits superposés 8 mcx, indispensables là où l'espace est restreint, fini noyer. Rég. 79.95 54⁵⁰</p>	<p>3 SEULEMENT Davenport seul se transforme aisément en un lit double. Rég. 59.95 34⁵⁰</p>
<p>8 SEULEMENT Lits juveniles 33 x 63, matelas en vinyl compris. Rég. 49.95 34⁵⁰</p>	<p>5 SEULEMENT Poêle électrique "Crosley", four automatique avec porte vitrée. Rég. 289.95 199⁵⁰</p>



Une Exclusivité WOODHOUSE !

REFRIGERATEUR, 10 PI. CU.

Marque "REGENT" de renom! Congélateur "Froid Arctique" contient 37 livres. Plateau frigorifique contient 12 livres. Tablettes plaquées chrome avec bordure dorée. Tablettes amovibles, transportables où vous en avez besoin. Hydrateur, garde vos légumes frais comme "cueillis du jardin".

PRIX SPECIAL

199⁵⁰

\$2 par semaine

MAGASINEZ TOUTS LES JOURS DE 9 h. 15 A.M. à 5 h. 30 P.M., EXCEPTÉ LE VENDREDI JUSQU'À 9 h. 30 P.M.

WOODHOUSE 440, RUE DE LA COURONNE

Coin Boulevard Charest. Tél. : 522-2046

Quatre Etages Céants Remplis de Meubles et Appareils Electriques de Première Qualité.

La France à la veille d'une crise sociale ?

Par Alan HARVEY de la Presse Canadienne

PARIS (PC) La France va peut-être connaître bientôt une période de conflits sociaux.

En effet, à moins qu'il ne se produise bientôt, un changement marquant, les doléances des ouvriers peu rémunérés et des employés du gouvernement menacent de provoquer une série de grèves beaucoup plus graves que les arrêts de travail d'un jour survenus au début de mai.

"Il y a trop d'écart entre les gains-petit et les riches", affirme un facteur dont le salaire mensuel, après des années de service aux PTT est de 360 NF, soit moins de \$70.

Alors que le conflit algérien couvre quelque peu les griefs des mécontents — les commentaires de la radio et de la télévision sont ici étonnamment serviles vis-à-vis du gouvernement — la France ressemble un peu à une vaste salle insonorisée. Mais les tensions sociales ne perdent pas leur acuité pour autant, même si les échos du combat sont étouffés.

Nombreux sont les groupes qui sont paradoxalement justifiés de manifester du mécontentement. Les ouvriers non-spécialisés ne gagnent souvent que de huit à neuf nouveaux francs par jour, soit moins de \$2.

Les employés des services publics sont en général dans une situation bien moins favorable que ceux de l'industrie privée. On croit que la différence entre les moyennes de salaire dans les deux groupes va jusqu'à 15 pour cent.

Un facteur qui tend à "endormir" l'ouvrier est la générosité des allocations familiales, dont les mensualités augmentent grandement à compter de la venue d'un troisième enfant. Parfois, une famille reçoit plus d'argent de cette source que le salaire mensuel du père.

MAL PARTAGES

Le prix modeste de l'habitation là où on peut en trouver, aide aussi. La production en série a mis un niveau de vie raisonnable à la portée de plusieurs, mais il y a encore un nombre considérable de personnes qui n'obtiennent pas une part raisonnable de la prospérité générale du pays.

Les ouvriers de l'industrie, pour leur part, se sentent particulièrement frustrés. Dirigés en grande partie par des mouvements communistes, ils sont en général classés dans une section isolée de la société française. Ils ont largement appuyé le général de Gaulle mais commencent à trouver que le président a tendance à prendre un peu trop leur consentement pour acquis.

Toute mesure immédiate sera probablement retardée par la promesse du grandiose "Plan de développement national" préconisé par de Gaulle et destiné à unir toute la nation française dans un vaste programme de planification économique.

Au cours d'un discours télévisé, le 8 mai dernier, le président avait fait allusion à ce plan, sans toutefois entrer dans les détails. On croit savoir qu'il comporte certaines mesures tenant du dirigisme d'Etat et qu'il donnerait aux ouvriers une plus large part des profits de la production nationale.

Quand on parcourt ce ravissant pays, on a tendance à généraliser et à dire que la France a deux visages, l'ancien et le nouveau, l'antique et le moderne.

NATION DIVISEE

Peut-être que la nation n'a pas encore digéré la révolution de 1789. D'Israël voyait l'Angleterre du 19e siècle comme une nation divisée en deux groupes et ce concept pourrait aussi s'appliquer à la France actuelle.

Il y a la "Vieille France" de la

Kennedy: est-il ou non le jeune homme dynamique que les E.-U. voient en lui ?

Par Harold MGRISON de la Presse Canadienne

Le secret et le mystère qui entourent la nature exacte de l'affection dorsale de M. Kennedy sèment des doutes quant à l'image du président vigoureux du jeune homme dynamique que le public américain se faisait du chef démocrate.

De plus, la façon d'agir du bureau de presse de la Maison Blanche a fait surgir certaines inquiétudes. En effet, les services de presse ont eu recours à des faux-fuyants pour tenter d'éviter que le public apprenne qu'un chirurgien avait été convoqué pour consultation.

Les journalistes américains ne peuvent s'empêcher de comparer la lenteur avec laquelle la Maison Blanche renseigne sur l'affection de M. Kennedy avec les informations rapides qui furent données lors des trois graves maladies de l'ancien président Eisenhower. Les reporters ont également remarqué qu'à l'époque, ils étaient autorisés à poser des questions au praticien de M. Eisenhower alors qu'aujourd'hui on les tient à l'écart du médecin de M. Kennedy.

La façon de procéder de la Maison Blanche a vraisemblablement deux raisons principales: l'avenir politique de M. Kennedy et l'émotivité du peuple américain.

M. Kennedy, cherchera indubitablement à se mériter un second mandat, s'il est physiquement capable de mener une campagne électorale. Et des doutes quant à son état de santé peuvent diminuer ses chances.

noblesse, de la bourgeoisie et des paysans, éléments ultra-conservateurs dans un pays qui s'accroche désespérément à ses traditions.

Pour une telle suggestion de changement ne peut venir que d'une gauche qui considère avec horreur, l'association immédiate au parti communiste qui rallie un cinquième des votes.

La gauche non-communiste, qui groupe les socialistes, les intellectuels, le corps enseignant et la masse étudiante, est complètement écartée entre les deux groupes ou absolument repliée sur ses querelles intimes, comme la séculaire lutte religieuse entre le prêtre du village et le maître d'école anticlérical.

Les communistes, qui ont la main-mise sur la classe ouvrière, font deux fois plus de tort qu'ils en rallient les partisans modernes de la gauche tout en étant "épouvantail" que brandit avec joie la droite.

Les observateurs politiques espèrent que le plan de développement de de Gaulle aidera à réconcilier les groupes adversaires. S'il en était ainsi, ce ne serait pas trop tôt. Le taux de natalité de l'après-guerre a transformé la France en un pays de jeunes et ceux-ci ne mettront pas de temps à présenter leurs demandes et leurs exigences.

Le laïque reprend son rôle aux E.-U.

Par George W. CORNELL de la Presse Associée

NEW YORK (PA) L'Eglise catholique des Etats-Unis connaît en ce moment une révolution sensible dans ses rangs alors que les mouvements laïques prennent de plus en plus d'importance.

Dans une Eglise qui, pendant des siècles, avait confié toutes les tâches à son clergé, laissant à ses membres un rôle relativement passif, les deux groupements font de plus en plus équipe et se partagent le travail de l'Eglise.

C'est une modification qui s'est développée assez subitement, qui s'étend très rapidement et qui aura une portée historique.

"On a fait beaucoup pour outrepasser les vieilles hésitations, tant du côté du clergé que de celui des laïques, dit Mgr Robert J. Dwyer, évêque de Reno, au Nevada. Et pourtant, on ne fait encore que

commencer à utiliser ce formidable potentiel de zèle coopératif".

Cet élément puissant qui fait son apparition, "l'épouslaïque" tire son appellation d'un mot grec "laos" qui signifie "le peuple".

ACTIVITES NOMBREUSES

Son action se reflète dans nombre d'organismes catholiques lancés au cours de ce siècle: groupes d'action sociale, organisations nationales d'hommes et de femmes, conseils inter-raciaux, maisons de retraite, centres d'études théologiques réservés aux laïques, mouvements familiaux, groupes de discussion sur la Bible et congrégations.

Il y a à peine 10 ans, le missionnaire laïque catholique n'existait même pas aux Etats-Unis, mais aujourd'hui on trouve plusieurs groupes et l'on projette de recruter un nouveau corps de volon-

naires laïques qui serviront l'Eglise au sein de l'Eglise vivante", a déclaré Mgr Irving A. de Bianco, de la Conférence Catholique du Bien-être National.

Les leaders catholiques croient que la tendance est le fruit de tous les changements survenus récem-

ment dans les structures de la société, changements grâce auxquels l'Eglise peut plus facilement diffuser l'Évangile à travers le monde alors qu'autrefois elle s'occupait surtout de préserver la Foi.

L'Eglise s'éveille de nouveau au fait qu'elle est une Eglise conquérante, a dit Mgr Joseph J. Blom-jous, évêque de Mowanza, au Tanyika. Maintenant, les laïques

représentent le rôle qui leur incombe".

SERVICE \$2.00

NIAGARA TV

GARANTIE 1 AN

Service à domicile pour toutes marques par experts 24 h. par jour.

529-7653

A LA TELEVISION

CFCM-TV Canal 4 - JEUDI	CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI	CKMI-TV Canal 5 - JEUDI	CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI	CHLT-TV Canal 7 - JEUDI
10:45 Miro	10:45 Miro et musique	1:30 Test Pattern (with music)	1:30 Test Pattern (with music)	11:00 L'Heure de Pierrot
11:45 Horaire commenté	11:45 Horaire commenté	1:54 Opening	1:54 Opening	12:00 Conversational french
12:30 V. de l'après	12:30 V. de l'après	2:00 Chez Héline	2:00 Chez Héline	12:30 CHLT-TV Aujourd'hui
12:55 Les nouvelles	12:55 Les nouvelles	2:15 Nursery School	2:15 Nursery School	12:55 CBC News
1:10 Partons sport	1:10 Partons sport	2:30 Time Out	2:30 Time Out	12:55 Premieres Edition
1:15 Signe réservé	1:15 Signe réservé	2:30 Open House	2:30 Open House	1:00 Poi pour l'Éclair
2:45 Féminité au Musée Hall	2:45 Féminité au Musée Hall	3:00 Music in miniature	3:00 Music in miniature	2:00 Ciné Vedette
3:00 La Jardinière	3:00 La Jardinière	3:30 The verdict is yours	3:30 The verdict is yours	"Huit heures de surtitres"
3:30 Bonjour Madame	3:30 Bonjour Madame	4:00 At Home	4:00 At Home	3:30 Bonjour Madame
4:00 Bobino	4:00 Bobino	4:31 Junior Roundup	4:31 Junior Roundup	4:00 Ciné-Bulletin
4:30 La boîte à surprises	4:30 La boîte à surprises	4:46 Junior Roundup	4:46 Junior Roundup	4:25 Actualité féminine
5:00 Le Grand Duc	5:00 Le Grand Duc	5:30 Western Theatre	5:30 Western Theatre	4:30 La boîte à surprises
5:30 Roy Rogers	5:30 Roy Rogers	6:00 Datinine Québec	6:00 Datinine Québec	6:00 Flying Disc Man from Mars
6:00 Les manchettes Int.	6:00 Les manchettes Int.	6:45 News and Sports	6:45 News and Sports	6:30 Roy Rogers
6:00 Musique en dinant	6:00 Musique en dinant	7:01 7 0 1	7:01 7 0 1	6:00 Ti-Biano Richard
6:30 Les nouvelles	6:30 Les nouvelles	7:30 Corliss Archer	7:30 Corliss Archer	6:25 La personnalité bravo
6:45 Cinéfeuilleton	6:45 Cinéfeuilleton	8:00 Live a borrowed Life	8:00 Live a borrowed Life	6:30 Tê-Bulletin
7:00 Nouvelles sportives	7:00 Nouvelles sportives	8:30 Checkmate	8:30 Checkmate	6:50 Cîe de So
7:10 Bulletin météorologique	7:10 Bulletin météorologique	9:00 Sur demande	9:00 Sur demande	6:50 Edition Sportive
7:15 Panorama	7:15 Panorama	9:30 Les nouvelles	9:30 Les nouvelles	7:00 Les J Notes
7:30 Le Revers de la Médaille	7:30 Le Revers de la Médaille	9:45 Cinéfeuilleton	9:45 Cinéfeuilleton	7:30 Faites-vous même
7:45 Cinq minutes	7:45 Cinq minutes	10:00 All Stars Golf	10:00 All Stars Golf	7:45 Intimité avec Lucille
8:00 Cîe de So	8:00 Cîe de So	11:00 CBC-TV News	11:00 CBC-TV News	8:00 Cîe de So
8:30 Pile d'Éve	8:30 Pile d'Éve	11:14 Viewpoint	11:14 Viewpoint	8:50 Edition Sportive
9:01 Gala de la Communauté radiophonique de la langue française (invité: G. Guindry, C. Gagnier, M. Milard, R. Verreault, etc.)	9:01 Gala de la Communauté radiophonique de la langue française (invité: G. Guindry, C. Gagnier, M. Milard, R. Verreault, etc.)	11:20 Texas Wrestling	11:20 Texas Wrestling	9:00 Gala de la Communauté radiophonique de la langue française
11:00 Téléjournal	11:00 Téléjournal	12:15 SIGN OFF	12:15 SIGN OFF	11:00 24-Journal
11:13 La météo	11:13 La météo			11:15 News Round Up
11:30 Bulletin sportif	11:30 Bulletin sportif			11:30 Finales Théâtre "Thunderland, son of Pilea"
11:35 Commentaires	11:35 Commentaires			1:00 FERMETURE
11:35 FIN DES ÉMISSIONS	11:35 FIN DES ÉMISSIONS			

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Si vous avez l'impression que vous n'obtenez pas la meilleure valeur pour votre argent, ESSAYEZ

PEOPLES CREDIT JEWELLERS

NOTRE MODE DE PaiEMENT EST PLUS FACILE

L'ATTIRAIL DE PECHE COMPLET

\$16.95 50c par semaine sans versement comptant

Achetez maintenant pour la Fête des Pères

Canne à lancer "Blanchard" en verre solide d'excellente qualité avec manchon en aluminium sur poignée • Moulinet à lancer "Bronson" • 50 yds de ligne de nylon "Narlite" • Boîte à pêche • Couteil • Couteil "Grip" • Couteil en hélice "Juns Bug" • 6 arceaux de câble "Weller" • hameçons à remorquage et fermette de sécurité • 6 hameçons à crin de fibre • Boîte de plombes • Boîte d'hameçons • Crochet "Kirby" • 1 once d'huile à moulinet "Hopps" • Flotteur forme boule • Enfileur à poissons. 50c par semaine, sans versement comptant.

JUMELLES A PRIMES D'EXCELLENTE QUALITE, champ de vision 372 pieds

\$35 \$1.00 par semaine, sans versement comptant

Lentilles entièrement enduites assurant une vision nette à toute distance. Mise au point par roulette centrale: étendue de vision réglable. Complètes dans un étui en pore grené double de velours.

50c par semaine, sans versement comptant

Par Flite Wright & Ditson Ensembles de 26 pièces pour le golf

\$59.50 \$1.00 par semaine, sans versement comptant

Achetez maintenant pour la Fête des Pères

DE FABRICATION CANADIENNE par SPALDING

"Le choix des champions" pour joueurs droitiers ou gauchers; pour dames droitières seulement.

Tous les articles nécessaires à une bonne partie de golf. Bois de confection soignée Nos 1 et 2; fers Nos 3, 5, 7, 9 et putter en acier au carbone de trempe soignée; sac de golf étanche; 3 balles Spalding "Wizard"; 15 tees Spalding.

50c PAR SEMAINE \$1.00 sans versement comptant.

UN CHOIX EXTRAORDINAIRE

synonyme des valeurs incontestables que vous pouvez toujours compter trouver chez Peoples Credit Jewellers. Choisissez chez Peoples Credit les "montres primées suisses" — les caméras d'excellente qualité "Kodak" — les valises légères "McBrine". Nos assortiments de cadeaux offrent les plus ravissants modèles et motifs pour faciliter votre choix et, qui plus est, sans versement comptant. Agréables à utiliser!... Plaisants à donner!...

'Chevron' 17 rubis pour sports aquatiques

\$19.95 50c par semaine, sans versement comptant

De modèle élégant! Etanche à l'eau, à l'épreuve des chocs, antimagnétique. Mouvement à ancre sur rubis. Grand ressort incassable. Un cadeau idéal pour le diplômé.

'Lady Chevron' 15 rubis

\$19.95 50c par semaine, sans versement comptant

Élégamment féminine. Boîtier de ténis doré avec bracelet extensible assorti. Mouvement à ancre sur rubis. Grand ressort incassable. Garantie de 5 ans.

'Chevron' ultra-mince à 21 rubis

\$39.75 \$1.00 par semaine, sans versement comptant

A l'épreuve des chocs, étanche à l'eau et antimagnétique. De ténis or jaune. Bracelet extensible à sections de liard. Garantie de 5 ans. Utilisez le Crédit Amical Peoples.

LA CONQUETE DU TEMPS

Trophée à PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED pour leur qualité uniforme, la réputation des modèles et de la confection des montres CHEVRON Manufacturées de Neuchâtel (Suisse) Le maire: *[Signature]*

ELGIN

Vieille du Jour à 2 diamants \$49.95 \$1.00 PAR SEMAINE

BULOVA

17 rubis Boîtier blanc SVP \$29.95 \$1.00 PAR SEMAINE

Montre-calendrier 'Chevron' 17 rubis

une réalisation superbe et conforme aux rigides normes d'excellence pour les montres nous avons reçu le trophée suisse "Conquête du Temps".

\$29.95

\$1.00 par semaine ou \$10.00 par mois sans versement comptant

- ★ A l'épreuve des chocs étanche à l'eau
- ★ Grand ressort incassable
- ★ Mouvement à ancre sur rubis
- ★ Garantie de 5 ans

Modèle ravissant en chrome avec aiguilles soulignées et indicateurs d'heures de jour, nuit, dimanche. Robuste bracelet entièrement extensible. Utilisez le Crédit Amical Peoples.

BEAUTE ET CHARMES SANS PARFUMS dans ce collier de 'Lily' composé des plus magnifiques perles de culture avec fermoir de sécurité en or blanc

10 carats. \$24.50

\$1.00 par semaine, sans versement comptant

BOULES D'OREILLES en or 10 carats. COLLIER étincelant d'un ravissant diamant et d'une perle de culture. \$14.95

BOULES D'OREILLES assorties — pour oreilles régulières ou percées. \$29.75

\$1.00 par semaine, sans versement comptant

ENSEMBLE DE VOYAGE ROBUSTE ET LEGER de 5 PIECES. Comprend valise, garde-robe moderne et mallette à cosmétiques garnie d'un service de toilette de luxe de 3 pièces. Recouvertes de vinyle insensible à l'eau et aux effluves. Doubleurs pliables. Pochettes pratiques. Quincaillerie robuste. \$29.95

\$1.00 par semaine sans versement comptant

Valise de train assortie \$12.95 50c par semaine

334 Est, St-Joseph

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h.30 P.M. Tél.: 529-2169

PEOPLES CREDIT JEWELLERS

NOTRE MODE DE PaiEMENT EST PLUS FACILE

COMMUNDES POSTALES REMPLIES

Si vous ne pouvez venir au magasin, nous l'illustration de l'article que vous désirez avec vos nom et adresse. Nous expédierons votre commande sans délai.

NOUS EXPEDIONS PORT PAYE ET GARANTIONS SATISFACTION!

★ Québec 334 Est, rue St-Joseph

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 P.M. Tél.: 529-2169

QU'IL M'OSE A PRIX D'AUBAINES

UTILISEZ LE CREDIT AMICAL PEOPLES!

Ces prisonniers sont morts accidentellement, dit Castro

La Havane (PC) — Huit prisonniers capturés par les forces cubaines durant l'invasion ratée il y a deux mois, sont morts accidentellement au moment où ils furent évacués du champ de bataille, a révélé hier le premier ministre, M. Fidel Castro, au cours d'une conférence de presse.

Le leader cubain a fait cette révélation entre les deux réunions qu'il a tenues avec une délégation américaine pour discuter des détails techniques de son offre d'échanger près de 1.200 prisonniers contre 500 tracteurs.

M. Castro a rencontré les quatre délégués — trois professionnels d'université et un chef syndical — au cours de la matinée et dans la soirée. Il a fait remarquer aux journalistes que des progrès appréciables avaient été réalisés au cours de discussions, mais qu'il était évident que rien de la nature d'une entente n'avait été conclu.

La délégation américaine devait retourner aux Etats-Unis aujourd'hui après sa mission de deux jours à La Havane.

TRACTEURS DE FERME

M. Castro a demandé des tracteurs de ferme pour une valeur de \$28.000.000 en échange des envahisseurs captifs, des cubains exilés pour la plupart.

Les délégués américains n'ont conclu aucun engagement et ils devraient transmettre la requête du chef d'Etat cubain au Comité des tracteurs de la liberté présidé par Mme Franklin D. Roosevelt.

La Presse Associée a rapporté qu'il n'était pas certain que le comité pourrait pas sa campagne de souscription, recueillir les fonds nécessaires pour satisfaire les conditions posées par le premier ministre Castro. Les deux autres

principaux organisateurs de la campagne de souscription aux Etats-Unis sont en plus de Mme Roosevelt, MM. Milton Eisenhower et Walter Reuther, chef des travailleurs unis de l'automobile.

NARRATION

Voici telles que racontées par le premier ministre Castro, les circonstances qui ont entouré la mort des huit prisonniers :

C'était le neuvième jour des opérations militaires se déroulant sur les lieux de l'invasion.

"Les avions des Etats-Unis volaient au large de la côte. Il a fallu faire transférer les prisonniers de cet endroit rapidement, c'est au cours de cette opération

que les prisonniers se sont fait tuer".

Le premier ministre cubain a dit qu'il avait soumis à la délégation les noms de 1.173 prisonniers que le gouvernement cubain était consentant à libérer advenant un accord.

Cette liste ne comprend pas les trois chefs de l'invasion, ni 16 autres responsables des atrocités commises durant le régime de l'ancien dictateur Fulgencio Batista.

M. Castro a expliqué qu'il désirait échanger les chefs de l'invasion contre trois éminents prisonniers politiques américains ou attendant leur sentence aux Etats-Unis et à Porto Rico.

Manifestations à Caracas

Des étudiants pro-castristes mettent le feu à une voiture d'un diplomate américain

Caracas, Venezuela — (FA) — Plusieurs centaines d'étudiants pro-castristes ont mis le feu à l'automobile de l'ambassadeur américain Teodoro Moscoso, hier soir, à l'Université de Caracas, alors qu'il visitait une exposition.

Les étudiants ont entouré l'automobile stationnée sur le campus universitaire, ont expulsé le chauffeur qui avait pris place sur la

banquette avant et ont mis le feu au véhicule. Les autorités gouvernementales ont dit que les étudiants ont agi sur les ordres "de leaders de gauche bien connus".

La presse de Caracas a accusé les autorités universitaires d'être trop clémentes à l'endroit des communistes parmi les étudiants

qui ont déclenché une révolte sanglante l'an dernier. Moscoso n'a pas été témoin de l'incident et ne l'a pas pris au sérieux. Il a déclaré: "Je dois dire que cela ne reflète pas les sentiments véritables de la population de Venezuela."

Porto Rico, M. Moscoso a été nommé ambassadeur au Venezuela en mars dernier par le président Kennedy, dans le but d'améliorer

les relations des Etats-Unis avec l'Amérique latine.

LA POLICE SUR LES LIEUX

Mais même avant son arrivée récemment, Moscoso a été la cible des manifestations étudiantes dénonçant le rôle des Etats-Unis dans l'invasion ratée de Cuba, par des adversaires exilés du premier ministre Fidel Castro.

Les étudiants tentent d'organiser des manifestations depuis l'ar-

rivée de Moscoso à Caracas mais ont été déjoués par la vigilance de la police qui agit sur les ordres du président Romulo Betancourt. Par tradition, la police s'abstient de pénétrer dans la cité universitaire à moins qu'elle ne soit invitée par les autorités de l'institution et Moscoso et les gens qui l'accompagnaient se sont rendus à l'exposition sans escorte.

Moscoso a attendu dans le bureau des manifestations depuis l'ar- (Suite à la page 47.7e col.)

Une périlleuse scission dans l'administration extérieure des E.-U., selon Mme C. Luce

New York (UPI) Selon Clara Boothe Luce, l'invasion cubaine a échoué parce que le président Kennedy a changé d'avis et soustrait l'appui armé des Etats-Unis. L'ancien ambassadeur américain en Italie, sous le gouvernement Eisenhower, écrit dans un journal de New York, que l'échec cubain résulte d'une scission "dangereuse" dans la politique étrangère américaine. Le président a monté l'invasion et projetait de lui accorder le soutien des armes américaines," a-t-elle dit.

Mais à la dernière minute, on lui a rappelé par M. Adlai Stevenson, dit la rumeur à Washington, que cette attitude signifiait le sabotage de notre politique sud-américaine de non-intervention. Alors le président a tenté de concilier deux politiques contraires. Il a lancé l'attaque rebelle mais lui a retiré l'appui armé des Etats-Unis. Ainais une action vers une politique anti-soviétique globale est consistante à être frustrée rapidement. De même, l'invasion cubaine.

Les Etats-Unis préconisent deux politiques globales, l'une pour l'Asie et l'Europe et l'autre pour les Amériques. "Dans une moitié du monde, dit Mme Luce, notre politique a consisté à former des alliances politiques et militaires partout et à chaque fois que nous pouvions adopter une action conjointe contre les empiétements communistes. Mais dans notre moitié du globe, une politique contraire prévaut. Elle nous interdit de rechercher des alliés militaires et politiques qui s'accordent avec

notre politique anti-soviétique. Elle nous interdit aussi de soutenir les combattants de la liberté n'importe où dans les eaux américaines sans l'autorisation des 20 nations membres de l'Organisation des Etats américains. Une consistance plus articulée dans la politique globale des Etats-Unis est plus urgente que jamais," a-t-elle dit.

Castro accuse les Etats-Unis

La Havane (PC) — Le gouvernement Castro accuse les Etats-Unis d'avoir violé à plusieurs reprises l'espace aérien de Cuba. Par le truchement de l'ambassadeur de Tchecoslovaquie à La Havane, il envoie une note de protestations au gouvernement américain. Il est censé y avoir avec la note une liste complète de toutes les violations depuis le 20 janvier.

Il y a deux jours, un réacteur survolait la prison la Cabana à la Havane et l'hôpital naval, près de la capitale cubaine. Les dirigeants de Cuba soutiennent que l'appareil était un avion militaire américain.

M. Castro a dit à des reporters que c'était la troisième fois depuis le début du mois que les Etats-Unis violaient l'espace aérien de Cuba. "A plusieurs reprises, dit-il, des avions américains ont été vu au-dessus d'installations militaires cubaines."

Exposition de trois supersoniques F-101 de l'ARC

St-Hubert, (PC) — L'Aviation royale du Canada annonce que trois intercepteurs à réaction supersoniques F-101 assemblés aux 66 qui ont été assignés pour le commandement de la défense aérienne de l'ARC lors d'une entente entre les gouvernements du Canada et des Etats-Unis, seront en montre à l'occasion du Jour de l'Aviation, à St-Hubert, le samedi 17 juin.

Ce sera la première fois que les puissants réacteurs, qui peuvent atteindre plus de 2 fois la vitesse du son, seront montrés au public canadien.

Le F-101, mieux connu aux Etats-Unis comme le "Voodoo", transporte un équipage de deux hommes: soit un pilote et un observateur de radar. Il remplacera le CF-100 de fabrication canadienne qui est actuellement en service avec le commandement de la défense aérienne.

Deux nouveaux appareils seront exposés au sol, et on s'attend à ce qu'un troisième donnera une démonstration aérienne pour plus de 40.000 spectateurs attendus pour l'occasion.

Les fameux Golden Hawks, l'équipe acrobatique de l'ARC seront en vedette lors du pageant aérien.

Le problème de Berlin

Berlin (Reuter) M. Walter Ulbricht, chef des communistes de la République démocratique allemande, dit qu'il devrait y avoir sans délai des négociations entre des représentants de deux Allemagnes sur les moyens pour les Allemands de conclure un traité de paix avec les Alliés de la dernière guerre et de régler une fois pour toutes le problème que représente la division de Berlin.

"Je déclare, au nom du gouvernement de la République démocratique allemande, que nous désirons entamer de telles négociations avec le gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest demain ou après-demain", a dit M. Ulbricht au cours d'une conférence de presse.

Il y avait alors environ 300 journalistes. Ils étaient réunis dans une grande salle de la Chambre des ministères de l'Allemagne de l'Est. Sous les nazis, l'immeuble était celui du ministère de l'Air, que dirigeait feu Hermann Goering.

Est-il possible que la Russie conclue un traité de paix uniquement avec l'Allemagne de l'Est avant la fin de l'année? a demandé un journaliste.

Je ne veux pas empêcher le camarade Nikita Khrushchchev d'être en vedette, a répondu M. Ulbricht. A la conférence de presse qu'il tiendra aujourd'hui, il pourra répondre à cette question mieux que moi.

Offensive de style chinois L'armée royale du Laos bat en retraite partout

Paksane, Laos (UPI) Les troupes de l'armée royale laotienne, refoulées de deux positions 28 milles au nord de Paksane lundi, ont cédé devant une charge d'un millier de soldats rebelles, a-t-on annoncé. "C'est une nouvelle Corée", a déclaré un conseiller militaire américain, décrivant la tactique des Chinois communistes, qui consiste à lancer des fantassins vagues sur vagues. Cinq conseillers militaires américains ont pris la fuite en même temps que le gros de la garnison de Ban Pak Lat, mais deux pelotons de soldats du gouvernement ont été isolés lorsque les rebelles se sont emparés de Ban Hat Bo, garnison voisine.

De sources autorisées, on n'a pas voulu confirmer la participation des unités militaires com-

munistes du Vietnam-nord dans l'assaut de style chinois, mais une chose certaine, les assaillants du Pathet Lao étaient encadrés de soldats vietnamiens. Les troupes gouvernementales se sont retranchées à environ 23 milles au nord de Paksane et à environ cinq milles des villages tombés aux mains des rebelles.

Les villages de Ban Pak Lat et de Ban Hat Bo sont tombés après un duel de mortiers, qui a duré trois jours et qui a été marqué par l'échange de 273 obus de 120 et 81 millimètres. C'est la troisième défaite gouvernementale sur le front de Paksane. Muong Hong, 10 milles à l'est de Ban Hat Bo, a été abandonné après une série d'escarmouches. Il y a 10 jours.

Amendement à une loi tarifaire approuvé

OTTAWA (PC) — La majorité libérale du Sénat a approuvé hier soir un amendement qui biffe une clause importante du projet de loi gouvernemental tant controversé concernant les tarifs — des pouvoirs arbitraires permettant au ministre du Revenu à prendre certaines décisions au sujet des tarifs, sans le droit d'en appeler.

L'amendement qui découle d'une étude en comité au cours de la semaine dernière, a été adopté par 37 voix contre 21. Le projet de loi a ensuite été approuvé en troisième lecture tel qu'amendé. Mais le vote n'a pas été enregistré.

Le projet de loi retournera

maintenant devant la Chambre des Communes où le gouvernement aura le choix d'accepter la version amendée ou de la rejeter. Un refus de la part du gouvernement pourrait donner lieu à une tentative de réconciliation des deux points de vue. Si cette tentative de réconciliation échouait, le projet de loi serait par le fait même abandonné.

La seule façon de résoudre le dilemme est d'avoir recours à ce qu'on appelle communément un "comité libre" composé de trois membres de chaque Chambre qui se réunissent dans le but d'en arriver à un compromis.

"PERSPECTIVES" MONDIALES

Une fillette avale une capsule et meurt

Elizabeth, N.J. (UPI) Une fillette de 11 ans a succombé, malgré une intervention chirurgicale d'urgence, après avoir avalé la capsule d'un réceptacle, en forme de citron et contenant du jus d'orange. La capsule s'est logée dans l'oesophage de la fillette, qui l'avait arrachée avec ses dents.

Bourrasque à Moscou

Moscou, (UPI) Un ouragan, soulevant des nuages de sable, a balayé Moscou, rapporte l'agence Tass, qui ne parle ni de dommages ni de victimes. La chute soudaine du thermomètre de 80 à 57 degrés a causé l'accumulation de nuages orageux, qui à son tour a provoqué l'ouragan de sable.

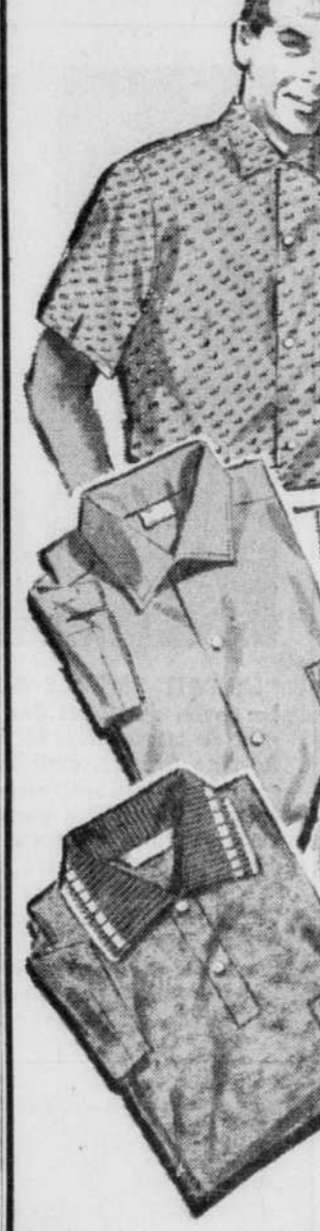
Une guerre d'extermination?

Conakry, Guinée, (UPI) Le sang coule déjà dans la Guinée portugaise, a annoncé le chef du mouvement de l'indépendance, Amílcar Cabral, secrétaire général du "Partido agrário da independéncia", a prétendu que les autorités portugaises préparent une "guerre d'extermination" contre les Nationalistes.

LE MAGASIN DES AUBAINES POUR LE MAGASINAGE FAMILIAL • SATISFACTION GARANTIE

"AUBAINES" POUR LA FETE DES PERES! DES CADEAUX APPRECIABLES! DES PRIX APPRECIES!

Fête des Pères le dimanche 18 juin



ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

SPECIALS APPROPRIES COMME CADEAUX!

EPARGNE JUSQU'A 49%

CHEMISES SPORT 1.55

Modèles DESINVOLTES et SPORTIFS — Rég. \$1.99 — illustrant collet de grand chic à pointes courtes et manches à crans. Choix incomparable de chics teintes unies et de motifs imprimés frais et francs. Grands: P. M. G. En spécial!

CHEMISES POLO 1.77

REG. \$2.99! Tricot frais et confortable en ravissantes nouvelles teintes, textures et coupes! De grande valeur et de modèle seyant bien pour les vacances estivales (et se lessivant tellement bien!) Grands: P.-M.-G. En spécial!

"TUXFORD"

Marque de qualité exclusive à Zeller

CHEMISES DE TOILETTE 3.33

GRANDEURS 14 - 17 — manches de 32" à 34". Coupe impeccable, coton blanc de haute qualité; collet à pointes courtes; poignets se portant de deux façons. Choisissez-en une ou plusieurs pour votre Papa, soit du genre "lavé et porté" ou de fini blanc fleuri.

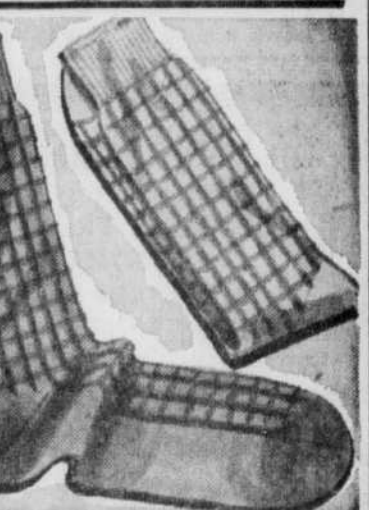
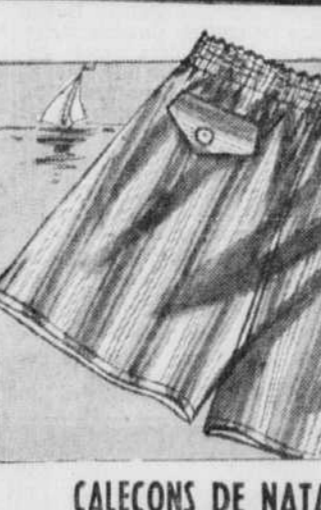
PYJAMAS

GRANDEURS: A-B-C-D — Choix magnifique, coupe confortable, pyjamas de broadcloth de coton "Sanforized" se lessivant bien à la machine — incluant tous les modèles et teintes préférés de votre Papa.

3.99



CRAVATES pour le Papa. Choix incomparable de tissus dans les teintes de la saison.



CHIC DES MAINTENANT ET L'ETE DURANT

CHEMISES POLO — Modèles de tricot Jacquard de grande fraîcheur estivale avec confortable collet italien. Motifs rayés et tissés au choix dans les plus jolies teintes masculines. Grands: P.-M.-G. Une valeur de Zeller! 2.99

CHEMISES SPORT — Confectionnées de "leno" de coton se lessivant parfaitement à la machine et qui fait fi de la chaleur! Modèles se portant dans ou sur le pantalon en un choix de 6 textures assurant un confort rafraîchissant. Blanc. Grands: P.-M.-G. Une valeur de Zeller! 1.99

EPARGNE JUSQU'A 50%! Grands: P.-M.-G.-XG; modèle avec élastique à la taille et ceinture ajustable. Vaste choix de motifs imprimés pittoresques et sportifs, confection en coton. Des valeurs jusqu'à \$2.99! Un cadeau sensationnel pour la Fête des Pères!

1.47

UN CADEAU QUE PAPA APPRECIERA! Bas de toilette McGRIFOR "BAN-LON" — Bas extensibles de mise chic à garnitures ravissantes. 150 seule grandeur accommodée toutes les pointures. 1

Soquettes de marque "TUXFORD" — Bas d'Helenca extensible et d'un mélange de laine-et-nylon dans un vaste choix de motifs et de teintes chic. Grands: 10 1/2-11 1/2 et extensibles. 1

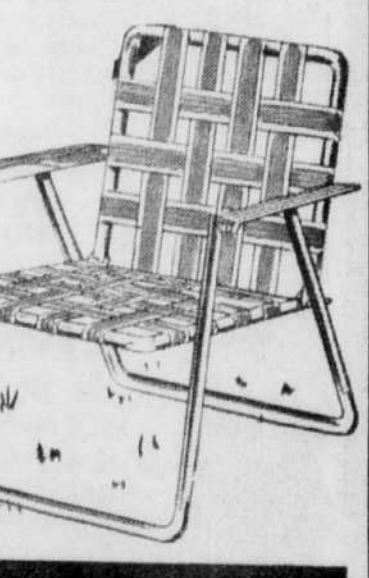
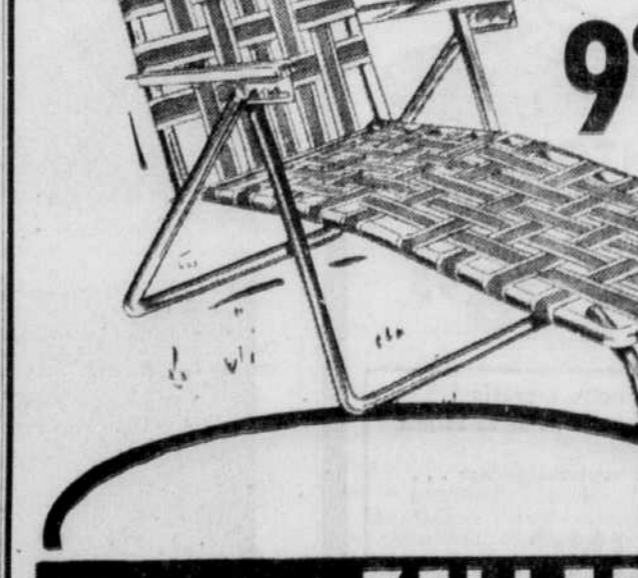
JOUISEZ DU CONFORT AU GRAND AIR!

OUVREZ UN COMPTE 1.25 PAR SEMAINE

9.99 5.99

Chaise longue de 68" CONFORTABLE — légère. Ajustable à cinq positions. Toile de teintes ensoleillées associé le rouge, bleu et vert associé au blanc. A prix d'aubaine de Zeller. 9.99

CHAISE DE PARTERRE PLIANTE ASSORTIE UN CADEAU RAVISSANT POUR LA FETE DES PERES! Détente assurée au grand air pour toute la famille, à la veille des chaudes journées ensoleillées. Très légères. Se replie commodément. A prix d'aubaine de Zeller. 5.99



Dans le monde du Sport

par
Léonce JACQUES



La couleur du gilet fait la différence

La fameuse séance annuelle de repêchage de la ligue Nationale de hockey est maintenant une affaire de passé. Huit jours y ont été impliqués et les deux athlètes dont les noms retiennent le plus d'attention sont Bronco Horvath et Jean-Guy Gendron.

Horvath, qui connut une excellente saison dans l'uniforme des Bruins de Boston il y a seulement deux ans, n'a pas été protégé par l'équipe bostonnaise et c'est dans l'uniforme des défenseurs de la coupe Stanley qu'on le reverra à l'automne. Gendron, obtenu par les Canadiens de Montréal des Bruins au milieu de la saison dernière, n'a pas donné le rendement qu'on attendait de lui et le voilà de retour avec les Rangers, soit le club avec lequel il commença sa carrière dans le circuit "Campbell" et avec qui il évolua durant trois saisons avant de passer aux Bruins.

On ne peut oublier, par contre, le fait que Charlie Hodge n'ait été réclamé par personne même s'il n'était pas sur la liste des joueurs protégés par les Canadiens. Hodge avait été considéré comme un véritable héros l'hiver dernier après avoir été appelé à prendre la place de Jacques Plante dans les filets des Montréalais mais il a été tout simplement ignoré par les autres clubs du circuit "Campbell".

Si le repêchage lui-même n'a pas eu tout l'éclat qu'on aurait pu s'attendre à certains milieux, on ne peut en dire autant des échanges effectués entre certaines équipes et le fait saillant de cette partie du programme est certainement l'acquisition par les Canadiens du joueur de défense Lou Fontinato.

Au cours des dernières saisons, s'il y a un joueur qui fut hôte à chacune de ses apparitions au Forum, c'est bien Fontinato. Autant Fontinato était applaudi et choyé par les partisans des Rangers, autant il était méprisé et osons par ceux des Canadiens. Fontinato évolue depuis sept saisons dans la Nationale, toujours avec les Rangers, et il sera certainement intéressant de surveiller l'accueil que lui réserveront les habitués du Forum à l'automne.

Mais, de façon générale, les amateurs de hockey ont la mémoire bien courte et les coups "illégaux" et "traîtres" de Fontinato, quand il était avec les Rangers, deviendront rapidement de solides mises en échec bien appliquées aux yeux des partisans des Canadiens.

C'est voulu comme ça dans le hockey comme dans n'importe quel autre sport et la couleur du gilet porté par un athlète fait généralement toute la différence entre le "héros" et le "voyou".

Ici et là dans le sport

Les As de Québec ont annoncé hier que le joueur de défense Claude Labrosse avait signé son contrat en vue de la prochaine saison et c'est une nouvelle de nature à réjouir tous les amateurs de la Vieille Capitale. Labrosse n'a peut-être pas eu tout le succès désiré au début de la saison dernière mais il n'a pas tardé à reprendre son aplomb par la suite pour devenir l'un des piliers des As à la ligne bleue.

Pour la première fois depuis le début de la saison en cours, le Club de Courses Jacques-Cartier a préparé un programme de dix épreuves pour ce soir. La permission de présenter dix épreuves au lieu de huit était donnée depuis quelque temps mais on n'a pas voulu brusquer les choses afin de pouvoir présenter des classes bien équilibrées du commencement à la fin de la soirée.

Les arbitres en devoir hier soir au stade Municipal pour la partie entre les Indiens et les Phillies de Trois-Rivières arrivèrent un peu en retard et c'est Jean-Marc Paradis et Roger Ferland qui les remplacèrent au début. Paradis a une certaine expérience comme officier, que ce soit au baseball, au ballon-panier, au water-polo ou dans les épreuves de piste. Il affirme que c'est encore le ballon-panier qui est le sport le plus difficile à arbitrer mais également le plus intéressant.

Real Quinlin, qui termina la partie au monticule pour les Indiens hier soir, a maintenant lancé un total de treize manches contre les Phillies de Trois-Rivières sans accorder un seul point. Comme support à la défensive, Brian Duchêne aurait facilement pu obtenir mieux de ses coéquipiers, qui commentent "seulement" quatre erreurs dans cette manche de cinq points.

La franchise du club de baseball Jersey City de la ligue Internationale serait transférée à Miami ou à Jacksonville aujourd'hui même. Jim Jensen a rejoint ses coéquipiers des Red Sox de Boston à Detroit après avoir fait le voyage Boston-Detroit en automobile. "Il n'aime pas voyager en avion, c'est tout", de dire tout simplement son gérant Mike Higgins. Charles Finley, le propriétaire des Athletics de Kansas City, vient d'effectuer un marché avec les Yankees, une semaine seulement après avoir dit qu'il ne le ferait jamais. Finley s'est expliqué en disant: "J'ai consenti parce que, cette fois, c'est nous qui avons le meilleur. Un homme sage change parfois d'idées, un fou... jamais".

La balle-molle à Charlesbourg

Lors du programme double joué à été le lanceur gagnant et Latu-lippe le perdant. La deuxième partie a été arrêtée après six manches de jeu alors que Charlesbourg, la Pharmacie Proulx a disposé du Centre d'Activité 11-11. Cette partie sera continuée plus tard en manches supplémentaires.

Chicago repêche Bronco Horvath Balfour, Gendron, Arbour repêchés; Fontinato à Montréal

Par W. R. WHEATLEY de la Presse Canadienne

MONTREAL — Bronco Horvath, qui s'est classé deuxième dans la course au championnat des compteurs de la ligue Nationale de hockey il y a deux ans, est passé des Bruins de Boston aux Black Hawks de Chicago hier au cours de la deuxième tranche du repêchage annuel de la L.N.H.

Horvath est au nombre des trois joueurs réguliers de la L.N.H. et de trois recrues de clubs fermés qui ont été choisis au cours de la session. Au prix de \$20,000 pour chaque joueur désigné, la somme de \$160,000 a été dépensée mais celle de \$140,000 a été récupérée dans l'ensemble.

La session venait à peine d'être complétée que les Black Hawks de Chicago ont effectué une transaction avec les Red Wings de Detroit. Par ailleurs, les Canadiens de Montréal ont annoncé qu'ils avaient obtenu le joueur de défense Lou Fontinato des Rangers de New York dans le cadre de l'échange à la suite duquel les Rangers ont engagé Doug Harvey comme joueur-instructeur.

Litzenberger

Les Hawks, champions de la coupe Stanley, ont envoyé l'ailler Eddie Litzenberger aux Wings en retour des joueurs d'avant Jerry Melnyk et de la recrue Brian Smith. La saison dernière, Smith a évolué avec les Bears de Hershey de la ligue Américaine de hockey.

Durant la session, les Wings et les Canadiens n'ont choisi aucun joueur. Les Wings n'y ont perdu aucun porte-couleurs, mais les Rangers ont obtenu Jean-Guy Gendron du Tricolore.

Les Bruins de Boston ont mis un de leurs réguliers au repêchage lorsqu'ils ont acheté le joueur de centre Earl Balfour du Chicago. Les Hawks n'avaient pas protégé Balfour, puisqu'apparemment ils étaient satisfaits de leur puissance défensive à la suite de la transaction grâce à laquelle ils ont obtenu Bob Turner des Canadiens.

À la fin de la session, les Bruins avaient choisi trois joueurs et en avaient perdu deux; les Rangers comptaient deux nouveaux joueurs et n'en avaient perdu aucun tandis que les Hawks avaient obtenu deux joueurs et perdu quatre.

Les Maple Leafs de Toronto ont désigné le joueur de défense Al Arbour lorsque les Hawks ont biffé son nom de la liste des intouchables. Les Leafs n'ont perdu aucun joueur.

Au premier tour de sélection, les équipes ayant terminé en sixième et cinquième position ont eu deux choix comparativement à un seul pour les équipes occupant les quatre premiers rangs. Par la suite, la rotation des choix s'effectuait à compter de la dernière équipe jusqu'à la première.

Chaque des six équipes pouvait protéger 18 joueurs en plus de deux gardiens de but. Chaque fois qu'une équipe dépassait la limite, elle devait trancher l'un de ses intouchables.

Les recrues

En plus de Balfour, les Bruins ont mis la main sur deux recrues, soit Pat Stapleton des Black Hawks de Chicago qui évoluait avec l'équipe de Sault-Sainte-Marie la saison dernière dans la ligue Professionnelle de l'Est et la recrue Orland Kurtenbach des Rangers de New York qui a porté les couleurs de l'équipe de Vancouver de la ligue de l'Ouest durant la majorité de la dernière campagne.

Outre Gendron, les Rangers ont repêché la recrue Vic Hadfield, joueur très prometteur de l'ouest.

Au repêchage

Ce qui s'est passé à la dernière séance...

(Par Roland SABOURIN)

MONTREAL — La séance de repêchage intra-murale de la ligue Nationale de hockey a été plutôt calme ici hier après-midi, alors que s'est terminée la réunion annuelle du hockey professionnel.

Juste avant la réunion, M. Clarence Campbell, président de la ligue Nationale, fit savoir que tous les clubs du circuit avaient rempli leur liste de protection comprenant 18 joueurs et deux gardiens et qu'il ne tolérerait pas la libération de joueurs déjà protégés, exemple le cas de Guy Rousseau l'an dernier.

Il était entendu que les Bruins de Boston et les Rangers de New York auraient deux choix chacun avant de procéder aux Red Wings de Detroit, les Black-Hawks de Chicago, les Maple Leafs de Toronto et les Canadiens de Montréal.

Voici comment on procéda pour chacune des rondes:

PREMIERE RONDE

Boston: Réclame Pat Stapleton, de l'organisation des Black Hawks de Chicago et libère le nom de Dale Rolfe.

Rangers: Réclame Jean-Guy Gendron des Canadiens de Montréal et libère David Balon.

Boston: Réclame Earl Balfour des Black Hawks de Chicago et libère Bronco Horvath.

Rangers: Passe.

Chicago: Réclame Bronco Horvath et libère le nom de Vic Hadfield qui était avec les Bisons de Buffalo.

Toronto: Passe.

Canadiens: Passe.

DEUXIEME RONDE

Boston: Passe.

Rangers: Passe.

Clôture des assises

Les dirigeants de la L.N.H. adoptent plusieurs mesures

Par W. R. WHEATLEY de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — Les propriétaires d'équipes de la ligue Nationale de hockey ont terminé leur session annuelle de trois jours hier en adoptant une résolution qui réclame la réduction du nombre des joueurs qu'une équipe peut utiliser au cours d'une partie et en acceptant d'augmenter la part des équipes qui terminent dans les quatre premières positions du circuit et qui participent aux séries éliminatoires de la coupe Stanley.

Par ailleurs, les magnats ont ratifié le règlement relatif au lan-

ceur de punition, décidant que le joueur qui est victime de l'infraction doit effectuer ce lancer, à moins qu'il ne soit blessé.

Des mesures tendant à contrôler une concurrence désordonnée, par le truchement de bonis, dans le domaine des jeunes joueurs et à conserver les droits de négociations sur les joueurs qui sont attirés dans les collèges américains par des bourses d'études, ont été prises.

De plus, il a été décidé de nommer trois arbitres au Temple de la Renommée du hockey. Il s'agit d'un précédent.

Les détails
Les propriétaires ont décidé qu'à compter du 1er décembre de cha- (Suite à la page 35, 4e col.)



COURSES DE CHEVAUX

Ce soir à 8.00 p.m.

CLUB de COURSES JACQUES CARTIER INC.
Adm. \$1.00 (taxes incluses)
Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis.

LE SOLEIL

Sports

Jeudi, 15 juin 1961

Page 29

Véritables spéciaux de juin

VESTONS SPORT

Un vaste choix de jolis vestons sport, confectionnés dans de très beaux tissus. Choix de couleurs. Toutes les grandeurs. Élégance — Confort — Économie.

Spécial!

\$14.95

Aussi autres lignes à :

18⁹⁵ et 22⁵⁰

PANTALONS pour hommes

Un choix varié de couleurs et de tissus pour appareiller avec vestons sport.

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30. Samedi: 5 h. 30.

3⁹⁵ à 12⁹⁵

COMPLETS

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

UN ET DEUX PANTALONS — Complètes d'un chic remarquable. Coupe et confection parfaites. Styles et teintes en vogue. Tissus de la saison. Gr. 36 à 50. Toutes les tailles.

\$39.50 \$49.50 \$59.50

COMPLETS 2 PANTALONS

Choix de tissus et de teintes. Confection parfaite. Tissus de haute qualité. Gr. 35 à 46. Spécial

29⁹⁵

Achetez du manufacturier et économisez!

St-Lawrence CLOTHING

95 est, St-Vallier VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME



Natif de Montréal, Labrosse a débuté dans les rangs professionnels à 21 ans, sous la livrée des Saguenéens de Chicoutimi de la défunte ligue du Québec.

Il a ensuite évolué avec les Cataractes de Shawinigan pendant deux saisons avant de se joindre aux Américains de Rochester en 1958-59. La direction des As a de plus annoncé que Guy Black, Skippy Burchell et Regg Grigg se rapprocheront au camp d'entraînement du club local l'automne prochain.

Agenda

BALLE-MOLLE
Ligue Commerciale — A 7.15 p.m. programme double au Parc Ferland.
Ligue St-Rodrigue — A 7.30 p.m. Clats vs Renards à l'O.T.J. St-Rodrigue.

BASEBALL
Ligue Junior — A 8.30 p.m. St-Sauveur vs St-Marc, et St-Pascal vs St-Marc, au stade municipal.
Ligue Babe Ruth — Programme double, Red Sox vs Colonels et Giants vs Cubs.

COURSES SOUS HARNAIS
Piste de l'Expo — A 8.00 p.m. programme de dix épreuves.

TENNIS
Ligue Métropolitaine — Ouverture des activités de la ligue dans cinq centres.
Emplois civils — A 8.30 p.m. autres matches dans le tournoi fermé.

SOCCER
Pinetiers d'Abraham — A 8.30 p.m. partie entre Abé de St-Pascal et Réme Batterie.

NOUVEAU!

100 TUMS dans ce pratique flacon familial...

Voici une toute nouvelle présentation des TUMS en flacon pratique de 100! Ce grand format convient pour l'usage familial — et permet de ranger plus facilement les TUMS dans l'armoire à pharmacie, sur la table de chevet ou au bureau. Au premier signe d'indigestion due à l'hyperacidité, faites vite sauter le capuchon en plastique du flacon et croquez un ou deux TUMS. Vous sentirez un soulagement rapide car l'action antia-cidique des TUMS neutralisera l'excès d'acidité de l'estomac. La douce saveur de menthe des TUMS vous permet de les prendre sans eau... et ils ne laissent jamais d'arrière-goût.

TUMS pour l'estomac

pour emporter des TUMS sur vous, procurez-vous le rouleau pratique ou le paquet économique de 3 rouleaux

LE GOLF

Par SAM SNEAD

Les spectateurs à un tournoi de golf murmurent avec excitation quand ils voient un pro frapper un coup avec beaucoup d'effet vers l'arrière (backspin) qui va toucher un vert et mordre rapidement. S'arrêter brusquement. En réalité, mettre un tel effet dans un coup ne devrait pas être difficile pour chacun de vous.



Il faut un bâton bien penché pour donner beaucoup d'effet vers l'arrière à une balle. Vous devez frapper l'arrière de la balle juste avant que votre bâton atteigne le bas du descendant de la motion. Gardez vos yeux riva à l'arrière de la balle, comme dans l'illustration, et

tentez de penser à donner une fessée à la balle sur le descendant de la motion.

Vous devez vous élancer à travers ce coup, faisant lever une galette de tourbe après avoir touché la balle. Les ondulations sur la face du fer vont appliquer l'effet à la balle si vous touchez la balle de la bonne manière, comme nous l'expliquons. Puis, quand la balle touchera la surface du vert, elle mordra et s'arrêtera rapidement alors que l'effet vers l'arrière prendra force.

Rappelez-vous de frapper en descendant sur l'arrière de la balle et de vous élancer à travers jusqu'à la terminaison de la motion.

Maurice Fréchette prend la vedette

Dans une lutte régulière de la ligue de baseball, les Dodgers de Los Angeles ont battu le club Au Sénateur de New York hier soir au Parc Victoria, 4 à 1.

Encore une fois, la principale vedette de la joute fut Maurice Fréchette qui a cogné deux circuits, un triple en quatre apparitions et a fait produire sept des huit points des vainqueurs. Sa magnifique performance au bâton lui a mérité une place sur l'équipe-école de la ligue qui rencontrera une équipe tout-étoile du New Jersey dimanche après-midi au Parc Ferland.

Raymond Méthot a été crédité de la victoire tandis que Leandro Roy fut le lanceur perdant.

Don Drysdale et les Dodgers ont raison des Cubs de Chicago 7-0

Los Angeles (U.P.I.) Le gros Don Drysdale a permis hier aux Dodgers de Los Angeles de reprendre la première position de la ligue Nationale de baseball en blanchissant les Cubs de Chicago par 7-0 avec une partie de cinq coups sûrs. Un seul joueur des Cubs se rendit plus loin que le premier but.

En enregistrant son deuxième blanchissage de la saison, Drysdale a lancé sa deuxième partie complète consecutive pour sa cinquième victoire contre trois défaites.

Les Dodgers comptèrent quatre points dans les deux premières manches contre Don Cardwell, lanceur débutant des Cubs. Quatorze frappeurs des Dodgers allèrent au bâton dans ces deux manches. Drysdale aida sa propre cause avec deux coups sûrs en quatre apparitions. Il frappa un circuit à la sixième manche. Tommy Davis frappa un circuit de deux points à la septième, son dixième de la saison et son quatrième contre les Cubs. Les Dodgers recastrent quatre doubles.

PITTSBURGH GAGNE
PITTSBURGH (PA) — Dick Stuart a fait compter quatre points hier à la faveur d'un simple, d'un triple et d'un circuit, alors que les Pirates de Pittsburgh ont vaincu les Redlegs de Cincinnati au compte de 5-4.

Stuart a fait compter deux points grâce à un triple à la neuvième manche et s'est révélé l'inspiration des Pirates.

GAIN DES GIANTS
SAN FRANCISCO (PA) — Grâce à la tenue de Harvey Kuenn et d'Ed Bailey au bâton, les Giants de San Francisco ont déclassé les Braves de Milwaukee au compte de 11-5.

Ed Bailey a cogné deux circuits et

deux simples tandis que Kuenn a frappé deux coups sûrs et un triple. Willie Mays a pour sa part fait compter trois points à la faveur d'un circuit et d'un simple.

Juan Marichal a espacé seulement cinq coups sûrs et a été crédité de la victoire. Warren Spahn, le premier de quatre lanceurs des Braves, a essuyé les revers.

Alors que le compte était égal 2-2 à la septième, les Giants ont marqué sept points.

Claude Raymond de St-Jean, Qué., a officie au monticule des Braves pendant deux manches et un tiers. Il a retiré un frappeur au bâton et accordé un coup sûr.

UNE AVALANCHE
ST-PAUL-MINNEAPOLIS (PA) Camillo Pascual des Twins du Minnesota a lancé du baseball quasi parfait jusqu'à la huitième manche hier mais les Athletics de Kansas City ont réussi huit points dans cette manche pour finalement l'emporter par 9-2.

Pascual avait limité les Athletics à deux coups sûrs à venir jusqu'à la huitième manche et il avait une avance de 2-0 dans la partie. Il avait retiré au bâton 13 frappeurs en 7 1-3 manches mais Norm Siebern brisa sa partie avec un circuit de trois points pour marquer le début de la poussée des visiteurs.

DEUX POUR CHICAGO
CHICAGO (PA) — Les White Sox de Chicago, dans une tentative pour quitter la huitième position de la ligue Américaine de baseball, ont triomphé des Angels de Los Angeles par 4-1 et 9-8 hier dans un programme double pour une cinquième et une sixième victoires consécutives.

MAGASIN DE SERVICE

GOOD YEAR VOUS AUREZ LE PLAISIR D'AVOIR AFFAIRE À DES EXPERTS!

Vente d'accessoires de CUISSON A L'EXTERIEUR

BAR-B-Q PORTATIF

valeur rég. \$5.98

SPÉCIAL 3.79

Vous éprouverez énormément d'agrément à manger en plein air grâce à ce robuste Bar-B-Q spécialement transportable n'importe où. C'est l'article idéal pour la plage, les pique-niques et les réceptions dans la parterre. Procurez-vous le vôtre dès aujourd'hui à ce prix spécial de vente!

- bol de 18" • grill plaqué chrome, ajustable
- pattes pliantes de 1/2" • fini cuivre
- pas besoin de vis ni d'écrous

VENEZ EXAMINER NOTRE ASSORTIMENT COMPLET DE BAR-B-Q A PRIX D'AUBAINES

ASSORTIS A VOTRE BAR-B-Q!

3 PIECES JEU D'ACCESSOIRES

VALEUR REG. DE \$4.00

EN SPÉCIAL 2.49

SPÉCIAUX EN PNEUS

LA MEILLEURE VALEUR EN NYLON A COUT MOINDRE!

6.70 x 15

14.95

AVEC PNEU RECHAPABLE

- Goodyear All-Weather, confectionnée de robuste Nylon 3-T pour sécurité supplémentaire.
- Conception de la semelle éprouvée, assurant plus de parcours et une meilleure traction.
- Seul Goodyear peut vous offrir un tel pneu à si bas prix.

GARANTIE DE 15 MOIS CONTRE LES HASARDS ROUTIERS

PNEUS RECHAPÉS DIGNES DE VOTRE CONFIANCE!

AUSSI PEU QUE 9.95

- Rechapés "Safety Tread", réunis dans le propre atelier de remblage de Goodyear.
- Toute enveloppe est soumise à une inspection sévère de la part de Goodyear.
- Réalisés en vue de vous assurer des milliers de milles de roulement économique et dégage de tout souci.

VOUS NE PAVEZ QUE LE PRIX AFFICHÉ. INSTALLATION GRATUITE DE VOS PNEUS PAR DES SPECIALISTES. VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT.

NOUS FAISONS CREDIT! AUSSI PEU QUE SI COMPTANT, SI PAR SEMAINE

MAGASIN VENTE SERVICE

GOOD YEAR

1220 QUEST, BOULEVARD CHAREST QUEBEC, P.Q. — 681-4646

Heures d'affaires:
Lundi à vendredi: 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
Samedi: 8 h. a.m. à 5 h. p.m.

"Plus d'automobilistes roulent sur des pneus Goodyear que sur toute autre marque."

VOYEZ LE M. "B-A" DE VOTRE QUARTIER POUR CETTE EXCITANTE AUBAINE!

Le TEPEE B-A

Mesurant BIEN 5 pieds 8 pouces de hauteur par 7 pieds 4 pouces de diamètre, le "Tepee" B-A est assez gros... assez fort pour toutes sortes de plaisirs en famille. Fabrication en plastique épais, couleur peau de chevreuil, le tout décoré de brillants dessins indiens. La tente est livrée au complet avec poteau métallique central deux-pièces et piquets métalliques d'ancrage.

Le "Tepee" B-A est bien aéré par une fenêtre à l'arrière et par le plancher; il sera une source constante de sains plaisirs pour presque tous les membres de la famille.

Qu'il s'agisse de "jouer aux sauvages" dans la cour... que vous l'utilisiez en pique-nique ou en voyage, votre "Tepee" B-A vous sera utile d'une foule de façons. Procurez-en un tout de suite à votre famille chez l'amical M. "B-A" de votre quartier.

seulement \$3.50*

PRÊT-À-MONTER!

COMPLÈT AVEC DIRECTIONS POUR LE MONTAGE
ON PEUT L'ACHETER AVEC LE LIVRE DE CRÉDIT

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

*Prix de détail suggéré

Baseball

Hier

Ligue Américaine
Washington 5, Baltimore 1
New York 11, Cleveland 3
Boston 2, Detroit 4
Los Angeles 10, Chicago 4
Kansas City 2, Minnesota 3

Ligue Nationale
St-Louis 6, Philadelphie (soir)
Cincinnati 4, Pittsburgh 7
Chicago 0, Los Angeles 7
Milwaukee 2, San Francisco 11

Ligue Internationale
Columbus 5, Rochester 5
Richmond 6, Syracuse 7
Lewistown 4, Buffalo 10
Charleston 6, Toronto 7

Ligue Provinciale
Trois-Rivières 2, Québec 3

Ligue Massicotte
Québec-Ouest 11, Bailliant 10
St-Pascal 1, Ste-Foy 0

Aujourd'hui

Ligue Américaine
Boston à Detroit
Los Angeles à Chicago
Kansas City à Minnesota (soir)
New York à Cleveland (soir)
Washington à Baltimore (soir)

Ligue Nationale
Milwaukee à San Francisco
St-Louis à Philadelphie (soir)
Cincinnati à Pittsburgh (soir)
Chicago à Los Angeles (soir)

Ligue Internationale
Columbus à Rochester
Richmond à Syracuse
Lewistown à Buffalo
Charleston à Toronto

Ligue Babe Ruth
St-Pascal à Columbus
Giants vs Cubs

LIGUE AMÉRICAINNE

Club	G	P	Moy	Diff
Cleveland	18	21	444	—
Detroit	18	21	444	—
New York	18	21	432	—
Baltimore	18	21	368	—
Washington	20	10	492	9
Kansas City	25	20	474	10
Kansas City	25	20	468	11
Chicago	25	23	431	12 1/2
Minnesota	27	18	379	24 1/2
Los Angeles	21	40	344	18

LIGUE NATIONALE

Club	G	P	Moy	Diff
Los Angeles	13	24	393	—
Cincinnati	13	23	389	—
San Francisco	13	23	389	—
Pittsburgh	13	24	328	2 1/2
Milwaukee	14	28	482	7 1/2
St-Louis	14	28	462	11 1/2
Chicago	14	28	382	11 1/2
Philadelphie	18	23	353	13

LIGUE INTERNATIONALE

Club	G	P	Moy	Diff
Charleston	11	18	647	—
Columbus	11	20	658	7
New York	11	23	589	8
Buffalo	11	24	529	8
Rochester	14	27	651	—
Richmond	14	20	444	10 1/2
Toronto	14	20	442	10 1/2
Syracuse	16	17	302	18

LIGUE PROVINCIALE

Club	G	P	Moy	Diff
Québec	6 <td>4</td> <td>400</td> <td>—</td>	4	400	—
Essington	6 <td>4</td> <td>359</td> <td>—</td>	4	359	—
St-Jovite	4 <td>5</td> <td>444</td> <td>2 1/2</td>	5	444	2 1/2
Trois-Rivières	4 <td>7</td> <td>384</td> <td>2 1/2</td>	7	384	2 1/2

LIGUE JUNIOR

Club	G	P	Moy	Diff
St-Pascal	4 <td>7</td> <td>600</td> <td>—</td>	7	600	—
St-Malo	4 <td>7</td> <td>750</td> <td>1 1/2</td>	7	750	1 1/2
St-Sauve	4 <td>7</td> <td>450</td> <td>—</td>	7	450	—
St-Martin	0 <td>4</td> <td>000</td> <td>3 1/2</td>	4	000	3 1/2

LIGUE RURALE ALBERT GAUCHER
(Section EST)

Club	G	P	Moy	Diff
Champlain	0 <td>7</td> <td>200</td> <td>—</td>	7	200	—
Donnacona	4 <td>3</td> <td>667</td> <td>1 1/2</td>	3	667	1 1/2
St-Charles	3 <td>3</td> <td>500</td> <td>—</td>	3	500	—
St-Marc	3 <td>3</td> <td>500</td> <td>—</td>	3	500	—
Portneuf	2 <td>3</td> <td>400</td> <td>—</td>	3	400	—
Pont-Rouge	2 <td>3</td> <td>500</td> <td>—</td>	3	500	—

LIGUE MASSICOTTE

Club	G	P	Moy	Diff
St-Pascal	3	1	275	—
Beauport	3	1	300	—
Beauport	3	3	275	—
St-Jovite	3	3	275	—
Québec-Ouest	3	7	222	5 1/2
Bailliant	3	7	200	6

LIGUE OPTIMISTE

Club	G	P	Moy	Diff
Littles League "A"	0 <td>9</td> <td>1,000</td> <td>—</td>	9	1,000	—
Athlétique	0 <td>9</td> <td>1,000</td> <td>—</td>	9	1,000	—
Royaux	0 <td>9</td> <td>400</td> <td>2 1/2</td>	9	400	2 1/2
Carrière	0 <td>9</td> <td>400</td> <td>3</td>	9	400	3
Bisons	0 <td>9</td> <td>400</td> <td>3</td>	9	400	3
Giants	0 <td>9</td> <td>200</td> <td>4</td>	9	200	4

Littles League "A"

Club	G	P	Moy	Diff
Bravo	0 <td>9</td> <td>750</td> <td>—</td>	9	750	—
Beauport	0 <td>9</td> <td>567</td> <td>—</td>	9	567	—
Cardinal	0 <td>9</td> <td>500</td> <td>—</td>	9	500	—
Indians	0 <td>9</td> <td>333</td> <td>3 1/2</td>	9	333	3 1/2
Colombia	0 <td>9</td> <td>140</td> <td>4 1/2</td>	9	140	4 1/2

COURSES SOUS HARNAIS

Résultats et inscrits
MONTRÉAL
QUEBEC
INSKRITS A QUEBEC
HIER A RICHELIEU

AMBLE "D-3" \$250.00
1-Janis Hutch (pas nommé)
2-Bob Tiller (O. Beauchemin)
3-The Swan (L. Bergeron)
4-Double Win (M. Gougeon)
5-P. R. L. (L. St-Jacques)
6-Dave Express (M. Falardeau)
7-Dan Mighty (A. Page)
8-Ohio René (V. Larose)
Elig.: Flashy Hall (R. Bolly)

Hier au stade
T.-Rivières bat les Indiens 8-3
par Léonce JACQUES

Les Phillies de Trois-Rivières ont profité de la tenue erratique des Indiens de Québec hier soir à la troisième manche pour compter cinq points et l'emporter finalement au compte de 8-3 dans une partie régulière de la ligue Provinciale jouée au stade du Parc Victoria.

Par suite de cette défaite, leur première après trois gains consécutifs, les Indiens ont perdu la possession exclusive du premier rang qu'ils doivent maintenant partager avec les Braves de Plessisville. Les Indiens et les Braves se rencontreront dimanche dans une série "home-and-home".

Yvon "Jim" Bégin, lanceur droitier des visiteurs, a espacé neuf coups sûrs aux Indiens en plus de retirer dix frappeurs au bâton pour décrocher sa deuxième victoire contre aucune défaite. Brian Duchêne, qui commença la partie pour les Indiens, a été la victime des erreurs de ses coéquipiers et a encaissé sa deuxième défaite contre une victoire. Il fut remplacé par Réal Quintin après trois manches et 2-3 et ce dernier n'accrocha aucun point aux Phillies durant la balance de la partie mais le mal était déjà fait.

Manche de 5 points
Les Phillies tiraient de l'arrière 2-1 quand ils se présentèrent au bâton à la troisième manche. Jim Bégin fut sauf sur une erreur de Jacques Drouin et passa à deuxième-but quand Yvon Després frappa un sacrifice. Claude Duval frappa ensuite un ballon en direction du deuxième-but et Pierre Thivierge échappa la balle en entrant en collision avec Drouin. Jean Hamelin suivit avec un double pour faire compter Bégin et Béchard fut sauf au premier-but quand Jean-Marc Samson décida de garder la balle dans son gant sur un coup à l'intérieur, et ce fut au tour de Duval de compter.

18 JUIN
Dimanche "Fête des Pères"
LES BAS PRIX DE NOTRE
VENTE DE SURPLUS
vous permettent d'offrir un joli cadeau à votre Papa!

GRATIS! VAL. \$18.95
SAC DE COUCHAGE avec PERCHE "CONOLON"
FIBRE DE VERRE
à 2 sections, pour moucher. Ne pese que quelques onces. Prix de cette Vente de Surplus.
29.95

Nouveau lancer léger facile Val. \$25.
EQUIPEMENT COMPLET 14.95
comprenant: NOUVEAU MOULINET à lancer (spin-east) semi-automatique, PERCHE à LANCER, 300 PIEDS DE LIGNE.
AUTRE MODELE A 9.95

Attention! PRIX DE "FIN D'ANNÉE"
à l'occasion de la FETE DES PERES
GRATIS! \$500 EN PRIX!
Venez tenter votre chance de gagner un joli Cadeau: pour CHAQUE \$5.00 D'ACHATS VOUS AVEZ DROIT A UN BON DE PARTICIPATION que vous déposerez dans une boîte. L'ATTRIBUTION SE FERA LE SAMEDI 17 JUIN à 5h. 30

PERCHE "GRAMPUS" POUR MOUCHER
en fibre de verre 3 sections.
VAL. \$11. 5.99

FAMEUX MOULINET "MITCHELL"
17.95
GRATIS! PERCHE EN TUBE DE VERRE à sections - Val. \$8.95 CE QUI VEUT DIRE qu'il ne vous coûte que 9.00

ENSEMBLE DE LEGER LANCER
comprenant: PERCHE de verre en 2 sections, MOULINET 300' de LIGNE
VAL. \$10 3.99

COFFRES DE PECHE
Solidement renforcé de cuir
VAL. \$5.50 2.68

COFFRE DE PECHE
contenant la fameuse canne japonaise Grampus.
La seule au monde pour Lancer, moucher et troller ainsi que nombreux ACCESSOIRES
VAL. \$18. 9.95

BICYCLETES DE COURSE CCM
3 VITESSES
Encore jamais vu à Québec
52.95
COULEURS METALLIQUES transparentes rouge, vert, bleu.
3 VITESSES Sturdy Archer.
GARANTIE DE 90 JOURS, plus service de Pièces Garanties.
AUCUN DEPOT
BICYCLETTE DE COURSE pour garçons seulement
Gratit! KLAXON électrique 42.89

BICYCLE "CCM" 24", 26", 28" Notre Vente... 37.99
BICYCLE 20" VAL. \$50.00 34.95
BICYCLE 16" VAL. \$40.00 23.95

LE PLUS VASTE CHOIX DE TENTES A QUEBEC
MODELE EN TOILE imperméable, dimensions 5' x 6' x 5'. 9.95
MODELE PRATIQUE et solide. Toile de première qualité, imperméable. Dimensions 9' x 9' x 7'. VAL. \$45. 31.95

LIT DE CAMP Spécial de notre vente \$5.99

SACS DE COUCHAGE
MODELE bien doublé, fermeture éclair. VAL. \$9.00 4.49
MODELE DE NYLON et toile imperméable, très léger. VAL. \$18. 7.95
VAL. \$20. 9.95
VAL. \$25. 14.80

EQUIPEMENT D'HOMME-GRENOUILLE
MASQUE Jarçonnets et filets .75
MASQUE Hommes et Dames avec double "snorkel" VAL. \$4.00 2.95
PATTES Garçonnets et filets Hommes et dames VAL. \$3.00 1.79
CEINTURE DE SAUVETAGE Approuvée par le gouvernement. Pour le ski aquatique; hommes et dames. Spécial à 2.99

RADIOS A TRANSISTORS
Appareil à 6 transistors, avec Garantie d'un an. VAL. \$35. 17.50
MODELE à 2 transistors. VAL. \$12. 6.48
30 MODELES DIFFERENTS

GYMNASE COMPLET POUR PETITS
Qualité et fini rivalisant avec les gymnases les plus coûteux. Dispositif monoplace vulcanisée, protégée contre les écharde; piste-forme et marches de l'échelle à plat. Chaînes de balançoires vérifiées à 750 lbs; barres tubulaires de 7".
18.75
Prix incroyables! Seulement
CHOIX COMPLET DE PLUSIEURS MODELES EN MAINS

EQUIPEMENT COMPLET GOLF
comprenant: HOMMES et DAMES
LE SAC
5 FERS 2, 4, 7, 9
Putter
3 BOIS 1 et 3
VAL. \$70. 49.95
EQUIPEMENT PROFESSIONNEL "PALMER"
8 FERS • 4 BOIS... \$149.95
VAL. \$200.

TENNIS
RAQUETTES DE TENNIS PROFESSIONNELLES ET SEMI-PROFESSIONNELLES montées de nouveaux nerfs VT et Ashaway
Célèbres marques telles que OLIVER (autrichienne) Jack KRAMER, etc.
VAL. JUSQU'A \$28 15.95

RAQUETTES DE TENNIS
Nylon ou nerf; modèle réglementaire.
Marque de qualité, cadre laminé garanti. Montée de nylon spiral bleu et blanc.
VAL. \$7.95 \$6. 2.95
VAL. \$14 7.95

JEUX DE BADMINTON
4 RAQUETTES 2 RAQUETTES
1 FILET 1 FILET
2 VOLANTS 2 VOLANTS
VAL. 9.00 VAL. 4.00
5.89 2.49

RAQUETTES de BADMINTON avec "MANCHE D'ACIER" CHROME
montée de nylon spiral de 2 coul.; poignée de cuir. VAL. \$4.00
montée de nylon; cadre laminé; poignée de cuir. VAL. \$8.00

NAP. CÔTÉ
874-878 Est, ST-JOSEPH

VOYEZ NOS MAGNIFIQUES VITRINES POUR LA "FÊTE DES PERES"



ARNOLD PALMER A CAUCHE ET BEN HOGAN discutent ensemble sur le parcours du club de golf Oakland Hills où débutera aujourd'hui le tournoi national de golf des Etats-Unis.

Palmer et Hogan ont joué une ronde de pratique hier pour se préparer en vue de la grande classique. Palmer défendra son titre cette année. (Téléphoto PA)

Le tournoi national de golf des E.U. débute aujourd'hui

BIRMINGHAM, Mich., (PA) — Arnold Palmer et Gary Player reprendront leur duel aujourd'hui, à la tête d'un groupe de 150 golfeurs, au cours de la 61e classique de l'Omniun national des Etats-Unis.

Ces deux golfeurs, l'un champion des Maitres et l'autre vainqueur de l'Omniun national l'an dernier, s'attaqueront pour la première fois au parcours d'Oakland Hills, parcours que Ben Hogan a surnommé "le monstre".

La plupart des amateurs de golf semblent d'avis que Palmer ou Player sera couronné vainqueur de la classique samedi soir.

Hogan âgé de 48 ans, sera en quête de son cinquième titre. On y verra également à l'oeuvre, Sam Snead, qui tentera de remporter la palme pour la première fois en 20 années.

Ce parcours et une température plutôt fraîche favoriseront peut-être Hogan, mais Ben en a quelque peu perdu depuis quatre ou cinq ans sur les verts. De plus, les verts de ce parcours, qui sont ondulés et accidentés, représentent un grave handicap pour un golfeur qui éprouve de la difficulté à réussir ses coups roulés.

qu'il y a dix ans, a récemment remporté une série de victoires, dont le tournoi de Las Vegas, le Festival Sam Snead et les matches de la coupe Canada.

Selon Palmer, le style de jeu d'Hogan, Snead, Doug Ford et Tommy Bolt convient particulièrement au parcours d'Oakland Hills.

En plus du premier prix de \$14-000, les golfeurs auront un autre but à atteindre. En effet, Player, originaire d'Afrique du Sud, tentera de devenir le premier golfeur étranger à remporter l'Omniun national depuis que Ted Ray de Grande-Bretagne a réussi l'exploit en 1920.

De son côté, Palmer qui s'est mérité la palme grâce à une ronde finale de 65 l'an dernier sur le parcours de Cherry Hills à Denver, Colorado, sera en quête de sa deuxième victoire d'affilée, exploit que nul golfeur n'a accompli depuis Ben Hogan en 1950 et 1951.

Snead

Snead, qui affirme être meilleur



VOUS PRÉSENTE

LES CHAMPIONS DE LA SEMAINE



M. Laurent Drouin, du département des ventes de la Brasserie Dow Ltée, a remis à madame Marie Schofield son Certificat de Mérite pour sa partie de 200 dans le Tournoi Provincial. On voit aussi, à gauche, M. Louis Moffet, assistant-gérant de la salle de Limoulu, et M. Alphonse Bourdeau, de Montréal, vice-président du tournoi.

au TOURNOI PROVINCIAL DE PETITES QUILLES

LES 30 PLUS HAUTS SCORES

Semaine du 4 au 10 juin incl.

HOMMES

Guy Bouchard	Montréal	263
Red McHarg	Montréal	258
M. Hanson	Montréal	245
Charles A. Roy	Groupe "99"	232
Joe Delibero	Montréal	228
Joe Delibero	Montréal	228
Roger Demers	Montréal	225
Red McHarg	Montréal	224
Janvier Tétrault	St-Jean Derville	224
Yvon Charbonneau	Montréal	221
Maurice Riendeau	Montréal	217
Yvon Charbonneau	Montréal	216
Raymond Paquette	Montréal	215
Joe Delibero	Montréal	215

FEMMES

Mme Marie Sontheil	Rest. Chez Arnold	200
Réjanne de Grasse	Montréal	198
Noëlla Langevin	Rest. Faisan d'Or	187
Huguette Joncas	Rest. Chez Arnold	186
Lise Frascoti	Montréal	182
Simone Rousseau	Indépendante	181
Claudette Landry	St-Hyacinthe	181
Réjanne de Grasse	Montréal	181
Mme R. Bustières	Montréal	181
Carmen Houde	Montréal	181
Huguette Joncas	Rest. Chez Arnold	180
Mme R. Bustières	Montréal	180
Mme Marcelle Maguire	Rest. Chez Arnold	155
Noëlla Langevin	Rest. Faisan d'Or	153
Carmen Houde	Montréal	153

Chaque semaine durant le Tournoi Provincial, la Brasserie DOW remettra un certificat de mérite et \$50 aux deux gagnants (homme et femme) qui auront réussi le plus haut score.



FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

LA SEULE BIÈRE BRASSÉE DANS LA VILLE DE QUÉBEC



A la balle-molle

Le Charland a écrasé le O'Keefe par 14-6 et Laflamme a défait le St-Malo par 11-10 hier dans deux parties de la ligue de balle-molle senior Interparoisiale.

C. Royer a été le lanceur gagnant pour Charland et B. Planter le perdant.

Laflamme a été le lanceur gagnant du Laflamme et Marois le perdant.

Balle-molle

Victoire des Emp. Postes dans la Commerciale, 8-6

Dans la première rencontre d'un programme double présenté hier au Parc Ferland par la ligue Commerciale de balle-molle les Employés des Postes se sont montrés à la hauteur de la situation pour vaincre l'Anglo Canadian, les détenteurs de la première position, au compte de 8-6 leur faisant ainsi subir leur premier échec de la saison.

L'Anglo Canadian enfla cinq points dès la manche initiale dont deux sur le circuit de Yvon Lachance et déjà l'optimisme voulait régner dans le clan. Les protégés du gérant W. Fitzgerald ripostèrent avec trois points dans la même manche sur le double de Romuald Cimon et le simple de Benoît Gignac. Les Employés des Postes prirent les devants à la reprise suivante en enregistrant quatre autres points. Bob Moran, le lanceur perdant, alloua deux coups sûrs dans ce ralliement mais ses coéquipiers ont affiché une tenue erratique, un coureur sur les sentiers volant même le marbre.

Les Jets défont St-Sacrement 7-6

Dans une partie de baseball à St-Rodrigue, les Jets de l'endroit ont remporté une victoire de 7-6 sur le St-Sacrement. Les Jets lancent un défi à tout club de 14 et 15 ans. Pour informations, Benoît Gignac. Les Employés des Postes prirent les devants à la reprise suivante en enregistrant quatre autres points. Bob Moran, le lanceur perdant, alloua deux coups sûrs dans ce ralliement mais ses coéquipiers ont affiché une tenue erratique, un coureur sur les sentiers volant même le marbre.

Raymond Trudel a été crédité d'une victoire bien méritée alors qu'il a su bien espacer cinq coups sûrs à ses adversaires et n'a connu de réelle impasse qu'à la dernière manche alors que l'Anglo enfla un autre point et plaça deux coureurs sur les sentiers par la suite.

Dans l'autre joute instaurée aux prises l'Action Catholique et le Bell Telephone, ces derniers l'ont emporté au compte de 8-5 après 4 1/2 manches de jeu alors que le lanceur Jean-Guy Robert de l'Action Catholique a été expulsé du jeu pour avoir tenu un langage abusif envers l'arbitre des buts.

Comme aucun autre joueur ne se trouvait sur le banc du club la victoire a été accordée au Bell Telephone. Léandre Roy a été crédité de la victoire alors qu'il n'a espacé que quatre coups sûrs durant les cinq manches de jeu qu'il a officié au monticule.

Anglo Canadian 500 000 1-8-8
Employés des Postes 310 010 2-5-3
Batteries: Bob Moran et Yvon Lachance; Raymond Trudel et Marcel Jacob.

Action Catholique 100 48-6-3
Bell Telephone 010 78-8-7
Batteries: Jean-Guy Robert et Léandre Roy; Léandre Roy et Paul Fréchet.

CLASSEMENT

G.	P.	N.	P.M.
Anglo Canadian	3	1	11
Employés des Postes	4	0	1
Bell Telephone	3	3	0
Action Catholique	2	4	0
L'Industrie	2	3	0
Brasserie Dow	0	5	0



CHEMISES sport

3.95

Une autre ligne en coton imprimé, satiné à petits motifs. Teintes: or, vert, gris, etc. P. M. L. Valeur de \$7.95 pour.....

4.95

Pantalons de sport



3.95

En coton cordé. Coupe spéciale pour la sortie, continentale ou régulière. Olive, or, antilope, noir, etc. Une aubaine à ne pas manquer. Gr.: 28 à 44. Valeurs jusqu'à \$5.95

5.95



Shorts ou Camisoles

3.39

Une autre ligne y compris le short boxer (genre culotte), en broadcloth uni ou imprimé de couleurs. Grandeur: P. M. L. XL. Spécial.....

.79

BAS DE TOILETTE pour HOMMES

Bas en tricot de nylon extensible avec petits dessins en relief sur les côtés. Vert, noir, brun, charcoal, or, etc. Très belle valeur.

.79



Une autre ligne en nylon et orlon extensible, avec viscoses. Patrons très variés. Aussi uni en tricot de fantaisie et de même ton. Cette ligne est garantie pour 5 ans. Spécial, la paire.....

1.00

Coupe-vent pr hommes

Un choix appréciable dans des tissus cordés dans le noir, rouge, vert, etc. Garniture de fantaisie au collet, sur poitrine et aux poches. Aussi manches et collet en cordé avec devant en suédine de ton tranchant et se mariant avec la teinte de fond. Gr.: P. M. L. ou 34 à 42. Valeur de \$9.95.....

7.95



Complets pour hommes

45.

Magnifique complet, soit tout laine ou Térylène et Viscose. Dans des carreaux de toute dernière nouveauté, à fond vert, gris, bleu, raisin, etc. Coupe continentale à 3 boutons. Très belle valeur. Tailles: courte, régulière ou longue. Grandeur: 34 à 46.



Complets pour hommes

59.50

Tissu tout laine importé dans ce qu'il y a de plus nouveau de carreaux ombrés avec tons de vert, gris, bleu, raisin, etc. Coupe continentale à 3 boutons. Très belle valeur de \$79.50. Tailles: courtes, régulières ou longues. Gr.: 34 à 46.



Pantalons Térylène

9.95

Pantalons à base de 65% Térylène et 35% Viscose. Lavable sans repassage dans le vert, brun, bleu, charcoal ou noir. Grandeur: 28 à 44.



Une autre ligne dans le vert, noir, charcoal ou gris. Celle-ci garantie même pour l'aide à batterie. Lavable sans repassage. Gr.: 28 à 44. Spécial, la paire.....

12.50

Blouses sport

17.50

Tissu tout laine, dans des carreaux: vert, bleu, gris, brun, etc. Coupe continentale à 3 boutons. Bonne confection et d'un chic très populaire. Tailles: courtes ou régulières. Grandeur: 34 à 44. Valeurs jusqu'à \$24.50



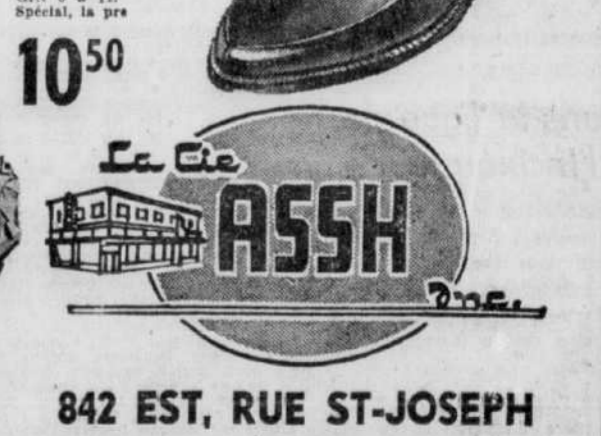
SOULIERS pour HOMMES

Beau choix de souliers de toilette. Formes: Loafer, bal, mocassin, Pointus. Qualité Goodyear. Veau noir ou vert. Marque réputée. Gr.: 6 à 11.

8.95



10.50



842 EST, RUE ST-JOSEPH



LE SPORTSMAN CONNIE SMYTHE de Toronto et l'entraîneur John Starr jettent un coup d'oeil sur Jammed Lucky, inscrit dans la fameuse classique du Queen's Plate. Smythe a aussi l'intention d'inscrire Jus Don't Show dans cette épreuve. (Téléphoto PC)

Tennis

La ligue Métropolitaine fait ses débuts ce soir

La ligue "Métropolitaine" de tennis commencera ce soir sa première année d'activités. Ce nouveau circuit comprendra dix équipes distinctives, soit le St-Sacrement, le Giffard, le Victoria, le St-Marys, le Château d'Eau et le Beaugre.

Le président Guy Massicotte et le vice-président Jacques Robitaille ont travaillé fermement pour organiser cette ligue de tennis et grâce à la collaboration précieuse de Jacques Giguère, Gaston Goulet, Yves Potvin, Marcel Sirois, ainsi que des dirigeants de chacun des clubs figurants pour la présente saison; il fut possible de mettre sur pied cette ligue qui devrait connaître d'éclatants succès.

Les rencontres à l'affiche pour ce soir: St-Sacrement à Giffard, Bary à Sillery, St-Nicolas à Victoria, St-Rodrigue à St-Marys, et Château d'Eau à Beaugre.

Parmi les principaux règlements en vigueur dans cette nouvelle ligue notons: que tous les joueurs masculins ayant déjà gagné l'intermédiaire en simple ou en double ne sont pas éligibles, ainsi que les vedettes établies Anatole Corrivé, Jacques Robitaille et Guy Martineau.

Le comité d'arbitrage se compose des membres suivants: Jacques Giguère, Gaston Goulet, Yves Potvin, Jean Marois et Marcel Sirois.

Les matches seront composés de deux simples et deux doubles, et l'équipe devra aligner six joueurs différents, autrement dit, un joueur ne peut jouer deux fois dans la même soirée.

Le trophée "Guy Massicotte" sera l'emblème de la coupe, et le trophée "O'Keefe" l'emblème pour le championnat des éliminatoires.

Victoria vs Château d'Eau
St-Marys vs St-Sacrement
Beaugre vs Bary
St-Nicolas vs Giffard
20-Hardy vs Victoria
St-Nicolas vs St-Marys
St-Rodrigue vs Beaugre
Giffard vs Château d'Eau
Sillery vs St-Sacrement
— JUILLET —
6-Beaugre vs St-Nicolas
Giffard vs St-Rodrigue
Château d'Eau vs Sillery
St-Sacrement vs Victoria
Bary vs St-Marys
13-Victoria vs St-Marys
Beaugre vs St-Sacrement
Bary vs St-Nicolas
Château d'Eau vs St-Rodrigue
Giffard vs Sillery
20-St-Nicolas vs Sillery
Château d'Eau vs Bary
St-Sacrement vs St-Rodrigue
Beaugre vs Victoria
27-St-Rodrigue vs Bary
St-Sacrement vs St-Nicolas
Victoria vs Giffard
Sillery vs Beaugre
St-Marys vs Château d'Eau
— AOUT —
3-Giffard vs Beaugre
St-Rodrigue vs Victoria
Sillery vs St-Nicolas
Château d'Eau vs St-Nicolas
St-Sacrement vs Bary
10-Château d'Eau vs St-Sacrement
St-Marys vs Beaugre
Giffard vs Sillery
Victoria vs St-Nicolas
St-Rodrigue vs St-Nicolas

Le but principal de cette ligue est de développer dans la Vieille Capitale et dans la région de plus étroites relations entre les différents clubs de joueurs de tennis.

Sa fonction principale est de former de bons joueurs en stimulant leur ambition et en leur donnant l'occasion de rencontrer leurs rivaux plus souvent et enfin de promouvoir le tennis en général dans le Québec et le district.

Au golf

Plus de 260 inscrits dans le tournoi de la C.I.P.Q.

Les inscriptions pour le tournoi de golf provincial de la Corporation des Ingénieurs Professionnels de Québec, nous sont parvenues de toutes les régions de la Province de Québec, et l'on prévoit pour cette année un nombre record de participants.

Le programme de la journée présente plusieurs activités qui sauront sûrement plaire aux membres.

Le premier départ est prévu pour 7 heures a.m. et les autres suivront à (7) minutes d'intervalle. Le putting pour les dames débutera à 5 heures p.m.

Un cocktail, gracieusement offert par un groupe d'ingénieurs-conseils, est fixé pour 6 heures p.m. et sera suivi d'un buffet à 7 heures p.m. Immédiatement après, on procédera à la distribution des prix et le tout se terminera par une danse.

On demanderait à tous les joueurs inscrits de se présenter à l'heure qui leur a été assignée, car on ne tolérera aucun retard étant donné le nombre imposant de participants. Ceux qui ne seront pas présents aux dépôts devront se contenter des heures disponibles, si la chose est possible.

Plus de 260 ingénieurs se réuniront au club de golf Boischaud, demain pour déterminer les nouveaux champions pour l'année 1961. Si l'on en juge par le tonnoi de l'an passé et par le nombre d'inscriptions reçues, l'enthousiasme et l'esprit de compétition ne manqueront pas.

Le programme de la journée présente plusieurs activités qui sauront sûrement plaire aux membres.

Le premier départ est prévu pour 7 heures a.m. et les autres suivront à (7) minutes d'intervalle. Le putting pour les dames débutera à 5 heures p.m.

Un cocktail, gracieusement offert par un groupe d'ingénieurs-conseils, est fixé pour 6 heures p.m. et sera suivi d'un buffet à 7 heures p.m. Immédiatement après, on procédera à la distribution des prix et le tout se terminera par une danse.

On demanderait à tous les joueurs inscrits de se présenter à l'heure qui leur a été assignée, car on ne tolérera aucun retard étant donné le nombre imposant de participants. Ceux qui ne seront pas présents aux dépôts devront se contenter des heures disponibles, si la chose est possible.

On demanderait à tous les joueurs inscrits de se présenter à l'heure qui leur a été assignée, car on ne tolérera aucun retard étant donné le nombre imposant de participants. Ceux qui ne seront pas présents aux dépôts devront se contenter des heures disponibles, si la chose est possible.

BALANÇOIRES DE TOUTES SORTES
Équipement de terrain de jeux et centres de loisirs
Consultez:
QUINCALLERIE BERTRAND
1511 - 31ème Avenue
TEL: 525-2151

VENDEURS DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES DEMANDES
Par société en pleine expansion de produits pharmaceutiques spécialisés pour visiter les médecins, les hôpitaux et les pharmacies. Territoires comprenant la ville de Québec, le Lac St-Jean et la Côte Nord. L'expérience préalable serait souhaitable mais non indispensable. Formation intellectuelle de pas moins de 2 ans d'études universitaires complètes de connaissances académiques dans l'une des sciences.

Remunération et plan de bonis automobile fournie
assurance-groupe frais de voyages payés

OPPORTUNITES DE PROMOTION
Communiquer par lettre avec le Directeur général, Arlington-Funk Laboratories, Division U.S. Vitamins Corp. of Canada, Case postale 779, Montréal 3, Qué.

...le gin de **KUYPER**, évidemment
ANNO 1695
BLENDED GIN - DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Pour **PAPA** un CADEAU DE SON MAGASIN "FAVORI"

CANADIAN TIRE CORP.

SARAN ET CARCLOTH
Coupe élégante et parfaite. Choisissez entre le Saran de longue durée... si facile à garder propre, ou le Carcloth, la fabrication miracle résistante aux brûlures, à l'épreuve des coups, teintes résistantes. Couleurs attrayantes. Confection sur mesure pour bien s'adapter à votre auto. Garnitures et coussins en cuir de vache de teintes assorties.
Grande économie — 12.95
Spécial...
Quantité limitée - Ensemble complet

MOTORISÉ 19.95 BAR-B-Q de 24"
Boil de 24" avec pare-vent enveloppant. Fini cuivre, patins en acier tubulaire, tablette, roulettes permettant de le déplacer facilement. Fonctionnement silencieux, portant l'approbation C.S.A. moteur de 60 crides avec fil de raccorde, broche et fourchettes. Une valeur de \$29.95.

NOUVEAU! Super-Lastic NYLON
DOUBLE RESISTANCE A PLIS JUMELES

EQUIPEZ VOTRE AUTO DE PNEUS FLAMBANT NEUFS DE TOUTE SECURITE - AU PRIX LE PLUS BAS - GRACE A L'EPARGNE D'ESCOMPTE DE GROS DE CANADIAN TIRE

JUMELES au cours de vérifications effectuées l'année dernière n'ont pas rapporté un seul Des millions de milles de conduite sur plus de 100,000 de ces pneus de NYLON A PLIS cas de crevaison. Le NYLON A PLIS JUMELES de double résistance renferme, proportionnellement au poids, la même quantité du meilleur câble de nylon de Dupont, mais sa double grosseur lui assure une résistance double comparativement au câble de nylon utilisé pour la confection des pneus de type conventionnel. Le NYLON A PLIS JUMELES — Très léger assurant un meilleur contrôle sur la chaussée! Également plus flexible, absorbant ainsi les chocs de la route. ON PREDIT QUE NOMBRE DE NOUVELLES VOITURES EN 1962 SERONT MUNIES DE PNEUS A PLIS JUMELES — VOYEZ-LES DES MAINTENANT — MAIS EN EXCLUSIVE CHEZ CANADIAN TIRE.

FORMAT	PREX APRES ALLOCATION POUR LA SELLE ENCORE UTILISABLE DE VOTRE VIEUX PNEU	PREX DE VENTE SANS ECHANGÉ
600/16	9.95 à 11.95	12.95
650/16	11.95 à 13.95	14.95
550/15	10.95 à 12.95	13.95
640/15	9.95 à 11.95	12.95
670/15	9.95 à 11.95	12.95
710/15	10.95 à 12.95	13.95
750/14	9.95 à 11.95	12.95

BANB CHAMBRÉE A AIR \$2 en supplément (la plupart des formats) Installation des pneus — 30c en supplément Assurance routière plus garantie de 5 ans

Voici un **CADEAU** tout spécial pour le **PAPA** Une très jolie **LANTERNE 1.98**
à double usage, avec réflecteur rouge en cas de détresse. Lanterne sur base de plastique de couleur. Rég. 3193 SPECIAL.

20" DE COUPE 39.88
Broyeur de feuilles incorporé

CLINTON 2 1/2 c.v. 144.95
Se vendait 144.95

LAWN-MASTER 20" 39.88
Notre tondeuse rotative au plus bas prix! Appareil d'opération facile et fiable et à un prix qui convient à votre budget. Sa lame monopiece permet une coupe ras. Ses roues dentées pressent le foin contre le décharge latérale avant. Roues semi-pneumatiques. Allumage protégé de la poussière. Nouveaux filtres d'air du type associatif. Carter en acier solide fini email cuite au four. Guidon chromé amovible pour rangement facile.

LA TONDEUSE ET LE MOTEUR PORTENT GARANTIE D'UNE ANNEE ENTIERE CONSECUTIVE A LA DATE D'ACHAT CONTRE TOUT DEFAUT D'USINAGE. REDUITS: TONDEUSE DE 20" A DEMARRER A REBOBINAGE — Epargnez \$3. Semblable à celle décrite ci-dessus mais ayant en plus le démarreur à rebobinage. Se vendait \$19.95.

TERME FACILES

39.88
44.95
9.94
9.98
8.35

PORTE-BAGAGES TOUT ACIER
Confection robuste quoique légère. Courroies de toile se fixent aux gouttières, ventouses à prise ferme, courroies retenant solidement les bagages. **8.95**

RATEAU-BALAI 9.94
Dents de métal robustes et flexibles. Ratisse une allée de 10' vous permettant de la sorte de garder aisément votre pelouse propre. Manche de 65"

BROUETTE de JARDINAGE 9.98
Légère et très maniable. Tomberon en acier robuste, brancards en acier tubulaire. Roue semi-pneumatique increvable.

COMBINAISON 3.98
BROSSE A LAVER L'AUTO-TUYAU 3.98
Permet de laver l'auto aisément et rapidement. Tête de brosse en crin de cheval très dense. Manche en aluminium avec poignée, raccord en laiton à l'épreuve des fuites. 16' de tuyau de plastique transparent.

36 pièces, électrique TROUSSE DE PERCEUSE 18.98
Caractérisée par un mandrin à serrage de 1/4" et puissant moteur 2 amp. Vitesses à vide 2,000 t.p.m. vitesse au charge complète 1,400 t.p.m. Couple de rotation 30% plus élevé qu'avec tout autre modèle comparable. Ventilateur amélioré, dynamiquement équilibré pour assurer une opération silencieuse et une longue durée. Complète avec coffret à outils et multiples accessoires nécessaires.

VERSEMENTS FACILES SPÉCIAL

49.95

Installé sur le tableau Complet avec **ANTENNE!**

RADIO A TRANSISTORS

Pour plus d'agrément au volant... et plus d'économie également! Choisissez vos sélections favorites, tenez-vous au courant des dernières nouveautés sur la scène locale, nationale et internationale... avec les descriptions détaillées des événements sportifs qui vous intéressent. Votre tableau paraîtra également plus élégant.

- S'ADAPTE A LA PLUPART DES SYSTEMES DE 12 VOLTS
- AUCUN SUPPLEMENT A ACHETER

Vous obtenez absolument tout... entièrement installé à un prix de vente... Garantie entière.

MOULINETTS

SHAKESPEARE TRIUMPH 5.95
Une valeur de \$8.95... Spéciale \$3.00 ! De fabrication anglaise, Frotte entièrement réglable. Anneau de réglage en plastique. Contenance de 100 verges. Une valeur exceptionnelle.

PFLUEGER TRUMP 7.95
Une très belle valeur! Confectionnée de l'acier plaqué chrome résistante. Palier de laiton, dispositif antiretour rigide, cliquet coulissant, rebobinage uniforme. Contenance de 175 verges.

EPISETTE A TRUITE .98
Cadre en aluminium, poignée de 4" en plastique, filet de 15". Cadre de 10" sur 13". Courroie sur l'épaule.

COFFRE A AGRES 1.29
Construit en acier de fort calibre. 11 1/2 sur 5 1/2". Une valeur rég. de \$21.95

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Quebec, prop. Léviss

P. SIMARD INC. RAY SIMARD

200 DORCHESTER ROND-POINT LYÉE



L'ANCIEN JOUEUR-ETOILE de hockey, Percy LeSueur, est parmi les quatorze anciens joueurs et directeurs qui ont été élus au Temple de la Renommée du hockey avant hier. LeSueur, âgé de 80 ans, demeure maintenant à Hamilton.

Les Beavers de Kitchener-Waterloo ont encaissé un déficit la saison dernière

Kitchener (PC) — Les Beavers de Kitchener-Waterloo de la ligue de hockey Professionnelle de l'Est ont annoncé avant-hier un déficit de \$91.000 pour la saison dernière et ils ont fait savoir qu'ils ne joueraient peut-être plus leurs parties à l'Auditorium de Kitchener.

Muzz Patrick, gérant général des Rangers de New York, a déclaré que la perte nette s'élevait au-dessus de \$62.000 après avoir déduit \$10.000 recueillis par des hommes d'affaires locaux et \$18.500 provenant de tirages organisés par la ligue.

Ligue Massicotte

St-Pascal triomphe 1-0; Québec-O. gagne 13-10

Dans un programme double de la ligue Massicotte hier le St-Pascal a disposé du Ste-Foy au compte de 1-0, tandis que Québec-Ouest allait vaincre le Saillant 13-10. Dans la rencontre disputée à Ste-Foy, Marcel Sanschagrin retira 19 frappeurs au bâton et accorda que 2 coups sûrs à ses adversaires pour permettre au St-Pascal de triompher du Ste-Foy par le compte de 1-0.

L'unique but de la rencontre fut marqué à la troisième manche alors que Raymond Carrette, gratifié d'un but sur ballée, vola le deuxième but et compta sur une erreur commise sur le coup frappe de André Sanschagrin. Pour Marcel Sanschagrin, c'était sa 4ème victoire de la saison une semaine de défaite, tandis que Roland Duchaineau subissait sa deuxième défaite.

Dans l'autre partie, sur le terrain du Collège des Jésuites, le Québec-Ouest a causé une étonnante surprise en effectuant un rallyement de 12 points dans les deux dernières manches pour surmonter un déficit de 10 à 1 et finalement l'emporter 13-10 sur le Saillant Inc. Cette victoire de Québec-Ouest lui permet de passer en cinquième position du circuit.

Holmberg gagne en Angleterre

Bristol, Angleterre (UPI) — Ron Holmberg, joueur semé no 1, de Brooklyn, et deux autres Américains ont remporté des victoires en troisième ronde hier dans les championnats de tennis sur gazon de l'Ouest de l'Angleterre mais trois autres joueurs américains ont été éliminés.

Holmberg a été dans l'obligation de jouer trois sets avant de triompher de Charlie Applethwaite de Lancashire, d'Angleterre, 6-0, 5-7, 6-2.

Dennis Ralston de Bakersfield, Californie, a triomphé sur Sergio Tacchini d'Italie, 6-4, 7-5, pendant que Chuck McKinley de St-Louis, Missouri, gagnait une troisième ronde tout-américaine sur Don Dell de Bethesda, de Maryland, 6-3, 4-6, 7-5.

En plus de Dell, les autres perdants des États-Unis, furent Whitney Reed de Alameda, Californie, qui a baissé pavillon devant Bob Mark d'Australie, 6-3, 7-5, et Crawford Henry d'Atlanta, Georgie, qui perdit aux mains de Rod Laver d'Australie, 6-4, 6-3.

Mimi Arnold de Redwood City, Californie, a remporté la 3e ronde dans les matches de simple féminin en triomphant sur Mlle F. E. Walton de Middlesex, d'Angleterre, 6-2, 6-2.

Parties dans l'Intermédiaire

Première partie (7 manches)
 Columbus 100 103 9-3 10 1
 Rochester 102 010 2-6 8 1
 Umlricht, Olive (6); et Leppert; Anderson, Laska (6); Kay (7); et House.
 Gagnant: Kay; Perdant: Olive, Circa; Johnson, Powers, Barker.

Jersey City 030 000 100-4 10 0
 Buffalo 201 021 038-10 10 0
 ATIA Richards (7) et Kravitz; Ricketta et Coker.

Richmond 103 100 061-6 6 0
 Syracuse 110 000 000-2 9 0
 Cecarelli et Gonder; Lumentil; Antinelli (3); Collum (4) et Dotterer.

Charleston 200 010 030-6 14 0
 Toronto 000 003 000-7 8 0
 Schmidt, Gregg (6); Daliba (6); Milliken (8) et Oliver; Mathias, Smith (6); Ridsick (7); Negray (8) et Thomp-

VENTE d'articles dont Latulippe ! à l'EXCLUSIVITE!

TENTES TOURISTES
 "Woods", 9 x 9 x 7 1/2. Plancher à même, fenêtre avec moustiquaire. Porte auvent. Rég. \$39.95

POLES ET PIQUETS D'ACIER
\$30.95
 SPECIAL

TENTE Cottagaire
 Véritable petit chalet. Plancher coulé à même la tente, 4 fenêtres avec moustiquaire. Porte auvent.
 9 x 9 x 7 1/2
 Rég. 99.95
\$85.50
 Spécial

PUP TENTES
 (Scouts) Wood
 Pôles et piquets
7.95

TENTES MARQUISES DE L'ARMÉE
 24 x 40 approximatif. Couverture seulement. Pouvant faire abri. Réelle valeur \$300.00 - special
 Idéal pour contracteur ou colonie vacances
75.00

TENTE CLOCHE DE L'ARMÉE
 12 pieds de diamètre. réconditionnée, pouvant abriter 8 personnes
 Valeur réelle 125.00
\$39.50
 Spécial

LIT CAMP
 Canvass extra robuste, réconditionné.
 Rég. 9.95
\$6.95
 Spécial

BANC PLIANT en toile pour campeurs, extrêmement robuste et très compacte
1.95

POELE Coleman
 TOURIST 2 feux
 Rég. 21.95
\$13.95
 SPECIAL

CAMPEUR SPECIAL
PELLES PLIANTES DE L'ARMÉE
 22 pouces de long, acier extra-solide flam-bant neuves.
\$3.50
 UNIQUE A QUEBEC

PELLES DE TRANCHEES
 De l'armée 22" extra fortes neuves
2.50

POELE GAZOLINE CAMPEUR
 Très puissant, très compacte logé dans une boîte pas plus grosse qu'une boîte de conserve. Allum pompeuse. Val. réelle \$9.90
\$5.95
 SPECIAL

USTENSILES DE CAMPEUR
 Couteau, fourchette, couteau, avec étui.
.95

CHAPEAUX MECHE
 SPECIAL NYLON
95c
 PROTECTEUR DE MOUCHES NEUF

POUISSANT REVOLVER A PLOMB
 répétition, acier
 Exclusif à Québec - "Markoman U.S."
 Val. \$25.00
\$12.95

GOURDES
 Aluminium
 U.S. Army, neuves
1.39

USTENSILES DE CAMPEUR
 SCOUTS
 Spécial
 5 articles aluminium
 Rég. 3.50
\$2.49

MESS-TINS DE L'ARMÉE
 Acier - 3 morceaux
 Flam-bant neuf.
\$1.50

Camps trois Saumons
 TOUT CE QUE VOTRE ENFANT A BESOIN EN EQUIPEMENT POUR CE FAMEUX CAMP, NOUS L'AVONS

SACS DE COUCHAGE
 100% laine - très chaud.
\$4.95
 REG. 9.95

FAMEUX SAC DE COUCHAGE "WOODS"
 100% nylon, imperméable. 100% laine intérieure flanellette très épaisse, très chaud.
\$7.95
 Valeur réelle \$10.00 Satisfaction ou Remboursement

FAMEUX "WOOD" Sac DE COUCHAGE
 Toile caoutchoutée Neoprene, dessus 100% nylon imperméable. Intérieur garanti 100% laine. SPECIAL
\$10.95
 REG.: 14.95

SACS DE COUCHAGE SLEEPING BAG
 25 GENRES DIFFÉRENTS A VOTRE CHOIX
4.95 à 95.00

THERMOS
 Tant qu'il y en aura chopine
.95

MATELAS SOUFFLE TOILE CAOUTCHOUTEE
 Grandeur 30 x 78 - Rég. 12.00
 Brun, bleu, rouge, jaune.
\$8.95

CAMPEUR - CAMPEUR TANK A GAZOLINE
 Naphte, alcool. En cuivre avec étai en cuir très épais. Contient 1 litre. Très compacte, sûr, efficace, pratique. Valeur réelle \$5.00 Spéc.
 Unique surplus de l'armée à Québec
\$1.50

LOCATION DE TENTES * LITS * SLEEPING BAG RADEAU 1 OU 2 PERSONNES
 Prix très bas
 A LA JOURNEE. SEMAINE. MOIS

EXCLUSIF A QUEBEC
HABITS DE PECHEURS
 IMPERMEABLE 100% NYLON extra-fort. Garantie imperméable. Revers Neoprene, résistant aux taches. Val. réelle 25.00
\$14.95
 SPECIAL
 Distributeur exclusif à Québec

BALLONS GÉANTS
 18 PIEDS DE CIRCONFERENCE
\$2.00

5000 GALLONS DE PEINTURE A L'HUILE
 EXTERIEUR INTERIEUR
 Choix de couleur...
\$3.49
 LE GALLON

SEULEMENT \$5.95
 Pour un HABIT DE PECHEUR Imperméable
 TOILE CAOUTCHOUTEE ROBUSTE. GARANTIE IMPERMEABLE.

PARKAS DE PECHEURS TOILE CAOUTCHOUTEE IMPERMEABLE
 Parkas long, jusqu'au genou, 2 poches. Confectionnée spécialement pour pêcheurs. Couleur: vert olive.
\$6.95
 REG. 8.95 SPECIAL

CULOTTE PECHEURS CONFECTIONNEE SPECIALEMENT POUR PECHEURS DE RIVIERE.
 Pour aller à l'eau jusqu'au bras.
 Rég. 8.95
\$6.95
 SPECIAL

HAVRE-SACS DE L'ARMÉE
 Flam-bant neuf
2.49

SAC DE CÔTE DE SOLDATS
 Idéal pour la pêche, campeurs, sac à compartiment.
95c

BOTTES LONGUES POUR LA PECHE
 COULEUR: VERT OLIVE. LEGERE, ROBUSTE.
 Rég. 14.00
9.95
 AVEC ATTACHE POUR REPLI AUX GENOUX

LEGERES BOTTES CAOUTCHOUC
 TRES LEGERE, ROBUSTE
6.95

BOTTINE DE SOLDATS
 FLAM-BANT NEUVE
 Chaussure à tige épaisse, semelle très épaisse. Cuir extra-fort. Talon fer. Val. réelle de \$12.00
\$7.49
 SPECIAL

BOTTINES DE SCOUTS
 Copie exacte des bottines de scout, extrêmement robustes. 2 à 3.
\$6.95

EXTRA-FORTS POUR TRAVAILLER SOULIERS DE SOLDAT
 Flam-bant neufs, 6 à 12. Noir, semelles épaisses.
\$6.95

SOULIERS LEGERES pour le travail
 6 à 11. Semelle caoutchoue mousse.
 Rég. 4.95
\$3.69
 Spécial

COUVERTURE DE LAINE DE L'ARMÉE
 100% LAINE, GRISE. 63" x 88". STRICTEMENT NEUVE
\$3.49
 Chacune
 2 couvertures \$ 6.00

VETEMENT DE TRAVAIL
 Le plus grand choix à Québec
 QUEL QUE SOIT VOTRE METIER OU VOTRE OUVRAGE NOUS AVONS LE VETEMENT OU LA CHAUSSURE QU'IL VOUS FAUT.
PLUS BAS PRIX EN VILLE

GANTS DE TRAVAIL
 Le choix le plus immense à Québec
 CUIR - CAOUTCHOUC - COTON - PLASTIQUE - AMIANTE, ETC., ETC.
 Prix défiant toute compétition

CHAUFFEUR DE COURSES STOCK CAR OU GO-CAR
 Combinaison, overall, blanché, drill, neuve. Rég. 9.95
7.95
 Spécial

CHEMISES SHEENO 14 à 17 - 2.49
 Véritable drill de l'armée.
PANTALONS CIVIL
 Pour le travail, la pêche, campeurs, commandos. Vert olive, extra-fort.
 Rég. \$5.95 - Spécial
\$3.95
 Exclusif à notre magasin.

COUPE-VENT Sheeno ou Drill de l'armée
 Pour appareiller avec pantalon. Idéal pour la pêche, le travail, etc. Drab ou vert olive.
 Rég. 6.95 - Spécial
\$4.95

COSTUMES DE CHAUFFEURS
 Matériel "Wash & Wear". Copie des stations de gazoline. Très léger pour l'été. 5 couleurs au choix.
PANTALON \$7.95
COUPE-VENT \$8.95

CEINTURES DE SAUVETAGE POUR EMBARCATIONS
 Choix considérable
2.95 et plus

CEINTURE DE SURETE
 POUR MONTER DANS LES POTEAUX OU LES ARBRES
 Acier, neuf. \$22.50
 27x72. Spécial
22.50

MATELAS DE L'ARMÉE
 30 x 72. Usagés. 5
 Réconditionnés, stérilisés. Spéc.
\$5.00

LITS PLIANTS
 Acier avec matelas à ressorts. 30 x 72. Spécial
22.50

SWEATERS MARIN
 100% laine, neuf, bleu marine, 36 à 44. Recherché par les voyageurs les routiers, commandos, scouts, guides.
\$4.95
 Spécial

CASQUE de sûreté
 Blanc, vert, jaune, rouge. Spécial
4.95

RADEAU pour 2 personnes
\$49

PEINTURE TOUT USAGE
3.49
 LE GALLON
GARANTIE POUR BOIS METAL CIMENT
 UTILISEZ CETTE PEINTURE POUR MAISONS GALERIES GARAGES MACHINERIES PLANCHERS CIMENT CHALETES REMISES QUAIS
 CHOIX DE COULEUR INTERIEUR EXTERIEUR
\$1.19
 PINTES
 LIVRAISON VILLE GRATUITE
LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE ENR.
637 OUEST ST-VALLIER
 TEL. 522-2996

LATULIPPE SURPLUS de GUERRE ENR.
 Le plus important magasin de camping à Québec
637 OUEST ST-VALLIER
 COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES POUR CETTE VENTE.

LES BOXSCORES du baseball majeur

Table of baseball scores for various teams including Los Angeles, Chicago, Cincinnati, Pittsburgh, Washington, Baltimore, Toronto, and Montreal.

que saison, chacune des équipes de la LNH pourra utiliser 16 joueurs...

Sur la recommandation du président Campbell, à la suite de pourparlers au sein du conseil des joueurs...

Les joueurs des clubs qui se méritent la palme lors des séries semi-finales de la coupe Stanley...

Le règlement relatif au lancer de punition, tel que révisé lund par le comité des règlements...

sur la glace à ce moment peut le remplacer. Toutefois, les propriétaires ont prévu qu'un joueur pourrait feindre d'être blessé...

La nouvelle mesure permet d'exercer un plus grand contrôle sur les droits de négociations des jeunes joueurs...

Le comité ajoutera peut-être d'autres noms au cours des sessions subséquentes. Au nombre de ceux qui seront élus plus tard...

Le président Campbell a déclaré que les équipes professionnelles font déjà beaucoup afin de permettre aux jeunes joueurs de s'inscrire au stade pré-collegial...

Ligue Métropolitaine de hockey junior à Toronto. MONTREAL. (P.C.) — PUNCH Imlach, instructeur et directeur général des Maple Leafs de Toronto...

La nécessité d'établir un nouveau circuit provient de la décision prise la semaine dernière par les autorités du collège St. Michael...

Le comité de sélection des membres du Temple de la Renommée a accordé son approbation à la suggestion des magnats de la LNH...

Le président Campbell a déclaré que les équipes professionnelles font déjà beaucoup afin de permettre aux jeunes joueurs de s'inscrire au stade pré-collegial...

Le comité ajoutera peut-être d'autres noms au cours des sessions subséquentes. Au nombre de ceux qui seront élus plus tard...

Handy Andy advertisement featuring various tools like hammers, saws, and power tools, along with promotional text for 3 stores in Québec.

Advertisement for Maraca Rum, featuring the brand name, 'Le MARACA RUM est là', and contact information for Charlesbourg Pièces & Accessoires Liée.

AVENIR INCERTAIN D'UNE VILLE-MINIERE

Uranium-City est-elle vouée à devenir une ville fantôme ?

NOUVELLES DE PROVINCE

Rimouski. — A l'instar du directeur des études de l'Institut de Technologie de Rimouski, le corps professoral a été établi...

Ste-Luce. — Le 23 décembre 1841, l'abbé Destroismaisons, curé de la paroisse St-Germain de Rimouski, bénissait "Luce-Amable-Rose"...

Rivière-du-Loup. — Le Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel a siégé mardi, à Rivière-du-Loup...

Rimouski. — Depuis six ans, l'Institut de Technologie de Rimouski, le seul existant à l'est de Québec, a dû refuser 1.854 candidats en technologie, faute de locaux suffisants.

Rimouski. — Les autorités de l'Institut de Marine de Rimouski, dans un mémoire présenté au Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel, recommandent la construction d'une bâtisse nouvelle dans un grand port de mer qui serait en même temps un centre universitaire...

Montmagny. — C'est lundi et les jours suivants que se tiendra, à Montmagny, le référendum sur la prohibition dans les limites de la ville.

Theford-Mines. — M. Nelson Poirier, président du comité de la croix lumineuse, a accusé hier les autorités municipales de Theford de ne pas prendre leurs responsabilités dans l'affaire de la croix lumineuse.

Theford-Mines. — Le congrès annuel des Employés de l'Industrie Minière Inc. début aujourd'hui à Theford.

Montmagny. — Le maire L.-O. Roy, de Montmagny, est actuellement à Washington, où il représente l'Union des Municipalités de la province de Québec au congrès international des maires.

Echec d'une conjuration...

(Suite de la première page)

garié. Les généraux conjurés sont les suivants :

Le lieutenant général Velho Georgiev, commandant de la 2e armée et membre du comité central du parti depuis 1954; le lieutenant général Slavcho Transki, dirigeur de l'École de guerre; le major général Panayot Karakachanov, chef des forces armées du ministère de l'Intérieur; le major général Tetko Stoyanov, chef des forces armées de la police depuis 1957. Ces quatre généraux sont des résistants au temps de la Seconde guerre mondiale et jouissent d'une grande popularité parmi le peuple bulgare...

Après la rupture de la Yougoslavie avec la Russie en 1948, Transki s'était attiré des difficultés par ses tendances "titistes". On l'a arrêté en 1949, mais a été "réhabilité" en 1954 et nommé directeur de l'École de guerre.



Roland, le déteste et sport parce que la petite fille se perd toujours dans les trous.

Coyne se montre acerbe

(Suite de la première page)

et qu'elle a réussi à augmenter régulièrement la masse monétaire à un taux supérieur à celui des Etats-Unis.

Le gouverneur de la Banque du Canada dit que tout le pays sera heureux d'apprendre que le gouvernement a un programme d'expansion économique, complet, sain et adéquat visant à augmenter le nombre des emplois et à permettre une plus grande production. A ce sujet, M. Coyne, trouve qu'il s'agit d'une "conversion" soudaine de M. Donald Fleming.

DES EFFETS. Cependant, le gouverneur veut une application de ce programme afin que l'on cesse de se payer de mots et que l'on constate les résultats véritables.

La Banque du Canada a toujours voulu être très coopérative avec le gouvernement quand celui-ci avait une politique constructive.

M. Coyne se surprend que le ministre des Finances critique maintenant la politique monétaire de la banque alors qu'il a dans le passé refusé d'en prendre publiquement la responsabilité.

Le gouverneur certifie qu'il a toujours obtenu l'appui du conseil d'administration de la banque dans sa politique d'argent rare, de ce conseil dont la plupart des membres ont été nommés par le présent gouvernement.

Selon lui, le ministre des

Par Jim WHELLY de la Presse Canadienne

URANIUM CITY, Saks. (PC) Incapables d'accepter leur sort sans maigrir, les 3.000 habitants d'Uranium City ne cessent de mentionner "le milieu de 1963".

On croit qu'à cette date il n'y aura plus de marche pour les milliers de barils de poudre d'uranium produits par l'Eldorado Mining and Refining Company, société de la Couronne et l'entreprise privée, la Gunnar Mines Limited.

Les deux compagnies déboursent 73 pour cent des taxes perçues dans la région de 1.000 milles carrés connue comme étant la corporation municipale d'Uranium City et du district. Ces deux entreprises sont les deux seuls grands employeurs.

Mais les demandes de moins en moins considérables sur tous les marchés ont considérablement obscurci l'avenir immédiat des deux mines et il est possible qu'elles doivent fermer leurs portes au milieu de 1963.

La ville champignon d'Uranium City surgit en 1952, au cours de la plus vive course de jaijonnage qu'il y ait eu dans le Saskatchewan. A la fin de 1953, 21.000 demandes d'enregistrement avaient été soumises — dont la plupart provenaient de la région aise au nord du lac Athabasca, à environ 450 milles au nord de Prince Albert.

TOUTES LES MINES

En 1956, la municipalité avait été incorporée et comprenait toutes les mines en opération et les installations de l'Eldorado et de la Gunnar. En moins de deux ans, le district était devenu un des plus grands producteurs d'uranium du monde.

Et pourtant, au cours des derniers 18 mois, plus d'une douzaine de mines d'uranium du district ont fermé leurs puits, versé de fortes prestations de fermeture aux employés et ont fermé boutique.

Les sites de Cayzor Athabasca, de Rix-Athabasca, de Lorado, de Black Bay et de Lake Cinch semblent absolument déserts. On dirait que tout le monde est parti un soir à cinq heures et que tous ont oublié de revenir. En effet, il en coûte moins cher de laisser rouiller sur place l'équipement lourd que de le faire transporter vers des régions où on pourrait le vendre.

La secousse économique créée par ces fermetures a contribué à jeter sur le pavé 52 firmes d'Uranium City et a gravement endommagé les finances de la corporation municipale.

Certains disent que la compagnie Gunnar n'en a plus que pour une trentaine de mois, y compris l'année pendant laquelle on emmagasine des réserves. Cet emmagasinement indique que l'entreprise espère que, d'ici 1970, on aura trouvé plusieurs utilisations pacifiques pour l'énergie atomique et que l'activité pourra alors reprendre.

USINE AGRANDIE

Le gérant de la mine de l'Eldorado, M. J.M. Douglas, dit que la

Finances a donné hier à la Chambre des Communes des "descriptions incorrectes de ses façons de voir", en particulier lorsqu'il a dit que M. Coyne avait une attitude rigide dans sa volonté de maintenir le taux d'intérêt à un niveau élevé. Le gouverneur répond que le taux d'intérêt est plus faible au Canada que dans les principaux pays de l'hémisphère occidental. De plus, on ne pouvait baisser artificiellement le taux d'intérêt et tuer le marché du crédit dans le domaine des investissements.

société de la Couronne devra probablement fermer ses portes entre 1963 et 1970.

"A ce moment-là, nous pourrions reprendre le marché dans un nouveau climat et nous serons tout à fait prêts pour cela".

Comme preuve de l'optimisme de la compagnie, on poursuit la construction d'une deuxième centrale hydro-électrique qui coûtera \$3.000.000, on installe de la machinerie nouvelle et l'on creuse l'un des trois puits à 2.000 pieds plus bas.

Malgré le coût élevé des services de transport, l'instabilité de l'embauche et autres problèmes inhérents aux entreprises situées dans les régions nordiques, l'Eldorado et

Menace sérieuse pour l'avenir de la presse...

(Suite de la première page)

lisation du tarif de publicité combiné, qui signifie un escompte considérable pour les annonceurs utilisant l'édition anglaise et l'édition française d'une publication.

CONCURRENCE INJUSTE

Plusieurs participants ont prétendu que le tarif combiné permet une économie réalisée par l'éditeur sur les frais de vente et de production mécaniques. Cette économie dans le coût de production donne la possibilité à l'éditeur de baisser ses taux d'annonce à un prix que ne peut offrir l'éditeur d'une publication uniquement de langue française.

Les commissaires concluent que si cette situation persiste l'édition française disparaîtrait à cause de son incapacité à soutenir la concurrence des publications dans les deux langues.

"Utilisé de cette façon, le tarif combiné devient un truc de vente", écrit le rapport, auquel peuvent recourir seulement les éditeurs qui ont l'avantage de publier dans les deux langues".

GROS ANNONCEURS

La véritable menace réside dans ce fait explique par la Commission: en pratique, tous les acheteurs de publicité dans les deux langues sont des sociétés importantes qui desservent surtout la population de langue anglaise, de sorte qu'ils capent à soutenir principalement à l'édition anglaise de la publication. "Le tarif combiné fonctionne donc au détriment des publications de langue française", conclut le rapport. En effet, à cause des publications bilingues, les gros annonceurs n'achèteront plus de la publicité dans les seules publications françaises.

La Commission est d'avis que, si cette pratique continue d'être admise sans restriction, comme dans le passé, ce qui subsiste actuellement de la presse périodique de langue française pourrait fort bien disparaître dans un avenir rapproché.

TRES SEVERES

La Commission s'est montrée très sévère pour les publications étrangères qui contiennent de la publicité adressée aux Canadiens. Elle demande que l'on interdise l'entrée au Canada de telles publications. De plus, elle recommande que le gouvernement refuse l'exemption d'impôt pour publicité aux annonceurs canadiens qui achètent de la pu-

la Gunnar ont pu demeurer longtemps au nombre des plus sérieux concurrents d'installations géographiquement plus favorisées, ce qui vient en partie de ce qu'on peut tirer la jusqu'à quatre livres d'uranium par tonne de matière, ce qui représente un pourcentage très élevé.

Quant aux édiles, qui ne peuvent pas voir la chose du même oeil que les compagnies, ils trouvent que la période entre 1963 et 1970 est un abîme infranchissable.

Ils craignent qu'Uranium City ne devienne une ville fantôme, à moins que les compagnies ne puissent obtenir suffisamment de contrats pour rester ouvertes.

bilité dans des publications étrangères.

La Commission a conclu qu'une presse périodique authentiquement canadienne ne peut exister qu'en lui assurant dans les conditions équitables, une juste part de la publicité nationale.

Appuyée sur le principe que les dépenses en publicité domestique d'une nation doivent être consacrées à l'appui de ses propres moyens de diffusion, la Commission O'Leary a recommandé une série importante de mesures destinées à obliger les annonceurs canadiens à acheter leur publicité dans des publications canadiennes.

Une grande responsabilité est dévolue aux éditeurs "qui ne doivent pas utiliser les moyens dont ils disposent seulement pour la reproduction d'articles en fonction d'une structure publicitaire", toute forme de subvention gouvernementale pour aider les publications canadiennes, comme des moyens artificiels dont le résultat n'est pas efficace en longue période.

Préserver la liberté de l'homme

Par Alexander FARRELL de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — S'adressant à la Conférence des Sociétés savantes, le professeur Marcus Long, de l'Université de Toronto, a déclaré que les hommes d'affaires doivent jouer un plus grand rôle dans la préservation de la liberté de l'homme.

La société libre, dit-il, est particulièrement liée au sort des entreprises indépendantes et "le développement des institutions libres dépend dans une large mesure de l'action des hommes d'affaires eux-mêmes".

Tandis que la tyrannie gagne du terrain dans d'autres parties du globe, les Nord-Américains, de plus en plus convaincus que la sécurité et le rendement sont les plus hautes valeurs de la vie, renoncent peu à peu à la liberté.

Pour discuter du problème de l'entreprise libre vs l'entreprise d'Etat, les grandes entreprises commerciales ont besoin d'un plus grand nombre d'administrateurs qui possèdent leurs humanités.

"Les humanités — littérature, histoire et philosophie — intéressent l'homme d'une façon toute spéciale et, au siècle du machinisme, c'est précisément cet intérêt que nous devons souligner au plus haut niveau du commerce et de l'industrie."

Le professeur Long a dit que le temps était venu d'élargir le concept d'une éducation libérale ou humaniste pour y inclure des notions scientifiques. Il y a toutefois un danger. C'est que l'éducation devienne un simple procédé pour rendre une personne utile à la société, plutôt qu'un moyen pour faire ressortir la personnalité d'une personne et élargir son esprit au maximum. "Dans le domaine de l'éducation, dit-il, il n'est jamais pratique d'être pratique."

Dégustation de vins chez les diplômés de l'U.M.

L'Association des diplômés de l'Université de Montréal, section de Québec, a tenu hier soir une dégustation de vins. Toutes les facultés universitaires y étaient représentées. Du nombre des invités présents, on pouvait remarquer M. Simon Langlais et Mme R. Bordeleau, tous deux de Montréal, respectivement président et secrétaire de l'Association; M. Georges Denizeau, consul général de France à Québec, ainsi que les membres de l'exécutif du chapitre local. Celui-ci est composé de MM. Wilbrod Langlais, président; Philéas Lemieux, T.P., vice-président; Edgar Morin, H.E.C., secrétaire, et André Tessier, directeur.

NN. SS. Irénée Lussier et L.-A. Vachon, respectivement recteurs des universités de Montréal et Laval, se sont excusés de ne pouvoir y assister, de même que M. et Mme Wilfrid Hamel, maire et mairesse de Québec. Dans un télégramme reçu hier, M. R. Bordeleau a regretté de ne pouvoir être de la partie et a offert ses meilleurs vœux aux diplômés.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Le sort du clergé en Pologne

Poznan, (CCC) La Semaine religieuse de Poznan, "Przewodnik Katolicki" a publié les résultats d'une enquête menée sur le sort du clergé polonais sous le régime national-socialiste.

En 1939, on comptait 10.087 prêtres dans les 20 diocèses de Pologne; près de 2.000 moururent pendant les années de guerre; 584 furent exécutés dans les camps de concentration, et plus du double soit 1.283, moururent dans ces mêmes camps, sans que leur mise à mort brutale puisse être prouvée. La majorité des 836 prêtres qui décedèrent en liberté sous l'occupation allemande, sont morts à la suite des privations, des souffrances et des ennuis qui leur furent causés.

C'est en Pologne occidentale que les pertes de prêtres furent les plus grandes. Dans les diocèses de Gniezno, de Wloclawek et de Pelplin-Chelmno, plus de la moitié des prêtres furent assassinés.

Ces statistiques ne comprennent pas le décès des prêtres, dont la mort est attribuée des causes non encore éclaircies, ni ceux des frères et des religieux.

LA BANLIEUE

Par Claude Tessier Salaires des moniteurs

Le conseil des loisirs de Charlesbourg prévoit des dépenses de \$19.000 pour 1961-62 dont \$10.500 pour le salaire des gardiens et des moniteurs.

En présentant ses prévisions budgétaires, l'organisme de loisirs a dit au conseil municipal de la ville de Charlesbourg que trois terrains de jeux seront à la disposition des jeunes au cours de l'été. Il prévoit un déficit et il a demandé une somme de \$5.000 en subvention au ministère de la Jeunesse.

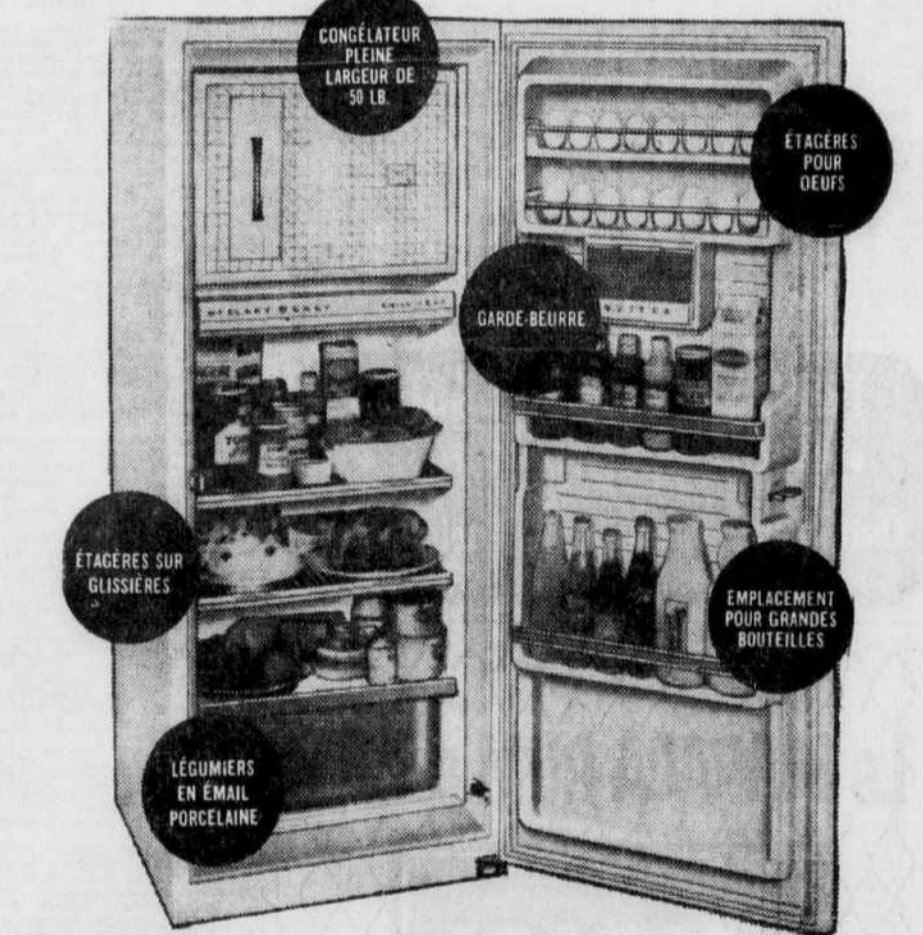
Le représentant du conseil municipal au conseil des loisirs, l'échevin Henri Casault, a proposé que la ville verse une somme de \$9.000 à l'organisme de loisirs. Le conseil a donné son appui à l'appel qui sera lancé au ministère de la Jeunesse.

L'administration des terrains est confiée à un groupe de contribuables. La collaboration des pères de famille est assurée, a dit le conseil des loisirs aux échevins en notant l'ouverture d'un troisième terrain de jeux, cette année.

Un urbaniste aux Saules

Le conseil de ville Les Saules a fait un pas important dans l'aménagement de son territoire. Il a retenu les services de l'urbaniste de Québec, M. Jean-Claude Lahaie, qui aura la tâche d'élaborer les plans de faire un plan général de développement de ville Les Saules. Un plan d'ensemble existait déjà à ville Les Saules mais il a été considérablement modifié par suite des projets de construction de routes à caractère régional qui traverseront la ville. L'urbaniste Lahaie a l'intention de faire une étude démographique de la ville, de préparer un plan directeur et de le mettre en oeuvre au moyen de règlements de zonage, de construction et de contrôle des lotissements en regard d'un programme de dépenses d'immobilisation. Le travail durera trois ans et le conseil a fixé à \$16.000 la rémunération qui sera versée à l'urbaniste pour ce travail.

RECHERCHER-VOUS DES CARACTÉRISTIQUES? DE LA VALEUR? VOUS OBTENEZ PLUS DES DEUX DANS UN RÉFRIGÉRATEUR McCLARY EASY



Toutes ces caractéristiques luxueuses A UN PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS \$198. ALLEZ LE VOIR AUJOURD'HUI CHEZ Terreau & Racine Ltée 196 RUE ST-PAUL - QUEBEC - Tél.: 524-5181

Special! \$10.95 12 MOIS DE GARANTIE 670 x 15 - MARATHON GOOD YEAR avec échange classe "A" POSAGE GRATIS. Fameux "ALL WEATHER" \$16.50 Good Year 750 x 14 NYLON POSAGE COMPRIS GARANTIE 15 MOIS. NOUS BALANÇONS VOS ROUES Ouvrage garanti. Bourbonnais Tire Service 694, 1ère AVENUE - QUEBEC - TEL.: 524-6408

Gymnastique esthétique

Par Jean Brunelle

(droits réservés)

Bien souvent, les soucis esthétiques de la femme se limitent à des visites chez le couturier, la modiste et le coiffeur. Elle abuse volontiers des artifices destinés à masquer des imperfections et à donner l'illusion de la santé et de la beauté.

Sans doute la formule est séduisante et elle permet en quelques minutes de réparer des ans irréparable outrage.

Toutefois le rôle important que joue la femme sur les plans : familial, économique, professionnel, intellectuel, social, etc., justifie l'application d'une éducation physique adéquate, adaptée à ses besoins.

Pour remplir sa mission, la femme doit compter sur l'épanouissement de ses capacités physiques et si l'on tient compte de la contribution de l'éducation physique au développement des facultés intellectuelles et morales, elle devient indispensable.

Notre mode de vie mécanisé a fait disparaître la plupart des exercices utilitaires qui constituaient un minimum indispensable pour nous conserver en bonne condition physique.

C'est pourquoi nous avons assisté depuis quelques années à une véritable déchéance physique : déviations vertébrales, insuffisance respiratoire, mauvaise circulation, adiposité généralisée et localisée, atrophie musculaire, déséquilibre organique, etc., etc.

Les sports constituent un élément prédominant en Education physique pour lutter contre la sédentarité, et nous les recommandons fortement à nos lectrices. Toutefois pour la plupart d'entre vous, ils demeurent une activité occasionnelle insuffisante pour répondre à votre besoin quotidien d'exercice.

Il vous faut, alors recourir à une forme d'exercice que vous pouvez faire à tous les jours, ne nécessitant pas d'instrument et assez efficace pour assurer un bon maintien, éviter l'empatement adipeux, conserver ou retrouver votre ligne et maintenir vos différents systèmes en bon état : cette forme d'exercice est la gymnastique analytique. Source de santé et d'équilibre, elle est un gage de beauté et de longévité.

Il n'existe pas en gymnastique d'exercices miraculeux qui peuvent donner la santé et une ligne idéale en quelques pratiques. Pour avoir des résultats, vous devez intégrer la pratique de la gymnastique aux soins quotidiens d'hygiène. Ces derniers requièrent de vingt à trente minutes par jour, pourquoi ne pas en ajouter quelques-unes pour acquérir ou conserver la santé et la beauté ?

Nous publierons demain le premier exercice de cette série d'articles sur la gymnastique pour la femme.



Jean Brunelle

Les infirmières iront à l'arbitrage si elles n'ont pas gain de cause

(par Monique Deslauriers)

L'Association des Infirmières Catholiques Licencées a tenu hier soir à Québec une conférence de presse au cours de laquelle elle a annoncé, par la voix de son aviseur legal maître Ubald Desilets, qu'elle ira à l'arbitrage si elle n'obtient pas une nouvelle convention collective de travail satisfaisante.

L'Association avait déjà entrepris l'automne dernier des pourparlers avec les autorités des hôpitaux, après l'échec de la dernière convention, en vue d'obtenir des conditions de travail et des salaires améliorés, mais ces pourparlers avaient échoué.

C'est pourquoi, l'Association a décidé de se rendre à l'arbitrage le 20 juin prochain si d'ici là elle n'en vient pas à une entente avec les hôpitaux.

Le principal grief de l'Association porte sur la question des salaires. Elle déclare que certains hôpitaux de Québec ont déjà accordé des salaires même supérieurs à ceux demandés par le syndicat.

On se souvient que déjà l'As-

sociation avait eu recours à l'arbitrage et que la commission avait accordé une augmentation de \$10 sur le salaire initial de \$63 à partir du 2 juillet 1961. Or, à Québec, dix-huit hôpitaux seulement ont accordé cette augmentation.

C'est pourquoi lors de l'expiration de la dernière convention, le syndicat a fait des démarches auprès des hôpitaux

afin d'obtenir une augmentation de salaire raisonnable. Ces salaires qu'on demande sont inférieurs à certains déjà accordés, précise le syndicat.

Cette échelle de salaires, selon l'A.I.C.L., est recommandée par l'Association Provinciale des Infirmières et approuvée par des économistes compétents.

Outre cette réquisition sur le salaire, dont la base passerait d'un minimum de \$2450 à \$3.640 par année, l'Association demande une semaine de 40 heures au lieu de 44 heures, des vacances plus longues, plus de jours de maladie.

Le syndicat a décidé de se rendre à l'arbitrage si les autorités des hôpitaux ne veulent pas s'entendre sur une convention collective qui lui accorde le salaire qu'il dit être en droit d'exiger.

Traitement sévère

Coventry, Angleterre. — Un salon de beauté, ici, soutient que les femmes qui manquent un rendez-vous chez le coiffeur peuvent aboutir en cour. Des avis aux clientes leur soulignent qu'elles sont passibles d'une action légale si elles négligent d'avertir 24 heures à l'avance qu'elles ne peuvent tenir leur rendez-vous.

Les colorants n'amoindrissent pas la valeur des aliments

Grâce aux méthodes modernes de conservation des aliments, les Canadiens bénéficient d'un menu varié et d'aliments hors-saison à l'année longue. Ces produits, hélas, altèrent souvent la couleur. Une fois préparés pour la mise en conserve, les cerises ne sont plus aussi rouges, ni les petits pois congelés aussi verts. Il revient donc au manufacturier de rétablir la couleur, sans détériorer la qualité de l'aliment.

Naturellement, le ménage doit pouvoir compter que ces colorants n'amoindrissent aucunement la valeur nutritive du produit ni ne causent d'effets nocifs. Au Canada, la Loi des Aliments et des Drogues est très stricte et ne permet que les colorants alimentaires inoffensifs. La préparation des colorants est soumise à un contrôle rigoureux : fabrication, emballage, entreposage et livraison sont réglementés. En outre, le gouvernement canadien surveille l'emploi de ces additifs dans l'industrie de l'alimentation.

Jadis, tous les colorants de produits alimentaires avaient une origine végétale, minérale ou animale. La cuisine se sert encore de cochenille, une teinture extraite de l'insecte de ce nom, pour colorer la glace d'un gâteau; au temps de Pâques, elle teint en jaune des œufs durs avec de l'eau d'oignon. Dans l'industrie, cependant, ces couleurs ne donnent pas de résultats stables; partout elles ont été remplacées par des colorants synthétiques.

Il y a longtemps déjà que l'on recourt à une matière colorante synthétique pour raviver la couleur des confitures. Beaucoup de fruits pâlisent à la chaleur de la cuisson et en présence du bioxyde de soufre dont l'addition est permise comme conservateur de la pulpe de fruits.

On trouve parmi les colorants alimentaires modernes des teintures de jaune citron

pour usage général — confiserie, cristaux de limonade, marinades; des jaunes plus prononcés pour les gâteaux aux fruits, les poudres à dessert, la confiserie; du rose pour les cerises et les eaux gazeuses; du bleu pour la confiserie et l'orange pour les liqueurs douces.

En vertu de la loi précitée, la plupart des aliments doivent indiquer sur leur étiquette s'ils contiennent une matière colorante. Il y a toutefois des exceptions, dont le beurre, le fromage, la confiserie, la crème glacée et les liqueurs douces.

De toute façon, soyez sans crainte, cuisinières canadiennes. La couleur qui rend si appétissants les mets que vous préparez est pure et inoffensive.

Aide-maman



Une paire de ciseaux des pièces qu'on peut coller sur un pantalon, de couleurs et de dimensions différentes, sont des accessoires très utiles dans un panier à repasser. Alors vous pouvez repasser sans délai le petit accroc sans avoir la tentation de reporter le vêtement dans une pile de repassage que vous ferez à un autre moment.

Pour la femme



LE COLLEGE INTERNATIONAL DE JESUS MARIE à Rome, est situé près des catacombes de Sainte Agnès, à proximité des grands centres de la ville. Lo

contact avec les oeuvres d'art, l'étude de la civilisation ancienne et chrétienne de Rome font partie du programme de cette institution pour jeunes filles.

TALENT DES CANADIENNES APPRÉCIÉ À L'ÉTRANGER

(Par Fabienne Julien)

On confie des postes importants aux Canadiennes à l'étranger, à cause de leur grande capacité d'adaptation. Cette qualité fait partie de notre mentalité, semble-t-il; c'est ce que nous dit la Reverende Mère Ste-Agnès, des Soeurs de Jésus-Marie, secrétaire générale à Rome, à la maison-mère de cette communauté religieuse qui a fondé des provinces dans tous les continents.

communauté a débuté en France en 1818, ont maintenant 109 maisons dans le monde. Toutes les nationalités sont admises; le français, toutefois, demeure la langue officielle de la communauté. C'est celle que l'on parle à la maison-mère. Le Conseil général est un peu une société des nations. Il compte des religieuses qui sont toutes de nationalités différentes; la reverende Mère générale est Espagnole.

un couvent de Rome à Bitum, Afrique, en Belgique, dans une maison américaine, une autre est consacrée au Pakistan.

Dans les pays comme l'Espagne, les oeuvres sociales prennent beaucoup d'importance à cause de la pauvreté de la population. La communauté organise à ses frais des écoles pour les pauvres et elle paie des professeurs laïques.

SEJOUR A ROME

Rome est une source de culture inépuisable. La ville elle-même est un livre ouvert qui illustre merveilleusement l'histoire de l'antiquité et celle de l'Eglise, et pour les communautés religieuses elle offre des possibilités de rencontres extraordinaires: 106 communautés féminines y ont leur maison-mère. Depuis 1953, la

"Les Canadiennes sont à l'aise partout, avec toutes les nations", nous dit Mère Ste-Agnès; "c'est pourquoi elles occupent des postes très importants". L'une d'elles, est supérieure à Fourvières, en France; une autre remplit le poste de maîtresse de novices dans ce couvent; des Canadiennes sont supérieures dans les maisons de Padoue, Italie.

Mère Ste-Agnès fête cette année le cinquantième anniversaire de son entrée dans la communauté. Elle est de passage à Sillery, au collège où elle a enseigné durant quarante-trois ans, la physique et la chimie, et quelquefois l'histoire de l'art.

D'origine française, les Soeurs de Jésus-Marie, dont la

Florida

Pour de Splendides Vacances

BLOUSE	2.95
JUPE	4.95
JAMAICA	3.95
PONCHO	3.95
PANTALON	3.95
COSTUMES de bain, grandeurs 32 à 40	9.95

Grandeurs 8 à 18

UN LEGER ACOMPTE RESERVERA VOTRE MARCHANDISE

LOUSON

275 Est. rue ST-JOSEPH
522-8007

EN VEDETTE CETTE SEMAINE



Corette

pour plus de confort et d'élégance.

Superbe gaine de fantaisie avec fermoir-éclair qui enjolivera vos nouvelles toilettes et vous fera paraître plus jeune et plus svelte. En élastique "POWER NET" avec devant en nylon de fantaisie. Sièges en latex de satin. Légèrement baleinée. Ce vêtement gardera sa forme originale, même après plusieurs lavages. Taille: 24-34.

\$13

Yvette Bureau

VOTRE CORSETTERIE

171 OUEST, rue ST-VALLIER, QUEBEC 8 TEL.: 525-5033

Grande VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

toute notre MARCHANDISE à LIQUIDER

commençant vendredi le 16 juin à 9 h. a.m.

GRAND SPÉCIAL \$5.95

TOUTE VENTE FINALE

Réouverture au "Centre d'achats Laurier" en septembre (BOULEVARD LAURIER) prochain

Labor Made Française

M. A. LOBIN

537 rue St-Jean tél.: 524-3817



UNE CHALOUPÉ, un canot et même un yacht hors bord, lorsque remplis d'eau, ne coulent pas au fond de l'eau mais flottent à la surface. M. Lemieux nous

en fait ici une démonstration. Cinq autres personnes pourraient s'asseoir avec lui dans la chaloupe sans que celle-ci ne s'enfonce.

Sécurité aquatique (III)

Les embarcations qui chavirent ne coulent pas

N.D.L.R. M. Jean Lemieux, l'examinateur régional de la sécurité aquatique de la Croix-Rouge, nous a parlé précédemment de la sécurité pour la baignade familiale. Il nous entretiendra maintenant de la sécurité dans les embarcations.

(par Huguette Boivin)

"Environ soixante-cinq pour cent des noyades dans notre province sont causées par des embarcations qui chavirent", nous dit M. Lemieux.

D'où l'importance de respecter une certaine prudence surtout au moment où des enfants, petits êtres extrêmement agiles, montent à bord.

PAR UN BEAU DIMANCHE APRES-MIDI

Lorsqu'un papa projette une randonnée en chaloupe ou en canot-automobile avec ses enfants, il doit d'abord s'assurer du bon état de l'embarcation; il doit aussi voir à ce que cha-

que enfant porte sur lui, avant de monter à bord, une ceinture de sauvetage, même s'il nage bien, même s'il promet de rester assis sans bouger.

Il doit prévoir également la présence d'un autre adulte qui veillera uniquement sur son petit monde, tandis qu'il manœuvrera les rames ou le moteur.

Une embarcation ne doit jamais être surchargée, dit M. Lemieux. "Si une embarcation a été construite pour cinq personnes, six, c'est trop", dit-il et les novades nombreuses qui surviennent à cause d'embarcations surchargées le prouvent.

UNE EMBARCATION NE CALE JAMAIS

Par ailleurs, poursuit notre instructeur, trop de gens oublient qu'une chaloupe ou un canot ne calent jamais au fond de l'eau, même s'ils chavirent, même s'ils se remplissent d'eau, évidemment à la

condition que le fond de l'embarcation ne soit pas pourri au point de ne plus tenir ensemble.

"Quelles que soient les circonstances", dit M. Lemieux, "si une chaloupe ou un canot chavire, les occupants ne doivent songer qu'à s'agripper à l'embarcation et à s'y laisser prendre en attendant de l'aide".

Certains bons nageurs, dans un cas semblable, tentent d'atteindre le rivage tout près: "Mais il vaut mieux rester à un endroit sûr, que de prendre un risque", dit M. Lemieux.

VERIFICATION DE L'EMBARCATION

Aucune loi provinciale ou fédérale n'oblige les propriétaires d'embarcations à les faire vérifier avant de les louer. Mais un propriétaire consciencieux n'ira pas louer une chaloupe ou un canot qui se trouve dans un état avancé de décomposition ou encore qui prend eau de toutes parts.

Chaque année, au sortir de

l'hiver, une chaloupe doit être sablée et repeinturée, puis remplie d'eau pendant trois ou quatre jours avant de s'en servir, ceci afin que le bois assèche se gonfle et ferme les joints.

Le gouvernement impose toutefois des lois sur l'usage des yachts et des canots-automobiles, lois que tout bon yachtsman connaît et doit respecter, parce qu'elles sont basées sur le bon sens. Ainsi, entre autres, "il est important que la force et la grosseur d'un moteur soient proportionnées à la grosseur de l'embarcation", souligne M. Lemieux qui a déjà vu un homme propulsé dans les airs, canot et moteur compris.

En terminant, M. Lemieux souhaite que tous apprennent à donner la respiration artificielle. "C'est à la fois très simple et très utile".

Un groupe d'une trentaine de personnes peut communiquer avec la Croix-Rouge qui s'empressera d'envoyer un instructeur gratuitement.

Le coin de la santé

Le soleil peut s'avérer votre pire ennemi

Les bienfaits de l'héliothérapie n'ont pas été découverts de nos jours; on sait, depuis fort longtemps, que la cure de soleil (entendons par là l'exposition du corps nu aux rayons solaires) a une action tonique générale.

Pourtant, il est nécessaire de mettre en garde tous ceux, parents et enfants, qui dans l'euphorie des premiers jours de vacances, à la campagne, à la montagne, mais surtout au bord de la mer, commettent des imprudences. Le soleil peut, en effet, devenir un ennemi redoutable.

Rappelons d'abord que la tuberculose, sous sa forme

pulmonaire, constitue une contre-indication absolue à l'héliothérapie hors d'un contrôle médical. Au contraire, beaucoup de maladies, notamment le rachitisme et le lymphatisme chez l'enfant, sont parfaitement justiciables de la cure de soleil.

De toute façon, il convient de prendre des précautions indispensables, car on ne joue pas impunément avec le soleil. Ainsi, dès les premiers jours de vacances, il est dangereux de se livrer à des expositions trop prolongées, du moins en demeurant immobile. Elles risqueraient de conduire à des brûlures compro-

mettant la joie des jours et même des semaines à venir... Le mieux est de tenir compte à la fois de l'intensité des radiations et du degré de tolérance de la peau, de commencer par des séances assez courtes au cours desquelles on exposera successivement les faces antérieure et postérieure du corps de toujours tenir la tête à l'ombre, et de protéger les yeux par des lunettes à verres teintés.

Il existe différents produits pour se protéger des radiations ou pour brunir plus vite. Disons qu'il ne faut les utiliser qu'avec prudence, au besoin après avoir pris l'avis

d'un médecin ou d'un pharmacien, car tous n'ont pas évidemment que des vertus.

Enfin, précisons qu'il vaut mieux interrompre une cure de soleil si, malheureusement, pendant les vacances, on est victime de quelques légers maux: mauvaise digestion, maux de tête, accès de fièvre...

Grand succès des dernières innovations: les dessous traités en chandails, en tailleurs ou en trois-pièces sont jeunes et charmants avec leurs jupes souvent plissées, leur veste droite et courte qui recouvre un pullover uni.

La VENTE des VENTES

PROCUREZ-VOUS CES AUBAINES

À DES PRIX DES PLUS BAS, JAMAIS OFFERTS

BAS de nylon de première qualité

RÉDUITS À

49¢

3 PAIRES PAR CLIENT seulement

TISSUS A LA VERGE

1000 verges de coton imprimé, assorti de couleurs. Flanellette et coton fripé: rég. 79¢ et 89¢

RÉDUITS À **39¢**

UNIFORMES

White Cross

pour garde-malade, spécialiste en produits de beauté, filles de table, coiffeuse et pour le laboratoire

Tissus lavables et prêts à porter.

Coton térylène et dacron.

Tailles: 8 à 20 ans

à l'occasion de vos vacances ou celles de votre famille!

De retour à Québec **ROBES** Barbra Joyce



L'hôtesse du Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville. A l'occasion de la balade d'un été, fiançailles et aux nouveaux résidents.

- Les hôtesse sont:
- Mme M. Lepine Tel.: LA 7-5487
 - Mme Noëlla Tremblay Tel.: MU 1-1505
 - Mme Lucille Tremblay Tel.: LA 4-1847
 - Mme B. Doherty Tel.: OL 3-3902
 - Mme Rolande Nadeau Tel.: LA 7-1581
 - Mme Rolande Cloutier Tel.: MO 1-5959
 - Mme Denise Demers Levis — TE 9-9575



CUIR ET SISAL — La combinaison du sisal hollandais et du cuir produit un heureux effet dans ce sac à main spacieux, accessoire du costume ou du manteau du printemps. Un point de nouveauté: sa largeur.

L'Indienne s'émancipe

par Tom WILLIAMS de la Presse Canadienne

Kewene, Ont. (PC) Les Indiennes des réserves du nord ontarien ont leur mot à dire dans l'administration de leur communauté et les hommes commencent à tenir compte de leurs conseils.

"Les femmes acceptent des responsabilités de plus en plus grandes et font beaucoup pour améliorer les conditions de vie des leurs", a déclaré Jane Bartlett de North Bay, qui travaille pour le service fédéral des Affaires indiennes.

Mlle Bartlett a fait ces commentaires au cours de la conférence des chefs et conseillers des tribus du nord-ouest ontarien, réunion qui a eu lieu à Quetico, un centre d'études, situé près de cette municipalité.

LE CHEF AMELIA
Au nombre des 27 délégués suivant le cours sur les modes de gouvernement démocratique, on comptait huit femmes dont l'une, Amelia Wani, est chef de la bande de Gull Bay, un centre situé sur le lac Nipigon.

Femme grassouillette dans la trentaine, chef Wani a été la plus surprise de se voir élue lors du scrutin de l'an dernier. "Je ne savais même pas le moment de l'élection était venu et bien qu'on n'ait demandé de me présenter comme conseiller, j'avais refusé trouvant qu'il y avait déjà trop de candidates; mais, quand on me posa de poser ma candidature comme chef, j'ai décidé de tenter ma chance, histoire de voir comment les gens réagiraient et il faut bien croire que les femmes ont voté pour moi, car j'ai gagné par une voix contre mes cinq adversaires masculins".

Un des conseillers d'Amelia nous donne le point de vue des hommes du groupe:

"Quand Amelia a présenté sa candidature, nous ne savions même pas que les femmes pouvaient être élues et, même s'il y a eu quelques mécontents au début, il faut admettre qu'elle réussit à merveille, surtout pour une femme. Et puis elle prend toujours soin de demander conseil, elle n'agit pas à la légère".

Mais, pour se rendre à la Conférence, Amelia a connu quelques difficultés. Il lui a d'abord fallu parcourir 46 milles sur le ponce, puis faire 180 milles en train, 175 milles en autobus, quelques milles à pied pour finalement arriver chez Mlle Bartlett qui la conduisit dans son auto au centre, situé à 120 milles plus loin.

Bien que le nombre des chefs et de conseillers féminins soient encore relativement peu élevés, les femmes réussissent quand même à se faire entendre dans les assemblées importantes et elles jouent un rôle important, ayant organisé plusieurs clubs de loisir et de bienfaisance et ayant leurs propres conseils.

SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR LA FÊTE DES PÈRES

Dimanche 18 juin

- LOTIONS
- SAVONS
- COLOGNE
- CREME A BARBE
- RASOIRS électriques
- CADRAN DE VOYAGE
- ENSEMBLE DE PLUME ET CRAYON
- ARTICLES EN CUIR
- ARTICLES DE FUMEURS
- ETC., ETC.

Un grand assortiment d'articles des plus divers facilitera votre choix à l'une ou l'autre des trois pharmacies Soucy.



Personnel courtols et expérimenté

369 de la Couronne — Tel.: 525-4641
Château Frontenac — Tel.: 525-6565
909 ave Cartier — Tel.: 522-1238

Livraison dans la ville et la banlieue de 8 h. 30 a.m. à 10 h. p.m.

Assortiment de ROBES, PYJAMAS CACHE-POUSSIERE, TABLIERS Grandeurs: 12 à 20 — Petit, medium, large. Val. de \$1.95 à \$5.95 Réduits à 95¢	CACHE-POUSSIERE POUR FILLETES Grandeurs: 8 à 14 Valeur \$3.98 Réduits à 1.99	ROBES POUR DAMES Grandeurs: 34 - 44 — 14½ à 24½. Valeur \$4.95 Réduits à 1.99	CACHE-POUSSIERE Corderette, matériel importé. "Lavez et portez" Grandeurs: Petit, médium, large. Valeur \$5.95 Réduits à \$2.59 2 POUR \$5.00	PYJAMA D'ETE Importés, crêpe, magic, couleurs bleu, rose, jaune. Grandeurs: petit, médium, large. Valeur \$3.98. Réduits à 1.99
--	--	---	---	---

ROBES MODELES ASSORTIS Grandeurs: 12 à 20 — 14½ à 24½ — 34 à 46. Val. 5.98 - 6.98 - 15.95. Réduits à \$2.99 à \$8.95	CACHE-POUSSIERE 20 MODELES ASSORTIS ROBE D'INTERIEUR Grandeurs: 14 à 44. Matériel importé. Valeurs: \$5.98 à \$6.98. Réduits à 2.99	ARNEL ET COTON 20 MODELES ASSORTIS Gr.: 9 à 17 — 10 à 20 — 14½ à 24½. Val. 7.99 et 15.95. Réduits à \$3.99 à \$8.95	CACHE-POUSSIERE ASSORTIS corderette Matériel importé. Grandeurs: 12 à 20. Val. \$7.99. Réduits à 3.99 "Pour porter en tout temps"	ENSEMBLE DEUX PIÈCES Couleurs: bleu, rose, vert. Grandeurs: 12 à 20. Matériel importé "lavez et portez". Valeur \$9.95. Réduit à 4.95
---	---	--	--	---

MANUFACTURERS SURPLUS SALES WAREHOUSE
588 RUE ST-JEAN — QUÉBEC — TÉL.: 529-8373

Centre de table comestible

Vous pouvez obtenir un attrayant centre de table comestible avec des oeufs cuits durs, écaillés et colorés que vous disposez sur un lit de persil ou sur des filaments de cellophane de couleur.

Pour colorer les oeufs cuits durs écaillés, placer dans de l'eau additionnée de quelques gouttes de colorant alimentaire. Ou encore utiliser le vinaigre des marinades sucrées ou des betteraves marinées. Le vinaigre des betteraves donnera une teinte du rose pâle au rouge très foncé selon le temps que les oeufs resteront dans le

liquide. Quelques gouttes de colorant rouge, vert, jaune ou bleu peuvent être ajoutées à une quantité du vinaigre des marinades pour teinter les oeufs. Ne pas laisser tremper trop longtemps; 10 à 15 minutes au réfrigérateur est bien suffisant.

Cette pièce décorative peut servir au lunch ou au souper. On peut trancher les oeufs dans la soupe, à la table même, les manger tels quels, ou encore laisser à chacun le soin de les trancher pour en faire un sandwich ou une salade de son choix.

Carnet mondain

Bal de coton

Parmi les personnes qui assisteront au Bal de Coton, présenté samedi, le 17 juin, dans les cadres du Centenaire de la Cité de Lévis, sous la présidence de Son Honneur le maire et madame C.-M. Thivierge, de Lévis, mentionnons: M. et madame André Thibault, M. et madame Jacques Roy, M. et madame Gérard Desjardins, M. et madame Raymond Vachon, madame Nazaire Lemelin, M. et madame Armand Hamel, M. et madame F. Martin, M. et madame Paul Biron, M. et madame Sario Lambert, M. et madame Leo Paradis, M. et madame Paul-E. Samson, M. et madame Roland Hallé, M. et madame Arthur Paquet, mademoiselle Renée Lemelin, M. et madame Jos Vallières, M. et madame Jacques Auger, M. et madame Jules Côté, M. et madame Emery Roy, M. et madame Adrien Bégin, M. et madame Maurice Gilbert, M. et madame Eugène Laflamme, M. et madame Chs-E. Turgeon, M. et madame Pierre Laflamme, M. et madame Roger Villeneuve, M. et madame Edouard Ruel, M. et madame Florent Dumont, M. et madame Charles-H. Guay, M. et madame Georges Tardotte, M. et madame Raymond Turmel, M. et madame Roland Bouchard, M. et madame Louis-André Lemieux, M. et madame René Ronco, M. et madame Roger Bégin, M. et madame Oscar Mercure, M. et madame Proculus Bouffard, M. et madame J.-Antoine Roy, M. et madame Simon Pelletier et M. et madame Marie-Louis Pelchat.

Réceptions

Un vin d'honneur était offert hier soir en l'honneur des diplômés de l'université de Montréal, section de Québec. Parmi les invités de marque qui rehaussaient de leur présence cet événement, mentionnons: M. le maire et madame Wilfrid Hamel, le consul général de France et madame Georges Denizeau, monsieur La-A. Vachon, recteur de l'université Laval, monsieur Irénée Lussier, recteur de l'université de Montréal, M. Roger Bordeleau, président des diplômés de l'université de Montréal, section de Québec, et madame Bordeleau, M. Simon Langlais, vice-président, M. André Bernard, président des anciens de Laval, et madame Bernard, M. et madame Wilbrod Langlais, et plusieurs autres.

M. et madame A.-H. Legaré, ont été récemment l'objet d'une réception intime organisée par leurs enfants à l'occasion de leur quarantième anniversaire de mariage, et à laquelle furent conviés seulement les membres des familles Laberge et Legaré.

A l'occasion du bal du Groupe Touristique de Québec, mademoiselle Claudette Nadeau offrira un cocktail à un groupe d'amis samedi soir, à la demeure de ses parents.

Mademoiselle Odette St-Cyr a reçu à un thé de 5 à 7 heures, le trois juin, en l'honneur de mademoiselle Renée Blanchet dont le mariage sera célébré prochainement.

M. et madame Mowbray Jones ont donné un dîner-buffet dimanche soir dernier, à l'occasion du passage à Québec du gouverneur de la Banque du Canada, M. James E. Coyne. Assistaient également à la réception les officiers et les directeurs de la Banque du Canada.

Madame Lorenzo Martel a reçu mardi à sa résidence, avenue des Érables, en l'honneur de sa fille Madeleine et



Le docteur et madame Antoine Barry dont le mariage a été béni en l'église Saint-Dominique à Québec, le jeudi huit juin à dix heures. Madame Barry (Veronique Guimont) est la fille du docteur et de madame Cécile Guimont, de Québec. Le docteur Barry est le fils de monsieur et de madame J.-Rosaire Barry, de Québec.

de mademoiselle Claire Beaudet, à l'occasion de leur départ pour l'Europe.

Déplacements

Mademoiselle Irène Auger est de retour d'un court séjour à Montréal où elle a assisté au dîner de la Chambre de Commerce, section féminine de Montréal, à titre de présidente de la Chambre de Commerce, section féminine de Québec.

Mariage

Madame Alexandre Giroux annonce le mariage de sa fille, Monique, avec monsieur Jacques Noël, fils de monsieur et de madame G.-Rosaire Noël, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par monseigneur Jacques Gagné, en l'église du Saint-Esprit, le samedi dix-sept juin à onze heures.

Monsieur et madame Fernand Morissette annoncent le mariage de leur fille, Diane, avec monsieur Jean-Louis Mercier, fils de monsieur et de madame Gustave Mercier, de Sainte-Foy. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi dix-sept juin à dix heures, en l'église de l'Assommoir.

L'élégante en sera belle

New York (PA) A voir le défilé des jolies toilettes printanières et estivales exécutées dans une gamme de couleurs à vous mettre l'eau à la bouche, et sans parler de la coiffure "artichaut", on se demande si les dessinateurs de modes n'ont pas puisé leur inspiration dans le domaine gastronomique.

vent pour agrémenter des ensembles blanc ou noir, beige ou pistache.

La lecture quotidienne du "Soleil" est une habitude dont on ne se départ pas.

En effet, quelques-unes des teintes les plus en vogue sont les suivantes: rose bonbon, pistache, butterscotch, fraise, lime, abricot, miel, huile, curry, et tous les tons de sorbet.

La populaire nuance de "butterscotch" se retrouvera sou-



Nous tenons à offrir notre distinguée clientèle que nous venons tout juste de recevoir un heureux choix de

PAPIER À LETTRES

Provenance de France et de Belgique. De jolis coloris et des formats divers.

Librairie Vachon

LIMITÉE

521 BOULEVARD CHAREST EST TEL.: 522-7034

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultations: 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous.
935 rue St-Jean, Tel.: LA 2-5598

LA NOUVELLE
peinture d'extérieur
"ACRYLIQUE-LATEX"
DURE 4 ANS
ET PLUS

GAUTHIER
272 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 524-4625

Souliers d'été

Messieurs, enfillez des "sans lacets"

Montreal — Les "sans lacets" sont acceptés et deviennent populaires.

Persister à chausser des souliers lacés, c'est comme porter des bretelles quand vous avez déjà une ceinture pour retenir vos pantalons.

Soyez sans crainte. Vos nouveaux "sans lacets" ne perdent ni leur forme, ni leur chic, et ne glissent pas de vos pieds en dansant ou en allant voir un client important.

Les fabricants canadiens vous en donnent l'assurance. De fait, ils affirment que votre pied et votre soulier ne feront qu'un.

La chose importante, c'est que la transformation du "sans lacets" en soulier standard (car c'est ce qu'il est devenu) a marché de pair avec les changements faits dans sa fabrication pour vous donner un ajustement impeccable.

L'homme moderne voulait un soulier sans lacets, d'aspect élégant, et facile à porter. Il désirait aussi cette impression de solidité qu'il associe au soulier lacé.

Il a obtenu ce qu'il voulait. La solidité du soulier lacé est maintenant incorporée aux "sans lacets".

Cette solidité est inhérente à la construction même du soulier, et c'est alors une question de simple ajustement qui retient le soulier au pied comme un gant sur la main.

Il arrive aussi que ce soit dans le dessin du soulier — ainsi, une empeigne montante contribue à retenir fermement le soulier.

Il y a ensuite le soulier à bordure élastique, d'un demi-pouce de largeur, qui serre le haut du soulier sur les côtés et à l'arrière.

On se sert aussi de soufflets élastiques, soit à l'extérieur ou ils ajoutent à l'apparence du soulier, soit dissimulés sous la languette ou dans les côtés.

Et n'allez pas croire que c'est un soulier qui serre trop. Un manufacturier nous dit: "Pas de danger qu'il meurtrisera le pied; il est trop bien ajusté. Il laisse un peu de jeu, tout comme un soulier lacé; autrement, il blesserait le pied à chaque pas."

A ceux qui cette année porteront pour la première fois un soulier "sans lacets", les manufacturiers canadiens promettent un confort inconnu jusqu'à maintenant. On se demandera pourquoi on satisfaisait tant au soulier lacé.

Copieuse salade pour le dîner

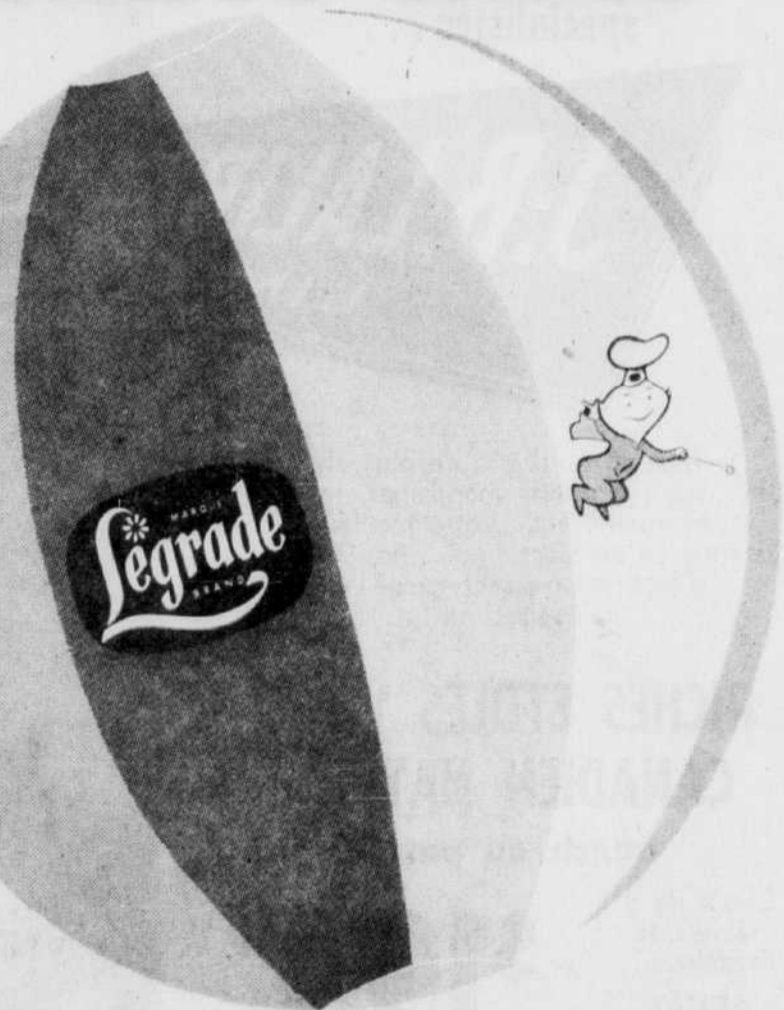
Coupez des avocats en fines tranches et placez ces dernières autour de la salade au poulet ou de la salade aux fruits de mer.



Si vous devez présenter une personne à une autre et que vous constatez à votre grande confusion que vous avez oublié son nom, confessez nettement la situation. Ensuite allez-y et faites les présentations en bonne et due forme. Si vous vous esquiviez parce que vous êtes dans l'embarras, vous paraîtriez manquer de savoir-vivre. Alors que chacun, un moment ou l'autre, oublie un nom.

DE BEAUX BALLONS DE PLAGE POUR LES ENFANTS SAGES

(et les grandes personnes aussi!)



Une offre formidable du P'TIT CHARCUTIER LEGRADE.
Des ballons géants en vinyle, 8 panneaux, 4 couleurs pour

SEULEMENT 50¢
une valeur rég. de \$1.49

AYEZ LES PLUS BEAUX BALLONS À LA PLAGE, À LA PISCINE, AU TERRAIN DE JEU!



LE P'TIT CHARCUTIER LEGRADE
CASIER POSTAL 1366, QUÉBEC, 2

Vite, envoyez-moi _____ ballons géants en 4 couleurs.
(nombre)
J'inclus 50¢ et 3 "P'TIT CHARCUTIER" pour chaque ballon.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
NOM DU MARCHAND _____
ADRESSE _____

Profitez de cette offre sensationnelle: découpez trois "P'TIT CHARCUTIER" que vous trouverez sur tous les emballages de Legrade — profitez-en pour déguster leurs délicieuses viandes préparées — et envoyez-les avec seulement 50¢ au "P'TIT CHARCUTIER" LEGRADE, casier postal 1366, Québec. Vous recevrez rapidement par la poste l'un des magnifiques ballons géants en 4 couleurs exposés chez votre marchand.

SAUCISSES DE PORC — SAUCISSES FUMÉES — BACON
JAMBON — PÂTÉS DE VIANDES

TOUTES LES VIANDES, POUR TOUS LES GOÛTS,
SOUS TOUTES LES FORMES.

FAITES CHEZ-NOUS, PAR LES NÔTRES, POUR LES NÔTRES

POUR HOMMES... LA NOUVELLE MINE CONFIANTE DE

YARDLEY

2 oz 4 oz 8 oz
\$3.50 \$6.50 \$11.00



MIEUX QU'UNE COLOGNE

Le rasage parfait commence avec

Old Spice



De quelque manière que vous vous rasiez, Old Spice vous donne le rasage le plus ras. Essayez la crème "Rasage Lisse" à pression — la mentholée et fraîche ou la régulière et veloutée — pour un rasage moderne. Il y a aussi les crèmes à barbe moussueuses ou sans usage de bladeau, le pot à barbe, et la lotion d'avant-rasage électrique Old Spice.

Après chaque rasage, ne manquez pas de terminer avec la lotion d'après-rasage Old Spice si rafraîchissant.

Pharmacie Jolicoeur

29, rue Buade — Tél.: 529-1341
698, rue St-Jean — Tél.: 529-2171



APRES AVOIR DANSE, vos jeunes invités se dardent sur le goûter préparé à leur intention. Une pizza

Après les diplômes, un goûter succulent

La remise des diplômes est pour la jeunesse l'occasion de toutes d'organiser une soirée mémorable.

L'événement étant solennel, il faut, pour engendrer l'impression d'une soirée exceptionnelle, que la nourriture et

la boisson soient appropriées. Il est tout à fait indiqué de disposer à la vue de tous une corbeille de fleurs printanières nouées d'un ruban aux couleurs de l'école. Ne négligez rien qui fasse de l'événement une date marquante.

Et souvenez-vous que les adolescents sont de l'espèce la plus affamée et la plus assoiffée, quelle que soit l'heure du jour ou de la nuit.

Pour le repas, préparez un buffet de style traditionnel et laissez vos hôtes se servir eux-mêmes.

Les pizzas géantes sont une

occasion de gâterie (des pizzas congelées épargnent du temps et de la besogne et s'accrochent parfaitement au caractère de la réunion); il vous est loisible de les garnir d'un supplément de fromage, d'olives et de légumes verts.

GATEAU DE REMISE DES DIPLOMES

- 5 1/2 tasses de farine à gâteau tamisée
- 2 cuillères à soupe de poudre à pâte
- 2 cuillères à thé de sel
- 12 blancs d'œufs
- 1 1/2 tasse de sucre granulé
- 1 1/2 tasse de beurre ou de graisse végétale
- 2 1/2 tasses de sucre granulé
- 1 1/2 tasse de lait
- 2 cuillères à thé de vanille

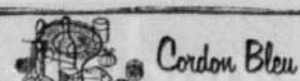
Mesurer la farine tamisée, ajouter la poudre à pâte et le sel et tamiser à nouveau, ensemble. Battre les blancs d'œufs jusqu'à consistance mousseuse (mais non solide), y ajouter graduellement 1 1/2 tasse de sucre et continuer de battre jusqu'à obtenir un mélange bien onctueux.

Réduire en crème la graisse végétale; y ajouter 2 1/2 tasses de sucre et mélanger ensemble jusqu'à obtenir une crème légère et diviteuse. Ajouter alternativement le lait et la farine, par petites portions à la fois, et battre jusqu'à obtenir un mélange lisse. Ajouter les blancs d'œufs et la vanille et battre convenablement en pâte.

Versez la pâte dans un moule rond de 10" et dans un autre de 8", de 3 pouces d'épaisseur chacun, après avoir recouvert le fond de chaque moule de papier huilé. Remplir chaque moule environ à mi-hauteur.

Mettre à cuire à four moyen (350° F). Prendre la précaution de placer le plus petit des deux moules vers l'avant du four, de façon à pouvoir les retirer plus facilement et plus rapidement.

Recouvrir du glaçage que vous préférez.



Les pétoncles, ces tendres bouchées de chair blanche tirées du coquillage de même nom, abondent à cette époque de l'année. Vendus à la livre, surtout congelés, ils sont délicieux cuits au four, frits, en ragout, en brochettes et en plats composés.

Pour le dîner ou le souper, par une journée affairée de printemps, on recommande les pétoncles à la Newburg servis dans des coupes de rôties. Ce plat crémeux et facile à faire est mis en relief par des hors-d'œuvre de légumes crus, notamment des frisons de carottes, des roses de radis et des baguettes de céleri. Comme dessert, on peut servir une compote de rhubarbe avec des biscuits.

PETONCLES A LA NEWBURG

- 1 litre de pétoncles
- 3 c. à soupe de beurre fondu
- 1 c. à thé de jus de citron
- 1 c. à thé de farine
- 1/4 de c. à thé de sel
- Un peu de poivre
- 1/2 tasse de crème épaisse
- 2 jaunes d'œufs, battus
- 1 c. à soupe de sherry
- Coupes ou pointes de rôties
- Du paprika

Décongeler les pétoncles, les rincer parfaitement à l'eau froide, les égoutter et les assécher. Couper les plus gros en deux. Cuire au beurre 3 ou 4 minutes, en remuant à l'occasion. Ajouter le jus de citron. Incorporer aux pétoncles partiellement cuits, la farine, le sel et le poivre. Ajouter la crème et poursuivre la cuisson sur feu doux ou au bain-marie en remuant pour épaissir un peu. Mélanger un peu de sauce chaude avec les jaunes d'œufs. Remettre ce mélange dans le reste de la sauce en remuant sans cesse. Chauffer doucement et remuer une minute ou deux de plus sans laisser mijoter.

Ajouter le sherry en remuant toujours, et servir immédiatement dans des coupes de rôties ou sur des pointes de rôties. Pour donner un peu de couleur, saupoudrer de paprika. Quatre portions.

PUNCH AUX FRUITS

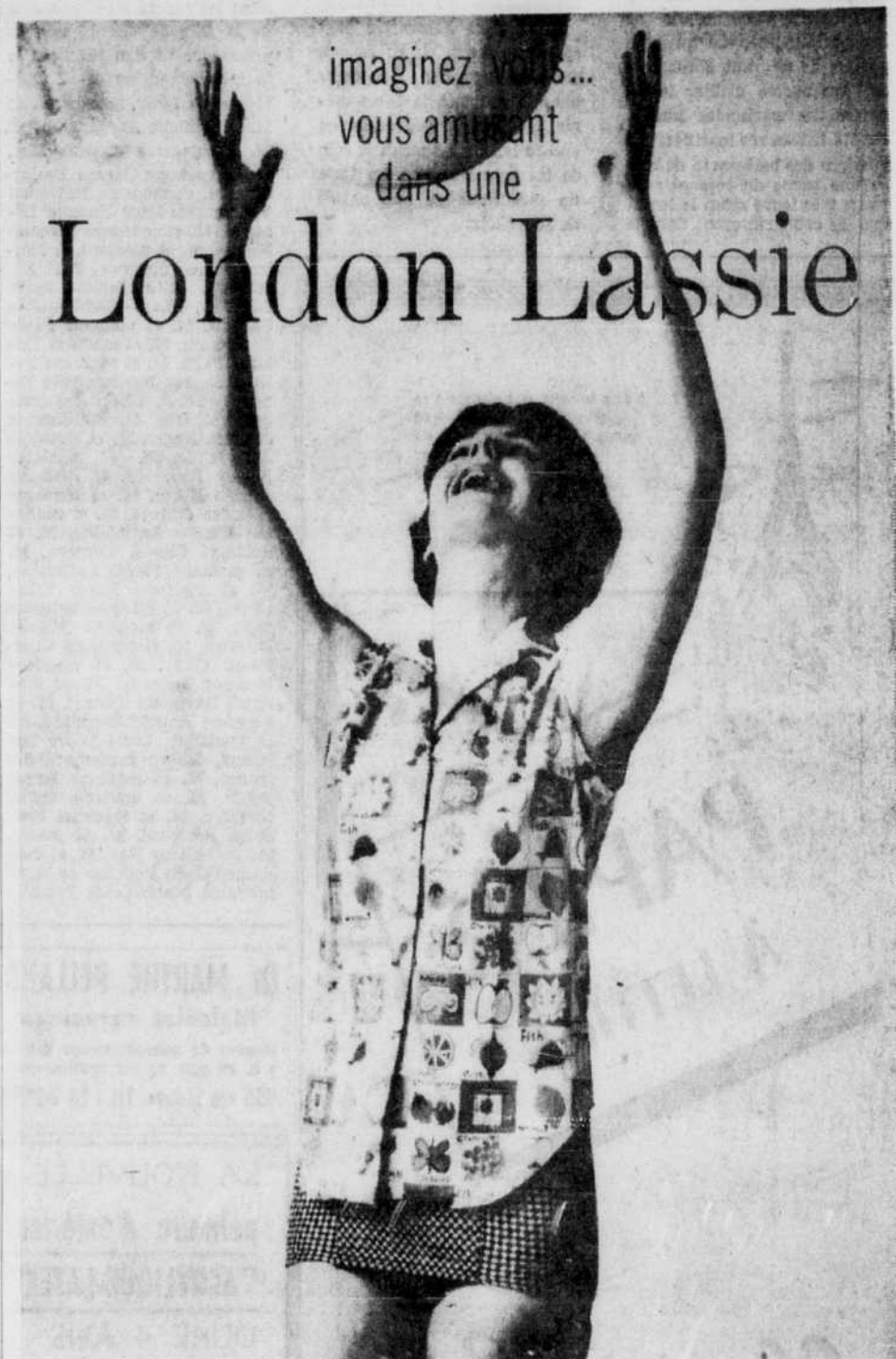
- 3 boîtes de jus de pamplemousse de 48 onces,

- 3 chopines de jus de cerises marasques,
- 3 pintes de ginger ale,
- 3 boîtes de jus d'ananas,
- cerises marasques entières,
- large anneau de glace,
- Faire glacer les jus de fruits parfaitement. Vider une boîte

de chaque jus, 1 pinte de ginger ale et la moitié du jus de cerises, dans un grand bol à punch. Mettre par-dessus l'anneau de glace, et disposer des cerises sur l'anneau. A mesure que le jus diminue en ajoutant d'autres, mais de manière à ce

que les cerises ne baignent pas dans celui-ci.

Ce punch délicieux est très décoratif. Environ 3 gallons. Servir 2 ou 3 cerises dans chaque verre de punch.



Gais week-end, vacances délassantes, confort journalier — très beaux chemisiers simples, légers, tissus faciles à entretenir. Imprimés élégants et tons unis. Plus de 100 modèles à choisir à partir de 2.98 à 6.98 dans votre magasin favori. Modèles pour pré-adolescentes et pour demoiselles également. Exigez un seul nom: London Lassie.

RESTAURANT BASTOGNE

Salles pour banquets Réceptions Mariages

Hôtel Métro des Luxuriosités
801 St-Arthur — MO 3-1881

ENTRE NOUS

par MARIE ROBERT

MONTREAL, le 15 juin — Vos vacances seront encore plus agréables si vous avez l'assurance que vos choses précieuses — bijoux, polices d'assurances et autres papiers importants — sont en sécurité dans un coffre de sûreté de la BANQUE DE MONTREAL. Vous ne redoutez plus les voleurs! Un coffre de sûreté de la B de M est une protection contre le feu, la peste et le vol. Le coût de location est modique, moins de deux cents par jour et, pourtant, vous avez l'esprit en paix! Aussi, avant de partir pour vos vacances, mettez-vous à l'abri des incartourades en louant un coffre de sûreté à votre succursale de "Ma Banque". Passez à la banque dès demain!

Voulez-vous un dollar en argent? Je vous en enverrai un en échange des étiquettes des trois sauces à salade WISH-BONE. Les fabricants de ces sauces dignes des plus fins gourmets sont tellement sûrs que vous les aimerez qu'ils sont prêts à vous rembourser presque le prix entier pour avoir le privilège de vous les faire essayer! Les vinaigrettes Française, Italienne et Deluxe sont faites d'après des recettes authentiques de l'Europe et avec des huiles, des vinaigres, des épices et des herbes de tout premier choix. Je vous assure que ces vinaigrettes Wish-Bone sont exquisées! **Achetez les trois variétés et envoyez-moi les trois étiquettes à 1411, rue Crescent Montréal, pour obtenir votre dollar en argent!**

GRATIS

Ecrivez-moi un mot pour obtenir votre échantillon gratuit de CORRECTOL — le laxatif spécialement préparé pour les femmes. Fabriqué par Pharmaco (Canada) Ltd., Correctol est si doux qu'il est recommandé pour la période de la grossesse et après la naissance de l'enfant. Et si vous suivez un régime amaigrissant, Correctol est un supplément idéal aux nouveaux régimes alimentaires, prévenant la constipation souvent causée par le régime — et il vous aide aussi à perdre du poids plus rapidement. Pour obtenir votre ECHANTILLON GRATUIT de Correctol, écrivez-moi — 1411, rue Crescent, Montréal. Essayez-le et vous verrez combien il est à la fois doux et efficace.

Parmi les raffinements de la vie moderne nous devons admettre que les papiers fins dans la salle de bain sont une heureuse initiative. Pour moi, il n'y a pas de papier plus doux que le papier Nancy. C'est que le papier NANCY est "caoupi"... un procédé par lequel les fibres douces et soyeuses de cellulose sont cérées pour rendre le papier plus doux et plus absorbant. Un papier de luxe au prix économique de 45¢ pour trois rouleaux... blanc ou de teintes pastel. Ce produit entièrement canadien est fabriqué par Facé-elle avec du bois de pulpe du Québec. Choisissez le papier Nancy. Vous en serez ravi!

Si vous voulez faire une surprise agréable à vos amis, servez-leur, au cours de ces délicieux repas dont vous avez le secret, une bouteille de rosé mousseux DU BARRY de Bright. Je pense qu'en bonne maîtresse de maison, vous connaissez déjà ce vin délicat, moelleux et piquant à la fois, qui est le favori des gens de goût. N'oubliez pas qu'il peut aussi être servi à un goûter ou à un cocktail! en toutes circonstances il sera apprécié de vos invités. En prévision des réceptions de printemps, faites dès maintenant une réserve de rosé mousseux Du Barry de Bright. Vous verrez qu'il coûte moins cher que vous pourriez le croire et qu'il vous est facile ainsi d'en avoir quelques bouteilles à la maison.

N'oubliez pas d'inclure sur votre liste d'achats pour la maison de campagne les merveilleux et efficaces produits aérosols FLY-TOX. Vous serez enchantée du nouveau Fly-Tox parfumé dans le format géant économique. Une simple pression du doigt sur le bouton-pression produit un jet meurtrier contre les insectes. Il y a aussi la formule Fly-Tox pour usage à l'intérieur ou l'extérieur dans un format géant qui représente une réelle économie! N'oubliez pas non plus de vous procurer les trappes à fourmis TAT et l'excellent vaporisateur pour le jardin BLACK LEAF 40. Ces produits vous mettront à l'abri des insectes pendant tout l'été!

Voici un brin de toilette rapide qui vous donnera plus de confiance en vous que les produits de beauté les plus chers! Oui, l'emploi quotidien du Biotin Désodorisant FRESH est indispensable à la toilette d'une femme. Ce bton désodorisant s'applique facilement et vous pouvez vous fier à Fresh toute la journée. Préparez spécialement pour les femmes, Fresh est doux et efficace. Il ne contient aucun ingrédient susceptible d'irriter une peau normale ou d'endommager ou de tacher les vêtements. Rien ne vous garde plus fraîche que Fresh — les trois sortes — crème lisse, flocon réversible exclusif "Roll-On" ou le bâton Fresh. Quelle que soit votre préférence, vous pouvez toujours compter sur Fresh!

Aide-maman

Les photographes professionnels qui se spécialisent dans les photos d'enfants ont bien des trucs pour obtenir de bons résultats. Un de ceux que vous pourriez employer c'est une goutte de citron sur le bout d'une cuiller que vous donnez à goûter à votre bébé. La plupart des bébés aiment le citron en dépit des mimiques très amusantes qu'il provoque chez eux.

Postes importants

(Suite de la page 37)

communauté des Soeurs de Jésus-Marie y fait faire un second noviciat à ses religieuses qui ont autour de trente et trente-cinq ans. C'est le "troisième an".

COLLEGE INTERNATIONAL

En septembre prochain s'ouvrira, sous les auspices de cette communauté, un collège international pour jeunes filles à Rome. Mère Ste-Agnès y enseignera l'histoire de l'art. Y sont admises les jeunes filles qui ont atteint à peu près le niveau du baccalauréat et qui désirent faire une année de perfectionnement, spécialement dans les langues et les arts. Le coût des cours et la pension, pour une année, sera de mille dollars. Il comprendra également les frais des excursions organisées dans Rome, où les élèves étudieront l'histoire sur les lieux. Le séjour dans la ville elle-même, le contact avec des élèves de toutes nationalités est un complément de culture pour les jeunes filles qui peuvent se permettre un tel voyage. Mademoiselle Louise Quésnel, du Collège de Sillery, et originaire de Port-Daniel, Bonaventure, ira apprendre le chant dans ce collège, en septembre prochain. Une autre Québécoise doit donner sa réponse bientôt. Une vingtaine d'élèves venant d'aussi loin que les Indes, le Mexique sont inscrites cette année. Les professeurs viennent des meilleurs collèges de Rome. L'italien, la musique, la psychologie, la sociologie sont parmi les matières enseignées. Le programme demeure soumis à l'initiative des professeurs et à la demande des élèves.

CHARMANTES PETITES FOURRURES

à prix exceptionnels
chez les grands
spécialistes...



Tout ce qu'il y a de plus chic pour vos réceptions mondaines, mariages, banquets, etc. Votre meilleure garantie de satisfaction... nos 94 années d'expérience au service de l'élite québécoise!

RICHES ETOLES VISON CANADIEN NATUREL ranch ou pastel

Choix de 3 ravissants modèles 61. **\$199** ACHAT SPECIAL

SEDUISANTES CAPES DE VISON PASTEL NATUREL

Choix de 4 modèles, tous de la plus récente nouveauté. ACHAT SPECIAL LALIBERTE

\$169



SERVICE MISE DE CÔTÉ
et facilités de paiement
pour convenir à chaque cliente

J.B. LALIBERTÉ LTÉE, 595 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC, C.P. 1846 — TÉL.: LA 5-4841

L'homme de Paris se permet des fantaisies

Les couturiers présentent cette année un homme très comme il faut, qui garde toute fantaisie pour l'heure des vacances et encore consiste-t-elle en des tenues très pratiques telles que le costume en fibres synthétiques blanc qu'il pourra (s'il est célibataire) laver le soir et remettre le lendemain matin, sans aucune corvée de repassage.

Veston assez court et ajusté, sans être cintré avec excès. Les basques en sont légèrement décollées et les revers, très petits, parfois minuscules. Boutonnage au-dessus de la taille. Seule fantaisie, les gilets sont ajustés sans pour cela être de véritables carcan. Le gilet d'été n'est plus qu'un ornement, une façade qui n'a plus de dos et qui désormais par des bretelles. Son rôle: habiller le veston.

Quant au pantalon, il est étroit, presque collant, il a définitivement perdu ses revers. Ses poches vont dans tous les sens. Suivant les modèles, elles sont "gousses", en oblique ou se dissimulent même dans la ceinture. Abondance de piqûres pour les vêtements de sport.

CONSOMME A L'AVOCAT
Déposez des cubes d'avocat dans des bols à soupe. Ajoutez un consommé chaud et servez chaud.



CE SALON DE STYLE CONTEMPORAIN a été spécialement conçu pour faciliter la conversation. Les fauteuils recouverts de tissu très pâle font contraste avec les murs mauve foncé. Le dessin de la chaise est plus prononcé que celui du divan pour enrichir l'ensemble.

Les deux petites tables à café placées devant le divan sont décorées de jolis dessins égyptiens; les tables des coins de style et de couleur différents; l'une est très pâle, l'autre très foncée.

Au Salon

Installez un coin favorable à la conversation

Aujourd'hui, le point d'intérêt d'une pièce n'est plus le foyer ou le piano mais plutôt le coin favorable à la conversation. Pour favoriser la conversation, l'arrangement des fauteuils doit être étudié avec soin, le choix des meubles déterminé avec un goût sûr et les bibelots utiles et sobres.

Si l'arrangement est bien réussi, les invités se dirigeront vers ce coin et pourront

converser agréablement, ce qui rend la tâche de l'hôtesse beaucoup plus facile.

Les fauteuils et les chaises n'ont pas besoin d'être tous de la même couleur ou en même tissu, quoiqu'il soit mieux de ne pas choisir des teintes trop contrastantes, ce qui nuit à l'harmonie de l'ensemble. Il faut aussi songer à les disposer de façons que, même si

les deux personnes se parlent, elles ne nuisent pas à la conversation des autres.

Il est aussi important que chaque personne ait une table près d'elle afin de déposer verres et cigarettes. Pour éviter la monotonie, on choisira des tables de couleurs et de style différents.

Quant à la lumière, elle

doit être douce. Les lampes fixées au mur sont pratiques parce qu'elles s'ajustent à la hauteur désirée.

Les coussins et les bibelots, choisis avec goût, donneront du cachet à la pièce. Comme touche finale, pour une réception, on ajoute quelques fleurs. Les fleurs sont toujours jolies et agréables à regarder.

Une jolie bouquetière éclairera le cortège

Une jolie bouquetière peut apporter son charme matin à la cérémonie nuptiale.

Mais, la cadette du cortège nuptial peut aussi causer une



LA CADETTE DU CORTÈGE NUPTIAL a l'impression de vraiment faire partie de la noce lorsqu'elle porte une robe garnie des restes de dentelle provenant de la robe ou du voile de la mariée. Il est facile d'y coudre d'attractifs appliqués au point satin ou croquet.

certaine confusion — à moins qu'elle ne soit tout à fait préparée et vêtue pour le rôle qu'elle doit remplir à l'occasion de ce grand jour.

À l'approche du mariage, on devrait souvent rappeler à la bouquetière les responsabilités qu'elle devra assumer — car les enfants ont la mémoire bien courte. Il serait important de l'amener plusieurs fois à l'église pour lui montrer l'allée nuptiale, et de l'encourager à pratiquer le pas mesuré qui lui donnera une démarche gracieuse... que la mariée qui suivra adoptera à son tour!

On devrait bien lui faire remarquer que sa robe est tout particulièrement jolie parce que l'événement est tout particulièrement important. Les spécialistes du cercle de couture ont une excellente suggestion pour que la bouquetière ait l'impression de faire vraiment partie du cortège nuptial. Il s'agit de garnir sa robe avec les chutes de dentelle provenant de la robe ou du voile de la mariée.

Les tissus de taffetas uni ou de peau de soie, de même qu'une robe de style simple et dégage, se prêtent idéalement aux applications. On obtiendra un ef-

fet charmant en cousant des bandes de dentelle, d'environ quatre pouces de largeur pour former un large panneau sur le devant du corsage et une généreuse bordure autour du bas de la jupe. Il est facile d'appliquer la dentelle au point "satin" sur une machine à coudre "zigzag" ou avec l'accessoire zigzagueur.

Si la mariée ne détermine

pas la couleur de la robe de la bouquetière, celle-ci pourra porter une robe blanche (s'il s'agit d'un mariage en blanc) ou de la couleur de celles des demoiselles d'honneur, mais d'un ton plus subtil.

Un semblant de crapaud, tel qu'un bandeau de fleurs ou un noeud de ruban, est de rigueur. Des gants courts blancs, des souliers et bas courts blancs

devraient compléter son ensemble.

Au moment d'habiller la bouquetière pour la cérémonie, il serait sage de lui accorder le privilège d'un soupçon de rouge à lèvres et de poudre. En conséquence, elle se comportera comme une grande fille tout en ajoutant l'enchantement de sa grâce enfantine à la scène nuptiale.

Juin est le mois des produits laitiers

C'est, plus que jamais, le temps de faire honneur à tous les délicieux produits laitiers dont la nature nous comble... et de s'en régaler tous les jours!

Gratuit! Un recueil complet des succulentes recettes à base de produits laitiers, par Marie Fraser. Écrivez sans tarder pour le demander!

LAIT **FROMAGE** **BEURRE** **CRÈME GLACÉE**

Division de **LES FERMIERS-LAITIERS DU CANADA**
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

Vous êtes constamment prête en **CHICS SOULIERS PLATS GIVRES**

Des souliers plats... vous permettront de voyager n'importe où, n'importe quand! Ce sont des chaussures à talons bas et à bas prix que vous porterez l'été durant! De modèle ravissant et de valeur supérieure, ils accommoderont et votre toilette estivale et votre budget. Agnew-Surpass est fier de vous offrir les plus merveilleuses de ces chics beautés au prix le plus avan-

tageux possible pour vous... incorporant les meilleurs cuirs, les plus jolis accessoires et le confort pour la marche lors de vos courses à la ville ou à la campagne ou tout simplement pour le voyage en toute quiétude! Ne décidez pas l'achat de chics souliers plats où que ce soit avant d'avoir examiné ceux-ci!

MAGASINS DE CHAUSSURES **Agnew-Surpass** A L'ORIGINE DES MODELES RAVISSANTS

Les plus importants détaillants de chaussures au Canada
144 magasins d'un océan à l'autre

Maintenant 4 magasins à Québec pour vous mieux servir.

878 ST-JEAN
Québec, Qué.

1184 ST-JEAN
Québec, Qué.

Centre d'Achats STE-FOY
2488 BOUL. LAURIER, QUE.

Centre d'Achats La Canadière
2479 BOUL. STE-ANNE

Compétente
Montréal, (PC) Brenda Tracey, étudiante à l'école commerciale de la Congrégation Notre-Dame, a été la première à recevoir une bourse accordée par l'Association nationale des Secrétaires, chapitre de Montréal.

Un désastreux incendie à Laval

Une MAISON et trois HANGARS rasés par les FLAMMES

(Par Lucien Latulippe)

Une maison détruite avec tout son contenu, une autre lourdement endommagée et trois hangars rasés, tel est le bilan d'un incendie qui a eu lieu à Laval, hier soir. Heureusement, les autorités ne rapportent aucun mort ni blessé.

La maison qui a été détruite jusque dans ses fondations appartenait à Mlle Yvette Vallière. Elle était habitée par la famille de M. et Mme Laurent Klason qui compte sept enfants.

La seconde maison appartient à M. Ernest Vallière, frère de Mlle Yvette Vallière. Cette dernière y demeurait avec ses deux frères, Ernest et Israël.

L'un des hangars appartenait à M. Ernest Vallière et servait de boutique à bois. Les deux autres bâtiments détruits appartenaient à Israël Vallière. Il s'agissait d'une petite écurie qui abritait un cheval, l'hiver, et d'un garage servant de remise à un camion. Une troisième maison a subi quelques dommages. Elle s'élève près du hangar à bois. M. Edouard Vallière en est le propriétaire et M. Raymond Fortin l'occupe avec sa famille.

L'ORIGINE DU FEU

L'incendie a éclaté vers 6h45 hier soir et il aurait pris naissance dans le hangar à bois de M. Ernest Vallière. Il y avait à cet endroit un banc de scié ou M. Vallière préparait du bois de chauffage qu'il vendait aux propriétaires de chalets des environs.

M. Vallière était justement à scier du bois quand

le feu a éclaté. L'incendie semble avoir été provoqué par une étincelle échappée du moteur à essence. Il s'est rapidement propagé dans les copeaux de bois et à toute la construction. L'essence contenue dans le réservoir du moteur a également servi à alimenter le brasier.

Ce hangar à bois, ainsi que l'écurie et le garage, ont été rasés jusqu'au sol avec tout ce qu'ils pouvaient contenir. Il s'agissait de constructions tout en bois et ainsi furent-elles une proie facile pour l'élément destructeur.

Ces trois bâtiments s'élevaient à proximité l'un de l'autre et ils étaient situés sur une élévation juste en arrière de la maison occupée par la famille Klason. Cette dernière construction d'un étage et demi s'est enflammée rapidement au point que ses occupants n'ont eu le temps que d'apporter un peu de linge, en se sauvant.

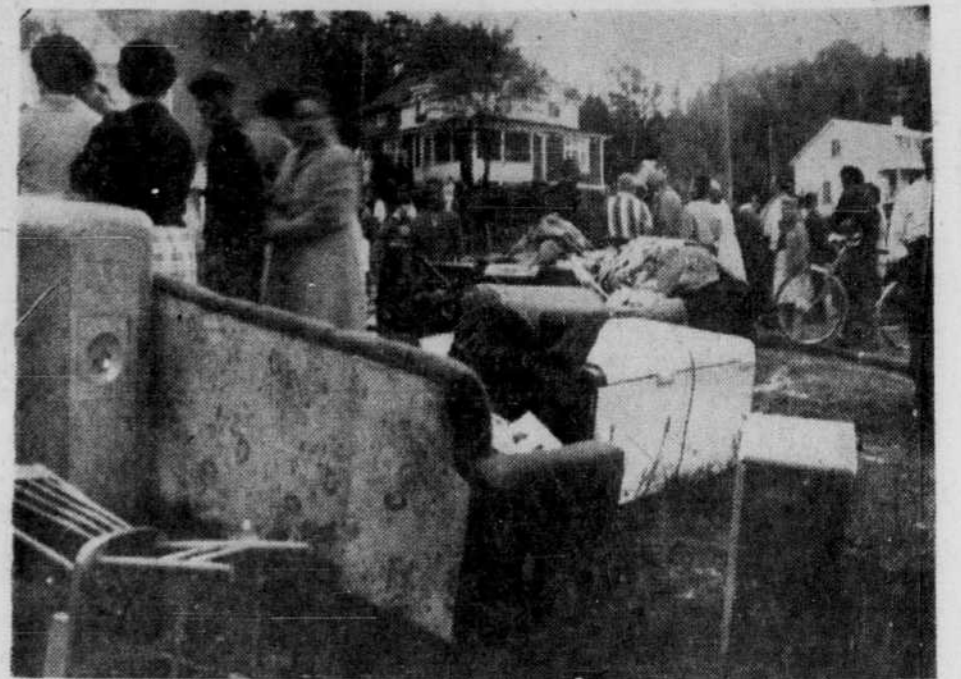
Les maisons

Cette maison tout en bois également était de construction assez récente. Elle s'élevait près de la route, du côté opposé à la rivière Montmorency. Il n'en reste que la cheminée et le solage. A notre arrivée sur les lieux, vers 8h, hier soir, le feu dévorait les derniers débris tombés à l'intérieur du solage.

A cette heure, les pompiers volontaires de Laval luttaient avec acharnement contre les flammes qui s'échappaient de la maison voisine, celle occupée par Mlle Vallière et ses frères. La plus grande partie de l'intérieur avait été évacuée. Les meubles étaient déposés le long de la route ou transportés dans une maison d'en face.

Cette seconde maison comprend deux étages et elle est aussi construite tout en bois. L'incendie lui a causé des dommages considérables et il va sans dire qu'elle est inhabitable. Les flammes se sont introduites partout et se sont frayées des chemins dans le toit comme dans les murs.

M. Gérard Simonneau dirigeait les sapeurs. Deux boyaux de deux pouces et demi puisaient l'eau dans la rivière Montmorency qui coule à moins de 75 pieds des lieux du sinistre. La pompe du camion à incendie et une autre pompe portative fournissaient la pression nécessaire aux lances d'un pouce et demi et permettaient ainsi une lutte efficace. Les résidents des alentours sont accourus ainsi que de nombreux automobilistes. La Sûreté provinciale a dû dépêcher plusieurs voitures de la radio-police pour diriger le flot des véhicules. Une équipe de Québec Power était également sur place pour couper l'électricité dans les fils abâtis par l'incendie et prévenir toute tragédie.



En haut, sauvetage du ménage de la maison endommagée par le feu; au centre, l'incendie non encore maîtrisé; en bas, pompiers volontaires au travail.



"Est-ce que je dois appeler le bureau pour leur dire que tu n'as pas réussi une fois de plus à faire partir la voiture, ou est-ce que j'en reviens au rendez-vous avec le dentiste?"

Projet de \$2,500,000

Un centre de recherches construit à Montréal

(Par Joseph Voisard)

Un vaste centre de recherches scientifiques sera établi, en collaboration, par trois importantes industries, à l'ouest de l'île de Montréal, au coût de deux millions et demi de dollars. Le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, a signalé le fait hier à l'occasion d'une conférence de presse, ajoutant que quelque 200 personnes pourront éventuellement y trouver de l'emploi.

M. Percy M. Fox, président de "St. Lawrence Corporation Limited", accompagnait le premier ministre au moment de la conférence de presse. Le gouvernement de la province a d'ailleurs apporté un concours précieux qui aboutit à la réalisation de ce projet important, non seulement pour l'île de Montréal, mais aussi pour la province entière.

Le premier ministre a en effet souligné que ce centre de recherches pourra assurer de nouveaux débouchés pour la production des trois sociétés privées intéressées et créer de nouveaux produits tout en améliorant la qualité de la production actuelle. En d'autres termes, a ajouté l'hon. Lesage, "cela signifie que ces sociétés seront désormais mieux en mesure de faire face à la dure concurrence sur divers marchés".

Les trois sociétés qui ont décidé de travailler en commun pour la réalisation de ce centre de recherches, a précisé le premier ministre, sont "Dominion Tar and Chemical Limited", "Howard Smith Paper Mills Limited" et "St. Lawrence Corporation Limited".

Le gouvernement de la province a évidemment encouragé cette coordination des efforts des trois sociétés intéressées. L'action concertée des trois importantes industries peut être considérée comme la promesse d'une activité accrue pour chacune.

Le site choisi pour cette installation s'étend sur environ soixante-dix acres de terrain. On a voulu de la sorte s'assurer une superficie de terrain suffisante pour permettre d'envisager une expansion du centre. Les investissements des deux sociétés s'établissent à deux millions et demi de dollars. Ces dépenses initiales sont prévues pour l'achat du terrain, la construction d'édifices et l'installation de l'équipement nécessaire au fonctionnement d'un laboratoire de grande envergure.

Expliquant les motifs de l'encouragement du gouvernement à cet important projet, le premier ministre a souligné qu'une pareille "concentration de moyens de recherches sera à la fois profitable aux entreprises directement intéressées, aux travailleurs qui y trouveront de l'emploi et au public en général".

"Selon les informations que m'ont fournies les sociétés intéressées", a conclu l'hon. Lesage, "une centaine de travailleurs pourront trouver de l'emploi dès le début dans cette nouvelle entreprise. Leur nombre augmentera ensuite de mois en mois. On estime que deux cents personnes y seront embauchées au cours des deux prochaines années".

A BEAUPORT

Comité d'honneur du congrès eucharistique

Les organisateurs du congrès eucharistique régional des comités de Québec et Montmorency viennent de faire connaître les membres qui composeront le Comité d'honneur de ces assises eucharistiques qui seront tenues à Beauport, sous la présidence active de Mgr Ernest Lemieux, P.D., curé de Notre-Dame de Beauport. D'autre part, les chevaliers de Colomb du 4e degré ont accepté d'accompagner, en habit de gala, durant les cérémonies de ces quatre jours (25 au 28 juin), les Evêques, Vicaires Généraux et Curés des 37 paroisses des deux comités. Un terrain de stationnement spécifique a été prévu pour tous les officiels et le comité du Bon ordre du Congrès s'occupera de la circulation dans Beauport, pendant la durée des fêtes. Le chef de police de Beauport demande la collaboration de tous les automobilistes pour que la circulation se fasse sans heurt durant le Congrès.

Voici maintenant les membres du comité d'honneur du congrès régional: Les membres ecclésiastiques du comité seront: Son Exc. Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec et primat de l'Eglise Canadienne; Son Exc. Mgr Charles-Omer Garant, évêque

auxiliaire à Québec; Son Exc. Mgr Lionel Audet, évêque-auxiliaire à Québec; Mgr G. Grandbois, P.A., V.G. et Mgr Louis-Albert Vachon, P.D., V.G., recteur de l'Université Laval.

Les membres laïcs du comité seront, par ailleurs: M. Jean Lesage, premier ministre de la Province; M. Paul-Gérin Lajoie, ministre de la Jeunesse; M. Yves Prévost, député de Montmorency; M. Eugène Marquis, juge de la Cour supérieure; M. Paul Miquelin, juge de la Cour supérieure; M. Robert Lafrenière, député fédéral de Montmorency; M. Jean-Jacques Bédard, député provincial de Québec; M. Martial Asselin, député de Charlevoix et S.H. le maire Albert-Emile Côté de Beauport.

Meilleur marché sur la rue... "DU PONT"

chez **BELANGER**

MOBILIER DE CUISINE 5 MORCEAUX

(Tel qu'illustré) Ensemble 5 mex avec table extensible à dessus en "Arborite" aux jointures variées. Chaises recouvertes de solide plastique doublé de jersey. Véritable aubaine.

\$69⁵⁰

ENSEMBLE DE LIT, 3 morceaux

L'ensemble de lit tel qu'illustré comprend un lit de métal, un sommier à lames et un matelas à ressorts d'excellente qualité. Il peut être obtenu dans les grandeurs: 3'3" - 4' et 4'6". REG. 64.50 - SPECIAL

\$49⁰⁰

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'À DEMANDE **CONDITIONS POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET**

LE TRES NOUVEAU POELE-CUISINIÈRE LE PLUS EN DEMANDE

CHATELET

Tenant, n'est-ce pas Mme!

Son fini, son rendement, sa marque, (et il prend peu de place... c'est un poêle de 30 pouces) : tout à fait ce qu'il vous faut.

SERVICE GRATUIT SPECIAL

MODELE S
PRIX REGULIER: 269.50

179⁵⁰

SPECIAL POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

A L'OCCASION DE LA FETE DES PERES

Offrez un cadeau provenant de Bélanger. Magnifique choix de fauteuils à partir de 29.95 Radio portatif - radio combiné stéréo - tourne-disques portatif - radio table pouf - cendriers - etc. Satisfaction garantie.

UN MAGNIFIQUE DIVAN QUI DISSIMULE UN LIT

Pratique pour petite pièce. Tissu coton et viscosé pour longue durée. Choix de couleurs.

\$49⁰⁰

REG. 64.00 ESC. 15.00

Lessiveuse General Electric

- Levier de commande deux fins, en haut, à l'avant — une commande du bout du doigt, sans vous pencher.
- Grande capacité — contient neuf livres de linge sec.
- Pompe puissante nouveau modèle — qui vide la machine en moins de 60 secondes.
- Garantie de 5 ans par écrit.

Rég. \$179

Prix de vente d'aubaine-boni

\$99⁰⁰

avec échange

QUALITÉ SERVICE ÉCONOMIE

Nous avons toujours en main un très beau choix de poêles usagés

BELANGER

340 RUE DU PONT LA 9-1301

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.30 P.M.

C'est si FACILE d'OUVRIER un COMPTE chez "CHENOR"

Ouvrez le VOTRE AUJOURD'HUI... et

PAYEZ AUSSI PEU QUE \$100 par sem.



Pour la détente, en vacances, les jours de congé, etc Vêtements de plage et de bain

Soyez prêtes pour les beaux jours MAILLOTS de BAIN DAMES et JEUNES FILLES

Sortez la joie de vivre dans un fameux costume et sorties de bain... Les marques les plus réputées:

Beatrice Pine Sea Nymph Maxim of Hollywood

Reconnus pour leur élasticité, leur confort et leur parfaite aisance... TISSUS: Lastex, coton glacé et satin aux tons unis ou nouveaux imprimés.

PRIX du BON VIEUX TEMPS 7.98 à 24.98

CHAPEAUX et SACS de PLAGE 1.98 à 4.98

DIMANCHE LE 18 JUIN "LA FETE DES PERES"

OFFREZ au VOTRE un CADEAU signé CHENOR... il en SERA RAVI. Pour ECONOMISER! MAGASINEZ TOUJOURS chez CHENOR angle St-Joseph et Blvd Langelier "Le COIN DE L'ECONOMIE"

FILLETTES

Populaires et seyants MAILLOTS DE BAIN pour fillettes

Confection soignée en Lastex ou cotons imprimés. Modèles avec ou sans jupon. Vaste choix de teintes et patrons. 2 à 6x. Depuis 8 à 16. Depuis 2.25 et 2.98 4.98



HOMMES

Ensemble "Cabana" en coton plein de coloris pour messieurs LAVEZ et PORTEZ



Tailles: P.M. Gr — seulement

11.95

CALEÇONS de bain 100% nylon

"STRETCHIES"

UNE GRANDEUR pour TOUTES POINTURES "Puritan Casuals" par Jay Berna.

DE 3.98 à 5.98



CHENOR MAGASIN à RAYONS Angle St-Joseph et Blvd Langelier "Le COIN de L'ECONOMIE"

Requête du Comité sénatorial

RÉORGANISER LA BANQUE DU CANADA

Par James Nelson OTTAWA (PC) — Le Comité sénatorial de la main-d'œuvre a recommandé hier une réorganisation complète de la Banque du Canada et une intégration plus étroite de sa politique avec celle du ministère des Finances.

Le Comité a expliqué qu'il faudrait mieux définir les objectifs du ministère et permettre certaines concessions, spécialement dans le domaine de la taxation, afin de faciliter l'expansion de l'industrie et du commerce, particulièrement dans les marchés d'exportation.

L'organisme sénatorial recommande également aux représentants syndicaux et patronaux de se consulter plus souvent lorsque les questions d'ordre économique entrent en jeu; le Comité souhaite de plus une meilleure coordination des dépenses des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux dans les programmes de travaux publics; les porte-parole de la Chambre haute préconisent aussi une plus grande fréquentation des cours techniques et recommandent aux parents de garder plus longtemps leurs enfants aux études.

On recommande par ailleurs une étude en vue de la révision de la loi de l'assurance-chômage et certaines modifications dans les cadres du Service national de placement afin d'en faire une organisation qui sera plus en mesure de surveiller l'allure de l'économie en général.

L'UN DES POINTS FAIBLES

L'organisme, composé de 17 sénateurs conservateurs et de 16 libéraux a commencé ses travaux en novembre dernier. Son enquête s'est terminée à la fin d'avril par l'audition d'un témoin des plus en vedettes ces jours-ci: M. James E. Coyne, gouverneur de la Banque du Canada.

Le rapport du Comité ne mentionne pas spécifiquement la Banque du Canada ou son gouverneur; toutefois, on explique que le manque de coordination entre les politiques fiscales et monétaires a été l'un des points faibles de l'économie nationale.

Le Comité, dirigé par le sénateur conservateur du Québec, M. Léon Méthot, précise que la récession économique survenue au Canada ces dernières années semble en voie de disparaître.

Selon le rapport, la reprise sera certes renforcée par un nouvel élan des activités aux États-Unis; cependant, le Comité explique qu'il conviendrait de faciliter cette reprise par des politiques monétaires et fiscales appropriées. "Plus particulièrement, soutient le rapport, il semble nécessaire d'augmenter de la façon qu'il convient les facilités de crédit afin d'encourager le nombre d'opérations commerciales et financières en voie de se multiplier.

"Ce qui ne signifie pas cependant une infusion massive de nouvel argent qui faciliterait l'éclosion d'une situation inflationniste, mais plutôt une infusion synchronisée à un volume croissant de disponibilités en rapport avec les finances et la main-d'œuvre.

COORDINATION

"Les gouvernements, les syndicats et le patronat se doivent d'admettre qu'il n'est maintenant plus possible d'imposer des hausses sur les prix des marchandises, que ce soit aux consommateurs canadiens ou d'outre-frontières ainsi qu'il en a été au cours des années qui ont immédiatement suivi la fin de la deuxième guerre.

"Ce qui signifie que, normalement, toute augmentation de salaires doit être accompagnée d'une hausse du pourcentage de productivité". Selon le rapport, il existe malheureusement un manque de coordination des plus regrettables entre la Commission de l'assurance-chômage et le Service national de placement; de plus, le temps serait venu d'étudier en profondeur le système d'assurance-chômage actuellement en vigueur.

Le Comité sénatorial a rappelé que le système a été établi il y a deux décennies au moment où la situation était passablement différente de celle d'aujourd'hui.

Effervescence

ALGER (Reuter) — Un millier de musulmans algériens ont fait de leurs hier à Belcourt, ville ouvrière de la banlieue d'Alger. Ils ont tourné à l'envers des automobiles et assiége les propriétaires de celles-ci jusque dans des bureaux. Ils ont même mis le feu à une voiture. Il y a eu une dizaine d'arrestations. Apparemment, personne n'a été blessé.

Feu de broussailles

Un feu de broussailles a été combattu par les pompiers du poste no 9, hier soir. Il fut localisé au sommet de la falaise des Plaines d'Abraham, près de l'escalier conduisant à Notre-Dame-de-la-Garde. La lutte a duré deux heures.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films, actuellement présentée sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière St-Charles. Cette classification morale est établie sur les films les plus approuvés et sou vent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est destinée au public des grands centres urbains. Les cotes morales s'inspirent des jugements des juges de l'Assemblée législative pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent être moindres que le reste du programme si reste à y'a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA - ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma. A - ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes d'un certain âge d'impression mais à condition de vouloir réfléchir et saisir. Ces films de conviction doivent être réservés aux adultes. AR - ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la teneur ou du développement de certaines idées ou qui contiennent des scènes de violence ou de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent au public d'adultes satisfaitement. D - DANGEREUX: Films qui ne conviennent qu'aux adultes et qui sont à la limite de ce qui est acceptable pour le public. Ils ne peuvent que nuire à la moralité de la jeunesse. F - A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL: — Représentation continue de 1 h. à 11 h. Journey to the Lost City (A); Couverture (R); à 1.00, 1.30, 3.30, 5.30 hrs. T-Bird Gang (A), 5.30 min; à 4.40, 6.30, 8.30 hrs. CINEMA DE PARIS: — Actualités 12.45, 8.30 hrs. Ignace (AR); 12.45, 3.30, 6.45 hrs. Casimir (AR); 2.15, 6.40 hrs. Bertrab (A); 4.00, 8.30 hrs. Pin: 11.10 hrs.

CARTIER: — Nouvelles: 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Paris c'est l'Amour (AR); 1.20, 4.25, 7.30 hrs. Dunja la Passionnée (AR); 2.35, 6.16, 9.25 hrs. Pin: 11.00 hrs.

CLASSIC: — Le Monde, le Chair et le Diable (AA); cinémascope 1.30, 4.40, 7.50 hrs. Tarzan l'Homme Singe (A); 12.30, 3.30, 6.30, 9.30 hrs. Continuel de 1.30 à 11.00 hrs.

EMPIRE: — Sujet court et nouvelles: 1.30, 4.30, 7.30 hrs. Thunder in Carolina (AR); 1.35, 4.40, 8.10 hrs. Preview: 2.45, 6.15, 9.40 hrs. The Cruise of the Flying A; 1.30, 4.30, 7.45 hrs. Continuel de 1.00 à 11.10 hrs.

LAURET: — Nouvelles: 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Paris c'est l'Amour (AR); 1.50, 4.25, 7.30 hrs. Dunja la Passionnée (AR); 2.35, 6.16, 9.25 hrs. Pin: 11.00 hrs.

LAURET: — La mer des bateaux perdus (AA); 1.30, 4.30, 7.30 hrs. Thunder in Carolina (AR); 1.35, 4.40, 8.10 hrs. Amateurs: St-Georges Côte et Cité Samson; 2.15 hrs. Histoire de Monte Carlo (A); Technicolor: 2.35, 5.45 hrs. Pin: 11.20 hrs.

PIGALLE: — Ça va Barder (AR); 1.25, 3.30, 6.34, 9.45 hrs. Le Tombeur (AA); 1.30, 4.11, 7.32 hrs. Actualités: 2.26, 8.21 hrs.

RIALTO: — Classe Tous Risques (AR); 1.00, 4.20, 7.50 hrs. La Malediction des Pharaons (AA); 2.55, 6.10, 9.45 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Pin: 11.10 hrs.

PRINCESSE: — Sujet: 12.30, 4.18, 7.48 hrs. L'Homme qui n'a jamais existé (AA); 12.55, 4.21, 7.49 hrs. Le Main au Collet (A) VistaVision: 2.34, 6.52, 9.30 hrs.

VICTORIA: — Le Monde, le Chair et le Diable (AA); cinémascope: 1.30, 4.40, 7.55 hrs. Tarzan l'Homme Singe (A); couleurs: 2.15, 6.30, 9.35 hrs. Continuel de 1.30 à 11.00 hrs.

SILLERY: — L'Enter des Tropiques (AR); couleurs: 6.55, 9.30 hrs. Pin: 11.20 hrs.

CINEMA DE LEVIS: — Ben Hur (AA); cinémascope, couleurs: 2.00 et 7.30 hrs.

BENVILLE: — Sophie et le Crime (A); 7.15 hrs. Nouvelles: 8.30 hrs. La Belle Otero (AR); couleurs: 9.05 Pin: 11.40 hrs.

ETCHEMIN: — Sujet court (comédie): 7.30 hrs. L'Esclave Libre (AR); couleurs: 8.00 hrs.

A Budapest, les accusés se repentent

Le 11e accusé, Oedon Lenard, qui a protesté de son innocence. BUDAPEST, Hongrie (Reuter) Dix des 11 préteurs qui subissent leur procès à Budapest sous l'imputation d'avoir pris part à des "activités dirigées contre l'Etat" se sont repentis de leurs crimes et ont réclamé la "clemence" du tribunal.

Les 10 accusés, dont quatre préteurs séculiers et trois anciens moines, ont fait des aveux à la fin de leur procès. Ils avaient tous reconnu leur culpabilité aux crimes qu'on leur reprochait.

S'est contenté de dire qu'il était "plus ou moins" d'accord avec la déclaration faite par son procureur.

L'avocat de Lenard a expliqué à la Cour municipale de Budapest que son client était un défrôqué qui n'avait pris aucune part aux activités contre l'Etat, se bornant à souhaiter une révolution.

Des témoins ont dit que Lenard était le chef de la "Légion de Marie" et qu'il recevait ses instructions de Dublin.

La poursuite a réclamé des sentences exemplaires pour tous les accusés, notamment pour Lenard et Oedon Barlay, un ancien moine cistercien qui a été qualifié de chef d'un mouvement contre-révolutionnaire.

Le président du tribunal a annoncé qu'il rendra les sentences lundi prochain.

PREFET DE COMTE: M. Joseph Racine, maire de Boischatel, qui a été élu hier préfet du conseil de comte de Montmorency, division no 1, M.M. Philippe Gagnon, maire de Château-Richer et Antoine Bélanger, maire de Beauport, ont été choisis substitués.

PRINCESSE IMPERIAL Deux films en couleurs: "LA MAIN AU COLLET"; Cary Grant et Grace Kelly. "L'HOMME QUI N'A JAMAIS EXISTÉ"; Clifton Webb et Gloria Graham. Commencant demain: "L'AGE SOLITAIRE"; Alan Ladd et Marina Paton. "L'ILE DU CAMP SANS RETOUR"; Carl Mohner et Barbara Shelley.

VICTORIA CLASSIC AIR CLIMATISE Des DEMAIN Lana Turner, Barry Sullivan "TU PLEURES MON AMOUR" avec Glynis Johns. "TARZAN L'HOMME SINGE" en Couleurs. "LE BAGARREUR SOLITAIRE" Cinémascope & Couleurs.

AU CORONET Ce Soir à 9 h. — GRANDE FINALE des JEUNES Talents de Québec. En vedette: "étonnante chanteuse française." MICHELE SANDRY. BILO. Marcel GUINDON. AUCUN MINIMUM — RES.: 523-2107

Dès DEMAIN Le spectacle ravissant le plus différent porté à l'écran cette année! Les mille et une merveilles de l'autre monde! Les plus grands moments d'excitation sous la grande tente! "THE FABULOUS WORLD OF JULES VERNE" MYSTIFICATION! Grand Film de cirque en couleurs! Dernier jour "Crimes Are Flying" "Thunder in Carolina"

Dès DEMAIN! "LA PLUS BELLE HISTOIRE D'AMOUR" au roman sensationnel de Robert DONATELLA. ELBA MASTRULLI. HUMOUR, FANTASIE et suspense! Robert LAMOUREUX Alida VALLI "SIGNE ARSENE LUPIN" CinémaScope et Couleurs. CURIOSITY. Dernier Jour: "Dunja la Passionnée" & "Paris C'est l'Amour"

CINEMA PARI COMMENCANT SAMEDI Pour la 1ère fois à l'écran Une photo de Sacha Distel sera donnée gratuitement aux dames et aux demoiselles. SACHA DISTEL LES MORDUS DANIK PATISSON

"Boîte aux Chansons" ou 2e plancher de A LA PORTE ST-JEAN CE SOIR SEULEMENT. une "Soirée à Montmartre" avec Monique Leyrac et Jean Dalmain. DEMAIN et toute la fin de semaine "Un spectacle comme on ne peut en voir qu'à Paris" avec Pierre Thériault — Monique Leyrac — Jean Dalmain. Rés.: 529-4144

LAURIER SOIREE DE GALA GRANDE FINALE, CE SOIR ST-GEORGES COTE ET GUY SAMSON présentent LA CRÈME DE LA CRÈME DES AMATEURS GROS LOT: \$300.00 et plusieurs autres prix. A l'écran: JOHN DEREK, WANDA HENDRIX "LA MER DES BATEAUX PERDUS" aussi "UNE HISTOIRE DE MONTE-CARLO" Marlene Dietrich, Vittorio de Sica — Technicolor, Technicolor. VENEZ EN FOULE! Admission \$1.00. Contrairement à ce qu'on dit, il y a de bons sièges, même à 85c heures. (St-Georges Côte et Guy Samson nous remerciant en septembre)

DANSE CE SOIR MUSIQUE CONTINUELLE. Direction musicale Laval Malouin et Denis Caron au MOULIN ROUGE Ent. 1009 St-Armand Québec, 377-0810. Admission: \$1.00

sillery Des DEMAIN James Stewart, Jean Allison "STRATEGIC AIR COMMAND" en français et couleurs. Aussi Kirk Douglas dans "HISTOIRE DE DETECTIVE" Dernier jour "L'ENTER DES TROPIQUES" Wm. Holden, Sophia Loren "LA CLE" CinémaScope

RIALTO Dernier jour "LA MALEDICTION DES PHARAONS" (The Mummy) TECHNICOLOR Peter Cushing, Yvonne Furneaux. Aussi "CLASSE TOUTS RISQUES" avec Lino Ventura. Des DEMAIN 2 films en couleurs: "BEAU TRUMEL" Elizabeth Taylor, Stewart Granger (version française). "BOMBARDIER B-52" (version française) Natalie Wood, Karl Malden

CINEMA PARI FESTIVAL FERNANDEL Casimir BARNABÉ IGNACE

PIGALLE A L'AFFICHE "SA VA BARDER" Musique Van Vooeren de MAY BRIT. AUSSI A L'AFFICHE Plus fort que Casanova et Don Juan réunis. JACQUES JOUANNEAU GENEVIEVE CLUNY PIERRETTE BRUNO Le TOMBEUR

CAPITOL UN THEATRE FAMOUS PLAYERS Dernier jour à 1h., 3h.30, 5h.35, 9h.30 Debra PAGE, Paul CHRISTIAN "JOURNEY TO THE LOST CITY" Couleurs. Aussi à 7h.40, 9h.30, 11h.30 "T-BIRD GANG" COMMENCANT VENDREDI

Continu de 1h. à 11h. "Sanctuary" à 2h.45, 6h.05, 9h.30. De la plus abjecte dégradation elle aspire à la rédemption. LES BRADFORD REMICK DILLMAN YVES MONTAND WILLIAM FAULKNER'S SANCTUARY à CinémaScope Picture. Aussi à 1h., 4h.30, 7h.40 Ce rapport confidentiel vous livre les secrets collabataires pour faire des conquêtes! Juliet PROWSE, Frankie VAUGHAN, Martha HYER "THE RIGHT APPROACH" CinémaScope. MATINÉES: 65c — SOIRS: 85c

Nous devons nous équiper pour l'avenir

(Suite de la page 1)

comme règle inéluctable et définitive de se limiter à ses seuls revenus courants, il serait incapable de stimuler une expansion rapide, si impérieuse soit-elle.

"Quand, durant une guerre", dit le premier ministre, "un gouvernement défend la liberté des citoyens, il est logique et juste que ceux de la prochaine génération participent financièrement aux sa-

crifices qui leur ont permis de naître libres. Il n'est pas de même dans des projets dont la bienfaisante influence se fera sentir dans le monde de demain et là encore, il est logique et juste que ceux qui en bénéficieront participent financièrement à la réalisation de ces projets.

"Évidemment", ajoute M. Lesage, "si nous n'avions pas eu à supporter les engagements énormes de nos prédécesseurs et si le gouvernement central n'avait pas manœuvré, lors des récentes conférences fiscales, comme s'il avait voulu mettre un frein à l'expansion économique et sociale du Québec, la dimension de nos emprunts aurait pu être moindre."

"Tout de même", dit le premier ministre, "il y a des besoins à rencontrer, et à rencontrer immédiatement. C'est pourquoi, — comme l'ont d'ailleurs signalé un très grand nombre d'observateurs impartiaux, dont des membres éminents de l'Institut des Comptables Révisés — je me permets de croire que nous avons choisi la politique financière la plus saine et la plus logique dans les circonstances, en recourant à l'emprunt temporaire."

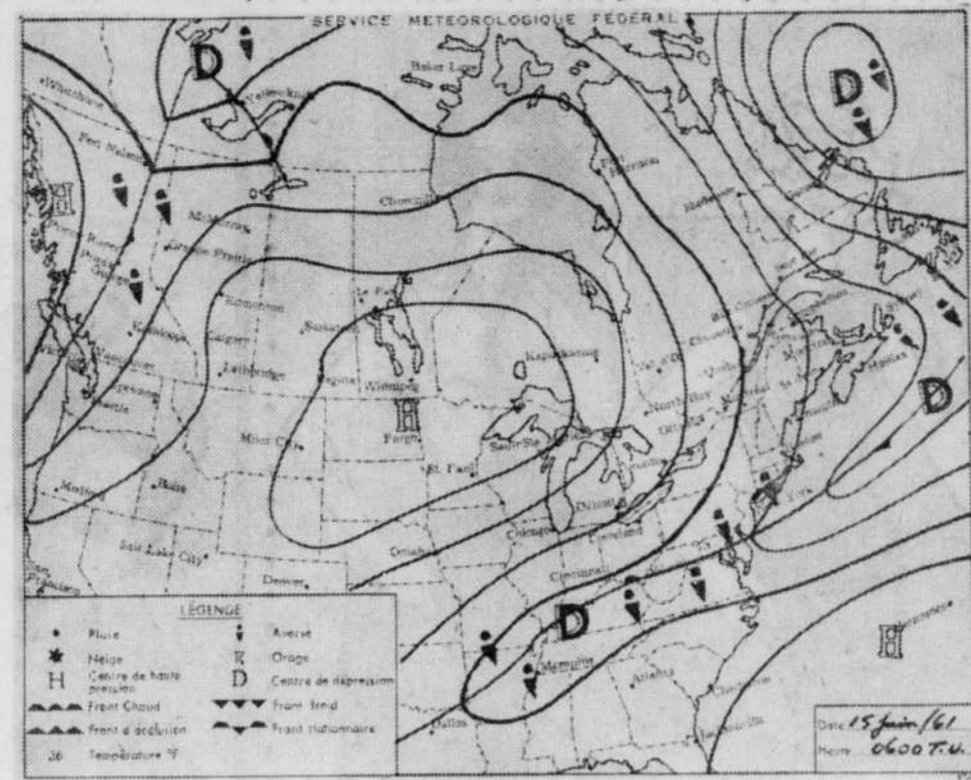
"Nous n'acceptons pas en effet", insiste M. Lesage, "que des théories périmées nous interdisent l'usage de l'emprunt public; après tout, l'emprunt lancé pour des fins comme celles que j'ai invoquées est une ressource disponible, pratiquement au même titre que les revenus courants."

M. Lesage a noté que, du reste, il croit que l'orqu'on considère des investissements seulement en fonction des dépenses temporaires qu'ils provoquent, on oublie le véritable sens. Il faut plutôt s'efforcer d'en entrevoir les résultats, dit-il. "Car on n'investit pas pour le plaisir de dépenser; on investit pour produire davantage."

"Pour garantir un degré de sécurité convenable aux individus et aux familles menacées par le chômage, la maladie ou la vieillesse", dit-il, "il a organisé un vaste régime de protection sociale. Il a également eu pour but même raison, à prendre des responsabilités accrues dans le domaine de la santé et de l'hygiène publique. De plus l'Etat s'est en quelque sorte vu confier, par ses citoyens eux-mêmes, le soin de façonner, à l'intérieur du secteur privé, le cadre à l'intérieur duquel celui-ci évolue. L'Etat peut arriver à remplir cette responsabilité nouvelle au moyen de la législation qu'il adopte ou grâce à la politique économique qu'il décide de suivre."

La population de Québec, a noté M. Lesage, ne peut pas toutefois demander à son gouvernement d'assumer des responsabilités aussi étendues que celle du gouvernement central, par exemple dans le domaine de la stabilisation économique. Comme province, le Québec ne dispose pas de tous les moyens à court et à long terme dont

Les prévisions atmosphériques



avantage, dans le sens où je l'entends ici, cela veut dire pour la population du Québec une vie plus remplie et plus heureuse.

Le premier ministre a surtout parlé aux comptables comme ministre des Finances pour souligner les tâches actuelles du gouvernement québécois. Il a vu certaines analogies entre le rôle du comptable et celui du ministre des Finances. Il a remarqué qu'à cause du développement industriel et des nouvelles conceptions sociales, on demande de plus en plus à l'Etat. Celui-ci, en outre de ses tâches ordinaires, a été graduellement amené à fournir aux citoyens qui en ont besoin une tranche de plus en plus grande d'assistance sociale.

peut servir l'administration fédérale. Il ne contrôle pas la monnaie; il n'a pas non plus d'influence directe sur le volume des échanges commerciaux avec les autres pays.

"Néanmoins", dit le premier ministre, "le gouvernement que je représente ne peut pas, pour cette raison — si bonne semble-t-elle — adopter une attitude passive et se retirer à l'écart en attendant le résultat des événements. S'il choisissait d'agir ainsi, il n'accomplirait pas sa tâche, puisqu'il est en mesure, de par les pouvoirs législatifs et fiscaux dont il dispose tout de même, d'exercer une influence appréciable sur la vie économique et sociale de la province. Ce n'est pas à lui, bien entendu, qu'appartient la responsabilité de tout mettre en oeuvre et de tout diriger. Il n'a pas non plus l'intention de se substituer aux efforts des individus et des groupes privés."

Mais il a le devoir d'être présent, dit-il: "il a le devoir de faciliter aux citoyens du Québec la réalisation de leurs objectifs communs; il a surtout le devoir de leur fournir les instruments dont ils ont un besoin urgent; sinon, ces objectifs risquent de demeurer des mirages inaccessibles."

Erreurs dans les prévisions

Montréal (UPI) — M. M. W. Van Scoyoc, de Washington, expert dans le domaine des utilités publiques, a attribué à des "prévisions erronées" la cause de la piètre position financière de la Corporation de gaz naturel du Québec. Devant la Régie du gaz et de l'électricité, il a déclaré que les têtes qu'indiquées dans les prospectus et un rapport de Commonwealth Services, et le chiffre des opérations de l'entreprise, accusent un écart trop considérable. Les revenus anticipés étaient de beaucoup supérieurs aux revenus réels et que la Corporation a subi des pertes croissantes, a-t-il dit.

En 1959, la Corporation a enregistré un déficit de \$3,800,000 et l'an dernier un déficit de \$5,000,000. La Corporation désire augmenter ses taux de 62 pour cent pour le gaz destiné aux petits consommateurs et les baisser pour le gaz destiné à la consommation industrielle. La Ville de Montréal s'oppose à cette hausse.

Les E.-U. remettront 66 chasseurs à réaction au Canada

Washington, (PC) L'aviation des Etats-Unis a fait savoir, aujourd'hui, que les 66 chasseurs à réaction F-101B qui seront remis au Canada seront les meilleurs et les plus modernes de ceux qui sont fabriqués aux Etats-Unis.

Le secrétaire de presse de l'aviation, M. Norman Gilkin, a fait observer qu'on avait terminé, en février dernier, la production d'une série de 500 de ces appareils et que ceux qui seront envoyés au Canada sont les derniers sortis des usines et non les premiers.

La date de livraison de ces réactifs bi-moteurs à deux sièges n'a pas encore été fixée.

Le Soleil, Québec, jeudi 15 juin 1961

M. A. Morency DÉCÈS

M. Antonio Morency, époux de Dame Jeanne Buteau, demeurant au numéro 1272 de la rue Commerciale, à St-Romuald, est décédé hier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 65 ans et 8 mois.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa petite fille: Maurice, de Montréal; Jacques, de St-Romuald; ses filles: Mme Malcom Samson (Violette), de St-Romuald; Mlle Denise Morency, de St-Romuald; son frère: M. Maurice Morency, de Trois-Rivières; ses sœurs: Mlle Louise Morency, de Québec; Mme Roland Cadoret (Gérardine), de Trois-Rivières; sa belle-mère: Mme Joseph Buteau, de St-David; son gendre: M. Malcom Samson; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Maurice Morency, M. Roland Cadoret, M. et Mme Lionel Buteau, de St-Romuald; M. et Mme Emile Buteau, de Drummondville; M. et Mme Hervé Leduc, de Montréal; M. et Mme Joseph Buteau, de Camacimi; M. et Mme Maurice Buteau, de St-Jovite; M. et Mme Yvan Buteau, de Montréal; M. et Mme Éphège Laplante, de Authier; M. et Mme Adrien, Noël, et Anne-Marie Buteau, de St-David, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église de St-Romuald et l'inhumation, au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Fabrique de Marceux Ent., 96 de la Fabrique, St-Romuald.

Le but de la réunion de la section médicale, dont le Dr A. L'Espérance, de Québec, est le président, est d'étudier le problème de la tuberculose et des maladies respiratoires sous les différents angles qu'il peut présenter.

M. Aurèle Tellier

M. Aurèle Tellier, époux de dame Rose-Anna Carrier, est décédé mardi à Lévis, à l'âge de 64 ans. M. Tellier demeurait au numéro 5 de la rue Chabot de cette ville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses sœurs: Mlle Marie-Ange Tellier, d'Arthabaska; Mlle Betty Tellier, de Gentilly; ses belles-sœurs: Mme Marie-Ange Tellier, de Manchester, New-Hampshire, Mme Borama Tellier, Mme René Morin, de Québec et Mlle Florida Carrier, de Lévis.

Le service sera chanté, samedi, en l'église de Notre-Dame de Lévis. L'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie de cette paroisse.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Gilbert & Turgeon, Ltée, 58, avenue Bégin, Lévis.

M. J.-M. Dumais

M. Jean-Marie (John) Dumais, vétérinaire de la guerre 1939-45, est décédé hier à l'hôpital, à l'âge de 42 ans et dix mois. Il était l'époux de dame Madeleine Bégin et était domicilié au 2115, 1ère avenue.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux enfants: Richard et France Dumais; sa mère, Mme Vve Chs Dumais; ses frères: MM. Roland Dumais, de Cornwall, et M. Romeo Dumais, de Sudbury, Ontario; ses sœurs: Mme Lucien Fontaine (Gertrude), d'Arthabaska; Mme Georgez Hincse (Charlotte), d'Arthabaska; Mme Marcel Tellier (Lousette), de Cap-de-la-Madeleine, Mme Roy Roy (Huguette), de Berlin, N.H.; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Laval Bégin, de Lévis; Mme Rol. Dumais, Mme Romeo Dumais, M. Geo. Hincse, M. Marcel Tellier, M. Roy Roy. Plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines lui survivent.

Les funérailles auront lieu samedi à St-Clair d'Arthabaska. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue. L'inhumation se fera au cimetière Mont-Marie, à Lévis.

M. Honoré Bédard Services anniversaires

M. Honoré Bédard, rentier, demeurant au 8218 Trait-Carré-Est, à Charlesbourg, est décédé à son domicile, à l'âge de 75 ans. M. Bédard était l'époux en premières noces de feu Marie-Anne Potvin, et en secondes, de dame Marie Lachance.

Outre son épouse, il laisse trois filles: Mmes Xavier Dubé (Irène), Adrien Laflamme (Jeannette), et Omer Williamson (Florina); ses gendres, MM. Xavier Dubé, A. Laflamme et O. Williamson ainsi que 18 petits-enfants.

Le défunt laisse aussi ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Joseph Lachance, Mme Veuve Arthur Lacombe, M. et Mme Arthur Lachance, Mlle Juliette Lachance. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Les funérailles ont lieu ce matin à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

M. Léon Dussault

M. Léon Dussault, époux de dame Augustine Germain, demeurant à 245 Fraser, est décédé le 14 juin à l'Hôtel Dieu de Québec, à l'âge de 82 ans.

Il laisse dans le deuil, son épouse, ses filles, Françoise et Pauline Dussault; ses frères, MM. Donald Dussault de Québec et Benoit Dussault de Beauveville; ses sœurs, Mies Suzanne Dussault et des Ecureuils Mlle Hortense Dussault; ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Benoit Dussault de Beauveville, Mme Alphonse Germain des Ecureuils, Mme Roch Dussault de Longueuil, Mme Léonidas Germain des Ecureuils, ainsi que plusieurs neveux et nièces, dont le Rev. Père Omer, a.s.m.

Après quelques paroles en son premier coup de feu retentit en direction de Lapointe. Ce dernier aurait même cherché à désarmer son assaillant mais c'est à ce moment qu'il aurait été mortellement atteint par la seconde balle.

Manifestations à Caracas

(Suite de la page 27)

reçu de M. Rafael Devenzi, le président de l'Université, tandis que les autorités de l'institution rétablissent l'ordre.

M. Alejandro Oropeza Castillo, gouverneur du district de Caracas, et des policiers sont arrivés quel-

MAINTENANT!

Le plus grand choix d'articles de toilette pour messieurs

Old Spice

Nouveau coffret cadeau... poudre de talc pour le corps, bâton déodorant format voyage et lotion après le rasage, format voyage. 3.00

Autres coffrets distinctifs 1.50 à 11.50

Lotion après le rasage à essence d'épices. 1.50

Poudre de talc pour le corps... douce et ne tachant pas; dans un contenant en plastique rouge. 1.25

Lotion avant le rasage pour ceux qui se servent d'un rasoir électrique. 1.25

Nouveau! Mousse à barbe super douce... une merveilleuse formule exclusive, dans un contenant sous pression. 1.25

Paquet, cosmétiques — rez-de-chaussée

Commandez par la poste et par téléphone 529-4501.

EXTRA - SPÉCIAUX

Talon ronde, cong.	.69
Steak délicatise	.69
Steak de lard	.65
Veau délicatise	.69
Chops veau	.49
Poulet 'A', 2-3 lbs, vidé	.33
Jambon Cottage	.59
Foie boeuf	.29
Devant veau	.19-.22
Fesse veau, avec longe	.39
Veau haché	.39
Fesse de veau comp.	.49
3 lbs Chops veau	.95
3 lbs Lard haché	.95
3 lbs Boeuf haché	.95
3 lbs saucisse fumée	.95
4 lbs saucisse	.95

Boucherie WEISBERG'S

862, ST-JOSEPH EST
TEL.: 522-2785

Commandes postales remplies avec courtoisie

La Compagnie **PAQUET** PREMIER À QUÉBEC

Quand Mmes Marc Tétrault et J. M. Stevens préparent une fête de charité...



Mme Tétrault: Voyons si nous avons bien tout pour le goûter: poulet, laitue, céleri, olives... et mayonnaise!

Mme Stevens: J'ai pris de la Kraft, ma mayonnaise préférée.

Mme Tétrault: Tant mieux! La mayonnaise Kraft donne un goût fin aux pâtes à sandwiches; elle est si fraîche et elle reste toujours si bien liée.

Mme Stevens: Je l'emploie aussi pour tartiner le pain de mes sandwiches.

En pots de 8 oz, 16 oz et 24 oz.

Pour Mme J. M. Stevens (à gauche), ex-présidente de la Ligue de la Jeunesse Féminine et Mme Marc Tétrault, organisatrice d'Auto-Élégance, le bon goût prime tout... même dans le choix d'une mayonnaise!

Maintenant au jus de citron pur!

KRAFT Mayonnaise

Mme Stevens: Elle les garde frais plus longtemps. Tenez, goûtez-moi ceux-ci...

Mme Tétrault: Délicieux! Vous avez raison, rien n'égale la mayonnaise Kraft!

Un enfant redevenu gai!

La constipation dérange souvent les enfants. Dans ces cas, maman, les Tablettes Children's Own sont efficaces et sans danger. Elles aident à régulariser le transit intestinal et leur action douce se produit la nuit, et elles soulagent le matin. Douces, agréables au goût. Rien qui se reverse. Achetez aujourd'hui les Tablettes Children's Own chez votre pharmacien.



PROLET & MONTREUIL

12 ST-JOSEPH OUEST - Tels: 522-5279 - 522-5270

Boucher Charcutier

Livraison dans toutes les parties de la ville. Nous acceptons les commandes postales.

POISSONS DE TOUTES SORTES

POULETS 'A', éviscérés, frais, 3-4 lbs, la lb	.35
VEAU roulé, la lb	.45
JAMBON cuit, tranche, la lb	1.15
STEAK ronde, déossée, la lb	.85
LARD salé, maigre, la lb	.45
BOEUF, bas côte, pour la soupe, la lb	.10
CRETON français 'A', la lb	.59
VEAU, fesse, gigot enlevé, frais, 5-6 lbs, la lb	.53
DEVANT VEAU, complet, 12-14 lbs, la livre	.25
SAUCISSE fraîche ou fumée, la lb	.39
SPECIAL! — SPECIAL! ORANGES Sunkist, 3 douzaines, pour	1.00
BOEUF haut-côte, pour rôti, la lb	.49
STEAK haché, frais, rouge, la lb	.39
ou bien, 3 lbs pour	1.00
PRUNEUX rouges, tendres et juteux, 4 douzaines	1.00
SALADE 24, la pomme	.19
RAISINS Majaga, la livre	.39

MOBILE DU CRIME

Le chef-accusé Aimé Guillemette a prétendu, hier, que le drame serait le résultat d'un règlement de compte. Au moment du drame, l'homme recherché s'est levé et a demandé si Réginald Lapointe était là. Après ce que ce dernier se fut levé, le présumé meurtrier lui a dit "tu es un boulet" et il a tiré 2 balles en sa direction. Lapointe tomba évanoui et tous les clients de la salle quittèrent précipitamment les lieux.

L'enquête policière semble aussi démontrer qu'il y aurait eu au préalable une discussion dans une autre taverne. Au 13^e Lacroix les antagonistes se croisent de nouveau. Après quelques paroles en son premier coup de feu retentit en direction de Lapointe. Ce dernier aurait même cherché à désarmer son assaillant mais c'est à ce moment qu'il aurait été mortellement atteint par la seconde balle.

AGRÉABLE ÉCHANGE

WASHINGTON (UPI) — Le premier ministre de l'URSS, Khrouchtchev a offert en cadeau au président Kennedy une boîte à cigares en or et du caviar, lors de la rencontre de Vienne. M. Kennedy a pour sa part présenté à son collègue la réplique du "Old Ironsides", fameux navire de la guerre de 1812.

Jardin des Fleurs enr.

545 Boul. Charest E. Tel.: 524-3023

FLEURS NATURELLES ET ARTIFICIELLES pour toutes occasions

Fleurs pour toutes occasions

A.-F. BARDOU Jardinier-Floriste 190 Ch. St-Jovite TEL: LA 7-8000



POUR LA PLAGE

Joli foulard de tête de forme triangulaire en coton, avec support sur le dessus. Blanc avec pastilles de couleurs.

.69

Coquet gilet de plage en tricot de coton extensible. Disponible dans les tons de blanc ou noir.

1⁹⁸

Paquet, rayon des foulards, res-de-chaussée. Commandes par la poste ou par téléphone 529-4501.



CET ÉTÉ, SOYEZ PRATIQUE ET À LA PAGE PORTEZ DES VÊTEMENTS INTERCHANGEABLES

- Entièrement confectionnés de coton "Tapoo", tissu léger, frais et si facile d'entretien.
- Dans une gamme de quadrillés aux tons francs et gais. Fond blanc avec vert, brun ou lilas.
- Grandeurs: 10 à 18 ans.
- Ces ensembles se composent de blouses de même style sans manches et à collet tailleur, pouvant se porter à l'intérieur et à l'extérieur de la jupe ou du pantalon.
- Blouse unie, Blouse quadrillée, Jupe droite, Slim-Jim et Jamaica.

Rég. 3.98 et 4.98. Chacun **2⁹⁹**

Paquet, vêtements sport pour dames, 2e étage



Les fameux pantalons Sam Snead

30 à 42

Avec ceinture exclusive, choisie par le meilleur golfeur. Une innovation qui vous procurera, Messieurs, confort et apparence. Choix de 2 modèles.

Le "Par Line" en Viscose et Térylène **12⁹⁵**

Le "Berdie Line" 100% laine..... **16⁹⁵**

Paquet, confection pour messieurs, res-de-chaussée.

Pour vous messieurs... UN COMPLET LÉGER PRATIQUE ET FRAIS EN DACRON ET VISCOSE

Juste au moment où il vous faut un complet pour l'été, Paquet vous offre ces complets tropicaux. Style à devant simple, 3 boutons, poches à rabats et ouverture centrale. Tissu mélange de Dacron et Viscose infroissable, durable et de bonne apparence. Teintes appropriées pour l'été, tissus unis ou avec motifs attrayants.

Tailles 36 à 46.

55.

8. PAR MOIS

Taxe de vente payable à l'achat.

Paquet, confection pour messieurs, res-de-chaussée.



CORETTE

... présente à l'intention des femmes fortes de buste, sa nouvelle création dans la ligne sans bretelles, vous permettant de porter des robes plus légères par les chaudes journées d'été.

Faite en nylon de fantaisie avec légers supports dans les goussets. Bande élastique à la taille, permettant de tenir le vêtement bien en place. Légèrement baleinée; bretelles détachables pouvant se porter de trois façons.



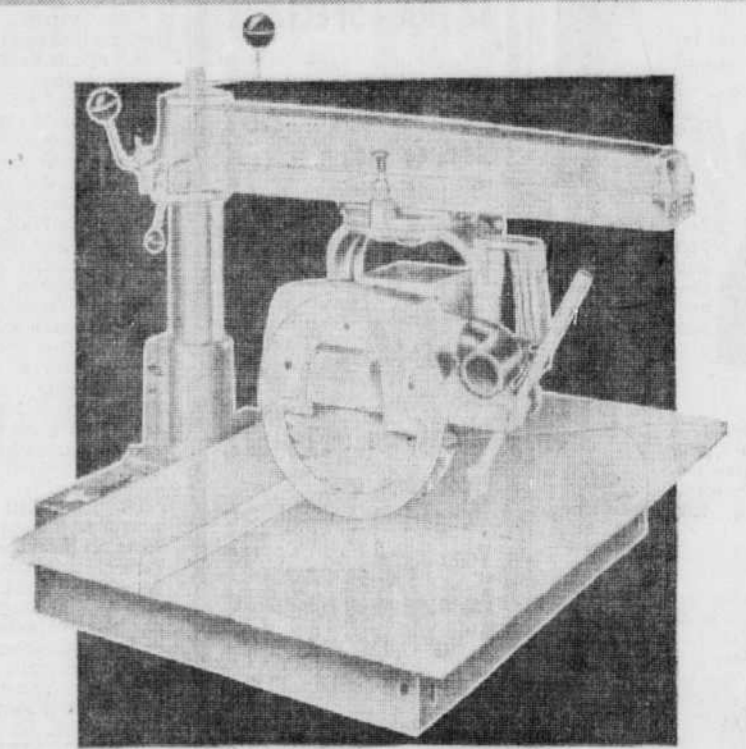
Grandeurs: 34 à 42
C D seulement

11.

Paquet corsets - Deuxième étage

Commandez par la poste et par téléphone 529-4501

Corette



ECONOMISEZ 50.

NOUVELLE SCIE RADIALE "DE WALT"

Modèle 925-E

Cette nouvelle scie vous donnera un rendement supérieur, grâce à sa lame de 9 pouces qui vous donne 2 1/2" de coupe, son moteur avec pouvoir de 1.8 C.V., sa coupe de bois à des angles de 45° et 90° et ses autres modes de coupe suivant un voltage différent, plus le perçage et le sablage.

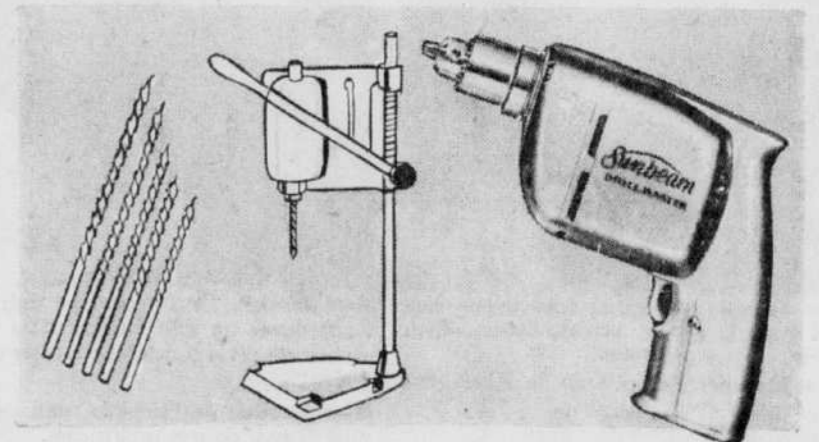
269.

16.96 PAR MOIS

Taxe de vente payable à l'achat.

DEMONSTRATION de cette merveilleuse scie les 16 et 17 juin à notre rayon de la ferronnerie au sous-sol.

Paquet, ferronnerie, sous-sol.



ENSEMBLE DE BRICOLEUR SUNBEAM

Perceuse électrique, mèches et support.

Cette perceuse à plus de puissance, d'un maniement plus facile troue plus facilement tous les genres de métaux, bois et autres matériaux de construction.

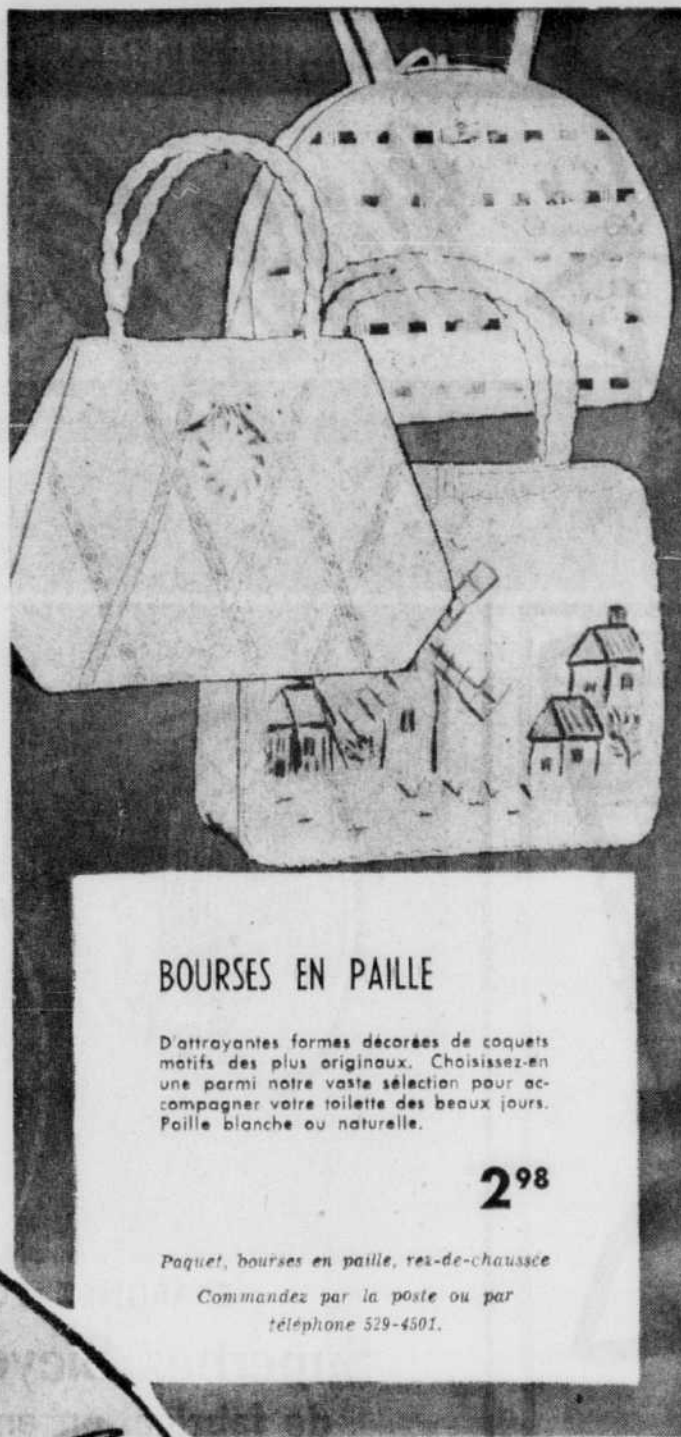
Force de 110 volts. AC-DC. 1/4". Rég. 42.95

21⁹⁷

3.83 PAR MOIS

Taxe de vente payable à l'achat.

Paquet, ferronnerie, sous-sol.



BOURSES EN PAILLE

D'attrayantes formes décorées de coquets motifs des plus originaux. Choisissez-en une parmi notre vaste sélection pour accompagner votre toilette des beaux jours. Paille blanche ou naturelle.

2⁹⁸

Paquet, bourses en paille, res-de-chausse
Commandez par la poste ou par
téléphone 529-4501.



VALEUR-VEDETTE

Coquette robe de coton imprimé, de style classique avec collet et poignets blancs. Vert, brun, marine, noir, rose. 9, 11 et 15 ans. **2 pour 15.**

Charmante robe chemisier en Arnel quadrillé blanc avec couleur contrastante, très jeune d'allure. 10 à 18 ans. **2 pour 15.**

Robe demi-taille à jupe droite avec corsage garni d'un liséré blanc. Coton imprimé de pastilles. Vert, brun, noir, marine. 14½ à 22½. **2 pour 15.**

2 pour 15.

Paquet, robes pour dames, deuxième étage.

POUR SORTIR L'APRES-MIDI

Une jolie robe de coton très sobre à jupe très ample et à corsage à rayures, profond décolleté carré au dos. Petit boléro semi-ajusté, boutonné à l'avant, sans col avec manches minuscules. Noir seulement. 7 à 15 ans.

30.

Paquet, robes pour dames, deuxième étage.



Mode des beaux jours...

PRATIQUE ENSEMBLE 4-PIECES

4 pièces, composé d'une jaquette et d'une jupe en toile et rayonne infroissable, accompagné d'une blouse et d'une jupe en coton glacé imprimé de dessins modernes. Blanc, bleu marine, vert, blé, beige. 8 à 18 ans.

19⁹⁵

Paquet, ensembles pour dames, deuxième étage.

**OUVERT VENDREDI SOIR
JUSQU'À 9 h. 30**

**OUVERT SAMEDI
TOUTE LA JOURNÉE**



La Compagnie
PAQUET
PREMIER À QUÉBEC
Limitée



VALEURS IMBATTABLES POUR LE CAMPING, LE CHALET ET LA MAISON

Vive la vie en plein air

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501

Afin de faciliter votre magasinage, nous avons groupé tous ces articles en un seul endroit:
RAYON DES MEUBLES (5ième ETAGE)

EPARGNEZ 7.00
LEGERES ET
CONFORTABLES
CHAISES DE JARDIN



Rég. 16⁹⁵

9⁹⁵

1.76 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat

Reposantes chaises longues, ajustables à 5 positions. Supports et bras en aluminium de qualité. Dossier et siège recouverts de bandelettes de saran de jolies couleurs.
Rég. 16.95
Paquet, meubles, 5e étage



EPARGNEZ 4.01

Superbes Bicyclettes de fabrication anglaise

Profitez de cette occasion pour offrir à votre finissant une merveilleuse bicyclette de grande réputation.

Modèles pour filles et garçons

- Structure d'acier
- Guidons en acier chromé
- Siège de cuir cousuré
- Grandeurs: 24", 26" et 28"
- Rouge ou bleu

Régulier \$40.00
3.93 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat

35⁹⁹

Paquet, meubles, 5e étage



A PRIX D'AUBAINE!

PEINTURE LATEXIN A BASE DE LATEX

Cette peinture au fini satin est facile d'application, sèche en 30 minutes et se lave. Choix de 10 couleurs et blanc.

PEINTURE SEMI-LUSTRE A BASE ALKYD

Rég. le gallon 5.60

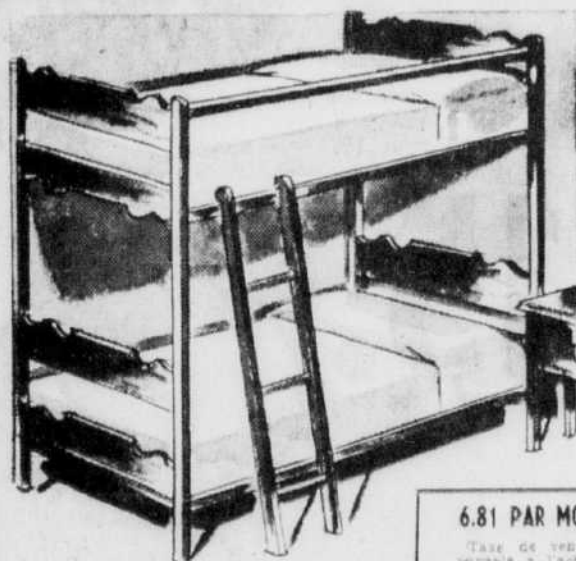
Pour boiserie, murs et meubles. Choix de 10 couleurs et blanc.

Rég. la pinte 1.60

1.39

4⁸⁷

Paquet, meubles, 5e étage



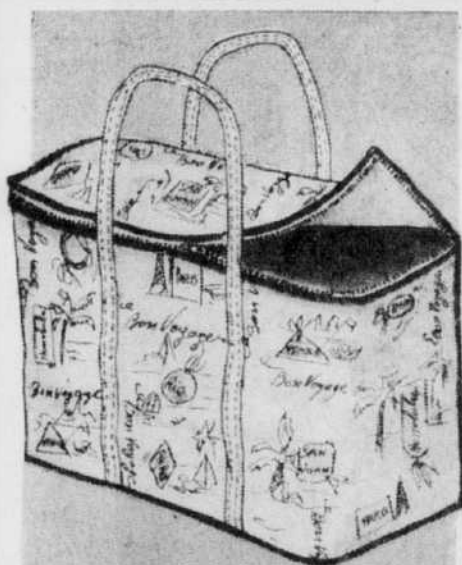
EPARGNEZ 21.
PRATIQUES LITS SUPERPOSES 36"

en érable canadien. Sommier à lames et matelas à ressorts. Construction solide. Érable rouge ou érable fumé. Rég. 96.

75.

6.81 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat

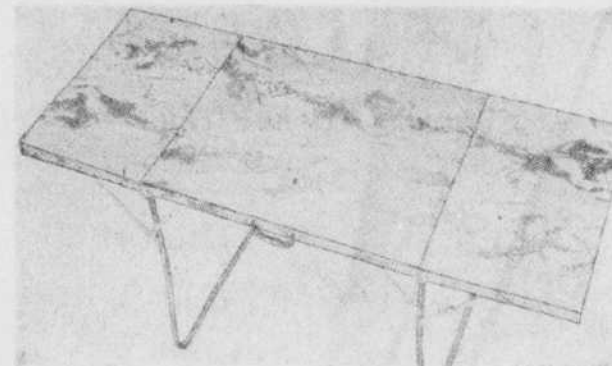
Paquet, meubles, 5e étage



SAC À PIQUE-NIQUE "BON VOYAGE"

Fait entièrement de plastique à l'épreuve de l'eau avec doublure isolante qui permet de conserver les aliments froids ou chauds. Fermeture-éclair sur 3 faces. Blanc à l'intérieur et rose à l'extérieur. 18". Rég. 1.89

1⁴⁹



PRATIQUE TABLE A PIQUE-NIQUE 24" X 60"

En métal émaillé imitant le bois. Cette table se plie facilement et se transporte grâce à une poignée sur le côté. Dimensions 24" x 60". Elles sont légères et robustes. Brun. Rég. 12.95

10⁹⁵

1.75 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat.
Paquet, meubles, 5e étage



EPARGNEZ JUSQU'À 35.00
UN LOT DE
MATELAS ET
SOMMIERS-CAISSES
DESASSORTIS

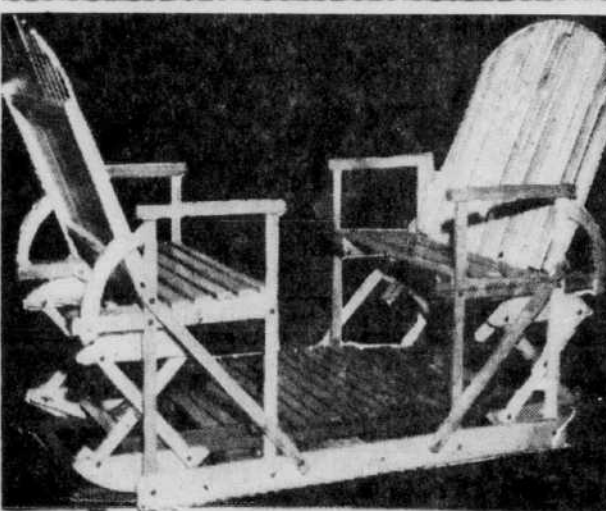
Très belle valeur, de première qualité. Dimensions: 3'3", 4' et 4'6".
Rég. 59.95 et 69.95

CHACUN

34⁹⁵

4.70 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat

Paquet, meubles, 5e étage



EPARGNEZ 5.96

ATTRAYANTE
BALANÇOIRE EN
MERISIER NATUREL

Solide balançoire de 4 places. Construction très robuste sur rouleaux. Chaises vernies naturel et base peinte rouge. C'est un accessoire utile et décoratif, indispensable à votre maison de ville ou de campagne.

Rég. 45.95

4.36 PAR MOIS
Taxe de vente payable à l'achat

39⁹⁹

Paquet, meubles, 5e étage



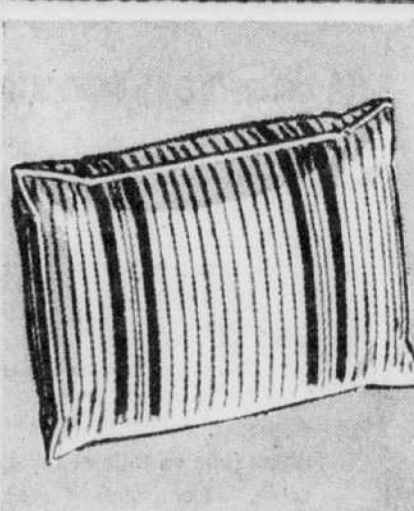
BOYAU D'ARROSAGE PERFORE

EN VINYL TRANSPARENT

D'une longueur de 25 pieds comportant 3 sections perforées. Ce qui vous épargnera temps et fatigue, votre gazon s'arrosera tout seul.
Rég. 3.39

2⁶⁹

Paquet, meubles, 5e étage



EPARGNEZ 1.10
MOELLEUX
OREILLERS

En plume de poulet recouvert d'un couteil rayé blanc et bleu, fini avec un cordonnet. Dimensions 20" x 26". Procurez-vous en plusieurs à ce bas prix. Rég. 2.98

1⁸⁸

Paquet, meubles, 5e étage

UTILISEZ NOTRE MODE DE PAIEMENTS PAR VERSEMENTS - Seule la taxe de vente est payable à l'achat

La Compagnie
PAQUET
PREMIER À QUÉBEC
Limitée

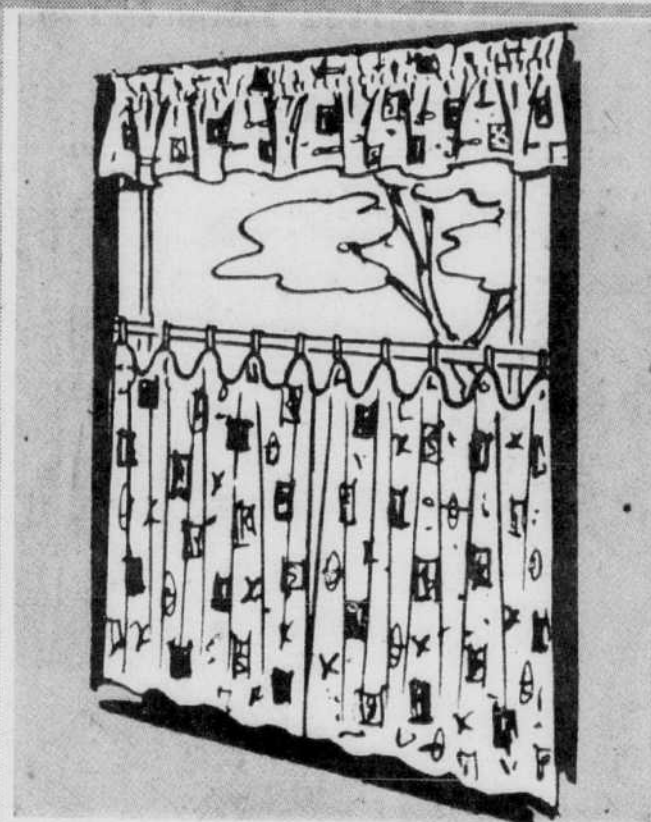


VALEURS IMBATTABLES POUR LE CAMPING, LE CHALET ET LA MAISON

Vive la vie en plein air

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501

Afin de faciliter votre magasinage, nous avons groupé tous ces articles en un seul endroit:
RAYON DES MEUBLES (5ième ETAGE)



EPARGNEZ 2.00

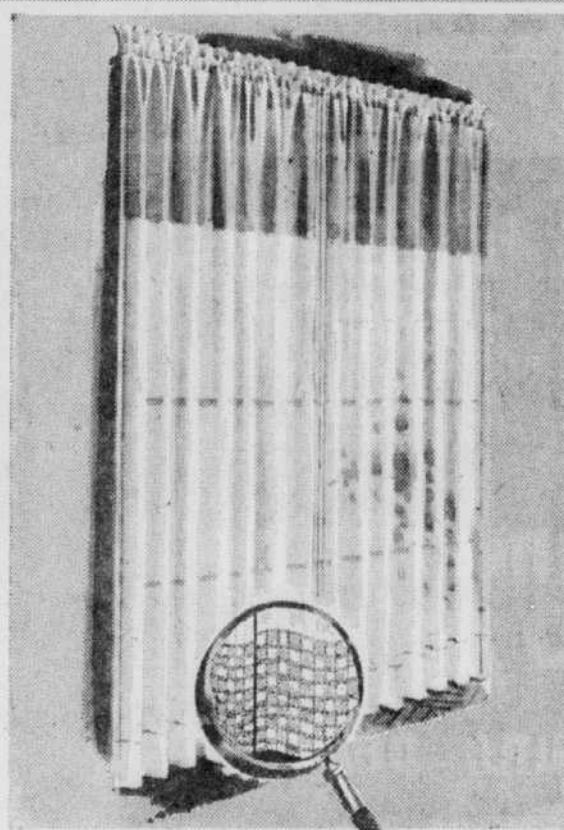
RIDEAUX GENRE CAFE EN SAILCLOTH

Jolis rideaux de première qualité, ils égayeront votre cuisine ou toute autre pièce de votre maison. Rideaux à tête française de 8" au fini dentelle, rideaux du bas 36". Fond uni brun, rouge, jaune, vert avec dessins.

Rég. 4.95
L'ensemble

2⁹⁵

Paquet, meubles, 5e étage



EPARGNEZ 4.00

RIDEAUX EN DURALON GENRE DRAPERIE

Ces élégants rideaux donneront du chic à votre appartement. Ils s'entretiennent facilement et ne requièrent aucun repassage... Tête à plis français, dessin quadrille.

Blanc seulement.
48" x 90"
Rég. 8.95
L'ensemble

4⁹⁵

Paquet, meubles, 5e étage



EPARGNEZ 5.05

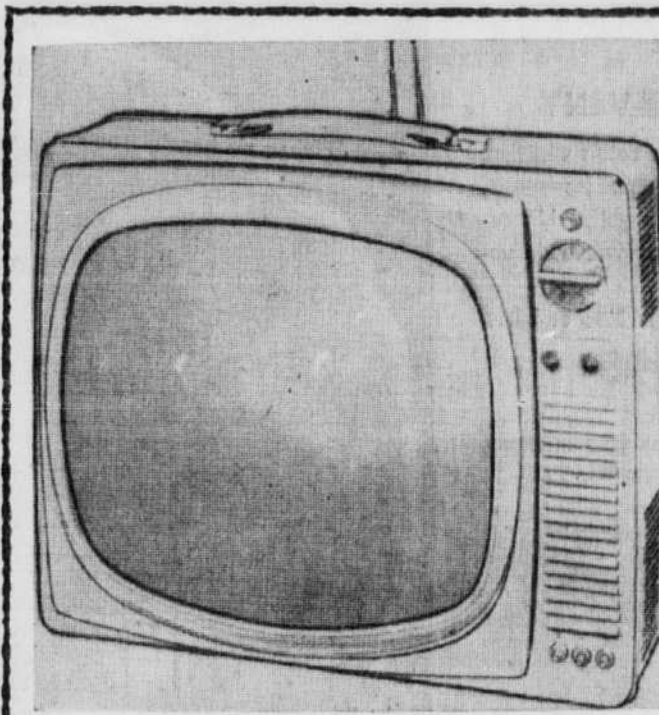
SERVICE A DINER 52 PIECES D'IMPORTATION ANGLAISE

Service d'excellente qualité, ivoire très pâle avec délicates décorations de fleurs et de feuilles. Ce service comprend : 8 assiettes à diner, 8 assiettes à dessert, 8 assiettes à pain, 8 assiettes à soupe, 8 plats à fruits, 8 tasses, 8 soucoupes, 1 sucrier, 1 crémier, 1 bol à salade et un plat à viande.

Rég. 19.00

13⁹⁵

Paquet, meubles, 5e étage



La merveilleuse et nouvelle portable

"STYLETTE" 17" RCA Victor

Un nouveau châssis puissant vous donne une meilleure image, le contrôle des amplificateurs est automatique, son ajustement est permanent. Les circuits sont fermés pour plus de sécurité et l'antenne en "V" jouit d'une haute performance. Cette nouvelle portable compacte, requiert peu d'espace, légère, elle se transporte facilement.

Seulement
11.66 PAR MOIS

184⁹⁵

Taxe de vente payable à l'achat

Paquet, meubles, 5e étage

CATALOGNE TISSEE AU METIER

AUTHENTIQUE ARTISANAT CANADIEN

Cette superbe catalogue peut servir de tenture, de couvre-meubles ou encore de tapis de passage. Son cachet spécial donnera de la chaleur à votre maison de campagne.

Largeurs 27" à 30".

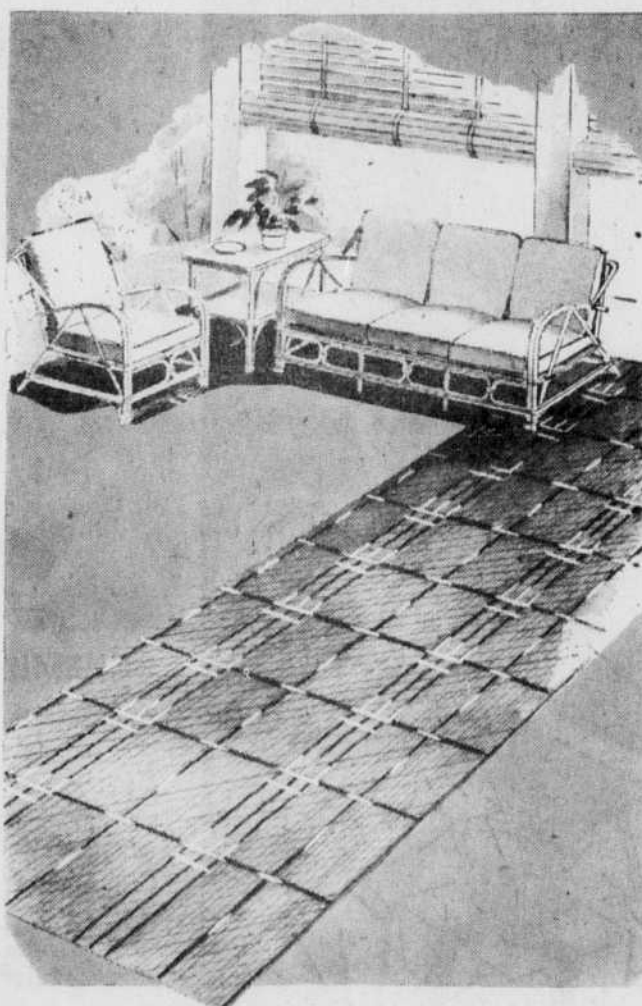
Jolies couleurs, rayures formant de larges carreaux.

Rég. 2.25

La verge linéaire

1⁵⁹

Paquet, meubles, 5e étage



MAGNIFIQUE TAPIS SISAL A FIBRE NATURELLE

(tige d'herbe africaine)

Ces beaux tapis sont réversibles, aussi très pratiques et durables. Vous en voudrez un pour salle de jeu ou votre chalet. Fabrication Hollandaise.

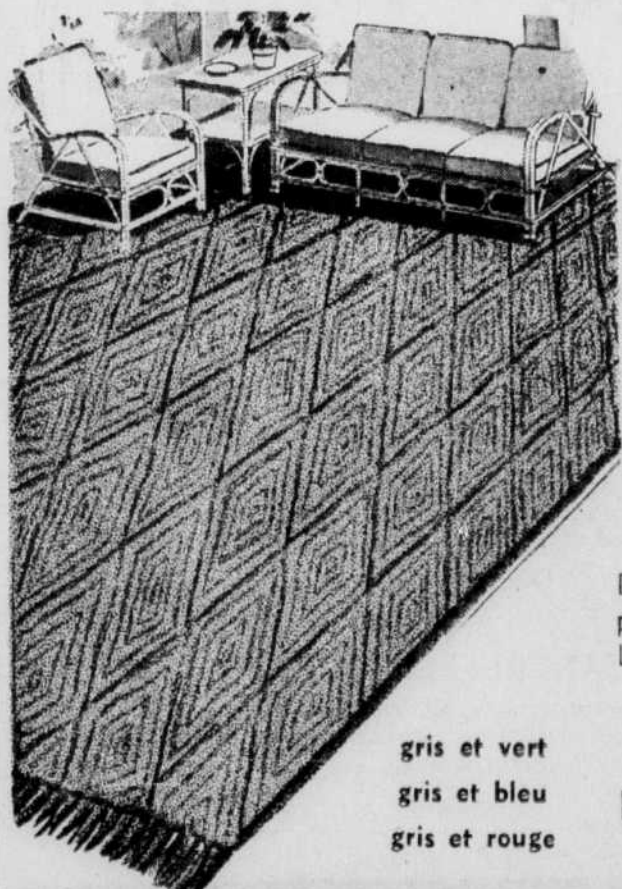
Dessin exclusif, genre pointe de diamant. Largeur 12 pieds.

Rég. 3.39

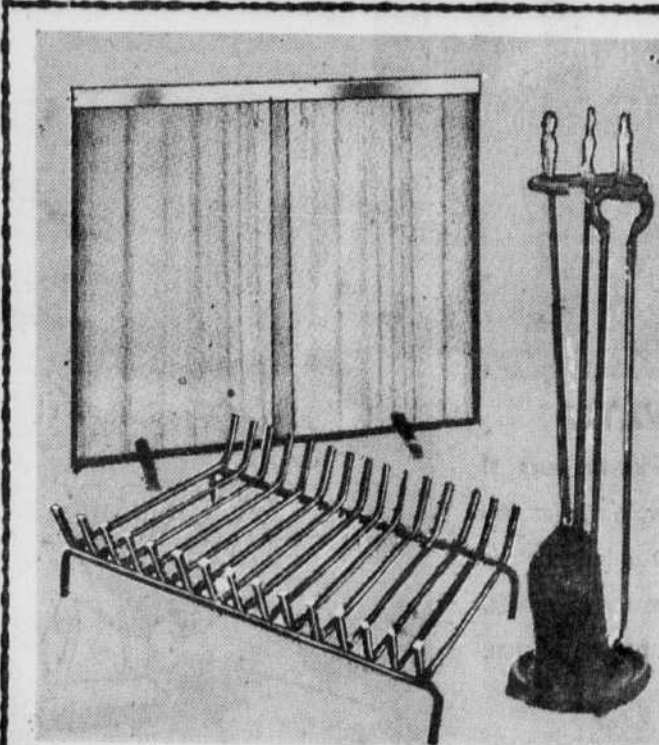
LA VERGE CARREE

2²⁹

Paquet, meubles, 5e étage



gris et vert
gris et bleu
gris et rouge



SUPERBE ENSEMBLE POUR FOYER

En cuivre et en fer émaillé noir. Comprenant : un écran 23" x 27", un balai, un tisonnier, une pelle et une grille pour le bois.

L'ensemble
5.46
par mois

39⁹⁵

Autres modèles avec écran tout en cuivre de 36". 15.95 à 29.95

Paquet, meubles, 5e étage



EPARGNEZ 3.00

FER A REPASSER HOOVER

Pratique et léger, de maniement grâce aux contrôles des degrés de chaleur. Ces fers repassent à sec et à la vapeur.

Rég. 13.95

1.94 par mois.

10⁹⁵

Taxe de vente payable à l'achat

PETIT POËLE ÉLECTRIQUE (Hot Plate)

Très pratique et indispensable pour le chalet, il possède des clefs de contrôle et deux éléments monotubes.

Rég. 4.69

2⁹⁵

Paquet, meubles, 5e étage

UTILISEZ NOTRE MODE DE PAIEMENTS PAR VERSEMENTS - Seule la taxe de vente est payable à l'achat

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30 - VOYEZ NOS AUTRES ANNONCES EN PAGES PRECEDENTES !

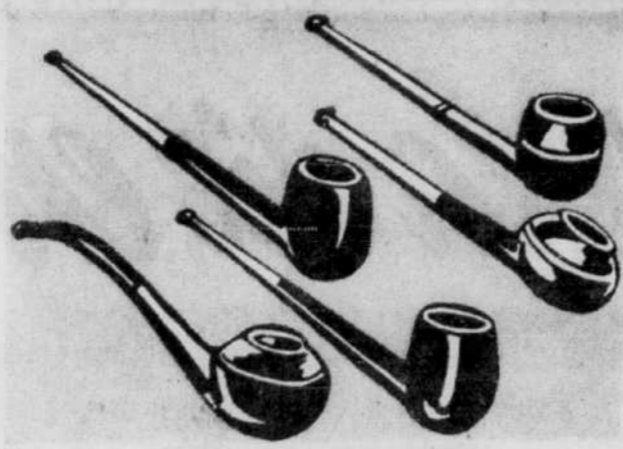


CIGARES

De marques renommées: White Owl, Peg Top, Cabinet, El Producto. Ces cigares sont estimés de tous les amateurs de bon tabac doux. Papa et grand-père les apprécieront. Boîte de 25.

2⁷⁵

Paquet, Tabac, rez-de-chaussée.



PIPES EN BRUYERE

Un beau cadeau pour les fumeurs... Ces pipes de bruyère fabriquées en France sont finies sable doux avec filtres amovibles. Brûlots garantis contre les craquelures et les brûlures.

3⁵⁰

Paquet, Tabac, rez-de-chaussée.



CHAPELETS

Magnifiques chapelets de marque Gloria en cristal noir montés sur argent sterling fini rhodium. La monture torsadée est indestructible.

9⁵⁰

Paquet, ornements d'église, troisième étage



CHAPEAUX "CREAN"

Élégants chapeaux de paille de style très récent et de première qualité. Offrez à papa ce qu'il y a de meilleur et de plus beau. Pointures: 6 3/8 à 7 3/8. Gris ou brun.

4⁹⁸

Paquet, chapeaux pour messieurs, rez-de-chaussée.



ENSEMBLE DE BAIN

Comprenant un gilet de plage en coton imprimé doublé de ratine et d'un maillot de bain genre boxeur en coton du même imprimé que le gilet. Couleurs assorties. L'ensemble :

10⁹⁵

Paquet, confection pour messieurs, rez-de-chaussée.



COUPE-VENT

En popeline de coton vénitien, très pratique pour les sports, surtout pour le golf. Un cadeau qui sera apprécié de votre père.

Autres modèles 12.95 et 16.95

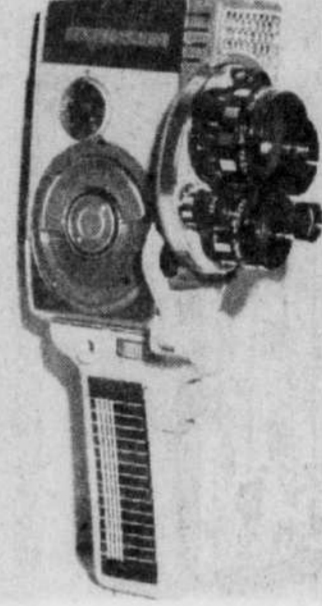
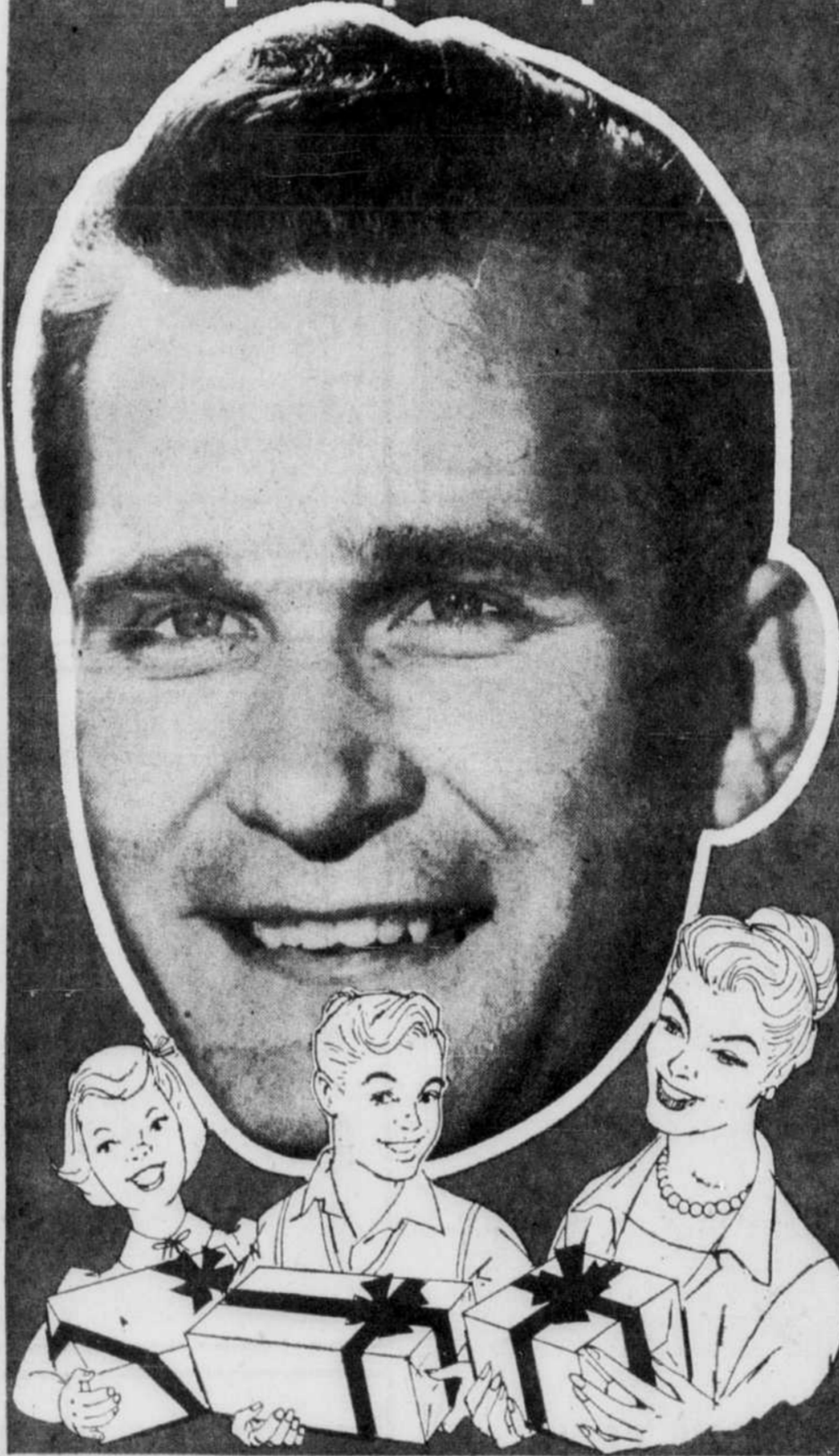
6⁹⁵

Paquet, confection pour messieurs, rez-de-chaussée.



FETE DES PERES DIMANCHE 18 JUIN

Le dévouement de PAPA mérite plus qu'une pensée...



CINE CAMERA

De réputée marque "Yashica 8E-III". Cette caméra 8 mm. f:1.8 possède trois puissantes lentilles et une poignée ce qui rend plus aisé son maniement. Un cadeau merveilleux pour la fête des Pères.

89⁹⁵

Paquet, rayon de la photographie, rez-de-chaussée.



GILETS BASQUES

Attrayants chandails en tricot de coton. Modèle avec collet, manches courtes et trois boutons. Couleur unie ou de fantaisie. Gris, bleu, vert, blanc, brun, or.

Grandeurs: P, M, G, XG.

3⁹⁵

Paquet, mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée.



BOUTONS DE MANCHETTES

Superbe ensemble à monture dorée finie rhodium garnie de nacre de perle fumée. Pince à cravate terminant l'ensemble.

7⁵⁰

Autres modèles avec pierres de couleur. 5.00 à 19.95.

Paquet, rayon des bijoux, rez-de-chaussée.



CRAVATES

Un petit cadeau toujours si plaisant à recevoir. Jolies cravates en soie et en terylene aux attrayants et nouveaux motifs. Couleurs: vert, or, gris et brun.

2⁰⁰

Paquet, mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée.



CHEMISES SPORT

En broadcloth de coton très léger, si fraîches pour la saison d'été. Modèles à manches courtes. Blanc et couleurs de fantaisie.

Grandeurs: P, M, G, XG.

5⁰⁰

Paquet, mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée.

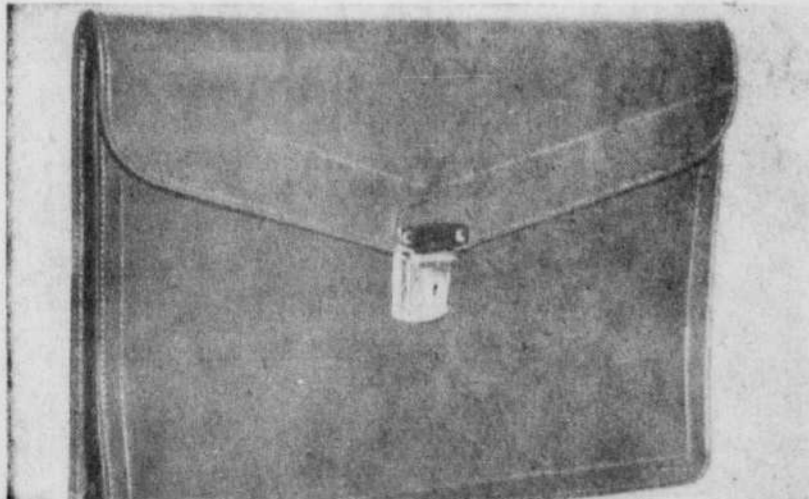


CHEMISES BLANCHES

Indispensables et élégantes, elles seront appréciées de votre papa. Chemises à petit collet court et à poignets simples ou doubles en broadcloth mercerie.

7⁹⁵

Paquet, mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée.

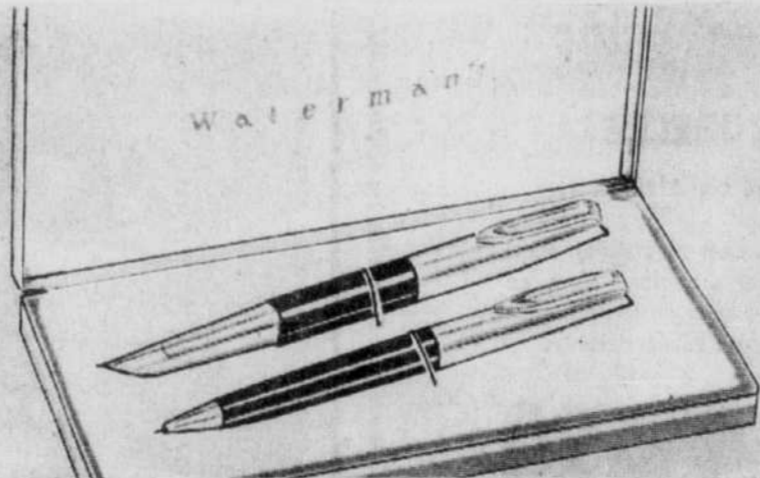


SERVIETTES DE CUIR

De première qualité. Modèles avec ou sans poignée, avec divers compartiments. Tons de tan, tabac ou olive. Le cadeau idéal pour l'homme d'affaires.

Mallette à documents en cuir brun ou tan..... **15⁹⁵ à 32⁵⁰**
Mallette à documents en cuir brun ou tan..... **15⁹⁵ à 58⁹⁵**

Paquet, valises, sous-sol



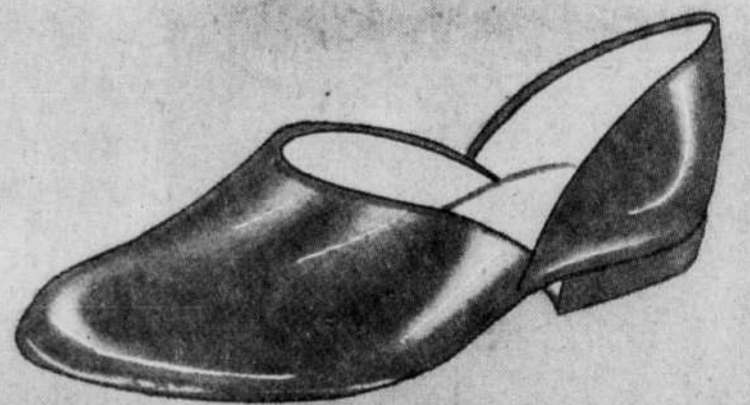
ENSEMBLE "WATERMAN"

Luxeux ensemble à garniture dorée. Plume à cartouches avec pointe en or 14 carats et crayon. Noir, bleu ou beige..... **25.**

Autres ensembles..... **15. à 20.**

Plumes à cartouches..... **6.50 à 17.50**

Paquet, papeterie, rez-de-chaussée.



PANTOUFLES PACKARD

Reposantes pantoufles en souple cuir avec semelle et talon de cuir plus rigide. Disponibles dans le brun ou la couleur raisin. Pointures: 6 à 12..... **7.98**

Autres modèles à..... **4.99**

Paquet, souliers pour messieurs, rez-de-chaussée

ACHETEZ DEMAIN, PAYEZ PLUS TARD D'APRES NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS